Limburgs Dagblad

Donderdag 30 augustus 1973.

55e jaargang no. 201.

Meer dan een miljoen abonnees — GPD

Geen jota voor Limburg

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

Regering schuift nota over Limburg op lange baan

Pas ná 1976 perspectief

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De definitieve perspectievennota over Limburg zal niet eerder dan in 1976 verschijnen. De regering wil hem namelijk samenstellen in samenhang met de derde nota over de ruimtelijke ordening en het structuurplan voor het noorden.

Minister Lubbers van Economische Zaken heeft dit woensdagavond in de Tweede Kamer meegedeeld. Hij ging daarbij volkomen voorbij aan de eisen van de heer Bremen (KVP) die geëist heeft dat deze nota volgend jaar al behandeld wordt. De heer Bremen zal dus zijn hierover aangekondigde motie moeten indienen.

Minister Lubbers ging in feite geheel voorbij aan de pendelproblematiek door tegenover de 30.000 pendelaars naar Duitsland te stellen dat er 20.000 Belgen in ons land werken. De bewindsman liep daarbij langs het feit heen dat van die 30.000 er ruim 20.000 in Limburg wonen en van die 20.000 Belgen er slechts ongeveer 3.000 naar Limburg komen. Overigens verwacht ook minister Lubbers nog een toeneming van de pendel in de komende jaren.

(Zie verder LD-provincie)

Goeie morgen,

Het ziet er een beetje somber uit!!

In Nederland

In de ochtend plaatselijk regen met een zwakke tot matige wind tussen zuidoost en zuidwest. In de loop van de dag van het westen uit opklaringen met een matige tot vrij krachtige wind uit westelijke richtingen. Maximumtemperatuur rond 20 graden. Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: zonnige perioden en slechts hier en daar een bui. Gematigde temperaturen.

Amsterdam	geheel bew.	20
De Bilt	geheel bew.	22
Deelen	licht bew.	23
Eelde	zwaar bew.	21
Eindhoven	zwaar bew.	21
Den Helder	geheel bew.	20
Rotterdam	geheel bew.	21
Twente	zwaar bew.	23
Vlissingen	regen	21
Zuid-Limburg	geheel bew.	21

HEDEN:

Zon op:	05.48	Onder: 19.32
Maan op:	08.54	Onder: 19.50

MORGEN:

Zon op:	05.50	Onder: 19.30
Maan op:	10.11	Onder: 20.10

In Europa

Zuid-Scandinavië: zonnig, later bewolking, 18 tot 21 graden. Engeland: opklaringen, gematigde temperaturen, 18 tot 21 graden. Duitsland: plaatselijk een buitje, minder warm, 20 tot 24 graden. Alpengebied: na regen weer wat opklaringen, 20 tot 22 graden. Frankrijk: zonnige perioden, plaatselijk een bui, 20 tot 25 graden. Spaanse kust: zonnige perioden, 25 tot 27 graden. Italië: verspreide onweersbuien, 24 tot 27 graden. Dalmatische kust: zonnig, nog een onweerskans, 20 tot 24 graden. Balkanlanden: aanvankelijk nog warm, later buienkans, 27 tot 30 graden.

Athene	onbewolkt	30
Barcelona	onbewolkt	28
Berlijn	licht bew.	26
Bordeaux	half bew.	25
Brussel	geheel bew.	22
Lissabon	onbewolkt	36
Londen	zwaar bew.	21
Luxemburg	half bew.	25
Madrid	onbewolkt	32
Malaga	onbewolkt	29
Mallorca	licht bew.	28
München	onbewolkt	23
Nice	onbewolkt	27
Oslo	geheel bew.	19
Parijs	geheel bew.	22
Rome	zwaar bew.	27
Split	regen	24
Stockholm	half bew.	23
Wenen	regen	17
Zürich	half bew.	23

Omschakelen

AR-Kamerlid Schakel is net terug van een reis door de Portugese koloniën. Hij maakte die reis naar aanleiding van de berichten over de massamoorden in die koloniën en op uitnodiging van de Portugese regering. Bij zijn vertrek verklaarde de heer Schakel dat hij de gebeurtenissen ginds objectief zou onderzoeken; dus zonder aanzien des persoons. Gisteren teruggekeerd in ons land verklaarde de heer Schakel onder meer ervan overtuigd te zijn dat er gewelddaden worden gepleegd, maar hij raadde tegelijk de Nederlandse regering met klem aan zich helemaal buiten de strijd tussen Portugal en zijn koloniën te houden. Zou je zoiets nu „omschakelen" mogen noemen?

25 kunstenaars schilderen de koningin



Tweede spreiding op losse schroeven

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het kabinet heeft de tweede fase van de spreiding rijksdiensten volkomen op losse schroeven gezet. Minister Gruyters van ruimtelijke ordening heeft woensdagavond in de Tweede Kamer meegedeeld dat deze zaak geheel opnieuw in een beleid van breder allure bekeken moet worden. Met name meent hij dat er niet gezegd kan worden welke omvang deze spreiding heeft en waarheen de dan eventueel te verplaatsen diensten zullen gaan.

Minister Gruyters wil dan ook op dit moment niet langer de belofte staande houden dat Limburg op langere termijn nog eens drieduizend administratieve arbeidsplaatsen krijgt. Een nadere besilssing daarover zal zeker niet eerder dan in 1975 worden genomen. De eerste fase van de spreiding. waarbij naar Limburg tweeduizend plaatsen zullen worden overgebracht. gaat wel onverkort door en moet uiterlijk in 1978 geëffectueerd zijn.

Bij de tweede spreidingsfase zal niet alleen het spreidingsbeleid naar Limburg en het noorden van het land bekeken worden. maar zal ook rekening worden gehouden met andere delen van het land.

Nixon weigert bandopnamen af te staan

WASHINGTON/SAN CLEMENTO — President Nixon zal weigeren het bevel van de federale rechter op te volgen om de bandopname van de gesprekken in het Witte Huis te overhandigen. Gisteren had de rechter Nixon opgedragen de banden aan hem te overhandigen opdat de rechter deze persoonlijk kon inspecteren.

Auto reed patiënt dood

Van onze verslaggever

VENRAY — Bij een aanrijding op de Stationsweg in Venray is woensdagmiddag de 60-jarige patiënt van de psychiatrische inrichting St. Servatius in Venray A.J. Kuypers uit Venray dodelijk verongelukt toen deze plotseling de weg overstak. De man werd gegrepen door een personenauto bestuurd door F. van Z. uit Uden. Zwaar gewond bracht men hem over naar het ziekenhuis in Venray. waar hij enkele uren later overleed.

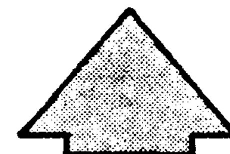
MFM in september 1974 van start

Van onze onderwijsredacteur

MAASTRICHT — De Medische Faculteit Maastricht (MFM) kan al op 1 september 1974 van start gaan. De voorbereidingscommissie en de inmiddels benoemde wetenschappelijke kernstaf zijn van mening dat vanuit onderwijskundig oogpunt hieraan de voorkeur moet worden gegeven. Voornaamste hinderpaal daarbij zou kunnen zijn: de wet op de Rijksuniversiteit Limburg; deze moet voor die tijd in het staatsblad zijn verschenen, anders kan niet worden begonnen.

Gisteren is de benoeming bekend gemaakt van acht hoogleraren (onder wie de voorzitter van de wetenschappelijke staf prof. dr. H. A. W. M. Tiddens uit Utrecht), een hoofd bureau onderwijsontwikkeling, een hoofd bouwzaken en technische dienst en is mededeling gedaan van de oprichting van BV SAAM, een combinatie van architectenbureau Partners in Maastricht en Architectengroep 69 in Amsterdam.

(zie verder pagina 3)



In New York:

DUIZENDEN MENSEN IN ADEMNOOD

Duizenden mensen vonden gisteren in New York op het spitsuur de weg in de ondergrondse versperd, omdat een deel van de soldering op de spoorbaan was gevallen. In de tunnel en het centrale station van de ondergrondse hing een verstikkende rook, zodat de passagiers ijlings in veiligheid moesten worden gebracht. Sommigen kregen ademhalingsmoeilijkheden zodat gebruik moest worden gemaakt van zuurstofmaskers.

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

WIE IN GREVENBICHT kent hem niet? „Door van de gazet"; de bode in een donker ribfluwelen pak, een alpinopetje op en de fiets met uitpuilende krantetassen aan de hand. Een dorpstype, zo eerlijk als goud.

DEZE WEEK was het precies een kwart eeuw geleden, dat de 56-jarige Door in 't Panhuis in Grevenbicht debuteerde als bode van het Limburgs Dagblad. 25 jaar lang heeft hij met een orthodoxe stiptheid elke dag zo'n vijf tot zeshonderd kranten rondgebracht. Weer óf geen weer.



„DOOR VAN DE GAZET"

ZATERDAG WORDT dat zilveren dienstjubileum gevierd. Bij het klimmen van de roseroodvingerige dageraad zal Door met zijn twee zonen en drie dochters nog vlug even bezorgen om zich dan op te maken voor de hulde, die in zaal Aurora in Grevenbicht zijn deel zal zijn.

HET BELOOFT voor „Door van de gazet", een van de langste, de mooiste, maar ook een van de moeilijkste dagen te worden in zijn veelbewogen leven. Moeilijk, omdat het hem niet zal meevallen ontroering de baas te blijven.

TRANEN PINKTE hij weg, toen een meisje uit Buchten, dat hij eens aan een stukje goedkope bouwgrond had kunnen helpen, alvast een doos sigaren stuurde om haar dankbaarheid nog eens tot uitdrukking te brengen.

EEN KWART EEUW krantebode. Er zijn er niet veel in Nederland, misschien wel geen, die elke dag, 25 jaar lang zo'n vijf tot zeshonderd kranten hebben rondgebracht.

WAT DAT wil zeggen heeft Door u snel voorgerekend. „Ervan uitgaande, dat per jaar zo'n 300 kranten uitkwamen, dat mijn route vroeger iets minder dan 20 km, nu 24 km. lang is, dan kom ik aan een gemiddelde afstand van 6.000 km. per jaar. In 25 jaar legde ik voor het Limburgs Dagblad dus zo'n 150.000 km. af".

„**PLUS DE** kilometers, die ik reed om reclamefolders, illustratie- en omroepbladen en boeken in Born, Buchten, Holtum, Guttecoven, Obbicht, Graetheide en Grevenbicht rond te brengen".

„**VIER FIETSEN** heb ik versleten. Ik ben nu aan mijn vijfde".

DAT HAD „Door van de gazet" ook uitgehouden, toen hem werd gevraagd in Grevenbicht de krant rond te brengen: dat hij met de fiets mocht bezorgen. Hij eiste fietsetassen in plaats van rugtassen, waarmee hij zijn voorganger Sjang Consemulder had zien rondsjouwen.

„**DE KRANTEN** waren vroeger weliswaar lang niet zo dik als vandaag de dag. Vier tot zes pagina's; op zaterdag en bij bijzondere gebeurtenissen hooguit 16 pagina's. Maar voor dat gesjouw op de rug voelde ik niets".

DOOR IN 'T PANHUIS debuteerde met „dikke kranten". Gazetten vol nieuws over de kroning van prinses Juliana tot koningin.

DOOR GREVENBICHT slalommend met het royalty-nieuws, gingen Door's gedachten in die dagen uit naar de diensttijd, die hij in de jaren 36 en 37 in de Prins Hendrik-kazerne in Venlo had vervuld.

„**IK WAS** bij het tweede regiment infanterie. Samen met het in Maastricht gelegerde dertiende regiment infanterie en wat marechaussee uit Roermond moesten wij in Den Haag bij het huwelijk van de koningin met prins Bernhard op 7 januari 1937 een erewacht vormen".

„**DE ZESDE** januari 's avonds om elf uur vertrokken we in Blerick vanuit de kazerne. We waren kletsnat, toen we in Venlo aan het station aankwamen. Bibberend van de kou spoorden we in ons natte plunje naar Den Haag, waar we 's morgens vroeg in een niet verwarmde school aankwamen. Wat heb ik die dag vervloekt. Een sinaasappel en een krentenbol waren 's avonds op de kazerne onze beloning".

„**HAD IK** als dienstplichtige op de huwelijksdag van de koningin geen verlof, als bode heb ik het op een Koninginnedag ook nooit gehad. Op Koninginnedag moesten we een krant rondbrengen, opdat de mensen konden weten wie Hare Majesteit had onderscheiden. Nooit heeft er iets tegenover gestaan. Aan de krantebodes had de koningin ook wel eens mogen denken", vindt „Door van de gazet".

„**OVERIGENS VOOR** mij hoeft Koninginnedag of een nationale feestdag niet te worden gevierd. Van die sport hou ik niet".

„**SPORT.** Dat is voor mij voetbal. Twaalf en een half jaar ben ik zelf voetballer geweest. Rechtsbuiten en linksbinnen bij Armada. Ik maakte ook goals. Kon lopen als een hert. Ongetraind liep ik de honderd meter in elf seconden. Twintig jaar ben ik supporter van Fortuna geweest. Met Max Hendriks ging ik altijd in Geleen kijken".

AL DIE JAREN wist Door in 't Panhuys belangstellenden 's maandags verslag uit te brengen. Vaak beter dan de plaatselijke correspondent was „Door van de gazet" van het plaatselijke nieuws op de hoogte.

IN GREVENBICHT wonen weinig mensen, die „Door van de gazet" niet kennen. Omgekeerd zijn er weinig Grevenbichtenaren, die Door niet kent. Zelfs de „import" in de nieuwbouwwoningen in het Kapelveld kent hij met naam en toenaam. Hij is zo'n beetje het ambulante register van de Burgelijke Stand.

HUISNUMMERS kan hij dromen.

„**IK RAAD U** niet aan tegen mij te rekenen", pocht het lopend kadaster van Grevenbicht. „Pen en potlood heb ik niet nodig om met drie cijfers te vermenigvuldigen". Door computert feilloos.

VANDAAR DAT „Sjir" Grein, die in 1953 in Grevenbicht het eerste vrijgezellencongres organiseerde, Door contracteerde om de tien kelners in de feesttent te controleren.

ZIJN GEHEUGEN is fotografisch. Onderweg schreef hij nimmer iets op. Pas 's avonds hield hij boek.

IN DE VIJFTIGER jaren, toen de jeugd iedere morgen trouw naar de kerk ging, wachtte hij de schoolkinderen bij café „De Witte" op om hun het Limburgs Dagblad mee te geven. „Soms stonden er wel honderd in de rij. Ik wist precies wie ik een krant had meegegeven. Voor mij was het een gemak, voor de abonnee een deugd. Ik wil zelf graag de krant vroeg, de lezer moet hem ook vroeg hebben. Als je putjesschepper wordt, moet je zorgen, dat je de putjes tot de bodem leegt. Als je krantebode bent, moet je zorgen, dat de krant vroeg in de bus ligt".

IN DE WINTER als de Maas buiten haar oevers trad en de lager gelegen gehuchten van Grevenbicht, zoals Geneer en Op de Coul over de weg niet te bereiken waren, moest Door over prikkeldraad door tuintjes en weilanden om de lezers te bereiken. Door deed dat. Ook trapte hij in de wintermaanden bij twintig graden onder nul met ijspegels onder de neus zijn ronde.

DE LEZER ontgingen die ontberingen niet. Prompt werd in Grevenbicht gereageerd toen de krant adviseerde om post- en krantebodes in die koude wintermaanden eens een kopje koffie te presenteren.

„**OM DE TIEN** meter stonden ze met een tas koffie. Ik kon geen koffie meer zien".

OP WARME zomerdagen moest hij dan hier en daar een glaasje bier pakken. „Ik ben erg gezien in Grevenbicht. De mensen maken graag een praatje met mij. Van minstens één vrouw weet ik dat zij het Limburgs Dagblad heeft om een babbeltje met mij te kunnen maken, als ik 's zaterdags het abonnementsgeld ga ophalen".

„**DAT GELD** beuren is altijd een lijdensweg geweest. Vooral in de vakantietijd".

„**WANBETALERS** heb ik nooit het mes op de keel gezet. Ik ben nog nooit buiten gegooid zoals andere scheldende schuldeisers. Ik liet de mensen maar razen; probeerde hen duidelijk te maken, dat ze de krant er niet mee hadden, maar mij".

„**DATZELFDE GOLD** vorig jaar, toen die hetze tegen „De Telegraaf" werd gevoerd. Er zijn mensen gaan lopen. Niet alleen de krant, maar ook mij hebben ze er mee gehad. Het scheelt me een tientje per week".

„**MET HET RONDBRENGEN** van de krant, reclamefolders, illustratie- en omroepbladen heb ik de kost altijd goed kunnen verdienen. In de vijftiger jaren had ik er een vorstelijk inkomen aan".

TOCH HAD Door, die het middenstandsdiploma behaalde en tweeëneenhalf jaar op de MULO zat, graag hoger gemikt. „Ik heb echter weinig geluk in mijn leven gehad. Perspektief op een kantoorbaan was er in de dertiger jaren niet. Vandaar dat ik in 34 de koel inging".

„**ALS DIENSTPLICHTIGE** werd ik geselecteerd voor een opleiding tot sergeant. Een vechtpartij haalde een streep door de rekening".

EEN EINDHOVENSE reus, geneteld door de sneren van Door, wierp hem een inktpot in het gezicht. Door verloor zijn zelfbeheersing en velde de Samson. Met drie man kregen ze de „fret van Grevenbicht" niet los.

„**EEN VAN** de klasgenoten gaf mij in november 1939, toen ik was gemobiliseerd en in Haps in de Peelraamstelling lag, bevel om de Maasbrug te bewaken. Hij zelf wilde aan de Oeffeltse kant van de Maas blijven. Hij verrekte van de schrik."

„**HET CONSIGNE** voor de Gennepse kant luidde, dat de poort van de brug bij een Duitse inval onmiddellijk moest worden gesloten en dat de sleutel de Maas moest worden ingeworpen".

„**IK WEIGERDE.** Samen aan de Gennepse of samen aan de Oeffeltse kant stelde ik voor".

LUITENANT Paravacinni di Capelli — hij heette eigenlijk gewoon Janssen, maar had die naam gekocht — wilde mij wegens dienstweigering ter plekke neerschieten. Ik zei hem: „Dan schiet ik nog graag een partijtje mee". „En als hij niet schiet, schiet ik raak", dreigde een maat uit Obbicht. De compagniescommandant in Haps stelde mij in het gelijk".

„**GELIJK GEEF** ik nooit af. Ik pas als iemand mij van mijn ongelijk kan overtuigen", stelregelt de zilveren LD-bode..

„**AL HAD** ik graag meer bereikt in mijn leven, ik ben een tevreden mens. Met plezier heb ik 25 jaar de krant rondgebracht. Je moest wel eens een oogje dichtknijpen en je mond houden, maar dat heb ik er graag voor over gehad".



HET MISS-seizoen is nog altijd niet gesloten.

IN BLACKPOOL werd de 23-jarige Veronica Cross uit Peacehaven Miss United Kingdom 1973. Pam Wood uit Rotherham (links op de foto boven) en Marie Alexander Kirkwood uit Kirkintilloch (rechts werden in de Engelse glamourschow tweede en derde.

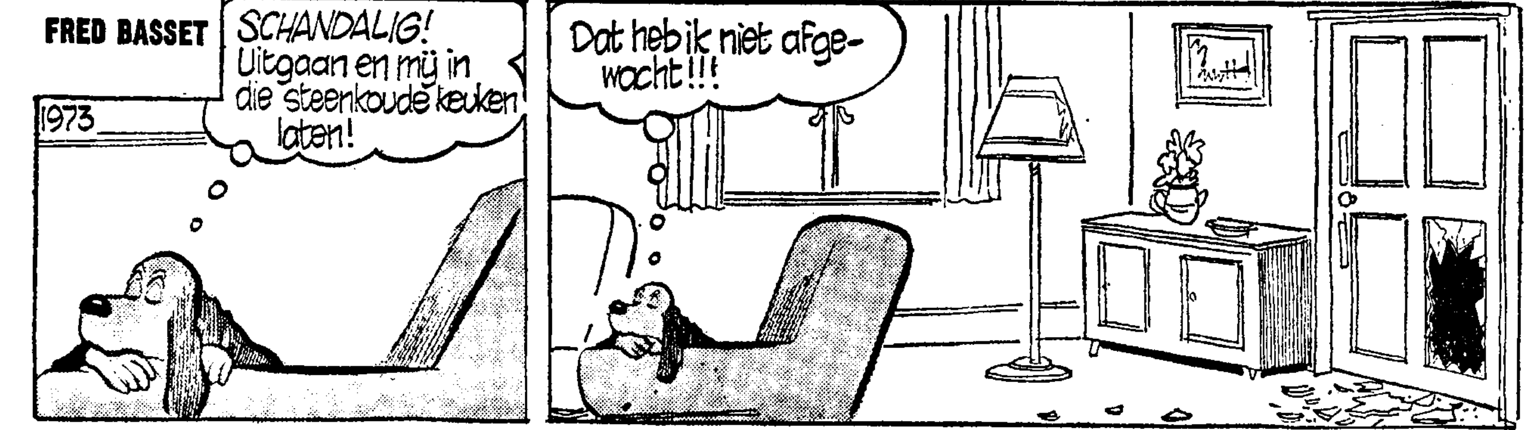
DE 20-JARIGE Margareta Veroni uit Massa Carrarà in Toscane werd in Vibovalentia gekroond als Miss (Bella) Italia.

WORDT vervolgd.

Frisse salades voor warme dagen

Van komkommer: schil een groene komkommer die een uurtje in de koelkast heeft gelegen, dun af en snijd hem eerst in drieën en daarna overlangs in smalle repen. Wrijf de stukken in met wat zout, sommige ook met fijngewreven munt, sommige met dille en andere met paprikapoeder. Onmiddellijk gebruiken. Lekker bij de borrel! Van biet: schil 3 gekookte bietjes en snijd ze in plakjes. Roer zout, peper, suiker en geraspte mierik (in potjes verkrijgbaar) door een bekertje zure room en maak hiemee de plakjes biet aan. Even laten staan.



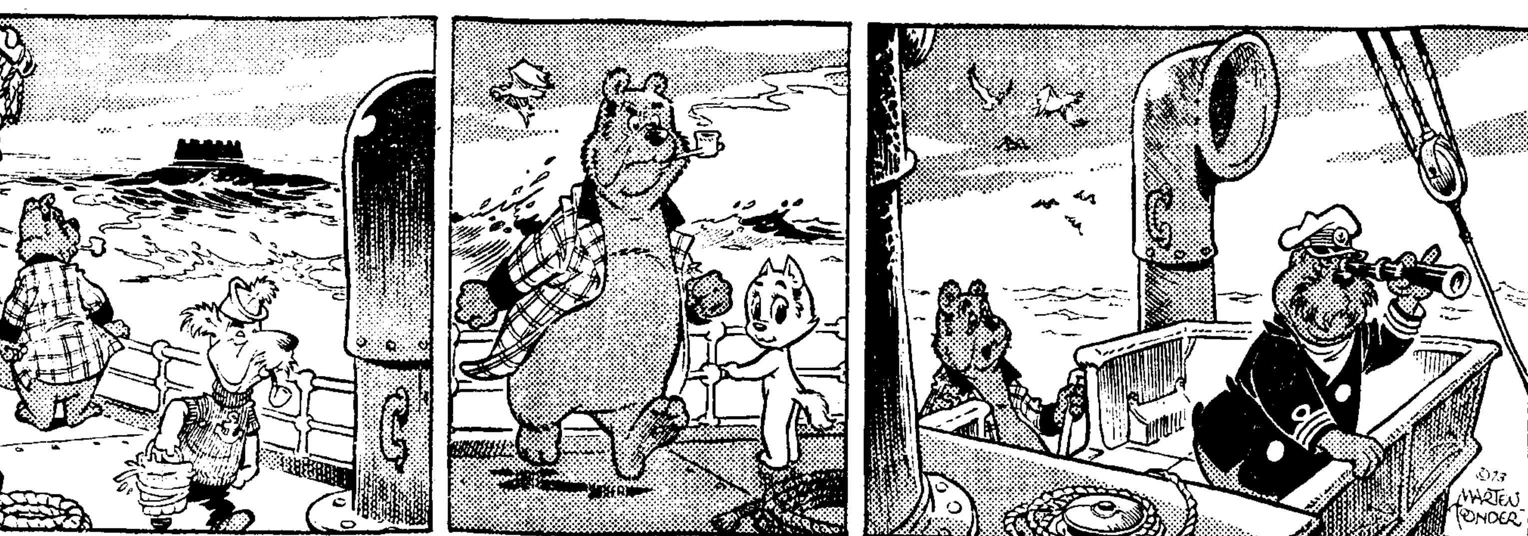


DIERENLEED

Roger Bollen



Heer Bommel en de vreselijke krakken



7774. „Dat eiland deugt niet," zei de matroos. „Ik zal blij zijn als we onze lading kwijt zijn en we weer verder kunnen varen." Met die woorden nam hij zijn emmer op en verdween naar de de midscheeps terwijl de passagiers verbaasd naar de naderende kust keken. „Wat zou hij bedoelen?" vroeg heer Ollie een beetje ongerust. „Kijk, daar houd ik nu niet van. Avonturen zijn goed en wel, maar als gerijpt heer moet men weten wat er gebeuren kan. Men moet zich tenslotte tegen het gevaar kunnen wapenen, wat jij, jonge vriend?" „Ach," zei Tom Poes, „de kapitein zal wel zorgen dat ons niets overkomt. Dat is zijn plicht." „Juist!" riep heer Bommel uit. „De kapitein! Die moet ik onmiddellijk spreken. Ik wil weten wat ons boven het hoofd kan hangen, zodat de grond niet onder mijn voeten weggemaaid wordt." Met deze woorden keerde hij zich om en begaf zich met fiere tred naar de brug om opheldering te vragen aan de gezagvoerder. Deze stond het eiland Laak door zijn kijker op te nemen, maar daardoor liet de passagier zich niet afschrikken. „Een ogenblikje, heer Rus," sprak hij. „Ik hoor daar, dat we gaan aanleggen op een plaats waar het niet pluis is, en als heer met verantwoordelijkheidsgevoel wil ik daar meer van weten om mij geestelijk voor te bereiden." „Als dat Bobbels niet is," mompelde de aangesprokene gehinderd.

arman en ilva



de gladde glipper

Suske en Wiske





Solzjenitsyn

PARIJS — De leider van de Franse communistische partij Georges Marchais heeft woensdag over de affaire-Solzjenitsyn gezegd dat als men alles geloven moet wat hij en anderen schrijven en zeggen, men zou denken dat de Sovjetunie op het stalintijdperk terugvalt. Maar een dergelijk teruggrijpen zou de Franse partij afwijzen en veroordelen, zei hij. Marchais zei dat de uitlatingen van de schrijver en de reactie erop in het westen, deel uitmaken van een anti-Sovjethetze.

Lady Fleming

ATHENE — Lady Amalia Fleming, de 59-jarige weduwe van de ontdekker van de penicilline, is woensdag de toegang tot haar vaderland, Griekenland, geweigerd. Op het vliegveld van Athene werd ze op een vliegtuig met bestemming Londen gezet. Lady Fleming werd op 28 september 1971 veroordeeld tot zestien maanden gevangenisstraf wegens een samenzwering tot bevrijding uit een Griekse gevangenis van Alexandros Panagoelis, de man die in 1968 ter dood werd veroordeeld wegens een mislukte moordaanslag op premier — nu president — Papadopoulos.

Vliegtuigongeluk

GUADALAJARA — Bij een vliegtuigongeluk dat dinsdagavond heeft plaatsgehad op een drietal kilometer van Guadalajara in Spanje zijn 24 mensen om het leven gekomen en heeft één het er levend afgebracht. Het verongelukte toestel was van de Amerikaanse luchtmacht. Het was opgestegen vanaf de Spaans-Amerikaanse luchtmachtbasis Torrejon en had zich met familieleden van Amerikaans luchtmachtpersoneel op weg begeven naar de Verenigde Staten. Het verongelukte nadat het met bomen in aanraking was gekomen.

Congrespartij in China

TOKIO — De communistische partij van China heeft de afgelopen vijf dagen haar tiende nationale congres gehouden en Mao tse-Toeng herkozen tot voorzitter, zo heeft het officiële Chinese persbureau meegedeeld. Het congres, dat acht maanden eerder plaatsvond dan gebruikelijk, had klaarblijkelijk de taak de opengevallen plaatsen in de partijhiërarchie sinds het laatste congres vijf jaar geleden op te vullen en de grondwet te herzien na het uit de gratie raken van Lin Piao.

Emigratie joden

TEL AVIV — In het afgelopen jaar zijn 33.000 Russische joden naar Israel geëmigreerd. Dit is woensdag in Tel Aviv meegedeeld door de directeur-generaal van het Jewisch Agency, Mosje Rivlin. Ondanks de belemmeringen die de Sovjet-regering emigranten voor Israel in de weg legt, zal het huidige gemiddelde volgens Rivlin gehandhaafd blijven.

Heath in Ierland

BELFAST — De Noordierse centrumpartij, de alliantiepartij, heeft woensdag bij premier Edward Heath van Engeland aangedrongen op een verbod van de protestantsextremistische beweging van de „Ulster Freedom Fighters". Het verzoek bereikte Heath in Stormont Castle, op de tweede dag van zijn bezoek aan de provincie.

Paus en eenheid

ROME — Paus Paulus heeft woensdag op zijn wekelijkse algemene audiëntie in Castel Gandolfo verklaard dat het herstel van de eenheid onder de rooms-katholieken op het ogenblik een van de moeilijkste en dringendste problemen van de kerk is. Hij noemde de tegenstellingen binnen de kerk betreurenswaardig en sprak in dit verband over de „geest van verzet die thans mode is geworden".

924 doden

MEXICO-STAD — De aardbevingsramp van dinsdag in Midden-Mexico heeft volgens opgaven van de plaatselijke autoriteiten in de staten Veracruz en Puebla aan 924 mensen het leven gekost. Het aantal gewonden bedraagt meer dan 2000. Duizenden mensen zijn dakloos geworden.

Cholera in Italië

NAPELS — De cholera in de omgeving van Napels heeft sinds dinsdag aan zeven mensen het leven gekost. Van de ruim veertig patiënten met een onbekende soort acute buikgriep in de dorpen Torre del Greco, Ercolano en Portici verblijven er nog 35 in ziekenhuizen. De Italiaanse regering heeft woensdag de wereldgezondheidsorganisatie der Ver. Naties er officieel van in kennis gesteld dat ten zuiden van Napels gevallen van cholera zijn geconstateerd.

Veiligheidsconferentie

GENèVE — De Europese veiligheidsconferentie is woensdag haar tweede fase ingegaan met voorbereidende besprekingen van de in Helsinki in het leven geroepen coördinatiecommissie. De officiële onderhandelingen van de conferentie beginnen op 18 september, eveneens in Genève. Het is nog niet bekend tot wanneer het overleg van de deskundigen van de coördinatiecommissie zal duren

Kennismaking met de dictatuur van de massa

HANG CHOU — De acteurs bij de acrobatische show in Peking hadden één ding gemeen. De toeren en kunsten — goocheltrucs, fietsacrobatiek, zware vazen naar elkaar toe koppen, alsof het voetballen waren en dergelijke — werden allemaal met een onveranderlijke glimlach op het gezicht gepresenteerd. Het was diezelfde glimlach waarmee de hoogleraren van de universiteit van Peking vertelden over hun herscholing op het platteland en waarmee de leden van de volkscommune voor de Chinees-Cambodjaanse vriendschap uitleg gaven over hun stelsel van beloning.

De buitenlander die China bezoekt, wil vanzelfsprekend ontdekken wat achter die glimlach steekt. Zijn de Chinezen gelukkig of leven zij onder de druk van een dictatuur?

Mijn eerste algemene indruk is dat de bovenstaande tegenstelling onjuist is. De Chinezen zijn de eersten om toe te geven dat hun sociale stelsel een dictatuur is. Maar dat is de dictatuur van een massa, waarin ieder individu zijn eigen inbreng kan hebben. Is evenwel de lijn van de massa bepaald, dan wordt het immoreel geacht daarvan af te wijken. De wens van de gemeenschap heeft absolute voorrang boven de wensen van het individu.

Aan de andere kant beschouwt de gemeenschap het als een van haar grondtaken te verzekeren dat ieder individu voldoende te eten heeft, genoeg kleding kan kopen, een huis heeft en vrije toegang tot onderwijs en gezondheidszorg. En in het verwerkelijken van deze doelstelling is de Chinese maatschappij geslaagd. Overal zien de mensen er gezond uit en gaan zij goed gekleed. Je moet de situatie kennen in andere ontwikkelingslanden om te weten welk een fenomenale prestatie dat is.



Het PPR-Kamerlid Bas de Gaay Fortman geeft in een tweetal artikelen voor ons blad zijn indrukken weer over het bezoek van de Nederlandse parlementaire delegatie aan China. Vandaag plaatsen wij het eerste artikel.

Hoewel iedereen weet dat er in Chinese hotels niet gestolen wordt, doen enkele leden van onze delegatie toch steeds hun kamerdeur op slot. Een maatschappij waarin je al je geld in een onafgesloten hotelkamer kunt laten liggen, is voor ons nauwelijks voorstelbaar. Zo kunnen wij met onze gehechtheid aan het westerse stelsel van parlementaire democratie ons evenmin voorstellen dat de Chinezen gelukkig zijn met hun sociale stelsel.

Toch kom ik, hoe langer dit bezoek duurt, steeds weer tot de conclusie dat de meeste Chinezen gelukkig zijn met hun maatschappij. Een druk op de samenleving zoals ik die bijvoorbeeld in sommige Oosteuropese landen heb ervaren, is niet merkbaar.

Onze Chinese gastheren hebben duidelijk laten uitkomen, dat wie China begrijpen wil, dit land moet zien in het licht van zijn geschiedenis. Premier Tsjoe En-Lai besteedde geruime tijd aan een uiteenzetting over de strijd met Tsjang Kai-tsjek. Dat was geen strijd voor of tegen parlementaire democratie, maar een strijd om de macht. Tsjang wilde de macht voor zichzelf en zijn groep, maar Mao voor het volk. In vele communistische landen krijg je de indruk dat 'het volk aan de macht' een kreet is, waarmee de leiders zichzelf in het zadel willen houden. Maar in China is dit anders. Wij hebben talloze voorbeelden gekregen die erop wezen dat China ernst maakt met het communisme.

De leden van het revolutionaire comité van de volkscommune die we bezochten, werken 70 pct van de tijd zelf op het land. In de emaillefabriek in Sian zie je geen ploegbazen en andere opzichters rondlopen; de arbeiders controleren hun eigen arbeid. De leden van het revolutionaire comité dat de dagelijkse leiding heeft van de produktie, staan elke dag zelf aan de machines. Het hoogste inkomen in die fabriek is 100 yuan per maand (ongeveer f 150,-, maar in werkelijkheid veel meer doordat de huur bijvoorbeeld slechts 4 yuan per maand bedraagt) tegenover een maandloon van 40 yuan voor de laagst betaalde arbeider.

> **Indrukken uit China door Bas de Gaay Fortman**

Het allerhoogste inkomen in heel China wordt uitbetaald aan de universiteit van Peking: 345 yuan per maand. Sommige leden van onze delegatie vonden de inkomensverschillen aan de universiteit erg groot, maar wie bedenkt dat China een ontwikkelingsland is moet toegeven dat de Chinezen grote vorderingen maken op de weg naar verwezenlijking van het communistische beginsel. „Van een ieder naar zijn kunnen, voor een ieder naar behoefte". Aan de universiteit van Zambia (ook een ontwikkelingsland dat naar een socialistische maatschappij streeft) is de verhouding tussen het laagste en het hoogste inkomen 1 : 40.

Blij over regen

Overal valt op de belangeloosheid waarmee de mensen werken en hun gerichtheid op de maatschappij als geheel. Onze Nederlands sprekende begeleider van het ministerie van Buitenlandse Zaken vertelde overtuigend hoe dankbaar hij was dat hij een jaar in een arme commune had mogen werken. Nu was hij in zijn werk meer verbonden met de mensen aan de basis van de maatschappij. Zo was ook zijn houding tegenover de regen veranderd. Vroeger vond hij regen vervelend, nu was hij blij voor de boeren, die de regen nodig hadden.

Kunnen mensen wel zo belangeloos werken als in China het geval lijkt? Kun je de individuele ambitie helemaal laten verdwijnen? Dat kan waarschijnlijk niet, maar de Chinezen zetten elkaar op dit punt onder grote morele druk. Individuele ambitie is taboe.

Maar is het dan niet een afschuwelijk stelsel als mensen elkaar zo onder morele druk kunnen zetten? Wie een antwoord zoekt op die vraag, moet in elk geval ook bedenken dat de Chinezen elkaars morele gedrag altijd al sterk in de gaten hebben gehouden. Bovendien lijken zij het zelf niet zo te ervaren als wij dat zouden doen. Zo spraken de leden van het gerechtshof in Peking met grote openhartigheid over hun rechtsstelsel wat onder leiding van de partij gericht is op herscholing van de misdadigers als lid van de samenleving.

En de hoogleraren van de universiteit van Peking vertelden zonder schroom over hun herscholing door werk in een volkscommune of fabriek. Bij dit alles wordt geen geweld gebruikt maar wel morele druk. Na afloop blijkt evenwel bij de betrokkenen niets van rancune over de druk die op hen werd toegepast.

Een bezoek aan China kan een overtuigd parlementair democraat niet bekeren tot het communisme. Maar het is wel een bijzondere ervaring kennis te maken met een land waarin de doelstellingen van het communisme serieus worden genomen. Wie China niet met Nederland vergelijkt maar met andere ontwikkelingslanden, moet wel onder de indruk komen van de Chinese prestaties. Kunnen die prestaties ook bereikt worden langs een minder rigoureuze weg dan de communistische?

Alleen al het stellen van die vraag dwingt ons tot bescheidenheid in de discussie met de Chinezen over de pluspunten en de tekortkomingen van onze beide sociale stelsels.

Benoeming van wetenschappelijke staf bekend gemaakt

Commissie MFM voorbereid

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT — De commissie voorbereiding MFM is volledig voorbereid op de start van 't onderwijs op 1 september 1974. Alleen als de wet op de Rijksuniversiteit Limburg er op dat moment nog niet zou zijn, zou uitstel tot uiterlijk 1975 nodig zijn. Dit is door de commissie met staatssecretaris Klein overeengekomen. De commissie, en ook de medische kernstaf zijn er grote voorstanders van om met een kleine groep studenten, b.v. vijftig, volgend jaar al te beginnen, zodat een fleksibele experimenteer-mogelijkheid ontstaat voor het in praktijk brengen van de basisfilosofie.

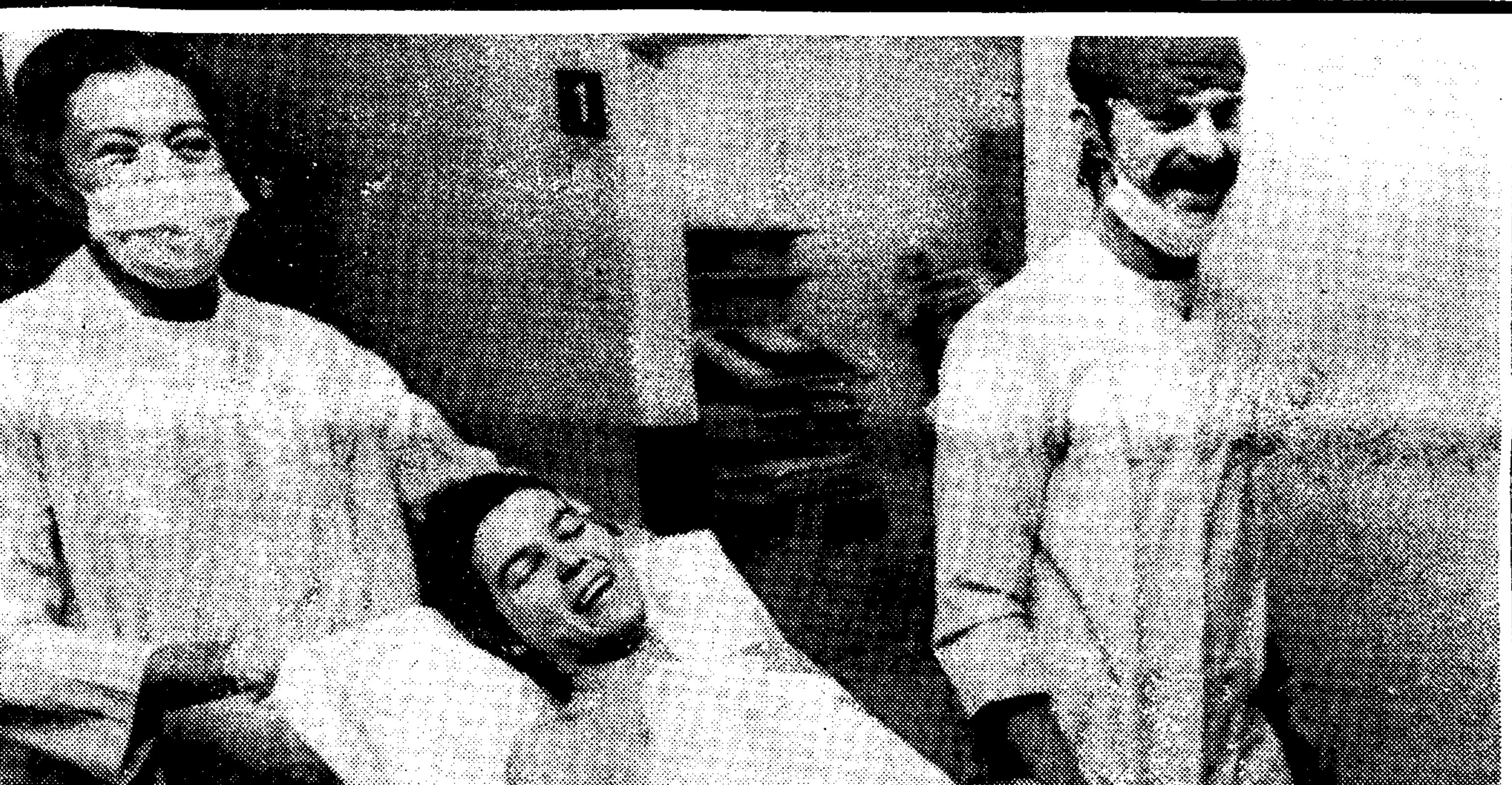
De nieuwe benoemde voorzitter van de wetenschappelijke staf, prof. dr. H. A. Tiddens, meent dat de basisfilosofie „geen schrijftafelwerk is, maar iets dat experimenterend gestalte moet krijgen. Zie je nu kans op volgend jaar al met een kleine groep te beginnen, is dat gunstiger voor het onderwijs, ook op langere termijn. Later zou de druk groter zijn om met een grotere en dus minder fleksibele groep te beginnen." Zijn persoonlijke visie is, dat start op 1 september 1974 volkomen haalbaar is.

Het ontwerp van wet met memorie van toelichting is na inpassing van opmerkingen van de voorbereidingscommissie weer in Maastricht. De heer Tans hoopt het binnen drie weken weer naar Den Haag te hebben. „Het hangt dan helemaal af van het tempo waarmee daar gewerkt wordt", aldus de heer Tans.

In dergelijke bewoordingen drukte ook dr. Tans zich gisteren uit. Hij noemde vier zaken waarom begin in '74 wenselijk zou zijn: het uittesten van bepaalde punten van de basisfilosofie, die elders juist vanwege grote aantallen studenten en gevestigde situaties niet uitgetest konden worden, onvrede met de thans bestaande opleidingen (scheiding klinisch-preklinisch, uniforme opleiding) de prioriteitsstelling in de basisfilosofie met betrekking tot huisartsenopleiding en preventieve geneeskunde; „Hier is", aldus dr. Tans, „grote behoefte aan fundamentele vernieuwing; men kan niet snel genoeg handelen". Tenslotte is er nog de voortschrijdende ontwikkeling rond de integratie van wetenschappelijk en hoger beroepsonderwijs, die een zo vroeg mogelijke start wenselijk maakt.

Het Gemeenschappelijk Instituut voor Toegepaste Psychologie in Nijmegen (GITP) tegenwoordig ook genoemd Adviesbureau voor Organisatie en Informatica heeft in een uitvoerig rapport over de samenwerking tussen de MFM en het op te richten Medisch Regionaal Centrum plus de samenwerking binnen het MRC geadviseerd tot de oprichting van een stuurgroep, waarin zitting moeten hebben twee vertegenwoordigers van de MFM (commissie en/of stafkern) de directeur van de provinciale raad voor de volksgezondheid, de inspecteur van de volksgezondheid, vertegenwoordigers van de Maatschappij Geneeskunst en enige deskundigen. Deze stuurgroep zal moeten bevorderen dat uiterlijk op 1 juli 1975 een „embryonaal" MRC kan worden opgericht, met daarin minstens de algemene ziekenhuizen en de eerstelijns-gezondheidszorg, dat op diezelfde datum bestaat een overlegorgaan MFM/MRC, en dat opnieuw op 1 juli 1975 een meerjarenplan bestaat voor de ontwikkeling van de algemene ziekenhuizen in de regio, inclusief het ziekenhuis Maastricht (ZM). Ook op die datum moet een gedetailleerde inventarisatie beschikbaar zijn van alle gegevens met betrekking tot het regionale systeem van gezondheidszorg, die van belang zijn voor de verdere ontwikkeling van het MRC. De groep moet de ontwikkeling van intensieve samenwerking in de regionale gezondheidszorg en met de MFM bevorderen, kwantitatief onderzoek bevorderen en het werk coördineren van een aantal werkgroepen, o.a. de werkgroep Algemene Ziekenhuizen, Eerstelijnsgezondheidszorg, Inventarisatie, etc.

Dr. A. C. Rottier is gevraagd en zal binnenkort benoemd worden tot voorzitter van deze stuurgroep.



● *Kristin Ehnmark eindelijk weer lachen, terwijl zij in het ziekenhuis wordt verzorgd na de zenuwslopende dagen in de kluis.*

Gijzelaars spreken van goede sfeer

Kaartje leggen in de kluis

STOCKHOLM — Kristin Enmark (21), een van de vier gijzelaars die zes dagen lang door een bankrover en zijn metgezel werden vastgehouden in een kluis, sprak woensdag over de vriendschappelijke sfeer en de grapjes die gemaakt werden tussen de gijzelaars en de rovers. „Schrijf alsjeblieft dat zij ons geen kwaad gedaan hebben", zei zij tegen verslaggevers in haar bed in het Sabbatsberg ziekenhuis waar zij na haar vrijlating heen was gebracht.

Zij zei dat zij in de krant had gelezen dat de vrouwen in de kluis zouden zijn aangerand. „Maar geen van beiden heeft ons iets gedaan", zei zij. „Ik was geen moment bang voor Clark (Olofsson) en voor de rover" zoals wij hem noemden. Ik was banger voor de politie. Wij wisten niet wat voor domme dingen die kon doen", zo zei zij.

Kristin had nog rode ogen van het traangas dat de politie in de kluis had gespoten om de rovers te dwingen zich over te geven. Ze zei, dat zij zich zorgen maakte over het lot van de overvaller en zijn vriend. Zij zei dat er veel grapjes werden gemakt met de rovers en dat veel kaart werd gespeeld om de tijd te doden. De verstandhouding tussen de meisjes en de twee rovers waren tot het einde toe vriendschappelijk, aldus mejuffrouw Enmark.

Toen de politie eindelijk de kluis binnendrong gooide Olofsson zijn jasje om haar heen om haar warm te houden tijdens de rit naar het ziekenhuis. Over de stroppen die beide mannen om de nek van de gijzelaars hingen, zodat zij zouden stikken als de politie een slaapverwekkend gas naar binnen zou pompen, zei Kristin: „Die stroppen... nee, dat was alleen om een voorbeeld te geven. Zij hadden nimmer de bedoeling om ons op te hangen".

Maar er waren momenten geweest dat zij zeer bang waren geweest, zo gaf Kristin toe. „Toen het traangas de kluis begon te vullen waren wij ontzettend bang. Nee, daar wil ik niet meer over praten... ik moet proberen het te vergeten".

Zij zei dat zij eens lang ging slapen. „Het was niet erg comfortabel in de kluis. Wij konden niet eens op de vloer slapen. Toen de politie gaten begon te boren, stroomde er water naar binnen. Het kwam wel 15 centimeter hoog, zodat wij op stoelen moesten slapen", zo zei zij.

KLM kocht kapingen niet af

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De KLM heeft nooit enige terroristenorganisatie of enige regering geld betaald om gevrijwaard te blijven van vliegtuigkapingen. Dat verklaarde een woordvoerder van de KLM dinsdagmiddag met de grootste nadruk, nadat de Jerusalem Post suggereerde dat verschillende luchtvaartmaatschappijen, waaronder de KLM dit soort contracten zouden hebben afgesloten met Arabische organisaties.

Het Tweede-Kamerlid Imkamp heeft minister Van der Stoel van buitenlandse zaken en minister Van Agt van Justitie naar aanleiding van deze berichten gevraagd of deze beweringen enige grond van waarheid bezitten. De D'66'er wil verder weten of de uiterst summiere veiligheidsmaatregelen, zoals die tot voor kort op Schiphol werden toegepast, in dit licht bekeken moeten worden.

Volgens de KLM-woordvoerder zijn dergelijke berichten niets anders dan speculaties, die van tijd tot tijd steeds weer opduiken.

Benoemingen MFM

Andere benoemingen zijn:

tot hoogleraar in de huisartsgeneeskunde dr. W. Brouwer, 49 jaar, nu verbonden aan het Instituut voor Huisartsgeneeskunde te Utrecht, Hobbermalaan 19, Bilthoven, 783943.

tot hoogleraar in de sociale psychiatrie dr. M. A. J. Romme, nu wetenschappelijk hoofdmedewerker aan het Instituut voor Sociale Geneeskunde van de Universiteit van Amsterdam (39 jaar).

tot hoogleraar in de inwendige geneeskunde prof. dr. H. A. M. Hulsmans, 43 jaar, nu verbonden aan de Erasmusuniversiteit te Rotterdam als buitengewoon hoogleraar in de interne geneeskunde. Dr. Hulsmans is geen lid meer van de commissie-Tans, wel adviseur.

tot hoogleraren in de chirurgie dr. J. M. Greep, 44 jaar, verbonden aan het St. Lucasziekenhuis te Amsterdam en dr. H. A. J. Lemmens, 52 jaar, verbonden aan het St. Annadalziekenhuis te Maastricht.

tot hoogleraar in de biochemie dr. H. C. Hemker, 39 jaar, nu lector in de biochemie van hart- en vaatziekten aan de universiteit te Leiden.

tot hoogleraar in de (alg.) pathologie dr. R. G. J. Willighagen, 51 jaar, nu aan de universiteit te Leiden hoofd van de afdeling Pathologische Histochemie.

tot voorzitter van de wetenschappelijke staf prof. dr. H. A. W. M. Tiddens, hoogleraar in de kindergeneeskunde en in de methodiek van het medisch onderwijs aan de universiteit te Utrecht (50 jaar); hij wordt tevens adviseur van de commissie-Tans.

tot hoofd bureau onderwijsontwikkeling dr. W. H. F. W. Wijnen, 39 jaar, nu verbonden aan de universiteit te Groningen als hoofd van het Centrum voor Onderzoek van het Wetenschappelijk Onderwijs.

tot hoofd bouwzaken en technische dienst ir. J. Swint, 41 jaar, verbonden aan het Projectbureau van het academisch ziekenhuis te Utrecht.

De selectie is in gang gezet m.b.t. de benoeming van hoogleraren in de medische psychologie, de medische sociologie, structuur en functioneren van de gezondheidszorg.

Eveneens is de selectie in gang gezet m.b.t. de benoeming van hoogleraren in de medische fysiologie, de farmacologie, de bacteriologie/medische mecrobiologie, de cel- en weefselmorfologie, alsmede van een hoogleraar in de klinische psychiatrie.

In dit verband maakt de Commissie Voorbereiding graag ook nog eens melding van de, in nauw overleg met de MFM i.o. tot stand gekomen, benoeming van dr. C. P. Sporken (46 jaar) tot directeur van het Interlimburgs Postuniversitair Centrum.

Voorts heeft de CV/MFM de nodige stappen gezet om op korte termijn te kunnen komen tot de aanstelling van een bibliothecaris, een hoofd personeelszaken en een deskundige op financieel-economisch gebied, terwijl ook spoedig de benoeming van een studentendecaan aan de orde zal moeten komen. Het Jezuïetenklooster aan de Tongersestraat in Maastricht plus de drie bibliotheken zijn nu praktisch in handen van de MFM. Daarnaast heeft de MFM ook de beschikking gekregen over een verdieping van 1200 m2 op Vijverdal.

De commissie-Tans bestaat nu uit dr. J. Tans, voorzitter, dr. A. C. Rottier, vice-voorzitter, de heren Baeten, Dams en Janssen gouverneur Van Rooy, de heer De Jong, adviseur van het departement van O en W, en de heer Doets is vervangen door de heer Sondag.

Tijdens internationale talentenjacht

• PIERRE VAN OSTADE

. . . ook in Beek van de partij om prijzen uit te reiken . . .

Secondant BB-quiz komt ook in Beek prijzen uitdelen

BEEK — Pierre van Ostade, de secondant van Berend Boudewijn in de BB-tv-quiz, zal op zaterdagavond 22 september in het Asta-Cultuurcentrum te Beek de finale presenteren van een grootscheepse internationale talentenjacht. Het initiatief voor dit gebeuren, waarvoor op de zaterdagen 8 en 15 september de voorselecties plaatsvinden, gaat uit van de VVV van Beek die in deze dagen zijn 50-jarig bestaan viert. De winnaar, winnares of winnende groep krijgt een platencontract van CNR.

Voor de internationale talentenjacht, waaraan ook in Belgisch Limburg en de Akense regio bekendheid wordt gegeven, kunnen tot komende dinsdag 4 september inschrijven: koren, orkesten, zangers, zangeressen, groepen, componisten en tekstdichters. Voor deze inschrijving kan men terecht bij alle VVV-kantoren in Limburg alsmede (schriftelijk) bij die van Beek, postbus 109, Beek. Ook bestaat gelegenheid om zich telefonisch op te geven bij VVV-secretaris G. P. M. Janssen: 04402 - 2826. Bij afwezigheid kan men inspreken op de telefoonbeantwoorder.

+ Genre

Wanneer men zich voor deze talentenjacht laat inschrijven wordt een deelnemersformulier toegezonden waarop de kandidaat zijn voorkeur te kennen kan geven: jazz-pop-blues-Nederlands-populair (algemeen). De kandidaten kunnen, wanneer zij dat wensen, begeleid worden door een pianist.

De jury tijdens de voorselecties en finale-avond van deze internationale talentenjacht staat onder voorzitterschap van de musicus Jan Theelen, die reeds heel wat composities en nummers op de plaat heeft staan.

Op de finaleavond zal behalve de van het tv-scherm bekende quizmedewerker Pierre van Ostade ook de formatie The Questions zijn opwachting maken.

• Deelnemers kunnen zich opgeven via alle VVV-kantoren

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

Limburgse artiesten in landelijke show

Crême de la crême voor TV-camera's

KERKRADE — De crème de la crème van de Limburgse artiesten heeft gisteravond in de Kerkraadse Rodahal voor een sprankelende show gezorgd die de AVRO-televisie op haar jubileumdag 15 september 's middags van 12.00 tot 12.45 uur op de beeldbuis zal brengen.

Voor het programma van de Limburgse artiesten had de AVRO gisteren alle waardering en lof. Tijdens de generale repetities verleende Frans van Houtert van de AVRO-persdienst onze showpagina-redaktie alle medewerking bij het fotograferen van de keur van artiesten die later op de avond door een enthousiaste menigte in de Kerkraadse Rodahal luid werd toegejuicht.

GEESTDRIFTIG APPLAUS IN KERKRAADSE RODAHAL

• *De Globetrotters, eveneens graag geziene gasten in de jubileumshow die de AVRO op zaterdagmiddag 15 september op het scherm brengt.*

De Heerlense Globetrotters waren met hun humor 'spitsvondig' als vanouds. Buuttereedner Pierre Cnoops uit Maasbracht had eveneens een belangrijk aandeel in deze landelijke tv-show. De Mastreechter Staar zong uit volle borst en de eveneens uit Maastricht afkomstige tweeling Debbie en Daphne Marquet danste beter dan ooit tevoren. Een hartverwarmend applaus ook voor de Zangeres Zonder Naam, Irene Lardy, John Bröcheler, Danny Cardo, Vader Abraham en zijn Goede Zonen en het orkest van Willy Schobben.

• De Maastrichtse tweeling Debbie en Daphne Marquet, ook wel eens de opvolgsters van de Kessler-sisters genoemd, hier in aktie voor de TV-camera's van de AVRO en de lens van LD-fotograaf Dries Linssen.

• De formatie „KAYAK" van wie gisteren een eerste elpee is verschenen.

Na de hits 'Lyrics' en 'Mammoth'

Kayak's eerste elpee een grote verrassing

HAARLEM — Als een donderslag bij heldere hemel is zojuist de eerste elpee van de Nederlandse popformatie KAYAK verschenen. Voor in- en outsiders een grote verrassing omdat verwacht werd dat de groep na hun twee singles „Lyrics" en het amper zes weken oude „Mammoth" eigenlijk nog over een elpee moest gaan denken. Maar nee, KAYAK heeft onverwachts toegeslagen met een uitstekende langspeler onder de titel „SEE SEE THE SUN".

De platenmaatschappij Bovema heeft deze Gooise formatie een échte kans gegeven. Geen commerciële muziek, maar een geheel eigen sound met zorg en toewijding op de zwarte schijf gezet. KAYAK bestaat uit Ton Scherpenzeel (orgel, piano, moog en zang), Pim Koopman (slagwerk en zang), Max Werler (zang, mellotron en perkussies), Cees van Leeuwen (basgitaar) en Johan Slager (sologitaar en zang). De groep draait vooral op Ton Scherpenzeel en Pim Koopman, die de muziek en de teksten voor de negen nummers op dit album schreven. De jongens van KAYAK hebben bijna allemaal een klassieke scholing achter de rug, wat duidelijk in hun muziek te horen is. Gewend als we zijn alles per se in hokjes te moeten stoppen, word ik gedwongen deze plaat als „symfonische pop" te moeten kwalificeren. Een ongelukkig woord voor een zo'n originele sound.

+ Ouverture

De elpee opent met „Reason for it all", een helder verkwikkend nummer met zalig orgelspel. De drummer houdt er een stevig ritme in en de elektrische gitaren geven het geheel een stevige body. Een nummer dat je na een avondje doorzakken, meteen de kater doet vergeten. Dan volgt het mooie orkestrale „Lyrics" een nummer dat we kennen van de hitparade. In het gejaagde „Mouldy Wood" bevindt KAYAK zich op een zinkend schip verloren op de oceaan met weinig hoop op redding: „Hey! Do you see what's happening. Do you understand the code S.O.S.". Een zeer afwisselend nummer met leuke muzikale vondsten. Het laatste nummer van kant een „Lovely Luna" is een sprong in de ondefinieerbare ruimte. Mooie koorzang, een ronkende basgitaar en een hol klinkende piano begeleiden de groep over de wolken door het heelal.

+ Opzwepend

„Hope for a live", een degelijke opzwepende mengeling van klassiek en pop opent kant twee. Daarna het lieve en door de davoli-synthesizer en akoestische gitaar opvallende „Ballet of the Cripple". Het melodramatische „Forever is a lonely thought" is het enige nummer wat een beetje té klassiek is aangepakt, ondanks een swingende piano die halverwege het nummer opduikt. KAYAK moet oppassen dat ze hun muziek niet te overdreven mooi verpakt in klassieke klanken, want dan zouden ze weleens over hun eigen talenten kunnen struikelen. Het vrolijke kermisachtige „Mammoth" dat enkele weken geleden op single uitkwam is hard op weg een hit te worden. Als sluitstuk het juweeltje „See See The Sun" waarin de akkordeon een leuk partijtje meespeelt.

Dit album van een groep die amper een goed jaar bestaat en waarvan de gemiddelde leeftijd nog geen twintig jaar is, is een belofte voor de toekomst. Een nieuwe noodzakelijke impuls van de toch al zo schrale Nederpop. Tenslotte nog een kompliment voor de coverfoto, een prachtige opname van het laatste stadium van de totale zonsverduistering gemaakt in juni van dit jaar in Mauretanië.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

18.45 Kiri de cown. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Poppenspel. „Berta in de bocht".
19.20 Zwijgen is goud met collages van stommefilmfragmenten.
19.45 Popeye. Tekenfilm.
20.00 Journaal.
20.21 Berichten uit de samenleving.
20.35 Beeldje voor beeldje voor beeldje. TV-serie over de tekenfilm.
21.00 The Dick Cavett Show. Vanavond „Dick Cavett ontmoet Jerry Lewis, een van de grootste komieken aller tijden".
22.00 Wilhelmina, haar volk noemde haar: moeder des vaderlands. Documentaire over het leven van koningin Wilhelmina.
23.30 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Kiri de clown. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Daktari. „Er was een", tv-serie.
20.00 Journaal.
20.20 Het sein staat op rood. TVspel. In een goederentrein wordt een inbraak gepleegd. De spoorwegrecherche heeft zijn handen vol om deze zaak, die veel ingewikkelder is dan zij in eerste instantie lijkt, op te lossen.
21.20 Zizi Jeanmaire. TV-film met de beroemde revue-ster Zizi Jeanmaire in het „Casino de Parijs".
22.05 Den Haag vandaag.
22.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Mijn kind is van mij. Reportage over de verhouding ouder-kind.
17.05 Klick, Klack en Co. Laatste deel van deze film voor de jeugd.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit de regio.
18.10 Sprong uit de wolken. De wedstrijd is geldig, tv-film.
18.40 Hier und Heute.
19.15 Programma voor de kleintjes.
19.25 Das (k)einer des anderen Sprache verstehe.
20.00 Journaal.
20.15 Funkturm-melodie. Amusementsprogramma ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de Duitse omroep; er treden ongeveer 30 artiesten „live" op, waaronder Peggy March, Dorthe, Willy Schneider, Peter Frankenfeld en Margot Eskens.
22.00 Pro en contra. Discussie.
22.50 Journaal, aansluitend commentaar.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.05 Kalle Schwobbel presenteert tekenfilms voor de jeugd.
17.30 Informatie over de internationale Funkausstellung 1973.
18.35 De erfenis der 13 stoelen. „Het schuttersfeest", tv-serie.
19.10 ■ Valentinaden. „De cithar-virtuoos", tv-serie.
19.45 Journaal, aansluitend het thema van de dag.
20.15 Vier tegen vier. Spel- en raadselshow. Vanavond treden de politie en de brandweer tegen elkaar in het strijdperk.
21.45 Berlijn, wat nu? Documentaire die de sociaal-economische en culturele kanten belicht van Berlijn, twee jaar na het verdrag tussen de wereldmachten om Berlijn een verzekerde toekomst te geven.
22.30 Journaal, aansluitend commentaar.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.55 Schooltelevisie.
9.30-10.00 Sesamstrasse.
10.30-12.15 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Opleiding van opleiders.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Reportage over de praktijken van de farmaceutische industrie.
21.00 Einmal wirst auch Du mich lieben. Programma over liefdesromans en mensen die ze lezen.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 ■ Voordracht door Hisako Matsubara.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.55 De fabeltjeskrant.
19.00 Black beauty. „De vluchteling", tv-serie voor de jeugd.
19.25 Tips voor trips.
19.35 ■ Zoeklicht en mededelingen.
19.45 ■ Journaal.
20.10 Wachtwoord. Quiz.
20.40 ■ De modeshow. TV-spel van Harald Pinter. In dit spel komen vier personen voor die slechts een ding met elkaar gemeen hebben; zij hebben alle vier het contact met hun partner verloren.
21.50 Alledag. Moderubriek.
22.05 Première. Jo Röpcke bespreekt nieuwe films en toont er fragmenten uit.
22.45 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

18.05 ■ Journaal.
18.10 1, 2, 3,...j'ai vu.
18.30 Wie van de drie? Spelprogramma.
19.00 De Franse provincies.
19.30 Uitgaans- en festivalagenda.
19.45 ■ Journaal.
20.15 ■ Le rendez-vous de minuit. Film met Lili Palmer.
21.40 Selim Sasson presenteert fragmenten uit nieuwe films.
22.30 ■ Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Rondom twaalf - een uur allerlei voor iedereen. 12.30 Modern platteland. 12.35 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Koorzang. 13.50 ● Het Kamerorkest van de ORTF: moderne muziek. 14.30 ● Oorlog en Vrede, hoorspelserie. 15.40 In de wetenschap dat... programma over neuws uit de wereld der wetenschappen. 16.03 Radiojournaal. 16.05 Jumboset - muziek en informatie. 17.00 ● Mobiel - een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Licht orgelspel. 18.30 Kleur - informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 De kerk vandaag - nieuws en commentaar. 19.35 Ontvoerd - een zomeravondradiospel. 20.55 ● Amusementsmuziek. 21.35 Zonder vijven en zessen, serie lezingen over ontwikkelingspsychologie. 21.55 ● Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek. 22.20 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en Nu. 22.50 De toekomst van het hoger onderwijs, lezing. 23.10 ● Moonlight Cocktail: licht muziekprogramma. 23.35 ● Gitaresk - De vele facetten van de gitaar.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programma-overzicht. 8.00 ● Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch kommentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Select: nieuwe grammofoonplaten. 9.25 ● Omroeporkest, moderne muziek. 10.00 Schoolradio. 10.33 ● Podium voor de vrouw: maatschappij-informaties. 11.05 ● Onder de hoogtezon. 11.40 Hier en Nu-extra. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 Liedjes voor kinderen. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.50 Gebedsdienst voor het christelijk onderwijs. 13.10 ● Lichte koorzang. 13.20 ● Licht ensemble. 13.45 Con amore: poëzieprogramma over liefde. 14.05 Schoolradio. 14.25 ● In kleine bezetting: klassieke kamermuziek. 15.15 Geloven is geen eenvoudige zaak: gep rek. 15.33 ● Studio 6: middagmagazine. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.40 Wereldpanorama. 18.52 Boekbespreking. 19.00 Trefpunt: discussieprogramma. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 Festival van Schwetzingen met sopraan en piano: klassieke en moderne liederen. 21.15 ● Klassiek kamerconcert. 22.03 ● Aspecten: kunstrubriek. 23.00 ● Dichter bij de muziek: nieuwe liedjes, chansons of songs. 23.25 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.

7.02 De Hugo van Gelderen Show. 9.03 KRO-op-Drie: disc-jockeyshow. 12.03 ● Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma. 14.03 Disc-jockeyshow. 16.03 De daverende dertig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● U spreekt met Piet. 20.02 ● Poster. 21.02 ● Sesjun: jazz en pop live. 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show, met o.a. de Nederlandstalige Top Tien. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● T...S...T...: Tros-Sport-Tijd. 0.02 Aktua. 0.10 ● Jazz-Sir.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Ik werk niet meer... ik kom tijd te kort. 19.25 Journaal van de kunst en zo...

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Hallo Autofahrer. 8.35 Mensch, ärgere Dich nicht. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Helga's Kontrastprogramm. 15.30 Das Schlagerquiz. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 Evergreens.
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Felix Meurders. 19.00 Mike en Zaki show en appel voor soldaten in Duitsland.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels
19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II (Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 6.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo-zomereditie.
Limburg: 10.05 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 The sound of music. 11.45 Jan de Nef aan het studio-orgel. 12.00 Varété van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 Metropool. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-inn. 16.30 Panoramisch gezien.
Brabant: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 Self-service. 19.15 The sound of music. 19.45 Onderweg.
West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music.

Mies met 'Eén van de acht' bij de koningin

HEERLEN/ROERMOND — Alhoewel de televisiequiz 'Eén van de acht' dit najaar niet meer terugkomt op het scherm, zal Mies Bouwman toch nog voor één keertje dit spelprogramma leiden. Komende dinsdagavond kunnen de kijkers daarvan getuige zijn wanneer de NOS-televisie om 21.30 uur op Nederland I een groot jubileumprogramma brengt ter gelegenheid van het feit, dat koningin Juliana 25 jaar vorstin is. In aanwezigheid van haar en de gehele koninklijke familie presenteert Mies Bouwman op verzoek 'Eén van de acht'. Aan de quiz werken zes Nederlanders, een Antilliaan en een Surinamer mee. Het programma wordt uitgezonden vanuit de RAI te Amsterdam.

...u voor klant ...n niet klant

(hier ... geen standa... huisvrouw aan voo...gaan)

appelmoes
heel blik 105 nu **89**

Stamboom Koninklijk Huis

In het Spar weekblad „Nu" is deze week een kleurige poster opgenomen van de stamboom van het Koninklijk Huis, ter gelegenheid van het 25-jarig regeringsjubileum van Hare Majesteit Koningin Juliana. Krijgt u deze krant niet in de bus, dan ontvangt u bij het passeren van de kassa op uw verzoek, zolang de voorraad strekt, een exemplaar van deze poster.

liter halfvolle gesteriliseerde melk
77 nu **65**

12 halve liters pils tilbury
628 nu **459**
ca 38 per fles

kick poeder koffie
250 gr. 429 nu **298**

koffie bonen of gemalen pak à 250 gr. 223 nu **198**

wortelen extra fijn heel blik ... **108**

siam rijst pak à 500 gr. 118 nu **108**

fritessaus emmer à 760 gr. 151 nu **128**

caransac literfles rose 327 nu **289** rood of wit 316 nu **289**

spikkel voor de hond 82 nu **75**

minet voor de kat 66 nu **59**

spekulaas 99 nu **89**

rumbonen jamaica, bakje à 200 gr. nu **108**

... koffie melk ... nu **115**

* hagelwitte bloemkool **69**

* witte druiven ca. 1 kilo **185**

* sinaasappelen 10 stuks **198**

* biefstuk 500 gr. **598**

* verse worst 500 gr. **278**

malse rosbief 500 gr. **748**

diepvries kroketten pak à 4 stuks 98 nu **89**

braadkuiken per 500 gr. **198**

boeren metworst 200 gr. 180 nu **158**

toff afwasmiddel geconcentreerd literfles 75 nu **59**

mini panty (inka of whine blush) s/m of l/el 125 nu **99**

all voordeelpak 835 nu 735 bij de Spar **598**

week ... verse produkten alleen tijdens het weekend *

eerlijk is eerlijk...

u vindt deze advertentie met aanbiedingen overal in de Sparwinkels terug

SPAR goed gezellig

nog méér voordeel!

voor klant en niet klant....

1 KILO SUIKER	130 NU	1.15
VIERBORDENBLIK SPAR-SOEP GROENTEN, KIPPEN OF TOMATEN	79 NU	59
800 GR GESNEDEN WIT-BROOD	NU	75
BRUIN-BROOD	NU	72
LITER MAGERE MELK GESTERELISEERD	NU	49
LITERFLES CHOCOFRIS	NU	79
FLES „MONTILLA" AMONTILLADO	NU	2.98
LITER WASVERZACHTER	NU	98
GOLGATE SHAMPOO flacon EI, ANTI-ROOS, GOUD en KRUIDEN	266 NU	1.98
POT à 8 STUKS KNAKWORST	NU	99
literfles santomel HALFVOLLE KOFFIEMELK	NU	1.39
POT MAYONAISE	NU	99
GROTE POT AUGURKEN zoet zuur	NU	1.59
2 GEZINSFLESSEN SINAS	NU	99
3 STUKS DIEPVRIES FRIKANDELLEN	NU	98
pak 450 gram SPINAZIE	NU	59
KANT EN KLAAR DIEPVRIES ZUURVLEES + 900 gram	NU	2.98
100 GRAM SCHOUDERHAM	NU	89
SLA 2 KROP		69
GROTE RODE PRUIMENVLA	475 NU	3.50
HEERLIJK KRENTENBROOD	139 NU	1.09
DROOGLIJN AUTOMAAT	18.50 nu	9.95
ALUMINIUM STEELPAN	3.75 NU	2.35
WATTENPOT GEVULD MET WATTEN	NU	2.45



Welke stad zal in 1990 derde van de wereld zijn? Londen, Peking, Sjanghai of Los Angeles? Geen van alle, zeggen Amerikaanse statistici, met de cijfers in de hand. De stad met het op twee na grootste inwoneraantal van de wereld zal dan Sao Paolo zijn, maar net verslagen door New York en Tokio.

SAO PAOLO

wordt de derde stad van de wereld

De futurologen kunnen zich nog altijd vergissen, maar voor Sao Paolo spreken de cijfers toch wel voor zichzelf.
Driehonderdduizend inwoners in het begin van de eeuw, 600.000 in 1940, negen miljoen op dit moment. Wie verbetert zoiets? De bevolking hier verdubbelt elke tien jaar. In dat tempo zal in 1985 de twintig miljoen bereikt worden. „Dat zal een ramp zijn", meent de verblufte burgemeester van de economische hoofdstad van Brazilië. Maar hij woont niet in een land waar het groeicijfer „nul" van het Massachuchetts Institute of Technology veel furore maakt. Brazilië denkt slechts van groei.

En niemand kan dat het land verwijten. Want ook de landen van de derde wereld hebben recht op een plaats onder de zon. Ook Brazilië heeft deel aan de tweeslachtigheid die Zuid-Amerika kenmerkt. Net als alle andere landen van het Zuidamerikaanse subcontinent bevindt het zich op het snijpunt van de westerse en de derde wereld. Een ongemakkelijke positie waarin het geboden is de meest uiteenlopende problemen op te lossen zonder uit het oog te verliezen dat een syntese nodig is om het noodzakelijke evenwicht te bereiken. Op het moment dat het „Braziliaanse wirtschaftswunder" zich begint te scharen naast dat van Duitsland, Japan, Italië en Spanje ziet Sao Paolo in zijn vergrotende spiegel alle pardoxen van een dergelijke situatie. Namelijk die van een losgeslagen maatschappij die zich beweegt in de richting van overconsumptie, en dat in een onderontwikkeld land.
Terwijl sindsdien het aantal wolkenkrabbers enorm is toegenomen voldoet de stad nog steeds aan de beschrijving die Claude Levi-Strauss er twintig jaar geleden van af in „Tristes Tropiques".

Dezelfde indruk van improvisatie krijgt men nog steeds van dit wilde voortbouwen, van deze torens die gebouwd lijken voor een wereldtentoonstelling en dus binnenkort weer afgebroken zullen worden. Een stad, zei hij, halverwege tussen steiger en ruïne. Een van die Amerikaanse steden die fris beginnen, maar vervallen voor ze oud zijn kunnen worden. In dit nieuwe Manhattan verrijst in het hart van de stad een betonwoestijn die het niet aan macht noch aan schoonheid ontbreekt.

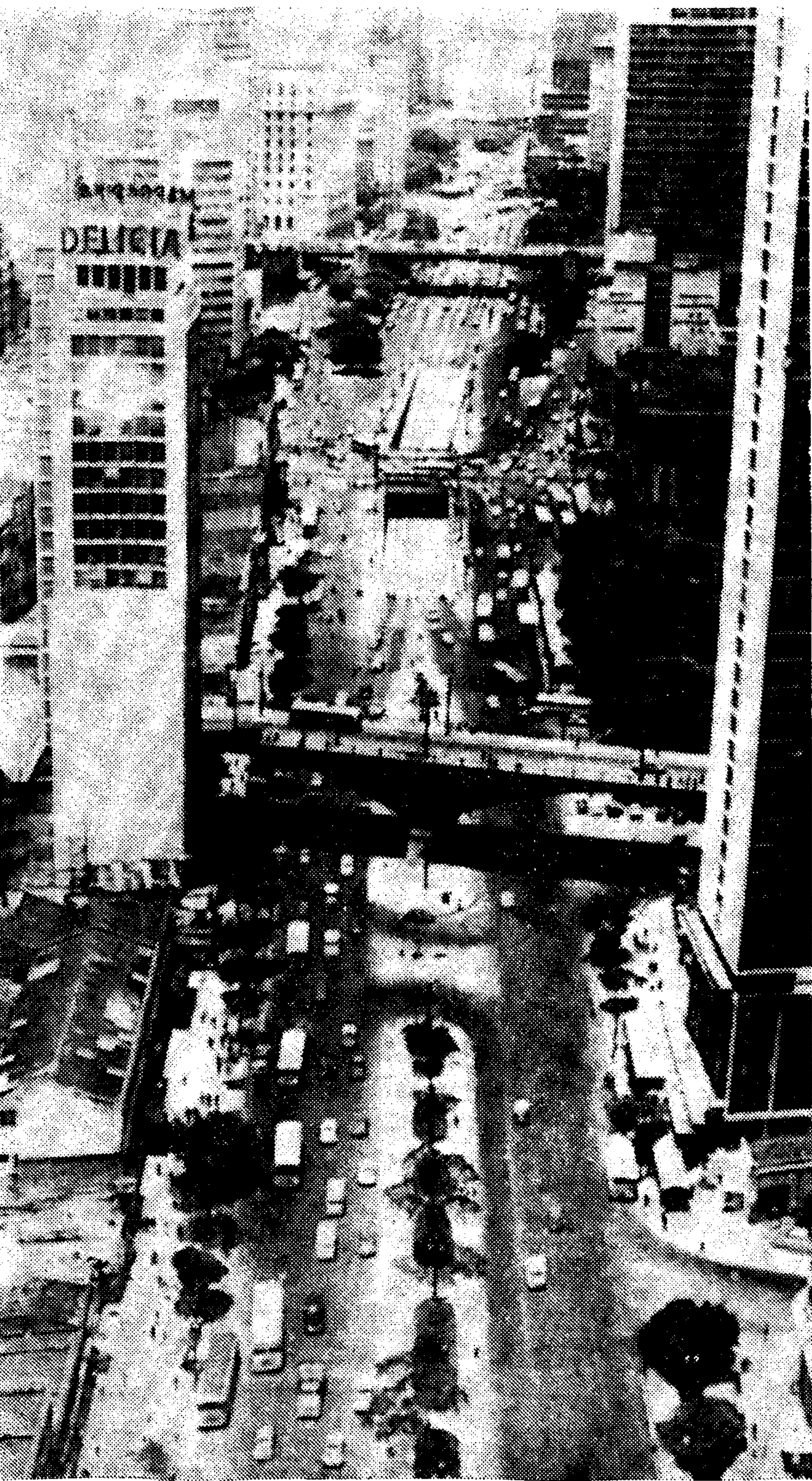
De weelderige kantoren met panoramisch uitzicht verrijzen hoog boven de stad, als even zovele uitkijktorens. Maar op asfalt-niveau bestaat nog altijd het wilde westen. De Rua Augusta, elegant handelscentrum lijkt nog altijd op die magere houten straatjes waarlangs de bovengrondse elektriciteitsleidingen gespannen zijn, en de slachtoffers van het krankzinnige verkeer wachten op hun geïmproviseerde bed van krantenpapier — kaarsen op de vier hoeken, aangestoken door liefdadige zielen — tot een ambulance de goedheid zal hebben hen naar de dodenkapel te brengen.

24.000 bedrijven

Sao Caetano, Sao Bernardo, Santo André... rondom de stad liggen 24.000 bedrijven die de helft van de industriële produkten van het land vervaardigen. Fraaie voorsteden afgewisseld met krottenwijken. Modelfabrieken, maar ook trossen mensen, die elke morgen bij de dageraad, hangend aan de veel te zelden rijdende stadstreinen, op weg naar de volledig door verkeer verstopte stad. Zo spoedig mogelijk moeten honderd kilometer autosnelweg aangelegd worden, en voor de komende lente moet de eerste metrolijn klaar zijn, die op zijn eentje al evenveel gekost heeft in de vier jaar dat men eraan bezig is als de hele vierduizend kilometer lange trans-Amazoneweg. De nieuwe Syssiphus, dr. Figueiredo Ferraz vergroot met de dag het aantal verrassingsinspecties op bouwplaatsen die de stad vullen. Maar de burgemeester, eens Zuidamerikaans kampioen op de honderd meter, geeft toe: „De grootste bouwwerken betreffen tijdelijke gebouwen. In Sao Paolo doen we dat steeds: eerst iets tijdelijks dat na een tijdje plaats moet maken voor een definitieve weg of een definitief gebouw". En dat in een stad waar vier miljoen mensen nog wachten op openbare voorzieningen als asfaltering, straatverlichting en waterleiding, maar die al wel kunnen genieten van een zeskanaals televisienet waarvan twee in kleur.

Man van het jaar

In Sao Paolo is de man van het jaar, degene die dag in dag uit in het nieuws is geweest en over wiens leven een bestseller werd geschreven, de presentator van een quiz. Op 17-jarige leeftijd was Silvio Santos dassenverkoper in de straten van de stad, nu, 37 jaar oud, is hij een van de grootste zakenlieden van het land. Dat is iets dat alleen hier kan: In enkele jaren tijd zijn vijftig volkswinkels en vele krediet- en investeringsmaatschappijen voortgekomen uit een negen uren durende zondagsshow waar miljoenen inwoners van Sao Paolo zich aan vergapen.
Met de sporttoto die fabelachtige prijzen in het vooruitzicht stelt voor degenen die de voetbaluitslagen goed raden, en de talloze kermissen door de hele stad het hele jaar door verrijkt de stad de armen in ieder geval op één terrein, namelijk dat van de illusies. En het geval van Silvio Santos bewijst dat het van die illusie naar de werkelijkheid niet eens een grote stap behoeft te zijn. De Braziliaanse maatschappij is onrechtvaardig, maar open. Sao Paolo, het mekka van het snelle fortuin, zou een godengalerij van zijn eigen self-made-man kunnen inrichten. Hier veranderen de kalebassen nog altijd in gouden koetsen.
In nauwelijks twaal jaar is een kleine Portugese banketbakker, Valentim Diniz door geluk en hard werken geworden tot een winkelkeizer. Hij kwam op klompen uit Portugal aan, maar hij gaat er nu terug om het dertiende filiaal in het buitenland van zijn al tachtig supermarkten tellende concern te openen. En zijn landgenoot, Arthur Sendas, heeft niet veel meer tijd nodig gehad om fortuin te maken.
De eigenaar van de Bradesco-bank, de eerste particuliere van Brazilië, de 69-jarige Amador Agular roept op gezette tijden de inwoners van de stad naar zijn Cidade de Deus, de Stad Gods, eigenlijk gewoon de vestigingsplaats van zijn bank; gelegen op een terrein van dertig hectare in de buitenwijken van de stad, bewaakt door gewapende schildwachten. Zeventienduizend werknemers en bataljons ordebewakers spannen zich om het devies dat in vlammende letters geschreven staat op de gevel van het enorme gele, in Alcatraz-stijl opgetrokken gebouw: De arbeid is de bron van alle rijkdom. Een zwembad voor het hogere personeel en een luchthaven voor helikopters completeren deze triomfantelijke citadel van het kapitalisme.





Om de Kreeftskeerkring, maar op een hoogte van 800 meter boven de zeespiegel baant ook in Sao Paolo de trein waarin Brazilië naar het gigantisme rijdt zich een weg zonder zich er veel om te bekommeren of alle wagons wel meekomen. Dat was vierhonderd jaar geleden, toen de „bandeirantes" het immense achterland van hieruit veroverden, ook al het geval. De moderne bandeirantes zijn de captains of industry. Hun dynamiek is niet van gisteren. Hun rijkdom hebben zij op de koffie gevestigd in een tijd toen Bazilië nog één groot agrarisch land was.
Na de grondvesting van de industrie heeft deze zich in een dusdanig tempo ontwikkeld dat zij thans, nog geen drie decennia na haar prille begin, in staat is vrijwel de hele nationale behoefte te bevredigen. En thans staan zij op het punt de derde veldslag voor Brazilië te gaan uitvechten, namelijk die om de buitenlandse markten.

"Boom"

Startpunt was ongetwijfeld de hervatting van de steun aan de industialisering sinds 1968. De groei van het nationaal produkt gezakt tot anderhalf procent, aan de vooravond van de militaire staatsgreep van 1964 — en dat cijfer is dus veel lager dan de groei van de bevolking. Maar vier jaar later werden alle records van de „boom" van Kubitschek's tijd in de vijftiger jaren geslagen: 8.4 procent in 1968, 9 pct in 1969, 11.3 pct in 1972. Evenveel als Japan en Spanje.
Voor vele economische experts — en met name voor de experts van de CEPAL (Economische VN-commissie voor Latijns-Amerika) met zetel in Chili — was dit een complete verrassing. Zij waren uitgegaan van de gedachtengang dat de Braziliaanse economie haperde op het gebrek aan koopkracht bij de werkende massa's en de boeren in 't land — tachtig procent van de bevolking — en dat slechts diepgaande hervormingen van economische en sociale structuren de groei zouden kunnen doen hervatten. Hoe zag dit militaire regime, dat in de kaart van de bezittende klasse speelde, de salarissen blokkeerde en de poorten wijd opende voor „exploitatie door het internationale monopoliekapitaal", kans toch zulke successen te boeken, en dat niet alleen op het vlak van de consumptie, maar ook dat van de consumptie en de uitrusting van het land kapitaalgoederen?

Een pervers wonder, meenden bepaalde kringen, de oplosing van de werkelijke problemen van het land werd er door naar de achtergrond geschoven. Maar ook zij — net als velen voor hen — hebben moeten erkennen dat het kapitalisme nog altijd enorme en ongedachte expansiekracht heeft.

De technokraten die het land nu beheren, in de door de militairen opgelegde politieke stabiliteit hebben, als gevolg van de terugschroeving van de inflatie tot een „redelijk" percentage van twintig, invoering van een ingenieus monetair correctiestelsel dat het sparen weer in een zin, en binnen- en buitenlandse investeerders weer vertrouwen heeft gegegeven, toch nog altijd de koopkracht van tachtig procent der Brazilianen niet vergroot. Daar staat tegenover dat de export van industriële produkten tot een maximum opgevoerd is. Dat heet: Opleving van de binnenlandse economie door middel van buitenlandse handel. En dat is voor Sao Paolo het begin van het derde tijdperk.
„Eindelijk hebben we begrepen", aldus de dynamische vice-voorzitter van de federatie van industriëlen van Sao Paolo, José Midlin, „dat de weg naar binnenlandse ontwikkeling loopt via internationale uitwisseling. Het gaat erom zoveel mogelijk te verkopen en ons daardoor de middelen te verschaffen waarmee wij het land moderniseren en de industrie zo goed mogelijk uitrusten. Aan het eind van die weg ligt het welzijn voor iedereen".

Export

Zo wordt de export een waar geloofspunt in de economische hoofdstad van Brazilië. En dat geloof wordt gevoed door spectaculaire ontwikkelingen, zoals de groei van de export van de schoenindustrie, die in drie jaar tijd verdertigvoudigde — overigens zonder dat de Brazilianen zelf ook maar de kans kregen er zelf een behoorlijk paar van te bemachtigen. Tien jaar geleden exporteerde Brazilië voor een waarde van 36 miljoen dollar, vorig jaar passeerde dat cijfer de één miljard!

De koffie-export neemt nog slechts 25 procent van de totale wereldexport voor zijn rekening. Dat is het einde van een dictatuur, die twintig jaar geleden nog driekwart van de Braziliaanse economie beheerste.
Ook de kwaliteit van de geëxporteerde produkten getuigt van de technologische reuzesprong vooruit die het land in enkele jaren tijd heeft gemaakt. Midlin zelf, fabrikant van zuigers voor vliegtuigmotoren, heeft zelfs de krachttoer uitgehaald de enige leverancier te zijn geworden voor de Amerikaanse fabriek Pratt and Whitney.
De overvloedige en meegaande arbeidsreserve van Brazilië — we komen weer terug op dit essentiële onderdeel van het Braziliaanse wonder. We moeten erkennen dat het succes voorlopig van puur economische strekking is gebleven.

"Killers"

Maar Brazilië, dat volgens een ironisch gezegde altijd het „land van de toekomst" zou blijven, is wel degelijk aan die toekomst begonnen, op een gezonde manier in die zin, dat het kans heeft gezien de export in vijf jaar tijd te verdrievoudigen, en tegelijkertijd — zij het dan ten koste van een verstoorde handelsbalans en een toeneming van de buitenlandse schuldenlast — de omvang van de aankopen in het buitenland te verviervoudigen, voornamelijk van investeringsgoederen die een spectaculaire verbetering van de infrastructuur van het land hebben mogelijk gemaakt. Maar, zo heeft generaal Garrastazu Medeci onlangs toegegeven. Brazilië zelf heeft daar meer aan gehad dan de gemiddelde Braziliaan.

Sao Paolo is overdekt met banken, investeringsmaatschappijen, „trade companies". Nieuw commerciële en financiële rijken vestigen zich — zoals dat van Negib Audi, zoon van Libanese immigranten van wie nog nooit iemand had gehoord tot hij vorig jaar voor een fantastische som gelds het weelderige Matarrazzo-gebouw kocht — temidden van de bastions van de grote traditionele industriële dynastieën, en doen ze soms wankelen. Het technisch en administratief kader van de industrie, en de marketing- en management-specialisten verdienen salarissen, gelijk aan die welke in de VS verdiend worden — aan de andere kant blijft Sao Paolo het open riool van de explosieve groei van de doodarme bevolking van Brazilië.

In deze stad, waarin banken en juwelierszaken dag en nacht bewaakt worden zijn de gewapende overvallen en andere geweldsmisdaden een ware obsessie geworden. De daders: voornamelijk werkloze jongeren, kinderen soms. Een van de gevaarlijkste „killers", Portuguesinho — 15 jaar, 1.52 lang — werd gearresteerd aan het stuur van een gestolen auto, doordat een politieman zich erover verwonderde, een auto te zien rijden zonder dat de chauffeur te zien was. Officieel zijn er een half miljoen werklozen in Sao Paolo, maar dit cijfer is vast en zeker ver beneden de werkelijkheid. Een belangrijke aanwijzing voor het feit dat hier geen rekening wordt gehouden met de mensen die eigenlijk maar heel weinig verdienen doordat ze een klein baantje hebben van enkele uren per week is het cijfer van de kindersterfte, dat onrustbarend toeneemt.

„Er bestaat ontegenzeggelijk een onderlinge afhankelijkheid tussen rijkdom en armoede", erkent Figueiredo Ferraz. En de burgemeester van Sao Paolo geeft een aardige samenvatting van het ontwikkelingsprobleem van Brazilië, als hij het drama van zijn stad samenvat:

„Sao Paolo krijgt elk jaar 400.000 inwoners meer. De meeste komen van het platteland, uit het noordoosten, de Mato Grosso, uit Minas Gerais en zelfs uit het zuiden. Elk jaar komt dus de bevolking van een grote stad onze stadsgrenzen binnen. We hebben hier geschoolde krachten nodig, maar we krijgen juist de ongeschoolden. Als deze vloed niet ingedijkt wordt weet ik geen oplossing meer voor Sao Paolo. Vroeg of laat worden we volledig verstikt. Wij kunnen het probleem trouwens niet alleen aan. Dit probleem moet op nationale schaal opgelost worden. In het binnenland moeten nieuwe groeipunten worden gecreeerd".

Terwijl men nog altijd postuleert dat elke Braziliaan vrij is om te gaan en te staan waar hij wil, worden aan de grenzen van Sao Paolo controleposten ingericht die moeten proberen de binnenkomers te selecteren. Maar zo gemakkelijk laat „het andere Brazilië" zich niet buitensluiten. Het militaire regime heeft dat begrepen, en het werkt — naast de mystiek van de industriële groei — aan de mystiek van de nieuwe verovering van Brazilië — lees: het binnenland — door de Brazilianen.

Geologen verwachten verwoestende aardbeving

Ramp bedreigt San Francisco

Van onze correspondent

SAN FRANCISCO — San Francisco, de tweede stad van de Amerikaanse staat Californië, kan elk moment worden getroffen door een alles verwoestende aardbeving. Geschat wordt dat vijftigduizend mensen zullen omkomen en dat de materiële schade 't gigantische bedrag van vijftig miljard dollar zal bedragen. Dat betekent dat de nieuwe ramp de gevolgen van de aardbeving in 1906 ver zal overtreffen. Toen kwamen 'slechts' vijhonderd mensen om en beliep de schade vijfhonderd miljoen dollar.

Geologen, die deze pessimistische verwachtingen hebben geuit, zijn verbijsterd over de onvoorstelbare lichtzinnigheid waarmee tal van gebouwen, zoals scholen en ziekenhuizen, zijn gebouwd: precies boven breuken in de aarde. Bovendien is het angstwekkend zich te realiseren dat elke dag dat de beving uitblijft de gevolgen alleen maar catastrofaler kunnen worden. Met de dag stijgt de spanning in het gesteente, net als de veer van een klok die wordt opgewonden.

Waterinjecties

Maar er is gelukkig geen wolk zo zwart of er zit nog wel een licht randje aan. Geologen menen aardbevingen te kunnen beteugelen door middel van waterinjecties, zoals in Rangely in de praktijk toegepast is en in laboratoria nader wordt uitgewerkt. In het seismologisch instituut van Menlo Park wekt James Byerlee met behulp van krachtige persen maniatuur-aardbevingen op in gesteentemonsters.

Onder hoog opgevoerde druk breekt het gesteente en de breukvlakken blijven hortend en stotend langs elkaar glijden. Al deze bewegingen worden geregistreerd door detectoren die met de monsters in verbinding staan. Ook is Byerlee in staat onder hoge druk water in de gesteenteporiën te pompen. Wanneer hij dat doet, glijden de breukvlakken met minder haperingen langs elkaar. De beweging versneld iets, maar wordt minder heftig. Door gesteentemonsters uit aardbevingsgebieden op deze manier te beproeven, zou Byerlee zijn collega's eventueel kunnen adviseren omtrent het beïnvloeden van bewegingen van de aarde met behulp van water onder hoge druk.
De natuurlijke bewegingen bij San Francisco zijn zeer onrustbarend. De stad wordt gemangeld tussen twee immense massa's, de zogenoemde Amerikaanse Schol, die zich uitstrekt van Californië tot IJsland, en de Pacifische Schol, die de Amerikaanse in het westen begrenst en doorloopt tot aan Japan. De belangrijkste begrenzing wordt gevormd door de transforme San Andreas-breuk die Californië doorsnijdt, enkele kilometers ten zuiden van San Francisco het land verlaat en verder in de oceaan doorloopt.
Secundaire breuken lopen kriskras door het gehele gebied. De Pacifische schol glijdt ten opzichte van Amerika iets meer dan zes centimeter per jaar naar het noorden en er is geen enkele menselijke kracht denkbaar die deze beweging, die diep in de aarde haar oorsprong heeft, zou kunnen stoppen.

Angstaanjagend stil

Het punt waar het nu om draait, is dat er sinds 1906 langs de San Andras-breuk geen beweging meer is geconstateerd en dit is een veeg teken. Dti wil namelijk zeggen dat ieder moment langs de breuk een verschuiving kan optreden van vier meter.
Het zou evenwel onbezonnen zijn te trachten de situatie te redden door bij San Francisco zoveel mogelijk water in de San Andrasbreuk te pompen. De spanning zou dan ongetwijfeld opgeheven worden, maar dit zou naar alle waarschijnlijkheid juist de hevige schok veroorzaken die men zo vreest. Een logische gedachtengang — in de gegeven situatie even belangrijk als de ontwikkelde methode van waterinjecties — zou zijn, een omgekeerd effect te bewerkstelligen door het water uit de breukzone weg te pompen, waardoor de breuk zich zou sluiten en de bewegingen geblokkeerd zouden worden.
Als het plan wordt uitgevoerd, zou dit een reeks zwakke schokken tot gevolg hebben. Het vernietigende effect ervan zou binnen van tevoren vastgestelde limieten moeten worden gehouden.

Officiële publicatie van het Staatsbedrijf der PTT



Per 1 september veranderen een aantal tarieven voor de losse post, de telefoon en voor telegrammen

De belangrijkste nieuwe posttarieven zijn:

Brieven
t/m 20 gram voor het binnenland en naar Suriname, de Ned. Antillen, België, Luxemburg, Frankrijk, Duitsland en Italië f 0.40

brieven voor het binnenland en naar Suriname, de Ned. Antillen, België en Luxemburg.

20 - 50 gram	f 0.70
50 - 100 gram	f 1.00
100 - 250 gram	f 1.25

Pakjes (binnenland)

250 - 500 gram	f 1.75
500 - 1000 gram	f 2.50
1000 - 2000 gram	f 3.25
2000 - 3000 gram	f 4.00

Postpakketten (binnenland)

0 - 1 kg	f 3.00
1 - 2 kg	f 3.75
2 - 3 kg	f 4.50
3 - 5 kg	f 5.50
5 - 7 kg	f 6.50
7 - 10 kg	f 8.00

Aantekenen en expresse
In het binnenland kosten alle aangetekende stukken tot 250 gram f 2.50 (port en recht). Hetzelfde geldt voor expressestukken tot 250 gram.

Partijen post
De tarieven voor in partijen aangeboden post worden per 14 januari 1974 verhoogd. De tarieven voor in partijen aangeboden drukwerken, dagbladen en periodieken veranderen dan niet.

Nadere informatie geeft de PTT u graag op de postkantoren; u kunt ook de klantenservice Posterijen bellen, tel. 0017 (gratis). Op alle postkantoren kunt u kosteloos een tarievenblad op zakagendaformaat krijgen of - als u veel post verzendt - een uitgebreider tarievenboekje.

De belangrijkste nieuwe telefoontarieven zijn:

binnenlandse gesprekken:
basistarief: 16 cent per gesprek ongeacht de duur
tijdtarief: 16 cent per 3/4 minuut
vrijetijdtarief: 16 cent per 1½ minuut

abonnementsgeld: wordt met f 1,- per maand verhoogd

tarief voor extra vermeldingen/regels in de telefoongids: wordt f 10,- per regel

De nieuwe tarieven voor telegrammen in het binnenland zijn: per telegram van 7 woorden f 4,20 en per ieder volgend woord f 0,50

Berisping kwam hard aan - wat doen partners nu?

Gist-Brocades, Meneba, CSM moeten fusiebod intrekken

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Bij de besturen van Gist-Brocades, Meneba en CSM is de openbare berisping, die zij van de SER-commissie fusieaangelegenheden kregen, hard aangekomen. De aan deze maatregel verbonden intrekking van de medewerking der Vereniging voor de Effectenhandel met betrekking tot het bod van Gist-Grocades op de twee andere ondernemingen werd namelijk niet verwacht. Op de beurs werd de notering van de aandelen der drie betrokkenen opgeschort. Gist trok inmiddels zijn bod in, de besturen zijn nu in beraad over de maatregelen, die moeten worden genomen. Een nieuw bod wordt verwacht.

De daad van de SER-commissie heeft de andere gegadigden voor overneming van de Centr. Suikermij, Suiker Unie en Kon. Scholten Honig, gesterkt in het besluit hoger beroep aan te tekenen tegen de uitspraak van de Amsterdamse rechtbankpresident. In dit kort geding ging het om de vraag of de maatregelen tot het wederzijds onderhands plaatsen van aandelen teneinde een kunstmatige meerderheid te scheppen, die Gist, CSM en Meneba hadden getroffen om onderling tot fusie over te gaan, wel 'geëigend' waren. Suiker Unie verloor, maar tekende dinsdag hoger beroep aan.

De rechter heeft de kernvraag van de dagvaarding onbeantwoord gelaten, namelijk of de besturen van de drie ondernemingen wel gerechtigd waren tot het wederzijds onderhands plaatsen van aandelenkapitaal, met een ander doel, dan voorziening in de kapitaalbehoefte, terwijl zij zich het stemrecht op deze aandelen voorbehouden.

Verder heeft Suiker Unie 'met voldoening', zoals zij meedeelde, kennis genomen van de mededeling der fusiecommissie, dat ook bij nader onderzoek bleek, dat zij conform de fusiegedragsregels heeft gehandeld.

Dat laatste nu heeft het trio Gist-Brocades, Meneba en CSM niet gedaan. Volgens de SER-commissie hebben zij vele bepalingen overtreden van de fusiecode, die voor deze gevallen geldt. Uit voorlopige mededelingen was de leiding van deze concerns al gebleken, dat zij in ieder geval zouden worden berispt.

Maar dat aan de berisping de sanctie zou vastzitten, die moest leiden tot intrekking van hun bod, was vorige week niet gebleken. Vandaar de ontsteltenis bij het trio toen bleek, dat de Vereniging voor de Effectenhandel hen de pin op de neus moest zetten. Die sanctie is, dat de vereniging dan moet bepalen dat zij haar leden, de effectenhandelaren, verplicht elke medewerking aan de uitvoering te weigeren en afwikkeling van een bod te staken. Daardoor wordt een bieding onmogelijk, zodat het gevolg was dat Gist-Brocades zijn biedingsbericht moest intrekken.

• Inhoud sancties

De informatieve aandeelhoudersvergaderingen van de drie concerns, die al waren vastgesteld, moesten worden afgelast. Op de beurs werden de betreffende noteringen opgeschort. De openbare berisping, de zwaarste [illegible] nemen, [illegible] name op de klachten van de vakbonden. Deze stelden, dat de drie bedrijven de vakbeweging op 1 juli voor voldongen feiten hadden gezet. Dit argument heeft zeer zwaar gewogen en vandaar dat de SER-commissie alsnog de sanctie heeft genomen, die door Gist, Meneba en CSM niet werd verwacht.

Waarschijnlijk zullen de drie vóór het weekeinde geen nadere maatregelen bekendmaken. Er zijn twee mogelijkheden: ophouden met de pogingen tot fusie óf het uitbrengen van een nieuw bod door Gist op de beide anderen. Verwacht wordt, dat het laatste zal gebeuren.

Ook dat dit bod hoger zal zijn dan de biedingen van Suiker Unie en van Kon. Scholten Honig, die nog altijd van kracht zijn. De drie waarschijnlijk toekomstige partners zullen zich voortaan nauwlettend aan de fusiecode houden, die — zo liet men merken — 'bijzonder ingewikkeld' is.

• Motivering

De motivering van de SER-commissie, die tot berisping overging, komt er in feite op neer dat de betrokkenen, behalve dat zij de vakbeweging voor voldongen feiten hebben gesteld, ook anderszins niet voldoende informatie over hun voorgenomen handelwijze hebben gegeven.

Indien verschillende bieders aan de aandeelhouders biedingen doen en het bestuur van de onderneming waarop wordt geboden, zijn voorkeur uitspreekt voor één van de bieders terwijl het afweermaatregelen tegen andere bieders heeft getroffen, dan is voor de aandeelhouders van groot belang inhoud en strekking van de maatregel te weten.

Om de effectiviteit van genomen afweermaatregelen te kunnen beoordelen, derhalve om een gerechtvaardigde koersvorming mogelijk te maken, zegt de SER-commissie, dient onverwijld te worden gepubliceerd, welke normen, met inachtneming van de juridische houdbaarheid ervan mede in aanmerking wordt genomen. Tevens dient openbaar te worden gemaakt welke de koers of ruilverhouding is, indien sprake is van een emissie, omdat die relevant is voor de koersvorming. En voorts dient te worden bekend gemaakt, welke de daardoor ontstane zeggenschapsverhoudingen zijn, omdat die in belangrijke mate beslissend worden geacht voor het welslagen van het 'bevriende bod' en het falen van andere biedingen.

• Werknemers sluitpost

Van de zijde der vakbeweging vindt men de veroordeling 'terecht'. Daarmee is nog eens bevestigd, aldus een woordvoerder van de Voedingsbedrijfsbonden, dat bij deze fusie alleen de economische kant van de transactie in het oog is gehouden, dat de belangen van de werknemers weer eens sluitpost zijn geweest bij de beoordeling van de fusiemogelijkheden en dat op vrijwel alle onderdelen van de fusiegedragsregels is gebonderd.

Er wordt op vertrouwd, dat deze openbare berisping in het overleg, dat met Meneba wordt gevoerd over allerlei sociale aspecten van het beleid, 'voelbaar' zal worden. Er wordt op gerekend dat Meneba meer positief wil spreken over de belangen van de werknemers.

BEURS-overzicht

VRIENDELIJK!

AMSTERDAM, — In een overwegend vriendelijke markt trok Unilever eveneens dinsdag sterk de aandacht. Na een opening op f 124,70 trok de notering aan tot f 125,90 wat een winst van f 3,40 betekende. De vraag naar het fonds is volgens de beurs het gevolg van de aangekondigde reorganisatiemaatregelen in de vleessector van Unilever.

De andere internationals waren ook wat beter, waarbij Hoogovens f 1,20 winst boekte, Kon. Olie een halve gulden, AKZO 30 cent en Philips was onveranderd.

[illegible] eerste notering [illegible] ten de vorige slotprijzen. Verder was ABN f 2,50 in herstel.

Op de locale markt moet weer worden gehandeld in aandelen CSM, Gist en Meneba. Reeds voor het opmaken van de noteringen in de eerste periode kwamen flink hogere adviesprijzen tot stand.

De drie ex-fusiepartners, hebben koersexplosies te zien gegeven. De beurs speculeert duidelijk op een hoger overnamebod. Aandelen CSM verwisselden in de eerste periode van eigenaar op f 960, wat f 75 meer is dan het slot van maandag. Gist kwam ruim f 6 hoger op f 65 en Meneba steeg f 21 tot f 207. Daarentegen moest Scholten Honig f 3 terug op f 75,50.

Als geheel gaf de locale markt een vast tot zeer vast beeld te zien. Uitschieter was VRG-Papier waarvoor f 45 meer werd betaald op f 735. In de verzekeringsector schoot Amev f 4,50 naar boven, terwijl Ennia f 4 duurder werd. Fusiekandidaat Van der Giessen steeg f 130 tot f 5500 en ook enkele andere speculatieve fondsen waren flink hoger, zoals Kemo, Holec en Pont. Verder was Bührmann-Tetterode f 3,50 beter, Lindeteves f 9, Nedap f 10 en ICU f 3. Vast waren verder nog Albert Heijn, Hunter-Douglas, Leidsche Wol, Wegener, Hollandsche Beton, Naarden, VMF en Riva.

Flauw was Van Dorp met een laatkoers die f 100 lager lag op f 175. Verder lagen aangeboden Ver. Glas, Matubel, BAM en Verto.

De staats- en BNG-obligaties waren verdeeld.

De op beursvloer circuleerden woensdag geruchten over een mogelijke splitsing van aandelen Unilever in stukken van f 10. Mede hierdoor en door Engelse vraag ging de prijs steeds verder naar boven en geslaten werd op het hoogste punt op f 126,80, wat een winst van f 4,30 inhield.

CSM, Gist en Meneba sloten een kleinigheid onder de koersen van de eerste periode.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren woensdagmiddag 272 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 264). Hiervan waren 139 of 49.6 pct hoger (119 of 45.1 pct), 77 of 28.3 pct lager (86 of 32.6 pct) en 60 of 22.1 pct onveranderd (59 of 22.3 pct).

Het meest verhandeld werden:

Kon. Olie	f 1.146.100
Rolinco	f 1.073.850
Unilever	f 831.000
Robeco	f 674.750
AKZO	f 585.500

De nominale omzetten bedroegen in: Nederlandse aandelen f 12.7 miljoen (f 13 miljoen) Nederlandse obligaties f 17.8 miljoen (f 13.7 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes staat de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO	69.70-69.80	(69.50)
Hoogovens		
Kon. Olie	109 gb-109.40	(108.00)
Philips	49.40-49.50	(49.40)
Unilever	126.30-126.80 gl	(126.80)
KLM	100-101	(100.00)

De wekelijkse uitstapjes van de Nederlander

DEN HAAG — Van de 3,9 miljoen Nederlandse huishoudens maakt wekelijks 23 procent een uitstapje, waarmee gemiddeld per jaar een bedrag van 840 miljoen gulden is gemoeid. Aan binnenlandse vakanties besteden de Nederlanders 630 miljoen gulden, zodat aan uitstapjes en vakanties in ons land jaarlijks een bedrag van 1.470 miljoen gulden wordt neergeteld.

Aldus de conclusie van een onderzoek, dat in opdracht van het Nat. Bur. voor Toerisme werd ingesteld naar het toeristisch-recreatief gedrag van de Nederlander in 1971-1972. Ten behoeve van dit onderzoek zijn 13.086 huishoudens ondervraagd.

Verder is gebleken, dat in het zomerkwartaal tweemaal zoveel huishoudens uitstapjes maken als in het winterkwartaal, resp. 31 en 16 pct. Maar die 16 pct. betekent toch nog ongeveer 625.000 huishoudens. Bijna driekwart van de uitstapjes bestond uit eendags-uitstapjes.

Van degenen, die de uitstapjes maken, neemt 79 pct. de auto, hetgeen neerkomt op ongeveer 700.000 auto's, waarvan 65 pct. op zondag, met andere woorden ongeveer 450.000 auto's met zondagse uitstapmakers, een ruw berekend aantal voor een gemiddelde zondag, maar geen winterse en geen zomerse dag. Een zomerse zondag ligt dichter bij de 650.000 tot 700.000 auto's.

De Amerikaanse burger is nog steeds de rijkste

WASHINGTON — Ongeacht de devaluatie van de dollar heeft de Amerikaanse burger het hoogste levenspeil in de wereld. De Amerikaan heeft [illegible] foons, televisies en particuliere auto's. Wat het aantal geneesheren betreft, wordt hij slechts overtroffen door Oostenrijk en Italië.

De rijkdom van de Amerikaanse burger blijkt duidelijk uit een studie van de OESO die aan de hand van een zestal criteria 'de indicatoren voor de levensstandaard' heeft vastgelegd.

Uit de indicator 'particulier verbruik per inwoner' blijkt dat in 1971 een Amerikaan jaarlijks 3.230 dollar uitgeeft, een Canadees 2.450, een Zweed 2.390 en een Zwitser 2.230. Daarna komt men onder de 2.000-dollargrens met landen als West-Duitsland (1.910), Frankrijk (1.870), IJsland (1.960), België (1.810), Luxemburg (1.790) en Australië (1.780). De Japanner komt nog een trapje lager met 1.120 dollar per jaar: driemaal minder dan een Amerikaan.

Economisch kort

• INDUSTRIE

In de jaren tot 1980 zullen er in Vlaanderen ongeveer 172.000 arbeidsplaatsen extra nodig zijn. De politiek van de Belgische regering is dan ook, in de komende jaren in Vlaanderen per jaar 20.000 arbeidsplaatsen te creëren, waarbij de nadruk zal liggen op de meer achtergebleven gebieden in het Nederlands sprekende deel van België.

Vlaanderens grootste troef voor investeringen in het gebied is de arbeidsmarkt, zowel kwalitatief als kwantitatief (ongeschoolden!), aldus de heer Luc Dhoore, staatssecretaris van de Vlaamse Streekeconomie tijdens een bijeenkomst van de Ned. Mij. voor Nijverheid en Handel.

De bereidheid tot werken is in Vlaanderen zeer groot, hetgeen tot uitdrukking komt in een zeer laag ziekteverzuim, aldus de heer Dhoore. Daarnaast komen andere factoren als industrieterreinen, de infrastructuur, voor de vele Nederlandse bedrijven ook de taalfactoren en de regeringssteun (ongeveer 10 pct. van de investeringen in vaste activa komt in feite voor rekening van de overheid).

• JAPAN

De Japanse automobielindustrie zal haar produktie moeten inkrimpen als gevolg van een ernstig tekort aan staal en andere grondstoffen. De dertien autofabrieken in Japan verbruiken maandelijks 23.000 ton staal.

• BELEGGINGS-INSTELLINGEN

Voor het vierde achtereenvolgende jaar, wordt in de Consumentengids een vergelijkend overzicht gegeven [illegible] in het verleden behaalden. Dimaal gold het de periode januari 1968 tot en met juli 1973. Van de tien instellingen met de beste resultaten zijn de risiko's nader bekeken.

• VW

Volkswagen neemt voor het eerst sinds oktober 1972 weer de eerste plaats in onder de auto's die in juli op de Westduitse wegen verschenen zijn. Het verstrekt voor 30.742 Volkswagens en 29.083 Opels.

Over de eerste zeven maanden behoudt Opel zijn eerste plaats met 364.824 stuks en komt Volkswagen op de tweede plaats met 253.517. Ford is derde met 168.538 personen- en combiwagens.

Melk basisprodukt voor 50 fabrikaten

door Wiel Lebens

„Op naar de 5000 kg." is een slagzin onder de veehouders, die de koe moet porren tot nog meer „vrijgevigheid". En deze zwaar ge-uier-de dieren doen toch reeds hun uiterste best, om dagelijks emmers en tanks boordevol te vullen met romige melk. De slogan: „Met melk meer mans" is een duwtje aan de verbruikers, om het melkvee niet eenzaam met de melk te laten staan. Als men spreekt over de Nederlandse koe bedoelt men de 977.000 melk- en kalfskoeien — 7% meer dan in 1972 — die onze veestapel uitmaken. Rond 66% van deze kudde behoort tot het zwartbonte veeslag. Bijna 27% is rood-bont gekleurd en vertoeft in de zuidelijke provincies Gelderland, Noord-Brabant en Limburg. Het restant van het vee staat ingeschreven als „blaarkop" (Groningen). In 1972 gaf de Nederlandse koe gemiddeld 4750 kg. melk of een plas van 8.500.000.000 kg. Anders gezegd: acht en een half miljard liter. In Limburg ligt de gemiddelde melkgift per koe iets lager namelijk 4653 kg. Vooral na de tweede wereldoorlog is de zuidelijke koe met sprongen vooruit gegaan. Terwijl in 1950 de melkgift van de rood-bonte „slechts" 4100 kg. bedroeg, steeg dit cijfer tot 4669 kg. in 1972. De opgang van de Limburgse zwartbonte is nog spectaculairder. Namelijk van 3883 kg. in 1950 naar (eveneens) 4669 kg een vorig jaar. Bovendien steeg het vetgehalte van de zwart-bonte iets hoger dan dat van haar collega de rood-bonte of het M.R.Y.-Veeslag. Deze dubbele vooruitgang is mede te danken aan de verbetering van het grasland in Zuid-Limburg. Vooral het rooien van oude boomgaarden heeft de kwaliteit van de weiden ten zeerste bevorderd. Uit statistieken blijkt, dat de zuidelijke veestapel langzaam maar zeker het landelijk peil benadert. Niet alleen in uiterlijk schoon, maar vooral ook in innerlijke deugden.....

Met de vraag naar meer „koeiensap" per kop is ook de oppas van dit dier aanmerkelijk verbeterd. De koe heeft al lang de oude, duffe en donkere stal verlaten. Zij huis momenteel — vrijgevochten — met vele soortgenoten in ruime „bungalows". Want de eenheden per bedrijf zijn in Limburg reeds gegroeid tot 19 dieren per veeboer. De koe kan momenteel dagelijks kiezen uit diverse menu's. Ze kan eten, slapen, rusten precies wanneer ze wil. Het is haar vrijelijk geoorloofd haar verblijfplaats te verlaten en (beperkt) in de vrije natuur te „trampelen". Alleen als het sein „melken" gegeven wordt dient het dier zich ordelijk naar de melkkamer te begeven waar door middel van een moderne installatie de melk rustig en pijnloos uit de uier wordt gehaald. De melk stroomt via een leidingssysteem in grote tankers waar ze onder een temperatuur van 4 graden wordt bewaard tot ze naar de verwerkingsindustrie wordt vervoerd. Over een zeer belangrijke zaak heeft het rund of koe niets te zeggen. Ze kan niet vrijelijk haar levenspartner kiezen en dus niet met „Jan en Alleman" op het vrijerspad gaan. De veehouder kiest zelf de „koeieman" uit en gaat zeer oordeelkundig te werk. Want het nageslacht is de basis voor de veehouderij van straks en bij de keuze wordt vooral op een goede vererving (melk, exterieur enz.) van het vaderdier gelet en hoeft van wederzijdse „liefde" geen sprake te zijn....

We gaan terug naar de melk die inmiddels in de fabriek is aangekomen en hier geschikt wordt gemaakt voor diverse doeleinden. „Diverse?" werd ons gezegd. „Wel 50". Minstens 50 fabrikaten waarbij melk (of een melkprodukt) als basis dient. Fabrikaten, die hun weg vinden in Nederland, in de EEG en in vrijwel alle landen van de wereld. Het grootste deel van de inkomende melk in Limburg is bestemd voor de consumptie. Ze wordt los, in verpakte vorm, gesteriliseerd of gepasteuriseerd aan de afnemers aangeboden. Consumptiemelk wordt verder gebruikt in diverse soorten pap, pudding, ijs, slagroom en andere produkten. Industriemelk wordt voornamelijk verwerkt tot boter, kaas, poeders en condens. In Limburg wordt geen kaas meer gemaakt. Even over onze provinciegrens: in Asten, Cuyck, St. Anthonis en Boekel floreren kaasmakerijen. Het grote gros van de kaasfabrieken zetelt natuurlijk in het westen, waar kaassoorten van wereldnaam en faam worden gefabriceerd. Melk — of een onderdeel hiervan — verdwijnt ook in het „iestuutje" dat vooral in warme dagen furore maakt en verkoeling brengt in het intérieur van de mens.....

„Natuurlijk hebben we ook melk en room nodig voor diverse menu's" weet de goed gemutste kok! We gebruiken melk voor het aanmaken van diverse sauzen bestemd onder meer voor groenten als bloemkool en andijvie. Room hebben we elke dag nodig in soepen, in pudding en in koffie (Ierse koffie). Room gebruiken we ook om ijs te maken ,voor sorbets en om te garneren." En de huismoeder: „Zonder melk en melkprodukten gaat het niet in keuken en huishouden. Denk aan pudding, pap en vla. Melk om te drinken. Melk in koffie en thee. Melk als kindervoeding. Melkprodukten als yoghurt en „fluitkaas". Zure melk en wei voor het bakken van witbrood en pannekoeken. Melk is goed voor elk. Voor alles. Met melk meer mans" herhaalt deze voorbeeldige huisvrouw en ziet de opgroeiende jeugd verbreden en omhoog schieten......

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	69.30	69.50
ABN f 100	314.00	316.80
AMRO f 20	76.80	76.90
A'dam Rubber f 750	220.00	220.00
Deli-Mij f 75	124.80	126.00
Dordtsche P. f 20	136.10	137.50
Dordtsche P. pref.	136.20	137.30
Heineken Hold. f 25	256.00	256.50
Heineken f 25	276.50	275.50
Holl.-Am. Lijn f 200	186.00	187.00
Hoogov. f 20	67.70	68.60
HVA-Mij' en A+Rec	91.00	93.00
KLM f 100	100.50	100.00
Kon. Olie f 20	107.80	108.00
KNSM f 100	205.00	207.00
Nat. Ned. f 10	66.70	67.50
Ommeren cert.	371.00	373.50
Philips f 10	49.30	49.40
Robeco f 50	226.50	226.50
Rolinco f 50	149.50	149.50
Scheepv.un. f 50	132.50	137.00
Unilever f 20	122.50	126.80

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	95.40	95.40
8 Idem 70 III	95.30	95.40
8 Idem 70-77	98.30	98.20
7¾ id. 73-98	91.60	91.60
7½ idem 71-81	93.50	93.30
7,2 idem 72-97	87.40	87.20
7 idem 69-94	87.00	87.20
6½ idem 68 IV	83.50	83.50
6¾ idem 67-92	82.40	82.40
6 idem 67-92	81.20	81.20
5¾ idem 65 II	83.60	83.60
5¼ idem 64 II	81.70	81.70
5 idem 64-94	76.70	76.90

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	80.00	80.50
6 A.B.N.	106.00	106.50
5½ AMRO	176.10	177.50
6¼ Bührm.T	98.40	96.00
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	88.20	88.30
5¾ Gist-Br.	—	—
6½ Grinten	—	—
5¼ Hoogov.	83.70	—
5¾ KLM	77.80	78.00
7¾ K.N. Pap.	167.50	169.50
7¼ Macintosh '73	95.00	96.50
6½ Philips	103.00	104.00
4¾ Philips	95.80	96.00
6½ Rolinco 1000	75.50	75.50
6½ VMF	95.00b	95.00

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	125.50	130.00
AMFAS	119.00	119.00
Ass St. R'dam	111.00	112.00
Delta Lloyd	177.30	177.20
Ennia	140.00	145.00
Kas Ass.	130.00	131.00
Mees Hope	186.00	182.00
Ned. Credietb.	46.50	46.70
NMB	177.00	177.00
Slavenb. Bnk	2830.00	2860.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	95.00	96.00
Tilb. Hyp. Bk.	185.50	185.00
West Utr. Hyp.	354.50	350.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	—	—
AHOG-BOB	48.00a	48.80
Alb. Heijn	120.00b	122.20
Amas	53.00	—
Asd. Droogd.	157.00	157.50
Asd. Rijtuig	163.00	163.00
Aniem Nat.	88.00	87.90
Arnh. Schbw.	147.00	145.00
Asselberg	1095.00	1085.00
Audet	247.00	248.00
Aut. Screw	151.50	152.00
Aut. Ind. Rt.	1810.00	1840.00
Ballast-N	61.50	62.50
BAM	100.50	98.50
Batava	1820.00	1820.00
Batenburg	1730.00	1740.00
Beek van	195.00	197.00
Beers	71.00	71.00
Begemann	140.00	142.00
Bergoss	349.00	350.00
Berkel P.	198.00	200.00
Blydenst	1100.00	1130.00
Boer Druk	305.00	306.00
Bols	123.50	122.00
Borsumij W.	89.90	91.00
Bos Kalis	97.00	96.20
BOZ	708.00	700.00
Braat Bouw	418.00	421.00
Bredero VB	—	1575.00
Id. Cert.	1535.00	1530.00
Bredero VG	450.00	450.50
Id. Cert.	448.00	449.00
Bührmann-T	—	—
Id. Cert.	75.50	79.00
Calvé-D cert.	175.00	179.50
Id. 6 pct. cert.	1422.00	1422.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	166.20	166.30
Id. Cert.	166.00	166.00
Chamotte	346.00	346.00
Cindu-Key	61.00	61.70
Crane Ned.	1380.00	1380.00
Desseaux	104.00	107.50
Dikkers	800.00	800.00
Dr. Ov. Houth.	230.00	229.00
Dröge	2200.00b	2210.00
Duiker App.	550.00	555.00
Econosto	59.50	59.50
Elsevier	635.00	633.00
idem cert.	634.00	632.00
EMBA	342.00	338.00
Enkes	95.50	98.00
Fokker	31.50	31.10
Ford Auto	—	—
Furness	89.50	90.00
Gamma h.	51.00	50.30
idem 5 pct pw	18.70	18.60
Gelder cert.	76.50	77.50
Gerofabr.	65.00a	67.00
Giessen	5370.00	5700.00
Gist Broc.	—	62.00
idem cert.	—	62.00
Goudsmit	137.00	137.00
Grasso	134.00	132.50
Grinten	225.00	220.00
Grofsmed.	128.00	138.00
Hagemeijer	109.50	110.00
Hambro OCC	81.50	81.50
Hellingman	50.00a	49.00
Hero Cons	211.00	207.00
Heybroek	345.00a	343.00 a
Hoek's Mach.	941.00	945.00
Holec	275.00	284.00
Holl. Beton	68.50	70.00
IHC Holland	74.00	73.00
Ind. Maatsch.	287.00	283.00
IBB Kondor	92.50	93.00
Interlas	220.00	215.00
Internatio M	69.00	68.50
Inventum	—	1330.00
Kemo	260.00	268.00
Kempen en B.	107.00	104.00
Key Houth	3280.00	3280.00
Klene S	294.00	295.00
Kloos	147.00	146.00
Kluwer	241.00	242.10
Kon. Bijenkorf	107.50	106.60
Id. Cert.	108.00	105.50
Id. 6 cum.	13.50	13.70
Kon. Ned. Pap.	265.00	267.00
Koudijs	642.00	645.00
Krasnapolsky	148.00	150.00
KVT	174.00	174.00
Kwatta	150.00	149.00
Landregl.	133.00	131.00
Leidsche Wol.	227.00	233.00
Lindet. Jacob	244.00	253.00
Lijempf	—	—
Lijmf. Delft	144.00	144.00
Macintosh	168.50	168.50
Matubel	233.00	230.00
Meneba	—	—
Mees Bouwm.	1855.00	—
Metaverpa	2710.00	2810.00
Meteoor Bet.	51.00	50.50
Moluksche	81.00	80.00
Mijnb. W.	1042.00	1042.00
Naarden	62.00	63.50
Naeff	101.00	100.00
NBM-Bouw	89.00	89.00
Nat. Grondbezit	73.50	72.50
Nedap	485.00	495.00
Nederhorst	59.00	59.00
Ned. Bontw.	350.00	352.00
Ned. Dagbl.	229.00	228.00
Id. Cert.	572.50	570.00
Nelle	3910.00	3910.00
Id. Cert.	386.00	385.50
Netam	—	108.00
Nieaf	1620.00	1600.00
Nierstrasz	2340.00	2330.00
Norit	117.30	116.20
Nutricia gb.	—	119.70
Nutricia vb.	118.50	119.00
Nyma	48.20	48.20
Nijverdal	105.00b	106.00
Ogem nb.	38.90	38.70
Orenstein	290.00	285.00b
Oving-D-S.	240.00	244.00
Pakhoed h.	166.50	167.50
Id. Cert.	168.00	167.00
Palembang	104.00	104.00
Palthe	140.00	139.00b
Philips gb	48.00	48.30
Pont Hout	405.00	414.00
Porcel. Fles	124.50	124.50
Proost Br.	285.00	288.00
Rademakers	520.00	525.00
Reesink	143.00	147.00
Reeuwijk	495.00a	—
Reiss en Co.	74.50	—
Riva	293.00	305.00
Id. Cert.	275.00	—
Rooie Jisk.	126.00	125.00
Rommenhöller	730.00	730.00
Rijn-Schelde	249.00	256.00
Sanders	317.00	317.00
Schev. Expl.	17.20	17.40
Schokbeton	1610.00	1630.00
Scholt. Cart.	—	—
Scholt-Hon.	78.50	76.00
Schuitema	151.50	151.50
Schuppen	327.00	329.00
Schuttersv.	1350.00	1380.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	97.80	98.00
Stoomsp. TW	145.00	144.50
Tabak Phil.	159.00	156.00
Telegraaf	116.00	117.50
T.H.V. Intern.	275.00	278.00
Tilb. Waterl.	390.00	392.00
TW. Kabelf.	494.00	501.00
Ubbink	245.00	246.50
Udenhout	690.00	688.00
Unikap	240.00	245.00
Unil cert.	122.50	127.00
id. 7 pct.	88.00	88.00
id. 6 pct.	72.00	71.50
v.d. Vliet-W.	176.00	175.00
Veneco	52.00 b	55.00
Veneta	54.00	55.00
Ver. Glasf.	885.00	853.00
Ver. Hand. Sch.	436.00	495.00
VMF	162.50	167.00
Ver. N. Kleerm.	447.00	455.00
Ver. N. Uitgmij.	141.20	144.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	201.00	197.00
Vezel N.	670.00	670.00
VihamijButt.	117.00	120.00
VRG Papier	690.00	735.00
Vulcaansoord	630.00	635.00
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	71.50	73.70
Wessanen	136.80	137.00
Wyers	1320.00	1330.00
Wijk en Her.	710.00	695.00
Zaalberg	151.00	152.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	117.00	117.00
ASD Belegg. D.	173.00	174.00
Converto	645.00	640.00
Holland F.	163.00	164.00
Ned. Vastgoed	—	600.00
Binn. Belf. VG	—	151.00
Breevast	—	120.00
Dutch Int.	117.70	118.50
Nefo	72.50	72.50
Protector	127.00	127.00
Rolinco	74.10	—
Utilico	122.10	122.60
Wereldhaven	118.00	118.00
Concentra	229.00	231.00
Europafonds	—	442.00
Unifonds	482.00	482.00
Eurunion	1342.00	1342.00
Valeurop	710.00	710.00
Chemical F.	10.40	10.35
Dreyfus F.	10.55	10.75
Fidelity F.	14.50 l	14.50 b
Japan Fund	—	12.50
Massachus.	10.70	10.60
Value Line	3.30 b	3.30 b

Solvay	288.50	285.50
Un. Miniere	1230.00	1225.00
Hoechst	124.00	124.00
Imp. Chem.	—	—
Sony Corp.	41.00	41.00

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.95	4.95
Gulf Oil	37.50	37.40
Imperial Oil	—	43.15
Shell Canada	62.00	63.70
Akzona	24.60	24.30
Am. Cyanamid	25.25	25.25
Am. Motors	7.80	7.75
Anaconda	20.10	20.25
Bethl. Steel	26.10	26.25
Boeing Corp.	17.50	17.50
Burroughs	234.00	235.00
Chrysler	26.50	26.25
Cities Serv.	44.50 b	45.00
Colgate	33.25	34.75
Dow. Chem.	56.90	56.40
Dupont	168.50	168.00
Ford Motor	57.25	57.50
Gen. Electric	62.00	61.80
Gen. Motors	68.95	69.00
Goodrich	23.25	23.00
Goodyear	23.00	22.50
Gulf Oil	—	—
IBM	329.00	331.00
Kennecott	20.75	21.35
Litton Ind.	9.10	9.00
Nat. Dist.	14.25	14.20
N.A. Philips	24.00	24.25
Phillips P.	56.25	57.25
Procter G	104.00	103.00
RCA Corp.	25.30	25.25
Rep. Steel	23.60	23.75
Shell Oil	53.50	54.25
Texaco	32.00	31.00
U.S. Steel	30.30	30.10
Westinghouse	36.00	36.25

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Door de E.A. heer rechter-commissaris in het faillissement van **H. Hitz**, chauffeur, voorheen wonende te Stein aan de Tripsstraat 17, thans wonende te Spaubeek aan de Cupstraat 61A. is bepaald:

1. dat de termijn binnen welke de schuldvorderingen moeten zijn ingediend, zal eindigen op 9 oktober 1973;
2. dat de verificatievergadering zal gehouden worden op 25 oktober 1973 om 9.45 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht.

De curator:
Mr. Hub. Spauwen,
Rijksweg Zuid 27,
advocaat en procureur.
Sittard

AUTO'S & MOTOREN

Renaultagent biedt de volgende automobielen te koop aan: **RENAULT 4 bjr. '67** f 850,- Renault 4 bjr. '69, Renault 4 bjr. '69, Renault 6 L bjr. '70, Renault 6 L '70, Renault 6 bjr. '71, Renault 6 1100 bjr. '71, Renault 16 L bjr. '67, Renault 16 TL bjr. '69, Renault 16 TS bjr. '70, Renault 16 TS bjr. '70, Renault 16 TL bjr. '72, Citroën Dyana 6 bjr. '71, Citroën 2 CV 4 bjr. '71, Citroën Dyana 6 bjr. '71, Citroën 2 CV 4 bjr. '71, Fiat 850 '69, Fiat 125 bjr. '71, Simca 1000 GLS bjr. '72, Volkswagen K 70 de luxe, bjr. '72, Daf 44 de luxe bjr. '68. Autobedrijf Heijnen B.V. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 713600 bij nieuw viaduct. Verkoop ook op zaterdag van 10-17 uur. x

DAF personenwagens. Steeds uit voorraad leverbaar. Door ons behandeld met de bekende LM-methode. Dubbele bediening gratis in bruikleen. Een van de punten van onze bekende rijbewijsservice. Ook 's zaterdags geopend. Daf-dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 712451. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg BV ZONDER AANBET. via P.L. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500R f 187,- p. m., Fiat 600 L f 196,- p. m., Fiat 850 D f 225,- p.m., Fiat 126 f 222,- p. m., Fiat 127 f 259,- p. m., Fiat 128 f 300,- p.m., Fiat 124E f 295,- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524. Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. We kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569. Maastricht. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Auto rijden duurder??? Inflatie, Revaluatie, Devaluatie, Prijsverhogingen? Niets van dit alles bij uw Fiat Dealer Muyres Kerkrade. Integendeel, zolang de voorraad strekt bij iedere nieuwe FIAT een enorme aanbieding, ter waarde van ....?! Gelooft u niet? Kom kijken en overtuigt U zelf. Fiat 127 f 6902,- af Born. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Inr. en fin. mogelijk. Auto-Muyres, Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade, tel. 413916. Grote weg Heerlen-Kerkrade. x

Te k. alle SLOOPONDERDELEN van alle auto's. Industriestraat 39 Spek'heide, tel. 045-412045. x

Te koop SIMCA 1100 1972, GLS-uitv. Vraagprijs f 5800. Marcellusstr. 29, Heerlen, na 18.00 uur. x

Te k. STATIONCAR 12 M. Keuring toegest. (koopje). — Pr. Hendriklaan 12 A, Brunssum.

AANGEB. BETREKK.

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl.-winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten hebben en geïnteresseerd zijn, kunnen solliciteren. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 tel. 09—492456675. x

BARDAMES gevr., voor dagdienst 's zondags vrij. Aanm. Valkenburgerweg 2, Hrl. x

Veugen Bouwbedrijf B.V. Oranje Nassaustraat 4, Heerlen vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS, betontimmerlieden, evt. vervroegd gepensioneerden. Goede sociale voorzieningen, Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel: 045-712501, 045-410705, 045-213938. x

Aann.bedr. Wijka vr. m. sp. colonnes BETONTIMMERLIEDEN v. 2-j. project in Kerpen (Dld.) goede soc. voorz. Melden: Buttingstraat 80 Hoensbroek, tel. 045-214275. x

Confectie-atelier Ger Brouns Akerstr. 40 Spek.heide tel. 045-411185 vr. voor direkt gerout. en leerl.-NAAISTERS. Aanmelden dagelijks bij modezaak Couture Mireille Akerstr. 40 Spek.heide. x

Wij vragen BANKWERKERS lassers, afbranders, frezer, Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen BV, Hommerterweg 256-258 Amstenrade, tel. 04492-1818 toestel 11. x

Bandleidsters, NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath, Lentestr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren Chez-Claire-Bar, Heerlerweg 180 Kunrade-Voerendaal, Telef. 04446-1541 x

TAXICHAUFFEUR v. weekend gevr. Tevens hulp in huish. m. rijbewijs v. 3 dg. in de week. Aanm. na 6 u. - Elandstr. 32, Heksenberg x

Gevr. leuke BARDAMES voor middag- en avonduren, ook voor weekend; hoog loon plus provisie; voor vervoer wordt gezorgd. Tel. na 20 uur The Shadow-Bar 045-410988. x

Voor onze geheel gemoderniseerde speciaalzaak in luxe artikelen vragen wij een VERKOOPSTER, leeft. 16-19 jaar. Het Porseleinhuis, Kouvenderstr. 45, H'broek, tel. 212639. x

Met spoed gevr. VERKOPERS(sters) voor diverse afdeling. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Pius XII-plein 4B, Hoensbroek, tel. 045-212339. x

Gevraagd voor direkte indiensttreding MONTEUR en leerling-monteur H. J. Coumans b.v., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

Remo Chemie Merkelbeek vraagt voor inpakwerkzaamheden vrouwelijke KRACHTEN, leeft. 16-30 jr. gehuwd is geen bezwaar. Tevens kunnen wij nog enkele dames gebruiken voor de middaguren, liefst van 12.30-17 u. Soll. van 9-16 uur. Remo Chemie Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-2323. x

Wegens huwelijk gevr. 1e of 2e KAPSTER. Kapsalon „Tiny", Hoofdstr. 35, Amstenrade, tel. 04492-1403. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Macintosh Confectie N.V. vraagt voor de perserij van atelier Terwinselen PERSERS en leerling-persers. Aanmelden dagelijks van 8-5. Dr. Nolensstr. 20, tel. 045-413841. x

Remo Chemie Merkelbeek. Wij kunnen nog diverse mannelijke KRACHTEN plaatsen voor fabriekswerkzaamheden, leeft. ca 18-30 jaar. Soll. v. 9-16 u. Remo Chemie, Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-2323. x

Gevraagd METSEL., handl., stellers, timmerl. werk te Roermond en Bocholtz, Maastricht. Meld. uitvoerder, tel. 045-213281 of 043-33130. x

Der Geheimtip für Männer! MARAKESCH-BAR, Herzogenrath, Wenddinusstr. 93. Ab 15.00 Uhr geöffnet. Nähe Grenze Kerkrade-Herzogenrath. x

Gevr. v. direct v. Duitsland, grensstreek, goede BETONTIMMERLIEDEN en betonafwerkers. Hoog loon. Melden: Schreurs, Rijksweg 53, Berg en Terblijt, tel. 04406—3248, of bij Schreurs, Luiperbeekstr. 35, Weustenrade. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Grachtstr. 3, Brunssum of tel. 045-254028. x

Leuke BARDAMES gevr. Garantieloon f 400 p. wk. Voor vervoer wordt gezorgd. Kost + inwon. vrij. Inl. Linck, Huntstr. 16, Sittard, telef. 04490—9562. x

Flinke WERKSTER gevr. v. café en huish. 1 x p. wk. Tel. aanm. Kerkrade 045—413682. x

TIMMERLIEDEN gevr. voor werk in Duitsland. Plafonds en lambrizering. Hoog loon H. Mehlkopf van Coelsstr. 136 Eilendorf bij Aken, tel. 09-4924155513 x

Met spoed gevr. 1ste of 2de BANKETBAKKERSBEDIENDE. 's Maandags vrij. Aanm. banketbakkerij L. Palmen, Limbrichterstr. 63 Sittard tel. 04490-3665. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

LEERLING-MAGAZIJNBEDIENDE gevr. bij Zaadhandel Frissen, Oranje Nassaustraat 8, Heerlen, tel. 714744. x

Gevraagd nette WINKELJUFFROUW. Liefst met enige ervaring, 5-daagse werkweek. Hoog loon. Reiskostenvergoeding. Bedrijfskleding vrij. Slagerij Boymans, Stationstraat 4, Heerlen, telef. 045—714331. x

Gevraagd vrouwelijke VERKOOPSTER, 18-30 jaar, gehuwd geen bezwaar, voor 2 middagen per week. Hoofdzakelijk vrijdag- en zaterdagmiddag. Ervaring niet vereist. De Lahay, Nieuwstr. 3, Hoensbroek, tel. 211875. x

Aank. WINKELMEISJE voor in vaste dienst. Boekhandel Crolla, Passage 17, Valkenburg, tel. 04406—2628. x

Wasserij Massop B.V. heeft nog plaats voor enkele JONGENS en meisjes. Aanm. dagelijks Bosveldstraat no 38, Kerkrade. x

Vrouwel. KRACHT gevr. v. in de keuken. Zaterd. en zondag. — Cafetaria Hupperts, Niersprinkstr. 59, Kerkrade, tel. 2817. x

Met spoed gevr. KASSIèRE, leerl. kassière, verkoopsters. Dag. aanmelden: Spar Supermarkt Janssen, Zuidhof 15 Geleen, tel. 04494-6364. x

Gevr. nette zelfst. HULP in de huish. 3 à 4 ochtenden p.w. Mevr. Pluymen, Dr. de Weverlaan 8 „De Erk" Heerlen (tussen Molenberg en Heesberg). x

Nette WERKSTER gevr. v. enkele ochtenden p.w. f 5,- p.u. Mevr. Goevaers, Zomerstraat 3, Heerlen. x

Nette BUFFETJUFFR. gevr. Hoog loon. — S. H. Feyen, Roodhuidbar, Bokstraat no 53 Heerlerheide. Aanm. na 20 uur, 's woensdags gesloten. x

Wij zoeken leerling of aankomend SERVEERSTER. — Goed loon. Café-rest. „De Postiljon", Honigmanstr. 49, Heerlen. x

Foto Velox en souvenierszaak vraagt voor direkt LEERL.-VERKOOPSTER. Afwisselende werkzaamheden. Ook evt. voor de middaguren. Aanmelden Geleenstr. 19, Heerlen. x

Gevraagd: BROOD- en BANKETBAKKER voor hele of halve dagen, tevens 1 leerling of ongeschoolde voor alle voorkomende werkzaamheden. Bakkerij O. Prieckaerts, Schaesbergerweg 71, Heerlen. x

Gevr. nette JONGEMAN of juffr. ± 17-18 jr. v. rest. friture. Leuke zelfst. baan. — Tel. tussen 19.00-20.00 u. 045-712804. x

Gevr. voor alle voorkomende werkzaamh. MAN of vrouw voor keuken en man of vrouw voor loket. Koffieshop, Kouvenderstraat 47, H'broek, melden tussen 19-21 uur. x

In ons bedrijf is plaats voor een SLAGER, slagersgezel, l.-.-slager. Een goed loon en vrije bedrijfskl. is vanzelfspr. Kom eens even binnen bij Jean Baggen, Burg. Lemmensstr. 8 Geleen tel. 04494-3702. x

Nightclub Las Vegas (Kessenich)vrgt. BARMEISJES. Garantieloon f 300 p.w. plus prov. zondags vrij, erv. niet vereist. Inl. 0932-1162336 of 045-252991. x

Gevr. vrouwelijke HULP in automatiek voor 2 zondagen in de maand. J. Huppertz, Saroleastr. 80c Heerlen. x

BARMEISJE gevr. halen en brengen, hoog loon plus prov. Bar de Bonte Koe, tel. 045-412015. x

Weg. enorme drukte voor dir. gevr. handige MEISJES ter opleiding als cassière of verkoopster, leeft. 14-18 jr. hoog loon, prettige werkkring, studie en dienstkleding vrij.. Vrusch en De Ree supermarkt Kerkstr.61 Brunssum, tel. 045-252504. x

Als bijverdienste gevr. METSELAARS en timmerman. Ook gepension. tel. 045-413861. x

Machinefabriek. Wij vragen voor dir. een MACHINE BANKWERKER-MONTEUR elke leeftijd, die in staat is zelfstandig te werken, zowel reparaties als nieuwbouwmachines. Gaarne schriftelijke soll. met opleiding en erv. onder no. 5471 LD. x

POETSHULP gevr. van 7-12 u. 's morgens. Cafè bar disco Grenshoek Vaals, tel. 04454-1462 Maastrichterlaan 1. x

Leuke BARDAMES gevr. garantieloon f 400 p.wk. v. vervoer wordt gezorgd. Kost en inwon. vrij. Inl. iLnck Huntstr. 16 Sittard, tel. 04490-9562. x

Jong ECHTPAAR gezocht die samen discotheek willen beheren, liefst met enige vakkennis. Auto vereist. Goede toekomstmogelijkh. Br. o. nr. 5472 LD Hrl. x

Gevr. bij alleenst. zakenman met 2 schoolgaande kinderen HULP (intern), tel. 045-212870. x

CHAUFFEUSE gevr. voor middag- en avonduren. Aanm. reisbureau Smeets, Rumpenerstr. 3, Brunssum. x

BROODVERKOPERS gevr. i.h. bezit v. rijbew. BE. Zich te melden bakkerij Coop Zuid-Limburg, Geraniumstr. 14, Geleen-Lindenheuvel.

Aankomende KAPSTER gevraagd. Jekerweg 115, Maastricht.

Voor Dld. gevr. omg. Keulen CONSTRUCTIESCHILDERS. Vrij verv. DM 8,— netto per u. Zich melden Hego, Frankstr. 66, Kerkrade, na 19 uur.

Nette HULP gevr. v. 1 ocht. p.w. Welterlaan 6 Heerlen

Gevr. geroutineerde jonge ORGANIST v. bekend dansorkest. Tel. 04490—7269.

Met spoed gevr. LEERLING-KELNER. Grand Hotel, Wilhelminaplein 17, Heerlen.

Nette LEERL.-VERKOOPSTER gevraagd. Schoenmode J. A. H. Crijns-Vloemans, Kerkstr. 83-85, Brunssum.

WERKSTER gevr. voor 2 ocht. per week voor schoonhoud. kantoor en winkel. — Smezo, Akerstr. 288, Hoensbroek.

WERKSTER gevraagd voor halve dagen. Sollicitaties te richten aan Willemstraat 97, Heerlen.

Dames. Een aardige BIJVERDIENSTE komt altijd van pas. Verdien 6,- tot 8,- p. u. met leuk gezellig werk. U kunt uw eigen werktijd bepalen. Inl. br. o. no. P 8588, LD Spek'heide.

Voor direkt gevr. een DOORSMEERDER. Fiat Automobielbedrijf Kolenburg B.V. Kruisstr. 12 Hrl. tel. 045-714524.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd: 1. administratief MEDEWERKER, praktijkdiploma boekhouden; 2. kantoorbediende, Mavo o.i.d.; 3. leerling-monteurs. Autobedrijf Arets, p.a. Randweg 1, Hoensbroek.

Voor direkt keurige HULP in de huishouding gevr. in doktersgezin met schoolgaande kinderen. Meerdere hulp aanwezig. Goed loon. Kerkstraat 41, Waubach, tel. 312209

Leuke BARJUFFR. gevr., vast loon, geen animeerwerk. Pers. aanm. Akerstraat 164, Hoensbroek, Savoy Bar, tel. 215228.

Bekend weekblad zoekt een ervaren PROPAGANDIST/COLPORTEUR. Kunt u goed met mensen omgaan? Houdt u van de vrijheid van de buitendienst? Dan geven wij u graag een prachtige kans! Ongeacht uw leeftijd (min. 19 jaar). Ongeacht uw woonplaats. U gaat meewerken aan een aantrekkelijke jubileumaktie: belangrijke jubileumkorting en een prachtig kado. Uw werkzaamheden kunt u full-time of part-time verrichten. In overleg kan het door u te bewerken rayon worden bepaald. Afhankelijk van uw prestaties ontvangt u een buitengewoon goede honorering. Onkostenvergoeding en sociale lasten zijn inbegrepen. Voor deze funktie is doorzettingsvermogen belangrijk en ervaring een aanbeveling. Geïnteresseerd? U kunt dagelijks bellen tussen 10 en 16 uur naar of binnenlopen bij: Uitgevers- en Publiciteitsbedrijf „De Lage Landen" B.V., Parnassusweg 210-218, Amsterdam, tel. (020)-730747 (vraag naar dhr. H. Vega) x

Nette JONGENS en meisjes van 16-18 jaar gevr. voor hulp bij de dropproductie. Ned. Pharm. Ind., Schaesbergerweg 167, Heerlen. x

Gevr. TIMMERMAN, omg. Heerlen, voor enkele avonden. Tel. 045—311599.

Zelfst. WERKSTER gevr., 2 midd. in de week. Mevr. De Vries, Holstraat 20, Spaubeek tel. 1651.

Weber Verwarmingsbouw B.V., vraagt C.V.-MONTEURS, voor accuraat en vlot vakman hoog loon en vast werk; hulp-, leerl.-monteurs, tot 18 jaar, L.T.S. gewenst. Aanm. omgev. Kerkrade: dhr. M. Wessels, Grupellostr. 7, Kerkrade, telef. 04445—3036; omgev. Geleen: kantoor Rijksweg Zuid 183, Geleen, tel. 04494—580, b.g.g. 5698. x

HULP in de huish. gevraagd voor 2 morgens per week bij werkend echtp. zonder kind. Peter Schunckstr. 1062 Hrln, tel. 411214 na 6 uur. x

Nette JONGEN van 18-20 jaar gevr. voor hulp bij de dropproductie. Ned. Pharm. Ind., Schaesbergerweg 167 te Heerlen. x

Bij oudere heer INWONING aangeb. tegen verzorging. Br. ond. no. H 3504 L.D., te Hoensbroek. x

Leuke BARJUFFR. gevr. v. vrijdag, zaterdag en zondag. Geen animeerwerk. Savoy Bar, Akerstr. 164, Hoensbroek 045—245228. x

Gevraagd voor directe indiensttreding ELECTROMONTEUR en een hulpmonteur. Techn. Bur. Kontakt, Heisterberg 49, Hoensbroek, tel. 045—212965. x

Gevr. net WINKELMEISJE. Hoog loon, 5-daagse werkw. A en O zelfbediening J. Beurskens, Valderenstr. 6 Geleen, tel. 6683. x

Zaadhandel Frissen vraagt LEERLING-VERKOOPSTER Oranje Nassaustr. 8, Heerlen, tel. 714744. x

Leuke BARDAMES gevr. — Postillionbar Linne, telef. 04746—1329. Hoog loon. Voor vervoer wordt gezorgd. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd, in bezit van rijbewijs B.C.D.E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is gewenst. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

Wij zoeken leuke vriendelijke DAMES als verkoopster of leerling in modern bedrijf. Prettige werkkring. geod loon. Voor inlichtingen bij Keurslagerij Lochtman, Einderstraat 22, Kerkrade, tel. 04445-2517. x

1 VRACHTWAGENCHAUFFEUR en grondwerkers gevr. voor dir. Akerstr. 80 Brunssum. x

BIJRIJDERS gevr. leeft. plm. 18 jr. woonachtig in Sittard of dir. omgev. Pers. aanmelden Handelsmy Damoiseaux bv, Industriestr. 27 Sittard, tel. 6132. x

Voor de zaak vragen wij een goede VERKOPER, lft. geen bezwaar, zeer goed loon, met omzetprovisie, kan ook part-time of WAO of vervr. gepens. liefst met rijbewijs. Cas and Carry Kleba Brunssum, tel. 252739. x

Met spoed gevr. 1e KAPSTER. Salon Hanssen, Heinseweg 1, Sittard, tel. 3009. x

Gevr. all-round SLAGER, 5 d. w.w. vrije zaterdag. Slagerij J. M. Renkes, Stationsstr. 3 Sittard, tel. 04490-2286 .

Wegens uitbreiding radio en TV-MONTEUR gevr met rijbew. zelfstandig kunnen werken, loon f 250 p. week netto plus 10 pct. inbr. pr. plus 5 pct. verkoopprov. en 5-d. w.w. 14 d. bet. verlof. Cash en Carry Kleba Brunssum, tel. 252739. x

BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor Duitsland omgeving Köln 550 DM p.w. Iedere dag thuis.Meld. na 7 uur N. Pleuger Unescostr. 55 Heerlen (vrieheide). x

Gevr. een VLOERENLEGGER free-lance of part-time zeer goed loon plus verkoopprov. event. gep. Cash en Carry Kleba Brunssum, tel. 252739. x

Advocatenkantoor mr. M. Moszkowicz c.s. vraagt op korte termijn een jongste BEDIENDE (vr.) Soll. schrift. of mond. Wilhelminasingel 100 Maastricht, tel. 18484. x

Gevr. WINKELMEISJE en slagersleerl. Slagerij Suylen, Kennedystr. 12a, Waubach, tel. 312303. x

Gevr. voor Duitsl. CONSTRUCTIELASSERS (electr.) loodgieters, cv-monteurs, uitsluitend vakmensen. Hoog loon. Bijzonder goede soc. voorz. (Ned.), tel. 045-214841 bgg 315705. x

Vakbekwame SCHILDERS gevr. Hoog loon, goed verzekerd, genegen een week van huis, tel. 04742-1641 of 04445-3060. x

Gevr. v. dir. KASSIèRE en verkoopster vleeswarenafd. Spar supermarkt Jacobs, Grasbroekerweg 134, Hrl. tel. 710148. x

H. c. r. Valkenhof vraagt zelfst. MEISJE of vrouw, jaarbetrekk. goed loon. Berkelstr. 34 V'burg, tel. 04406-2477. x

WERKSTER gevraagd 1 à 2 ochtenden p. wk. Pijnsweg 26 Heerlen, tel. 713838.

MONTAGEARBEIDER gevr. plm. 20 jaar. Zaterdag na 2 uur Dammerscheidstr. 21, Voerendaal. x

Gevr. met spoed HULP. Broodbakkerij Gebrs. Cloodt Tenelenweg 16, Voerendaal x

Met spoed gevr. leuke BARDAMES voor de midd. of avondu. Erv. niet vereist. Ook enkele dagen p.w. Woongel. aanw. Hollywood Bar, Pr. Hendriklaan 56a Brunssum, tel. 045-251790. x

In ons modern ingerichte slagerij hebben wij plaats voor een actieve SLAGER. Slagerij J. Lendfers, Hoofdstr. 221 H'broek, tel. 212395. x

TAXICHAUFFEUR gevr. Hommerterweg 15b, H'broek. x

Gevr. vlotte actieve VERKOOPSTER, lft. plm. 17 jr. voor de verkoop van sigaren, sigaretten en lectuur. Goede omgang met klanten wordt vereist. Dameskapsalon Smeets, Pius XII-plein 8, H'broek, tel. 212445. x

L.I.-VERKOOPSTER gevr. Niet ben. 17 jr. Schutgens, Speelgoed, Sittard, tel. 2583. x

HULP in huish. gevr. in zakengezin met 2 kinderen in Sittard. 5 d. w.w. Inl. H. Smeets, Steenweg 31 Sittard, tel. 04490-7481. x

Ongeschoold PERSONEEL gevr. voor Duitsland, 5,75 DM netto plus vakantiegeld en vrij reizen, omg. Kerkrade, Heerlen, Brunssum en Waubach. Fa. Th. Dorfmüller, O-hof 13, Ratheim. Melden donderd. en vrijd. tel. 04445-3891. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

DAKREPARATIES binnen 48 u. gemaakt en vernieuwing van daken of platte daken. Dakdekkersbedr. Crijns, Hoofdbroekerweg 1 Brunssum, tel. 045-253940. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN en het vernieuwen van uw dak naar dakdekkersbedrijf Hebega, Vinkenstraat 133, Heksenberg, tel. 411504. Na 18 uur. x

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten en schoorstenen. Anselderlaan 58, Eygelshoven. tel. 04445-5922 b.g.g. 045-352067. x

Jonge, geh .vrouw met mulo- en typediploma zoekt THUISWERK. Liefst admin. bel. 045-253502. x

CENTRALE VERWARMING compl. geïnstall. v.a. 3700,— of 65,— per mnd.z. aanbet. via P.L. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Jongeman, 27 jr. zag zich gaarne gepl. als CHAUFF.-BESTELLER. P. Walraven, Maarstr. 28, Kerkr.-West.

Duitse jongeman zkt. WERK in café achter de bar, omg. Kerkr.-Heerlen. Br. ond. no. K 4340 LD Kerkrade.

JONGEMAN, 17 jaar, LTS-dipl., thans leerling avond-Mavo, zoekt werk voor halve dagen te Heerlen, liefst des morgens, event. tot ongeveer 2 uur 's middags. Telefoon 714032. x

B.z.a. vakm. AUTOSPUITER per 1-10, i.v.m. verhuizing naar Heerlen, liefst kl. bedr. Briev. aan C. P. Gans, L. Nieuwstr. 379, IJmuiden. x

Let op. Laat uw dak vernieuwen of REPAREREN. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42 Waubach, tel. 312817. x

TUINMAN is nog vrij voor aanleg en onderh. en opknappen van tuin. Telefoon 04443—2067. x

STUDENTE, erv. met kind., b.z.a. als babysit voor halve dag. F. Gadiot, p.a. Kromstr. 44, Sittard, tel. uitsl. kantooruren: 04490—6766. x

TE KOOP AANGEB.

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Dames-grijp-de-winst!! De grootste en goedkoopste BONTZAAK, v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct. zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoeden-colliers. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jr. waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning Hooghuisstraat 3 (straat schuin) t.o. HEMA te Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Komt U per bus, trein of eigen auto (benzine ; bij koop reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Let op Rijksweg Zd 112. 4 CLUBS met tafel 95, eiken bankstel 195, skai bankstel 175, zwaar klassiek bankstel 295, teak bergmeubel 145, 4 stoelen met tafel 125, Duitse buffetkast 195, eiken slaapkamer 225, eiken bergmeubel 395, zwaar gothisch dressoir 175, goth. huiskamer 245, Queen bankstel 195. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels, 4 drs. teakhouten slaapkamer 495, 4 drs. witte slaapk. met toilet 695, zwaar klassiek bankstel 695, Rijksweg Zd 112, Geleen. x

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof- Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad leverbaar. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr. 99 Heerlerbaan/ Heerlen. Tel. 413813-411865, Kerkrade tel. 04445-6495. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

De beste AARDAPPELEN bij Mennens. Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. Wij leveren eiken meubelen en allerhand stijlmeubelen rechtstreeks vanaf fabrieken tegen de laagste prijzen. U slaagt altijd. Maak vrijblijvend een afspraak, tel. 045-711598. x

f 200-f 300 terug voor uw oude BANKSTEL. Alle soorten bankstellen aan fabrieksprijzen en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Dat is de kunst, tel. 045-711598. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,—. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Te k. PRUIMEN, appels en peren v.a. 30 ct. kilo. Akersteenweg 240, Heer-Maastricht. x

Te k. HAARSTUK kastanjebruin. Na 18 uur Kremerstr. 73 Kerkrade-W. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash. en Carry slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

Te k. consumptie- en FRITES-AARDAPPELEN. Chr. Jongen, Susterderweg 27, Nieuwstadt. x

Te k. APPELS en peren James Grieve. Kapellerweg 5 Sittard Leijenbroek. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

Jesno KINDERWAGENS. — „Cash en Carry" Werner von Braunstr. 54, Heer-M'tricht, tel. 23909, uw adres voor voordelige kinderwagens — nieuwe en gebruikte. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff. Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Reeds vanaf f 15 p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 71054. x

Voor tropische VISSEN en platen het beste adres: Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen. x

Te koop massief palissander houten VITRINEKAST 220x160x40 cm in z.g. staat. Zomerstraat 1, Heerlen, telef. 713076. x

Weg. omst. te koop aangeb. nieuwe BABYWIEG, smeedijzer handwerk f 150, geheel compleet met matras, hemeltje enz. Tel. 717982. x

Te k. prima DUIVENHOK 2x3 m dubbelwandig en 2 brommers. Langstr. 4 Steenberg-H'broek. x

Te k. BANKSTEL en salontafel m. chroom en kruispoot. Na 12 uur Burg. Mannenstr. 16 Vaesrade. x

HUISBAR en div. lampen te k. Locht 93 Kerkrade-W . x

BLOEMKOOL te k. v.a. 50 ct, vers. v.h. land. Dag. na 6 u. beh. zat. H. Hamers, Houtstr. 26 Merkelbeek, tel 04492-1742. x

Combi KINDERWAGEN kleur donkerblauw, fabr. Koelstra. Te bevrag. Keizerstr. 19, Heerlen. x

Te k. BRUIDSJURK mt. 36-38 Pijperstr. 121 Geleen, tussen 18-19.30 uur. x

Te koop 2 accoustische GELUIDSBOXEN, verm. 2 x 30 Watt, 30-25.000 hrz. Te bevr. 2e Oosterstraat 16, tel. 215141.

Te k. antieke BROODKASTEN m. laden en Mech. tafel. Ridderweg 22 Heerlerbaan-Hrl.

Te k. MIJNWAGEN f 90 en Heinkel '66 f 400. Nieuwstr. 44 Waubach.

Te k. KINDERWAGEN f 70, 3 fazantenhanen. Ceintuurstr. 16, Schaesberg, na 4 uur.

Te k. gehele INBOEDEL. Elfmorgenstr. 45 Heerlen.

Te k. BANKSTEL en salonkast en 2-persoonsbedden. Ridderweg 22 Heerlerbaan-Hrl.

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, stapelbedden, wentelbedden, matrassen. sport. Kock, Kampstr. 62 L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

Eiken MEUBELS, grote voorraad dir. af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. KINDERWAGEN modern, merk Koelstra, kl. bl.-wit. Karel Doormanstraat 19 Waubach.

Te k. 2-pers. SLAAPKAM. met hang-legkast, commode, tafel en stoelen en nachtk. Benzenraderweg 89, Heerlen.

Te k. aangeb. 2-span PONYWAGEN, i.g.st. Klimmenerweg 10, Hulsberg. x

Te k. GASHAARD 8000 kcal als nw. Te bevr. Hongerbeekstr. 48, Voerendaal. x

Te k. BUNGALOWTENT, 6-pers. en aquarium 150x50x50 geh. compl. Te bevr. tussen 17 en 20 uur Nachtegaalstr. no. 42, Geleen.

Te k. eiken BANKSTEL, salonkast en salontafel, half jaar oud. Bevr. Kochstr. 21, Brunssum, na 17 uur. x

Te k. 2 1-pers. DIVANBEDDEN, compl. met matras, z.g. a.n. KSG-straat 24, Heerlen, tel. 213048.

Te k. ORGEL en Leslie box, z.g.a.n. Jasmijnstr. 4, Kerkrade-West. x

Etna GASFORNUIS, i.g.st. A'raderweg 61, H'broek.

Te k. goed spelende RADIO prijs f 55,—. Mesdagstraat 57 Meezenbroek Hrln.

Te k. KINDERWAGEN en w.w.-combinatie. Na 18 uur Populierenlaan no. 18, Oirsbeek. x

Te k. NACHTKASTJE f 4.— 1 judopak (gr. mt) f 8.—, kinderbedje f 8.—, eiken boekenkast f 25.—, barkruk f 5.—, trapnaaimach. f 10.—, tienerkamer compl. f .25.—. Tel. 045—412302.

Te k. DAMES- en HERENFIETS, zeer mooi. Streeperstraat 70, Schaesberg.

Te k. BRUIDSJURK m. 38-40 Guido Gezellestraat no. 29, Molenberg. x

Voordelig te koop enkele nog goede gebr. BUNGALOWTENTEN. — Camping „Colmont", Ubachsberg, tel. 04446—1594.

ANTIEK te koop, Duitse encyclopedie jaar 1878 i.z.g. st., 16 delen. Benzenraderweg 89, Heerlen.

Te k. mod. BRUIDSTOILET m. 38. Peter Schunckstr. 344 Heerlerbaan, na 19 uur. x

Te k. KINDERW., kl. groen. Palenbergstr. 15, Heerlen, tel. 719713. x

Te k. KLEINBEELDFOTOTOESTEL m. electr. flitser merk Multiblitz 50 E. Beukenberg 39, Oirsbeek.

Voord. te k. DRESSOIR, tafel en 4 stoelen. Molenweg no 43, Eygelshoven, na 6 u.

Te k. KAMERVOLièRE 205 hoog, 175 lang, 70 breed. — Hertogenlaan 115, Kerkrade. x

Te koop MOTORBOOT. Berkenlaan 12, Chevremont.

MINIGAS f 125, gashaard f 195. Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

Pracht OLIEHAARD f 145, gr. gashaard f 195, minigas f 125. Kapper Hanssen Puth. x

Te k. 1 LUCHTCOMPR. m. ketel en slangen op wielen, 1 bagageaanhangw., 2 knalpotten, 3 oliefilters, 2 luchtfilters alles nieuw v. Fiat 1100 of 128, 2 pijpklemmen, 1 rugsteun, 1 dynamo 24 V. 50 Watt, 1 geheel gelaste Imperial, 1 Noorse rugzak met draagstel, 1 passeerhoorn, div. electromot. Laurastr. 70 Eygelshoven.

Te k. COMB.-KINDERWAGEN, kinderbedje, gash. — Nieuwenhagerweg 13 Eygelshoven. x

MEUBELS, vloerbedekking enz. op gemakkelijke betaling. Tel. 045—717068. x

Te k. KINDERWAG. en reiswieg f 100. Te bevr. Nieuwenhagerheidestr. 31, Waubach.

Te k. blauw-grijze SLAAPKAMER 2 pers. skai, nertsbontmantel maat 38. Panhuisstraat 31, Hoensbroek.

AARDAPPELS 1e kwal. f 0.28 per kg. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade. x

Warps piano-import, de zaak met de grote keuze in Duitse MERKPIANO'S. Garantie v. vakservice. Vrije bezichtiging. Raadhuisstr. 5, Heer-Maastricht, tel. 043-26504. x

Electronisch ORGEL, merk Riha Andante, 1 jaar oud, z.g.a.n. tegen elk redelijk bod. Kleynen, Stationstr. no 10, Meerssen. x

Te k. AQUARIUM 1.50x0.50x 0.50 m. met toebehoren. Mr. Fr. Erensstr. 26, Nieuwenhagen. x

Te k. WOONKAMER, noten dressoir, tafel en 4 stoelen. Hovenstr. 101, Waubach.

Winkeliers en buurtver. opgelet: grote partij FEESTVERL. en decoratieve verl.-masten incl. lampen, i.z.g.st. Inl. 045-253260 - 212621. x

Te k. 4 FAUTEUILS, damesrijwiel en binnendeur. Na 18 uur P. Schunckstr. 43 Heerlerbaan Heerlen. x

Te k. KINDERWAGEN, tevens wandelwagen en trekhaak voor 12 M of 15 M. — Wolfshoofdplein 52, Hoensbroek. x

Te k. 1 BANKSTEL, antiek buffet, 1 theekast, tv-tafel, hangkast, slaapkamer, 4 pits gascomfoor, 1 ijskast. Eisenhowerstraat 44, Sittard.

Te k. Eumig FILMPROJECTOR dubbel 8 (met koffertje) Na 18.00 uur Burg. Heynenstraat 3, Sittard, tel. 3910.

Te k. aang. z.g.a.n. KINDERWAGEN, ook als reiswieg - sportwagen te gebruiken. Renierstr. 4, Kerkrade-W.

Eiken LADENKASTEN met slot v.a. f 145. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

KLEUREN-T.V. grootbeeld f 65 p.m. Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

Te k. a. GASK. met fles, wagentje op luchtb., k.wandelw. m. zak, 3 poedels en 1 pincher. Teutelbroekstr. 30 Kerkrade. x

Te k. teak SALONKAST 1.50 mtr hoog, 2 m. lang. Hertogenlaan 115, Kerkrade. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. QOSTENRIJKER 4-rijige harmonica. Br. met prijsopg. aan Severens, Oliemolenstr. 11, Klimmen.

aldo opent en sittard



aldo Tunnelstraat 87, Sittard, tel. 04490-4338

aldo sittard.

Vanaf donderdag 30 augustus **aldo** nu eindelijk óók in Sittard, Tunnelstraat 87, telefoon 04490-4338. Op meer dan 1000 m2 vindt u alles om uw huis, woning en tuin, mooier en komfortabeler te maken. Openingstijden **aldo** Sittard: maandag van 13.00 tot 18.00 uur, dinsdag tot en met zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

openings-prijsvraag.

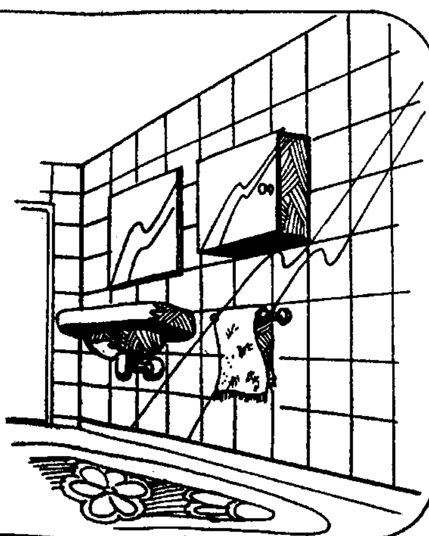
Vraag in onze doe 't zelf supermarkten naar onze openingskrant. Doe mee aan de prijsvraag en win een boormachine met hulpstukken, coffeemakers, citruspersen, parasols of één van de vele andere prijzen.

bloemen kado.

Bij aankoop van f 10,- of meer, krijgt u een leuk boeketje bloemen kado. Dit feestelijk idee van aldo geldt voor Sittard en Maastricht op 30 en 31 augustus en 1 september.

Openings aanbiedingen

SPAANSE WANDTEGELS
in diverse kleuren en motieven, normaal vanaf f 17,- per m2.
formaat 15×15 cm
aldo's openingsprijs
vanaf
11,70
per m2



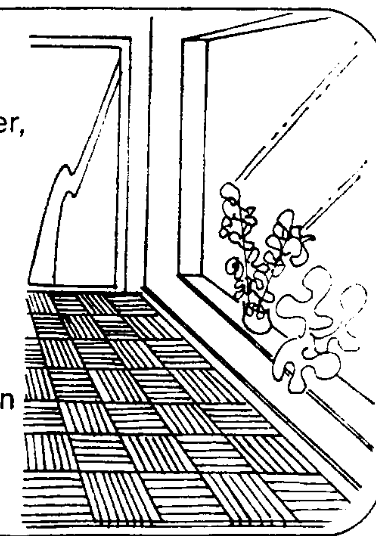
HOUTEN WANDBEKLEDING
formaat 244×122 cm., verkrijgbaar in diverse soorten, prijs per plaat normaal vanaf f 29,-
aldo's openingsprijs
vanaf
23,75



KEUKENSTOEL
inklapbaar, met draaibare ruggesteun, verchroomde vierkante poten, verkrijgbaar in rode en zwarte skai bekleding, óók te gebruiken als buffet en kantinestoel, normaal f 69,-
aldo's openingsprijs
39,75



origineel **PARKETVLOER**
ideaal voor de doe het zelver, normaal f 26,- per m2.
aldo's openingsprijs
21,-
per m2



Deze prijzen zijn geldig tot en met 15 september en zijn incl. b.t.w.

aldo vestigingen te:
hoensbroek, industriestraat 10, tel. 045-211685
maastricht, tongerseweg 57, tel. 043-13909
brunssum, kerkstraat 123, tel. 045-253658
boxmeer, winkelcentrum de kloostertuin, tel. 08855-3031
hintham-rosmalen (den bosch), pastoor van thiellaan 38-52, tel. 04100-41395



TE HUUR

in het Limbrichterveld

SITTARD

CAFé

met ruime woning

geheel voorzien van C.V.
Vakdiploma en enig kapitaal vereist.

Brieven te richten aan:

KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ B.V. - WYLRE

x



het bier waar Limburg trots op is!

Voor de **toekomst:**

CURSUS CAFé-BEDRIJF

Wilt u de vestigingspapieren en een persoonlijk contact met uw leraar? Vraag inlichtingen bij: **INSTITUUT VAKONDERWIJS,** Waterleidingsingel 46, Venlo, tel. 077—13403 of Eindhoven 040—510096 of Oosterhout 01620—24846 (ook 's avonds). Cursusduur plm. 7 maanden.

De mondelinge toelichtingsavonden vangen aan te Heerlen op dinsdag 11 september a.s. in Café „Het Wapen van Heerlen", Saroleastraat 3, om 19.30 uur.

x

GEVRAAGD:

ELEKTRICIENS

met diploma (mogl. VEV)
en meet- en regeltechn.

voor langdurige industriewerken in Frankfurt, Keulen en Duisburg.
Hoog loon.

Melden bij:

P. W. Barendsen

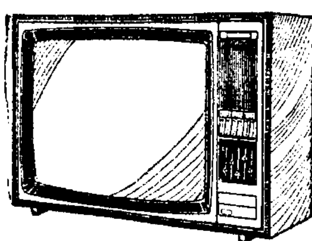
OLDENZAALSTRAAT 12, HEERLEN, TEL. 719569
op 1-9 en 2-9 van 11—13 uur.

x

VANAF HEDEN
IEDERE DAG
VERSE ZEEUWSE MOSSELEN

CAFé-RESTAURANT GEBRS. BECKERS
EMMAPLEIN 25, HEERLEN, TEL. 714036

KLEUREN-TELEVISIE



ARISTONA - PHILIPS
66 cm groot beeld
all-transistor

NU f 2195.-

Met Philips Technische Dienst als grootste service-organisatie achter U.

BENLY

LAURASTRAAT 51, EYGELSHOVEN, TEL. 351777

De grootste tapijtcollectie vindt U bij ons niet, wel een ruime keuze in nylon en wollen tapijten van **gerenommeerde** binnen- en buitenlandse **fabrikanten, alle met 5 jaar garantie** tegen:

KEIHARDE PRIJZEN

NYLON KWALITEIT

Dessotapijt 400 br.	v. 96.—	voor 59.50
Bergosstapijt	v. 115.—	voor 59.50
Richelieutapijt	v. 99.—	voor 69.50
Kromm. Rhapsody	v. 119.—	voor 79.50
Bergoss Kosmos	v. 115.—	voor 89.50
Desso Acryl	v. 131.50	voor 109.—
Richelieutapijt	v. 139.—	voor 119.—
Bergosstapijt	v. 139.—	voor 119.—
Nylontegels 40x40 gedess. los te leggen	van 4.95	voor 3.50 p. st.
Heugafelt inc.	van 8.30	voor 5.75 p. st.
Heugaflor S 3 kleuren	van 11.15	voor 8.50 p. st.

ZUIVER WOLLEN KWALITEIT

R.Home gefig. moquette	v. 225.—	voor 159.—
Bergoss Berber 380 br.	v. 189.—	voor 159.—
R.Home Berber bouclé	v. 225.—	voor 169.—
Bergoss gedess moq.	v. 298.—	voor 239.—
Gebloemd tapijt v. d. extra br. kamer 4.50 br	v. 326.—	voor 229.—
Bloemtapijt 366 br.	van 279.—	voor 219.—
Gebloemd tapijt 100 br.	v. 72.50	voor 49.50
Traploper 70 br. fraai bloemdessin	v. 57.50	voor 39.50

Steeds voorradig grote partij Coupons in wol en nylon met hoge kortingen.

MANDERS B.V.

WILLEMSTRAAT 109, HEERLEN, TEL. 719118

Bij Hoogovens komen regelmatig plaatsen vrij.
Voor produktiepersoneel en voor vaklieden bij de technische diensten.

Hoogovens lijkt, van buitenaf bezien, één kolossaal bedrijf. Bij een nadere verkenning ontdek je tal van fabrieken en fabriekjes. In die bijna afzonderlijke bedrijven kan je weer allerlei afdelingen onderscheiden. Het betekent (voor buitenstaanders) vaak een verrassing dat de mensen daar in kleine teams werken. Zij houden zich bezig met de meest uiteenlopende taken. En dat geldt wel speciaal in de produktie-afdelingen en bij het onderhoud en de reparatie, waar in totaal zo'n 14.800 mensen werk vinden. Van hen gaan er per jaar al evenveel met pensioen als de totale bezetting van menig middelgroot bedrijf. Vandaar dat bij Hoogovens regelmatig plaatsen vrij komen. Daarom zijn vaklieden en ook mensen zonder bepaalde industrie-ervaring steeds welkom in IJmuiden.

Produktiepersoneel
Dat kan zijn voor het bedienen van bepaalde installaties of het besturen van transportmiddelen in de walserijen, om zo maar twee voorbeelden uit de vele mogelijkheden te noemen. Voor dergelijke functies is geen bepaalde vooropleiding nodig. De vereiste kennis en vaardigheden leren wij u in de praktijk. In aanmerking komen mannen van 21 - 50 jaar die bereid zijn in ploegendienst te werken.

Vaklieden bij de technische diensten
Voor onderhoud en reparatie heeft Hoogovens plaats voor vaklieden zoals bankwerkers, constructiebankwerkers, pijpmonteurs, instrumentenmonteurs (M+R), elektromonteurs en anderen.
Dagdienst of ploegendienst.
Leeftijd 21 - 50 jaar.

Woningen beschikbaar
Het bedrijf zorgt voor een woning. Huren vanaf ƒ 200,- per maand. Wachttijd 5-7 maanden. Verhuiskosten worden volledig vergoed terwijl bovendien een ruime tegemoetkoming voor inrichtingskosten wordt betaald. De woningen staan niet alleen in IJmuiden, Beverwijk en Heemskerk, doch ook in plaatsen zoals Alkmaar en Oudorp.

Zo'n plaats in een team zou ook iets voor u kunnen zijn!
Belangstelling? Stuur dan onderstaande bon in, waarna wij u nader zullen informeren.
Adresseer als volgt: Hoogovens, Personeelsvoorziening, Antwoordnummer 94000, IJmuiden (plak dus geen postzegel).
Na ontvangst wordt contact met u opgenomen. Telefonische inlichtingen: (02510) 94000.

Ik stel prijs op nader contact over plaatsing bij uw bedrijf

Naam: ....
Voornaam: ....
Geboortedatum: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Gehuwd/ongehuwd

HOOGOVENS ESTEL

IFA maakt het waar

IFA BABYLUIERS
van 3.25 voor **2.59**
uw voordeel 66 cent

AZET JUS D'ORANGE 0,60 literfles **79**

FARINET MINI PANTY'S mt. 36-40 of 40-42 per stuk ~~1.29~~ **99**

CADUM TOILETZEEP 3 stuks ~~1.61~~ **1.19**

IFA RIJST kilopak ~~2.12~~ **1.98**

fijne vleeswaren SNIJWORST 150 gram **1.19**

NUTRIX pak 200 gram ~~0.93~~ **79**

IFA AFWASMIDDEL literflakon, handzacht ~~0.89~~ **69**

IFA BESCHUIT 2 rol ~~0.92~~ **79**

IFA haal er alles, spaar op alles!
Geldig t/m 1 september
PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C
Telefoon 020-[illegible]

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wielders, Kapellerweg 51, tel. 04490-3430.

ROERMOND:
Mej. R. van Zelst, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124 x

---

een gratis proefrit* in de

MAZDA 818

kost u waarschijnlijk zo'n 9400 gulden

wedden?

Mazda 818: niet alleen imponerend sportief, maar ook een ruime, komfortabele Japanse middenklasser. En bovendien... zeer kompleet van uitrusting, ook in standaarduitvoering. Leverbaar in 4 verschillende uitvoeringen, inclusief onderstaande "coupé de luxe". Mazda verovert U in een proefrit. Wedden?

* Bel 070-855100 voor alle inlichtingen.

2-snelheden ruitewissers
elektrische ruitesproeiers
achteruitrijlampen
radiaalbanden
signaallicht
tankdop met slot
gescheiden remsysteem
gelaagd glas in voorruit (kan niet "blinderen")
kontrôlelamp voor handrem

Prijzen inkl. BTW af Den Haag

180 dealers in Nederland, service in 18 Europese landen

MAZDA 818

AUTO PALACE - DE BINCKHORST B.V. DEN HAAG
BINCKHORSTLAAN 312-322, POSTBUS 148, TEL. 070-855100

LOTOMY, Sittarderweg 162, Heerlen, tel. 045-719349

LOTOMY, O.L. Vrouwestr. 89, Kerkrade, tel. 04445-3030

LOTOMY, Rembrandtstraat 64, Brunssum, tel. 045-253333

Autobedrijf „ROTOR", Heerlerbaan 195, Heerlen, Telefoon 045-412083

Dealer voor Brunssum en omgeving:
Garage GEBR. GIJSEN, Hoefnagelshof 27, Brunssum, Telefoon 045-252521

Autobedrijf A. CAUBO, Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade Telefoon 045-351558

Autobedrijf LEYMBORGH, Bernerweg 5-6, Limbricht
Dealer voor Sittard en omstreken

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04490-1342
Alle modellen uit voorraad leverbaar.

---

maak-het-zelf prijzen

Mahonie buro
De artikel is voor ... verwen uw kind met een schitterend mahonie buro, bladmaat 120 x 55 cm
voor slechts **99,50**

Tienerstoel
bouwpakket, geheel compleet met canvaszitting, u kunt ze blank laten of beitsen in hippe kleuren
slechts **41,55**

Tienerbed
bestaande uit:
matras 80x190 cm 53,30
onderstel 24,50
zijpanelen, 4 stuks 21,20
compleet voor slechts **99,-**

Spaanplaat
voor het vervaardigen van ..., ophangen van posters, etc.
Per plaat van 250 x 120 cm vanaf **12,...**

Werkblad + boekenrek
bestaande uit:
3 wandrails 125 cm à 3,60
2 paar plankendragers 15 cm à 2,80
2 paar plankendragers 30 cm à 4,30
2 kunststof meubelpanelen 20x120 cm à 11,45
1 kunststof meubelpaneel 40x120 cm à 16,95
totaal kost het afgebeelde wandmeubel **69,55**

Zachtboard
o.a. voor prikborden. Per plaat van 214 x 122 cm **11,50**
Uiteraard ook andere formaten leverbaar.

Hubo heeft alles voor de tiener- of jongenskamer

Zachtboard
Spaanplaat
Mahonie buro
Werkblad + boekenrek
Tienerbed

hubo

Gevraagd:

gepensioneerden
voor diverse werkzaamheden.

banketbakkers

banketbakkers-leerlingen

en

jongemannen
van 18 jaar en ouder voor de ploegendienst.

Goed loon - Prettige werksfeer

erkens bakkerijen n.v.
celovenstraat 5, brunssum

Lapinus

Industrieweg 15, Roermond
vraagt voor spoedige indiensttreding

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

wegens uitbreiding
in continue dienst

WIJ BIEDEN o.a.:
— een aanvangssalaris van f 1452,— bruto per maand
— een vakantietoeslag van 8%
— een aantrekkelijke [illegible]

Voor nadere inlichtingen:
telefoon 04750-22913, toestel 16 afd. Personeelszaken x

extra voordelig bij deGruyter

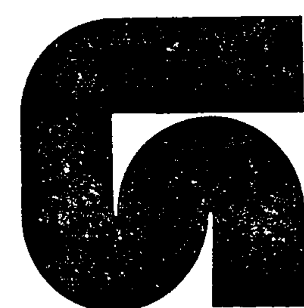


1.04 nú **95**

karnemelk, de dorstlesser van moeder natuur, als frisdrank en als longdrink, voor iedereen, voor elke dag.

zonder koeling liefst 30 dagen houdbaar

geldig t/m zaterdag 1 september



deGruyter is oké

PARTIJVOORDELEN IN ALLE SIMON-WINKELS

Golden Wonder friejes 100-GRAMS-ZAKJE
PAPRIKA ~~80~~ NATUREL ~~70~~ **.49**

Mini-panty's
2 STUKS IN ÉÉN DOOS **1.75**

Kent Shampoo
~~2.25~~ ~~1.95~~ **1.25**

ALLEEN IN SIMON-WINKELS MET GROENTE EN FRUIT VERKOOP. *Geldig t/m zat. 1 sept.

* **Bananen** PER KILO **85**

* **4 Paprika's** **1.09**

BOVENDIEN IN DEZE FILIALEN:

Heren-overhemden IN VELE EFFEN KLEUREN
PER STUK ~~17.95~~ **10,-**

SIMON

*Uw dichtstbijzijnde Simon-winkel met groente en fruit verkoop:

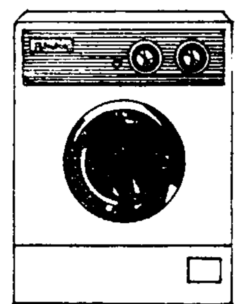
Geleenstraat 22, Heerlen

Kouvenderstraat 50, Hoensbroek

HOERA HORN OPENT IN CENTRUM HOENSBROEK

U bent welkom.
Op vrijdag 31 augustus gaan de deuren open van ons nieuwe **DISCOUNT MAGAZIJN** aan de Kouvenderstraat no.90 in Hoensbroek.



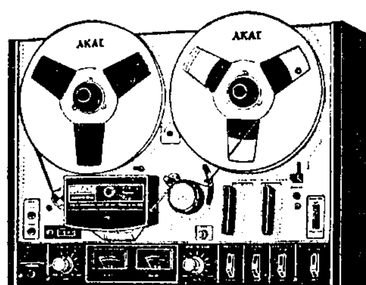


A.E.G. volautomaat van 785,= openingsprijs **448,=**

Een kleine greep uit onze openingsaanbiedingen



AUDIO SONIC stereo combinatie: tuner versterker, platenspeler en boxen 2x15 watt. van 938,= openingsprijs **568,=**



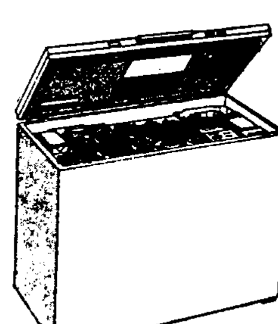
AKAI stereo tape deck 4000 DS. van 878,= openingprijs **658,=**



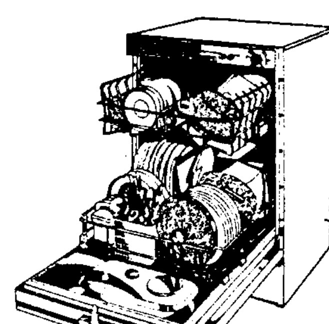
KOELKAST van 339,= **188,=**



ZANUSSI dubbeldeurs koelkast 215 liter van 749,= **498**

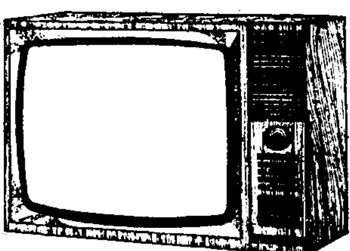


IGNIS diepvriezer inhoud 270 liter van 839,= **498,=**



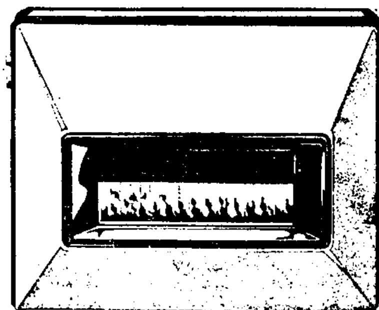
AFWASAUTOMAAT met waterontharder cap. 10 couverts **648,=**

CANDY volautomaat van 779,= openingsprijs **445,=**

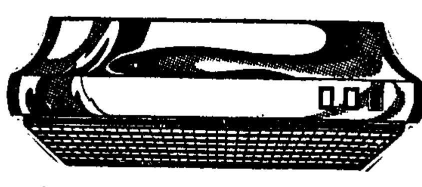


KLEUREN T.V. vol transistor van 2498,= **1898,=**

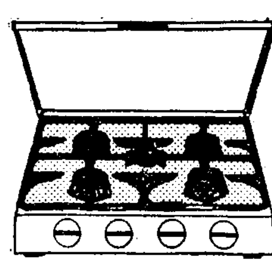
Het is zover, PM Horn & Zn. opent een nieuwe winkel in de Kouvenderstraat no.90. Een nieuw **DISCOUNT MAGAZIJN** met een assortiment dat uniek in deze omgeving genoemd mag worden en bovendien gemakkelijk te bereiken is.
Steek uw licht eens op en laat u aangenaam verrassen door de veelbesproken uiterst lage **DISCOUNT PRIJZEN** van PM Horn & Zn.



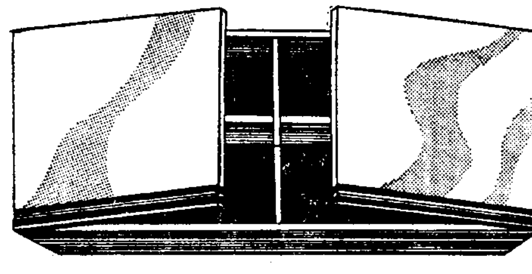
ETNA gashaard 116T van 545,= **295,=**



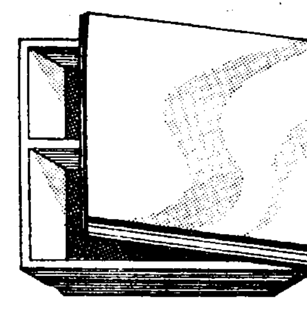
AFZUIGKAP van 329,= tijdens de opening **159,=**



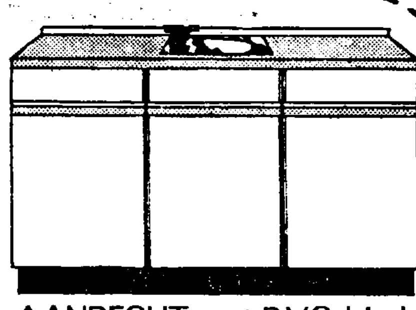
ETNA gaskookplaat 4 pits van 198,= **145,=**



BOVENKAST 100cm. breed van 154,= tijdens de opening **65,=**



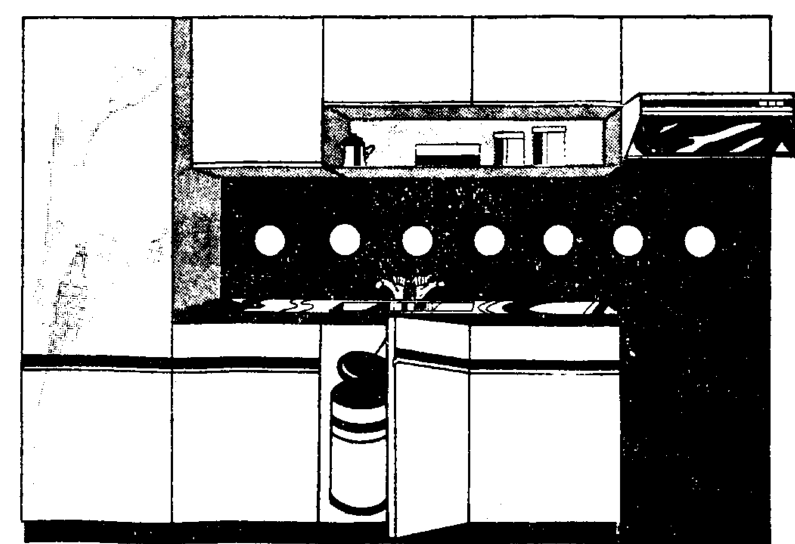
BOVENKAST 50cm. br van 98,= tijdens de opening **57,=**



AANRECHT met R.V.S. blad 170 cm. breed van 448,= tijdens de opening **298,=**

PM HORN ZN

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN IN AL ONZE WINKELS !!



KEUKEN bestaande uit: aanrecht met R.V.S. blad en ingebouwde afvalemmer, servieskast, 4 bovenkastjes met ingebouwd open rek en afzuigkap, van 1900,=
openingsprijs **955,=**
aanpassing in uitvoering of kleur mogelijk

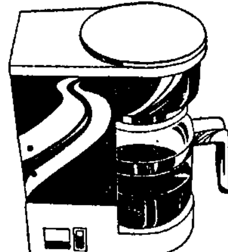
PREMIUMS



T.V. KOFFIEKAN van 24,= **9,=**

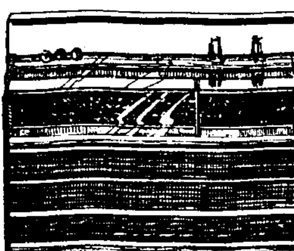


STEREO hoofdtelefoon van 39,= **9,=**

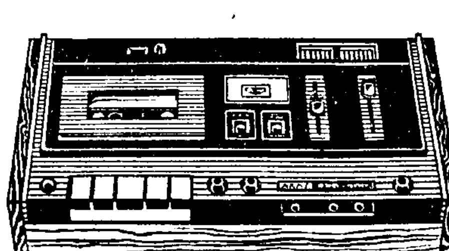


KOFFIEZETAPP. van 118,= **69,=**

Geldig bij aankoop van hoofdartikel.



PORTABLE radio van 178,= **85,=**

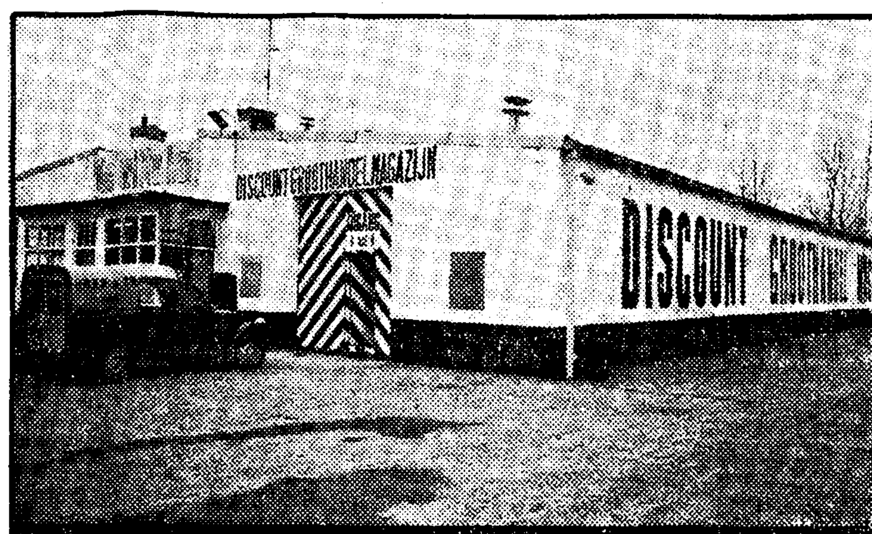


AKAI cassette deck van 528,= tijdens de opening **348,=**

SITTARD Stationstraat 31 tel. 2526	**MAASTRICHT** Fort Willemweg 16 tel. 19068	**HEERLEN** Geleenstraat 74 tel. 716168	**SITTARD** Kennedysingel 1 tel. 2088	**HOENSBROEK** Kouvenderstraat 90 tel. 214144	**ROERMOND** Neerstraat 1-3 tel. 16349
SITTARD Geerweg 9 tel. 6346	**MAASTRICHT** Muntstraat 13 tel. 18222	**SITTARD** Paardestraat 69 tel. 6057	**HEERLEN** Stationstraat 12 tel. 716937	**WEERT** Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 37530	



DISCOUNT MAGAZIJN WEERT
Dr. Schaepmanstraat 27 tel. 37530



DISCOUNT MAGAZIJN SITTARD
Geerweg 9 tel. 04490-6346



DISCOUNT MAGAZIJN MAASTRICHT
Fort Willemweg 16 tel. 043-19068

AUTO'S & MOTOREN

Te k. aangeb.. door inruil verkregen, m. Bovag-garantie en ANWB-keuringsrapport: Mercedes 220 D 1972. f 15.750,-; BMW 2000 1971 f 7.250.—; Opel 2100 Diesel 1973 f 13.500.—; Matra 530 XL 1971 f 10.500.—. met weinig km's. veel access. Mercedes demonstratie-automobielen. met weinig km's en enkele maanden oud. 220 D automaat 1973 f 23.500.—; 220 B electr. schuifdak 1973 f 22.000.—. Tevens enkele nieuwe automobielen in voorraad. Autobedrijf „DE VALK". B.V.. Broekhem 2-4 Valkenburg. tel. 04406—3141. uw Mercedes Benz-dealer. x

Speciale aanbieding. In onze afdeling gebruikte automobielen bieden wij enige auto's aan die gezien hun leeftijd, kilometerstand en prijs zeer interessant zijn. OPEL Kadett 1969, 1970, 1971, 1972. Opel Ascona 1971. Ascona Autom.. Opel Manta 1971 1972. Vauxhall Viva 1971 1972, Opel Rekord 1969 1970 1971. Opel Commodore 1969 1970 1971, Ranger 1970, Vauxhall Victor 2000. Vauxhall Firenza. VW 1970, Buick Skylar. Chevrolet 1970. Ford 12M. Daf Maraton. Peugeot 204 Diesel, Morris Mini. Alle auto's met volledige garantie. 2 weken proefrijden. 3 maanden garantie. Goedkope inruil auto's steeds in voorraad. Inruil en financiering mogelijk. Canton-Reiss. waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen.

Zeer mooie OCCASIONS tegen lage prijzen onder volle garantie. Fiat 127 '72 1e eig. wit. 20.000 km gelopen. als nieuw. Mazda '71 rood schuifdak. radio. Datsun 1200 luxe rood '72 zeer mooi koopje f 5500.—. Peugeot 204 goud metallic '70. Peugeot 404 diesel. Ford Torino Cabriolet '69 groen metallic. radio Porsche 914 Targa '71 rood. veel acces.. Ford 15M Caravan '70 beige f 3900, Rekord luxe type '73 leren dak. goudmetallic. km.st. 16.000. DAF 44 '68 prima eend f 1000. VW 1300 luxe 1500 kever, Citroën GS wit type '72 radio, als nw spotprijs. Kadett LS Coupe '69 blauw f 2900, Viva '72 goud metal. 4-deurs. luxe schuifdak. BMW 2000 '70 wit schuifdak koopje f 4500. NSU 1200 TT '70 f 3200. Fiat 850 Spider '70 groen metallic f 2000. Zephir '69 f 1200. VW bus '66 f 400. Inruil en fin. direkt klaar. Lukassen automob. Holzstr. 67. Kerkrade

Dagelijks gebruikte AUTOMOBIELENSHOW met Bovaggarantiebewijs. Inr. en financ. mog. Shell Service Station Kaalheide Kaalheidersteenweg 179 tel. 045-410118. Chrysler 2 ltr. '73. Simca Rally I '72. Simca Rally I '72. Simca GLS '72. Simca 1301 S '72. Simca 1301 S '70. Simca 1100 GLS '72. Simca 1000 S '70, Simca 1000 S '69, Simca 1000 S '68. Citroën Dyana '70. Citroën Dyana '71. Opel Kad. '71. Vauxhall Viva '69, Peugeot 404 '68. VW 1200 '69. Morris 1100 '69. Fiat 850 '68. Ford Cortina '67. Ford Escort Sport. Cooper S. Honda 125 cc, 2CV '68. Buggie Apal. Porsche 911, Lotus Europe. Ford Mustang. Ford Transit Bestel met gasinstall. '69. Ren. R10 '67. Audi '67 enz. x

Te k. REKORD C '70 4-drs. f 4750. Kadett coupe '71 oranje. leren dak. Kadett L '70 beige 27.000 km f 4500, Kadett '69 zilver f 3750. Kadett '69 rood. Kadet '68 4-drs. st. schuifd. Simca 1301 '69 f 1700. Fiat 128 rood '71 f 4500. Fiat 850 '69 f 1400. V W L '70 rood 30.000 km f 3700, VW pick-up '70 i.z.g.st. 37.000 km f 3500. gar. fin. inr. B. Aretz. Barbarastr. 10 Palemig Hrln. tel. 711268. x

Te k. onder volledige garantie en service diverse gebruikte AUTOMOBIELEN o.a. Vauxhall Viva 1200 L '72 kl. geel, BMW 2500 z.m. '70 Opel Kaptain in prima staat type '70. Fiat 125 Special 5 versn. z.m. '72. Peugeot 204 combi 5-drs. '70. Ifa 1750 Berlina '70. Simca 1000 GLS '72. Opel Kad. '68 en '67, Fiat 850 Spec. '70, Fiat 850 Spec '70. Fiat Spec. 850 '69. Fiat 850 '70 en '71. Dyane 6 '71, Austin 100 M K2 '70. Inruil. garantie. service. financiering. Eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 tegenover Führen Heerlerheide.

Zoekt U een betrouwbare auto, rij dan naar Auto Heral in Schinveld. Wij staan bekend voor kwaliteits AUTOMOBIELEN. Wij bieden U aan o.a. Opel Commodore Automatiek met schuifdak '69. Opel Ascona 1600 S '72. Opel Kad. Coupé '69, Opel Kad. '67 '68 '69 '70. Opel Kad. Stationcar '68. Fiat 127 '72, Peugeot 204 GL nov. '71. Simca 1000 GL '71, Mini '69. Toyota Corolla Coupé de Luxe '72, Vauxhall Viva '71. Renault R 4 Exp. '69, Volvo 144S met schuifdak. Daf 55 '68. Inruil en financiering mogelijk. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

Te k. DAF 55 de Luxe, type '70, nwe banden. radio, mistlampen, int. schak., trekh., veiligh.riemen, km.st. 34.000. Treebeekpl. 143 Treebeek. x

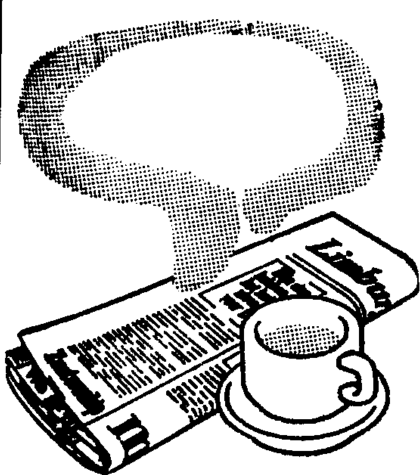
UITVERKOOP. Weg. omstandigh. Daf 33 f 300. Kadett f 350, Renault R 4 f 500. Renault R 10 wit, zeer mooi '68 f 1500, Ford Taunus 12M groen '68 f 1500, Ford Cortina 1500 caravan '67 f 1000. Daf 33 '66 als nw. f 1200; keuring en financ. mogelijk. Aldenhofstr. 62, Hoensbroek bij L.T.S. x

Te k. V.W. '70, wit, in- en uitwendig als nw. Schriftelijke Bovag-garantie. Te bevragen Garage Lux, Vaals, tel. 04454—2121. x

imburgs agblad voor ittard en eleen

Donderdag 30 augustus 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GEBHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINVEEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Promenade

● *Er wordt verteld dat een bekend Sittardenaar nog steeds elke morgen naar het zandstenen beeld van de Laammaekesj op de promenade stapt en dan — evenals indertijd wijlen Will Heuts het placht te doen tijdens carnavalszittingen — roept: „Bent U nog allemaal daar", maar dan op zijn Sittards uiteraard...*

Stimurol

● *Er is een krantje in de bus gevallen waarin ene groep Stimurol (geen kauwgum) die toestanden wil maken in Sittard via de VJV (vormingswerk jonge volwassenen) dan wel, leden zoekt. Wie lid wil worden moet op zijn vingers kunnen fluiten, met de rechterhand achter het linkeroor kunnen krabben, strips kunnen bedenken en eventueel tekenen en nog wat zaken. Wie meer wil weten kan een krantje opduiken daar staat zoveel moois in.*

Baat

● *De kost gaat voor de baat uit. Zo ligt het nu precies in politiek Sittard, waar de bewoners tegen de baatbelasting komen protesteren en de politici eerst dan wakker worden en brieven gaan schrijven. Er komen, dat voorspellen we nu al, nog erg veel brieven voor het einde van 1974....*

Politie-huwelijk

● *Wachtmeester Piet Aller van de groep Born van de rijkspolitie bevindt zich momenteel op vrije(rs)voeten. Echter niet lang meer, want op 8 september zal hij worden gearresteerd door Jos Persoon, een dochter van de administrateur van de groep Susteren van de rijkspolitie. De voorgeleiding zal op dezelfde dag plaatsvinden in de kerk van Mariaveld te Susteren. Twee getuigen werden inmiddels gedagvaard. Het paar zal 's avonds vanaf 18.30 uur in voorlopige hechtenis verblijven in zaal Claessen aan de Stationsstraat.*

Vakantie

● *Tijdens de raadsvergadering in Nieuwstadt kwam de heer L'Espoir een kwartier na aanvang hiervan binnenhollen. Zijn excuus: „Neem mij niet kwalijk mijnheer de voorzitter; ik kom rechtstreeks van vakantie". Een kniesoor die durft te beweren dat de vakantie van de heer L'Espoir een kwartier te lang heeft geduurd....*

Karel

● *Onze gelukwensen zijn vandaag voor Karel van Hinsberg, oud-directeur van de Boerenleenbank, oud-wethouder en nog raadslid in Geleen, die vandaag 71 wordt. Natuurlijk zijn er mensen, die dat weten en die hem komen feliciteren. „Daar is zeker ook Karel Hendriks uit Sittard bij. Als ie 't tenminste weet", zo vertrouwde de heer Van Hinsberg ons in een onbewaakt ogenblik toe. Bij deze weet Karel Hendriks het dan.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5,
tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494 - 6868.

Met aanleg nieuwe weg naar grindgroeve

Voor narigheid in Nagelbeek is er een oplossing in de maak

SCHINNEN — „Ons streven is om Nagelbeek volledig te ontlasten van de narigheid, die het intensieve vrachtverkeer van en naar de grindgroeve met zich meebrengt", zegt loco-burgemeester T. Riga van Schinnen. Het feit, dat het streekorgaan de groeve wil gaan gebruiken als regionale stortplaats voor de 18 bij het streekorgaan aangesloten gemeenten van de westelijke mijnstreek komt de gemeente Schinnen hierbij te hulp. „De groeve-exploitant heeft een provinciale vergunning. Daarom kan de gemeente als lagere instantie moeilijk iets tegen het vrachtvervoer beginnen. Nu men de streekraad erbij betrekt, wordt een oplossing van de gemeente Schinnen financieel haalbaar", meent de loco-burgemeester, die de zieke burgemeester Kurvers zeker nog tot 1 januari moet vervangen.

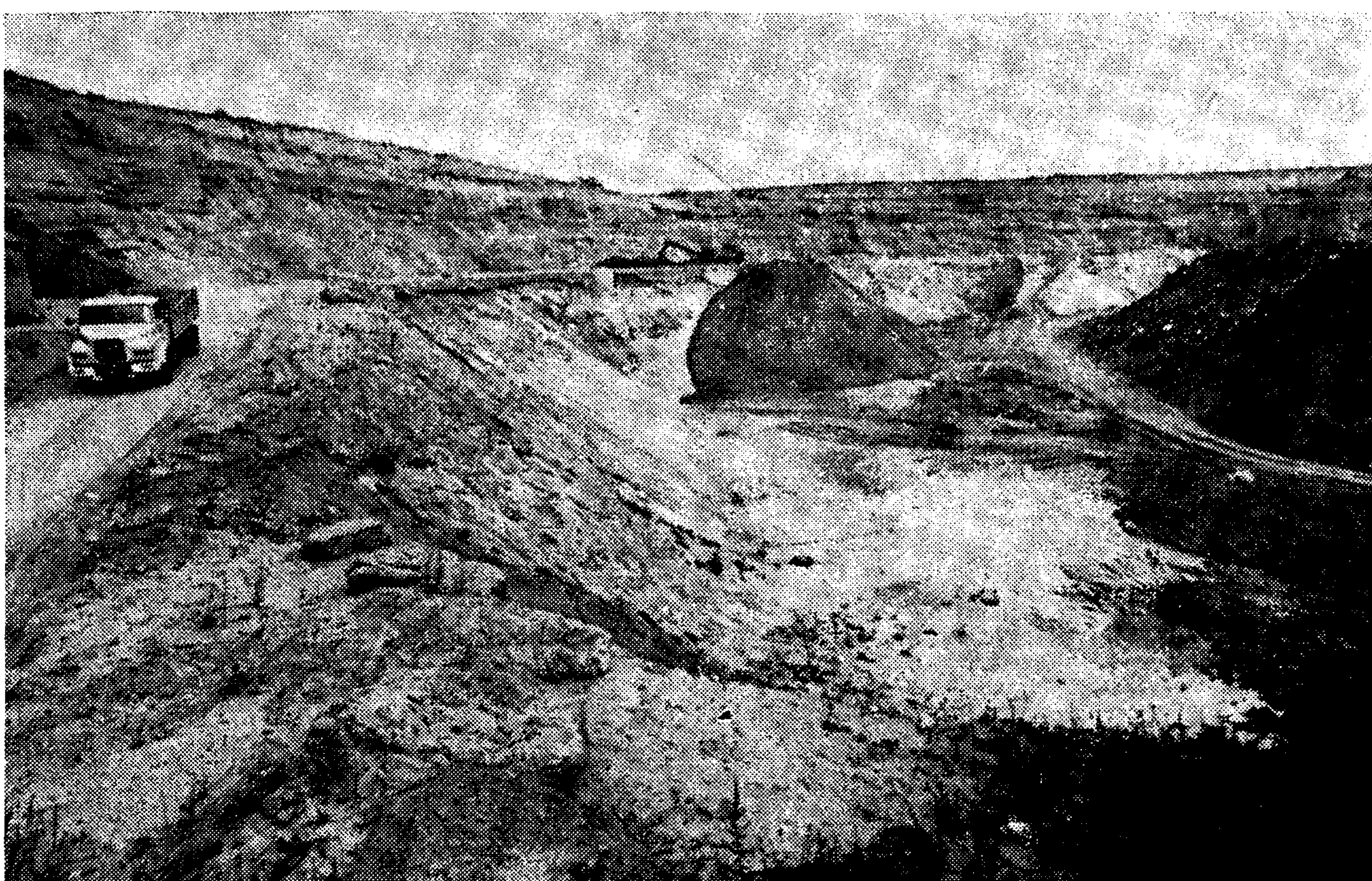
Voor een oplossing gaan de gedachten van het gemeentebestuur in de richting van de aanleg van een nieuwe toegangsweg, die het de grindwagens en in een later stadium de vuilnisophaalwagens uit de westelijke mijnstreek mogelijk maakt snel de autoweg te bereiken zonder door bebouwde kommen of woonstraten te moeten rijden. „Ik ga er van uit, dat de kosten van een dergelijke weg voor het streekorgaan zijn", aldus de heer Riga, die half september hoopt zover te zijn, dat hij de gemeenteraad van Schinnen volledig over deze zaak kan informeren. „Misschien zijn we dan al zover, dat wij de raad een voorstel kunnen doen of tenminste om een principe-uitspraak kunnen vragen", hoopt hij.

Tussenoplossing

Het gemeentebestuur van Schinnen zit al enige tijd met het probleem, dat rond 400 vrachtwagens per dag door de nauwe straat van de wijk Nagelbeek rijden. Dit verkeer is niet alleen gevaarlijk voor de kinderen, het brengt ook stank van uitlaatgassen, stof en als het nat is modder met zich mee, allemaal dingen, die het wonen in Nagelbeek er niet plezieriger op maken. „Een verbreding van de straat was niet mogelijk omdat de huizen er dicht tegen de straat aanliggen. Het zou bovendien geen oplossing hebben betekend. Naderhand is er over gedacht om Vloedsgraaf en Nutherweg voor het vervoer te gebruiken. Dat is echter ook niet ideaal. Daarom kiest het college van B. en W. van Schinnen voor een tussenoplossing", zegt loco-burgemeester Riga. Dat zal dan een nieuwe toegangsweg zijn. Men moet er wel nog met enkele instanties, zoals het Staatsbosbeheer over onderhandelen.

Positief

Het college van Schinnen staat positief ten opzichte van de inrichting van een regionale stortplaats mits aan de optimale eisen wordt voldaan met onder andere een dagelijks afdeksysteem van het gestorte vuil. Hoe lang er kan en zal worden gestort valt niet te zeggen. Loco-burgemeester Riga hierover: „De afgraving van grind kan worden uitgebreid met als gevolg meer stortplaats. Bovendien weten wij niet wat de toekomst ons op het gebied van vuilverwerking zal brengen". Wel wil het gemeentebestuur dat te zijner tijd het landschap ter plaatse weer wordt hersteld.



● De grindgroeve die een riante toekomst als vuilstortplaats tegemoet gaat.

Kelner met dolk in borst gestoken

SITTARD — Op de laatste dag van de Sint-Rosakermis, die overigens een zeer rustig verloop had, ontstond een woordenwisseling tussen de 17-jarige kelner N. uit Sittard en de 18-jarige L. eveneens uit Sittard.

Deze laatste bezocht café Marktzicht. De woordenwisseling werd beslecht waarna N. zijn werkzaamheden als kelner op het terras hervatte. Plotseling haalde L. een dolkmes tevoorschijn en stak daarmee N. in de linkerborst onder het hart. Het slachtoffer dat veel bloed verloor, werd in allerijl in zorgwekkende toestand naar het ziekenhuis te Sittard vervoerd. De dader had zich in het tumult uit de voeten gemaakt. Later op de dinsdagavond meldde hij zich telefonisch bij de politie vanuit een particuliere woning. De politie heeft aldaar L. gearresteerd en ingesloten. Woensdag was de toestand van het slachtoffer in zoverre verbeterd dat levensgevaar geweken was.

Brutale inbraak

SITTARD — In de nacht van dinsdag op woensdag had een brutale inbraak plaats bij het warenhuis van V. en D. te Sittard. In de loop van de avond werd een barst in een van de ruiten van het warenhuis ontdekt. Of dit met de inbraak te maken heeft staat nog niet vast. In elk geval hebben omwonenden woensdagmorgen omstreeks half zeven een persoon met een grote tas uit het warenhuis zien komen. Achteraf blijkt dat hij de dader van de inbraak moet zijn geweest. De buit bestond uit tientallen horloges, verschillende fototoestellen en een nieuwe bontmantel. De totale buit loopt in de duizenden guldens.

Groot-Sittard vraagt oplossing baatbetalers

SITTARD — Kort nadat de Sittardenaren Eddy Beugels, J. Göttgens, Cartigny, J. M. Beursgens, H. Dieteren, J. Kleynen, A. de Reen en de Zuid Limburgse Bouwmaterialenhandel een verzoek hebben gericht aan de Sittardse raad om een redelijke herziening van de Baatbelastingverordening 1971, heeft de fractie Groot Sittard uit de raad in een brief aan B. en W. van Sittard gevraagd om een bevredigende oplossing.

De fractiewoordvoerder H. Gijsen zegt dat zijn fractie ook van mening is dat zich de situatie ten opzichte van 1971 heeft gewijzigd (milieu-technisch) en dat het ernstig overweging verdient de zaak opnieuw te bezien. Intern is bekend dat rond de baatbelasting akties aan de gang zijn, ook vanuit enkele raadsfracties, die overigens liever de herziening van de baatbelasting hadden uitgesteld tot na de samenstelling van de nieuwe raad in 1974. Enkele belanghebbenden hebben zich bij de gemeente al diverse malen beroepen op oude toezeggingen, waarbij bepaalde functionarissen onder vier ogen hebben toezegeegd de baatbelasting te herzien. De zaak van de baatbetalers werd tijdens de carnavalsdagen al ludiek in de openbaarheid gebracht toen directeur Cartigny van de gelijknamige garage de Haspelsestraat met takelwagens afsloot en tol ging heffen. Ook toen is beloofd de zaak alsnog te bezien. Ondanks alle toezeggingen kregen de baatbetalers in juli de eerste aanmaningen om te beginnen met betalen, en dat dan dertig jaar lang.

Vierde verdachte bromfietsdiefstallen aangehouden

STEIN — De rijkspolitie van Stein heeft opnieuw een aanhouding verricht in verband met het onderzoek naar aanleiding van een serie bromfietsdiefstallen. Gearresteerd werd de 16-jarige V. uit Stein, die inmiddels heeft toegegeven zich schuldig te hebben gemaakt aan het stelen van 9 bromfietsen, een scooter, een boormachine en luidsprekers alsmede aan heling. Tot nu toe werden in totaal vier personeni nde kraag gevat. Verwacht wordt dat er in de loop van de komende dagen nog meer zullen volgen.

Schinnen bouwt bejaardenwoningen

SCHINNEN — In Schinnen bouwt Marcel Muyres onder auspiciën van de Stichting Bejaarden aan de Heisterbrug achter de Oude Markt 48 bejaardenwoningen volgens het systeem een op een. Het zullen de eerste bejaardenwoningen zijn, die in Schinnen tot stand komen. Ze zijn pas in januari klaar maar thans liggen er al voor de helft van de huizen aanvragen. Men kan er zich voor opgeven bij het bestuurslid P. Cuypers in het gemeentehuis.

De andere bestuursleden van de stichting zijn J. Senden, E. Gielen en P. Passage. De Stichting Bejaarden heeft ten doel de belangen van bejaarden en invaliden te behartigen. Zij wil dit doen door in socio-ruimten dienstencentra voor bejaarden onder te brengen en andere initiatieven te ontplooien in het belang van de bejaarden.

Haar eerste initiatief was de bouw van de 48 bejaardenwoningen. Het verschil tussen de beneden- en bovenwoningen is, dat de laatste twee slaapkamers en een badkamer hebben. De benedenwoningen hebben één slaapkamer en een douche. De woningen omvatten verder een woonkamer met een vloeroppervlak van ruim 20 vierkante meter met daaraan grenzend doch niet ervan gescheiden een eetkeuken van 11 vierkante meter. In elke woning zijn een hal, een berging en centrale verwarming. Bovendien wordt elke bejaardenwoning voorzien van een telefoon, die is aangesloten op een hulpdienst. Het ligt in de bedoeling aan één woning zover vooruit te werken, dat ze eind september, begin oktober klaar zal zijn om volledig ingericht als voorbeeld te dienen van wat het gaat worden. Bij die gelegenheid zal tevens het hele complex feestelijk in gebruik worden genomen. In gemeentelijke kringen wordt er momenteel over gedacht om het terrein tussen de bejaardenwoningen en de Geleenbeek te gebruiken voor sportieve en recreatieve voorzieningen waarvan met de hele bevolking de bejaarden kunnen profiteren.

STROPER BETRAPT

NIEUWSTADT — De jachtopziener v. H. uit Holtum heeft in Nieuwstadt de Echtenaar L. S. op heterdaad betrapt toen deze aan het stropen was. De verdachte, die zich in gezelschap bevond van zijn vrouw en zijn kind, maakte gebruik van een zogenaamde „lange hond", een viervoeter die voor het stropen is afgericht. De politie heeft het dier in beslag genomen en proces-verbaal tegen L. S. opgemaakt..

J. Reubsaet tegen autoverkeer in voetgangerstunnel

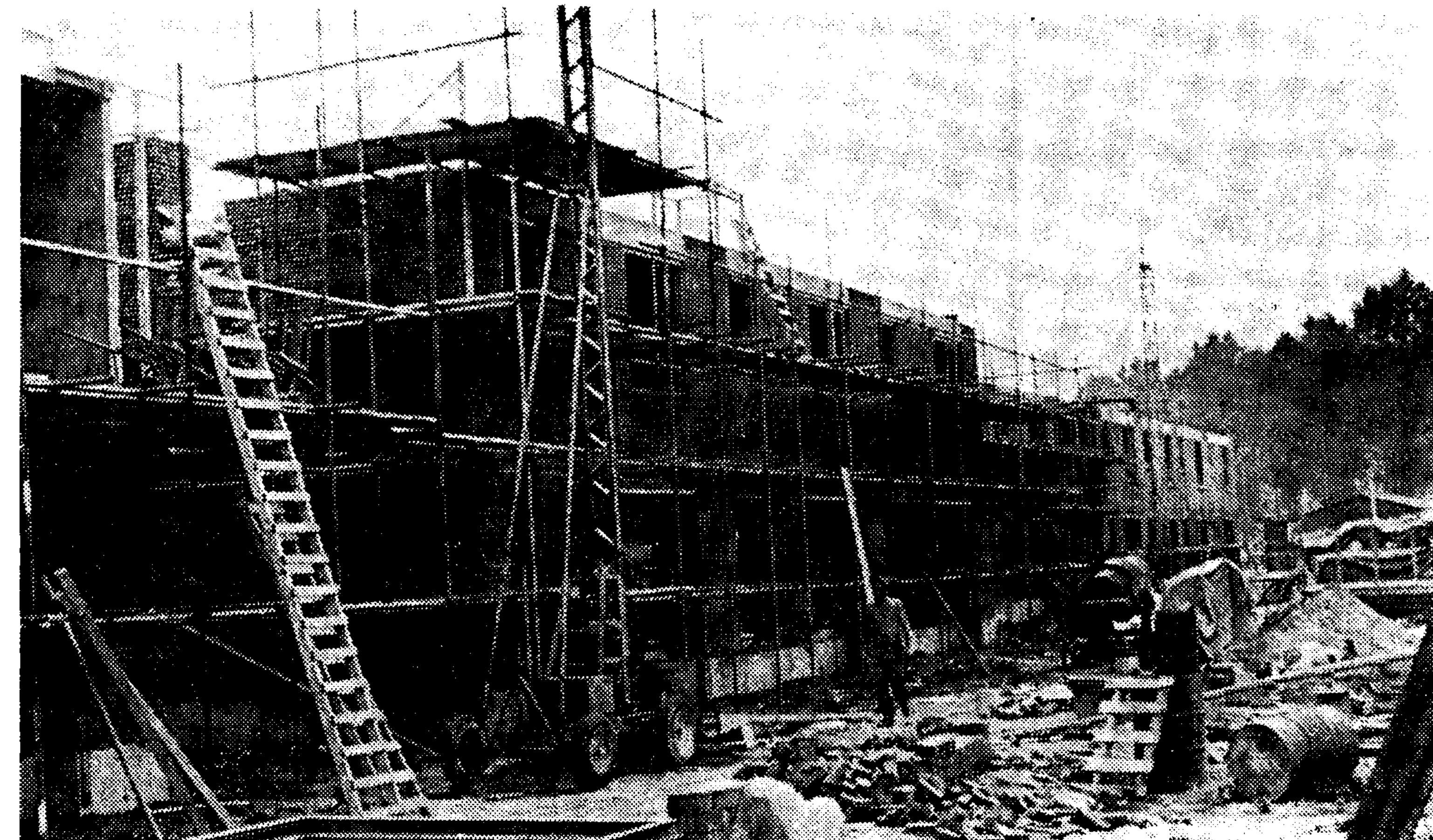
SITTARD — „Desnoods tot mijn laatste ademtocht", zal raadslid Sjaak Reubsaet (fractie Kasteleins) uit Sittard zich verzetten tegen eventuele plannen om autoverkeer toe te laten in het voetgangerstunneltje onder de spoorlijn Sittard-Heerlen in Ophoven. Zoals het LD gisteren meldde zijn er plannen in studie om ten behoeve van de bezoekers van de tennishal Carperion een eenrichtingsverkeer in het tunneltje toe te staan. Dit vooral om de dikwijls moeilijke verkeerstoestanden die door afbuigend verkeer naar de hal ontstaan voorlopig te voorkomen. Raadslid Reubsaet is het bij voorbaat niet eens met een openstelling van het tunneltje. Hij zegt:

„Dagelijks moeten honderden schoolkinderen door het tunneltje, dat indertijd is gemaakt om de verbinding tussen Ophoven en Sanderbout te vergemakkelijken. Ga je auto's toelaten dan krijg je daar levensgevaarlijke situaties. Veel mensen denken daar te licht over. Ik niet, ik woon in deze buurt en ik kan elke dag zien wat er door de tunnel komt". Het raadslid wijst erop dat de oplossing voor de problemen is dat het verkeer naar en van de hal over de burgemeester Coenderstunnel via de Ericastraat gaat en dan op een veilige manier bij de tennishal in de buurt kan komen. „Maar men blijft van de voetgangerstunnel af, of over mijn lijk", aldus raadslid Reubsaet.

Films kort belicht

SITTARD-GELEEN — De bioscopen in de westelijke mijnstreek hebben deze week weinig nieuws te bieden.

In het *Roxytheater* in Geleen draait „Amen, broeder Amen" en in het *Forumtheater* in Sittard wordt „De vier vuisten de lucht in" vertoond; twee rolprenten die ook in de maand juli op het programma stonden. In *Studio „Anders"* in Geleen werd de (waardevolle) film „Cabaret" geprolongeerd. Rest nog de nachtvoorstelling van het *Roxytheater*, tijdens welke beelden met een voor zichzelf sprekende titel op het witte doek verschijnen: „Sex in kantoortijd". „Amen, broeder Amen" en „De vier vuisten de lucht in" behoren beide tot het koldergenre; dwaze, amusante verhalen, rijkelijk doorspekt met knok- en stuntwerk.



● De bejaardenwoningen in Schinnen in aanbouw.

EXPOSITIES

GELEEN
Bibliotheek
Tentoonstelling van werken in Chinese inkt van Vic. Savelkoul in de Bibliotheek aan de Prins de Lignestraat 28. Tot 9 september. Geopend zaterdag en zondag van 15.00 tot 18.00 uur, maandag t.m. vrijdag van 15.00 tot 18.00 en van 19.00 tot 21.00 uur.

MAASTRICHT
Vrijthof 34
Pijcke Volkers, edelsmeden, graveurs, vlak-reliëfgravures.

Galerie Vivi
GALERIE VIVI Water- en olieverven van Gerard Menken, van 11 aug. t.m. 2 sept.

Bonnefantenmuseum
Wilfried van den Boorn, surrealist en Simon van Biesbrock, graficus-schilder, 60 tekeningen in kleur. Open van 10-17, za. en zo. van 14 - 17 uur.

VALKENBURG
Museum Oud Stadhoes
Schilderijen van Sjef Baaten, van 17 aug. tot en met 2 september, dagelijks van 14.00 tot 20.00 uur;

HEERLEN
Galerie
Schilderijen en tekeningen van Zef Clement, tot 24 september. Geopend woensdag tot en met zondag van 14.00 tot 19.00 uur; op andere dagen en uren op telefonische afspraak (045 - 710672).

Raadhuis
Tentoonstelling van schilderijen, gouaches en tekeningen van Gijs Gijsbers en beeldhouwwerk van Piet Killaars. Tot 30 september.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke
Tekeningen en schilderijen van Jan Bruers; keramiek van kunstenaars uit binnen- en buitenland. Open dag. van 17—21 uur, 's maandags gesloten. Tot 6 september.

VAL-DIEU (B)
Abdij
Expositie door jonge beeldhouwers en schilders, van 18 augustus tot 2 september. Geopend op zondagen 12.00 - 19.00, werkdagen 10.30 - 12.30 en 13.30 - 19.00 uur.

AKEN
Handwerkerskammer
Nederlands-Limburgse edelsmeden van groep '54—'64.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT
Festival: De adelaar, dagelijks 4 en 8 uur.
Palace 1: De wellustige verleidster, dagelijks 2, 4, 6, 8 en 10 uur.
Palace II: Sartana, dagelijks 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.
Studio: Une belle fille comme moi, dagelijks 3, 6.45 en 9 uur.
Royal I: Secret of sex, dagelijks 2.30, 4.30,
Assylum, dagelijk 7 en 9 uur.
Royal II: Frank en Eva, dagelijks 2, 4, 6.15 en 8.30 uur jeugdvoorstelling Robins en het Robotcomplot, zondag en woensdag 14 uur
Nachtvoorstelling zaterdag en zondag 22.30 uur: Frank en Eva.

HEERLEN
Royal: Man of the East, dagelijks 2, 4, 6.15 en 8.45 uur. Nachtvoorstelling: Satyricon, zaterdag om 23 uur
Rivoli: West Side Story, dagelijks om 2.30, 5.30 en 8.30 uur.
Scala: Dr. No, dagelijks om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur
Passage: Frank & Eva, dagelijks om 2, 4, 6, 8 en 10 uur

BRUNSSUM
Astoria: The Mechanic, donderdag om 8.30 uur, zaterdag nachtvoorstelling, zondag om 8.30 uur en dinsdag om 8.30 uur; De vier vuisten de lucht in, vrijdag en zaterdag om 8.30 uur; zondag om 4 en 6.15 uur, woensdag om 6.15 en 8.30 uur Tijgers aan boord, zondag om 2 uur

HOENSBROEK
Royal: Vrouwen in hun vrije(rs)uren, vrijdag en zaterdag om 8.30 uur, zondag om 4, 6, 8.30 uur; De schone slaapster, zondag om 2 uur.

UBACH o. WORMS
Grand-Theater: De pastoor kan geen bloot meer zien, zaterdag 8 en zondag 7 en 9 uur.

VANDAAG BEGINNEN FEESTELIJKHEDEN

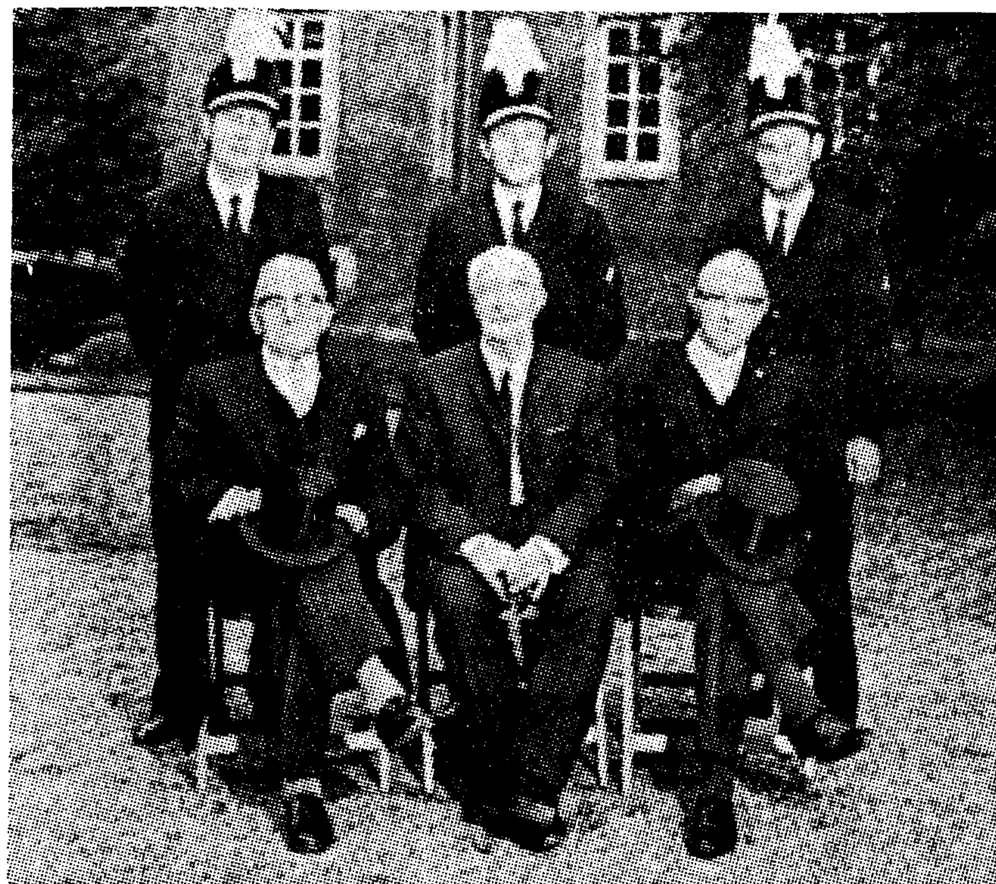
Holtum wilde vijftig jaar geleden zelf musiceren...

HOLTUM — Vijftig jaar geleden was wijlen meester G. van den Berk het beu. Bij elke gelegenheid in het dorp Holtum moest men een beroep doen op de muziekgezelschappen uit Born en Buchten. Zo ook in september 1923 toen de oranjestoet door Holtum trok met de Bornse fanfare L'Union. Er werd direct een commissie gevormd en G. van den Berk was de eerste dirigent van het in een mum van tijd gevormde gezelschap. Uit die dagen is alleen nog Jan Grooten (74) als oprichter in leven. In elk geval is er reden genoeg om deze oprichting nog eens feestelijk te gaan herdenken.

De oprichting vijftig jaar geleden is ook een voltreffer op muzikaal gebied gebleken. Dit gezien de lange lijst van successen die de betrekkelijk jonge fanfare kan laten zien. Snel opgeklommen speelt men zich voortdurend in de prijzen zoals in 1970 in Limmel waar de eerste prijs met lof in de superieure afdeling werd behaald. De medailles herinneren nog aan dit succes, dat gevolgd werd door een constant „zeer goed" in de federatietoernooien van de laatste jaren. Veel werk is verzet door allerlei commissies en het feestcomité.

Tijdens de feestelijkheden worden ook een aantal jubilarissen gehuldigd met name de heren C. Houben en P. Vaessen die vijftig jaar lid zijn en de heren H. Jessen, J. Vaessen, P. Mains en G. van Pol die allen 25 jaar de fanfare trouw zijn.

Het programma van de feestelijkheden is als volgt:
Donderdag 30 augustus, 18.45 uur feestmars door het dorp. 19.30 uur het feestcomité aan het woord namens de gemeenschap. 20.00 uur huldiging jubilarissen. 20.30 uur receptie en reünie oud-leden. Gezellige avond met muziek van The Melodia Quintet.
Vrijdag 31 augustus: 20.00 uur optreden van de Dizzy Man's Band.
Zaterdag 1 september: 14.00 uur ballonwedstrijd voor de jeugd van Holtum met tractatie. 16.00 tot 19.00 uur concerten door: fanfare Eendracht Dieteren, fanfare St. Cecilia Schimmert, fanfare Juliana Munstergeleen, kon. harmonie St. Joseph Berg a.d. Maas. 20.00 uur h. mis tot dankzegging in de feesttent, opgeluisterd door de Mastreechter Staar o.l.v. Martin Koekelkoren. Na de mis nog 'n kort concert door de Staar. 21.30 uur optreden van de Riesteländer Musikanten uit Margraten.
Zondag 2 september: 11.00 tot 13.30 uur Frühschoppen m.m.v. harmonie Les Amis Reünis Nieuwstadt, harmonie St. Cecilia Susteren, harmonie St. Joseph Sittard. Solistische medewerking Willy Schobben, trompettist. Vanaf 15.00 uur concerten door: fanfare De Maasoever Roosteren, fanfare Vriendenkring Limbricht, muziekkorps St. Barbara Sanderbout, fanfare St. Joseph Buchten, gemengd koor crescendo Doenrade, kon. harmonie Aurora Grevenbicht, fanfare St. Martinus Urmond, fanfare St. Cecilia Guttecoven, fanfare St. Martinus Geulle, harmonie St. Cecilia Grevenbicht.
Maandag 3 september: 14.30 uur feestmiddag voor de bejaarden uit het Land van Sentibold: Gezelligheid kent geen tijd", verzorgd door het gezelschap Coos v.d. Velde. 20.00 uur heroptreden van vorengenoemd gezelschap.



• De jubilarissen, van links naar rechts: zittend: C. Houben (50), H. Jessen (25), P. Vaessen (50), staande: G. van Pol (25), J. Vaessen (25), P. Mains (25).

BICHTA-feesten gaan van start

Grevenbichtse schutters vieren derde eeuwfeest

GREVENBICHT — Van vrijdag 31 augustus tot en met maandag 3 september, staat Papenhoven-Grevenbicht in het teken van het 300-jarig bestaansfeest van de schutterij „Het Heilig Kruis.

Het bestuur van Grevenbichts oudste vereniging — die thans weer nieuwe leven wordt ingeblazen — heeft kosten noch moeiten gespaard om een aantrekkelijk feestprogramma te kunnen presenteren.

De moeilijkheden rond het annuleren van het contract met Freddy Breck zijn gedeeltelijk opgelost door de komst van zanger Peter Orloff en de zijnen. De schutters hopen en vertrouwen, dat het publiek het feestpaviljoen aan de Maaskoel in groten getale zullen bezoeken. Met de baten van dit festijn zullen immers nieuwe uniformen worden aangeschaft en is men te zijner tijd ook in de gelegenheid om een drumband uit te monsteren.

Het officiële feestprogramma ziet er als volgt uit: vrijdag 31 augustus 20.00 uur de Peter Orloff Show, met medewerking van de E.P.-Band, Harry Touw, Jim Collins, Irene Lardy, het duo de Lolita's en Piet Knarren met zijn gouden trompet.

Zaterdag 1 september 14 uur kindervariété met Handy Fool en Trudy Dilé. Om 20 uur grote beatavond met de pop- en showgroep Relax. Zondagmorgen om kwart vóór 10 vaandelwijding in de parochiekerk muzikaal opgeluisterd door de kapel „Daag en Nach". Van 11 tot 14 uur Frühschoppen in de feesttent met het orkest „The Musical Stars". De receptie en huldiging van de jubilarissen vindt om 15 uur plaats en duurt tot 17 uur. Om 20 uur begint een balavond voor jong en oud met het dans- en showorkest The Cash".

Maandag 3 september is de slotavond. Naast het orkest The Musical Stars zullen optreden Frits Rademacher, Hans van Hesloot, Harry Wolters en vele anderen. De beide plaatselijke harmonieën zullen tijdens de receptie hun muzikale felicitaties komen aanbieden. De kassa aan het feestpaviljoen is elke dag één uur voor de aanvang van de festiviteiten geopend.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Geleen

— In verband met het behaalde kampioenschap in de Geleense zomeravondcompetitie speelt Lindenheuvel Boys zaterdag een huldigingswedstrijd tegen een selectie van ZAC Onder Ons. De wedstrijd wordt gespeeld in het sportpark Lindenheuvel. Aanvang 16.30 uur.

Stein

— Maandagavond om 20.15 uur gaat in Stein de landelijke collecte „kind in nood" van start. Na de t.v.-uitzending, die geheel aan deze collecte is gewijd, zullen 100 jeugdige sporters en sportsters, gekleed in clubtenue, de straten in trekken om huis-aanhuis voor een bijdrage aan te kloppen. De collecte duurt voort tot 21.30 uur. De jeugdige collectanten, die alvorens de geldinzameling van start gaat om 19.30 uur in het gemeentehuis door burgemeester Coenders ontvangen worden, zijn herkenbaar aan een bus die voorzien is van een oranje wimpel en de tekst „kind in nood" draagt. Diegenen die maandag de collecte missen worden dinsdagavond alsnog in de gelegenheid gesteld hun bijdrage af te geven in het postkantoor. Deze collecte wordt gehouden in het kader van het 25-jarig regeringsjubileum van koningin Juliana.

— Zondag 2 september houdt de supportersclub van de SV De Ster haar jaarvergadering om 11 uur in clublokaal Th. Martens aan het Wilhelminaplein. Naast de gebruikelijke jaarverslagen staat op de agenda voorts een bestuursverkiezing en een planbespreking voor de komende competitie.

— De schutterij St. Joseph van Stein krijgt binnenkort nieuwe uniformen. De nieuwe kledij is reeds enkele maanden geleden besteld en zal nu spoedig worden afgeleverd. Begin september wordt huis-aan-huis gestart met de verkoop van erelidskaarten. Deze kaarten kosten f 2.50. Hiermede hoopt het bestuur het bedrag dat nodig is voor de nieuwe uniformen bij elkaar te krijgen.

Beek

— Het tambour- en majorettenkorps Lucia zal enkele akties gaan ondernemen, om de grote onkosten te dekken, die gepaard gingen met de aanschaffing van enkele instrumenten. Het aktieve bestuur heeft besloten, om iedere eerste zaterdag van de maand, een bliksemaktie oud papier te houden bij de gehele buurt Proostdijveld en Rijksweg. De mensen, die deze aktie willen steunen, worden verzocht het oud papier gebundeld op de stoep te zetten. Voor de eerste maal gaat gestart worden op zaterdag 1 september om 10 uur.

— Binnenkort zal in Beek begonnen worden met een cursus typen en steno. Aan deze cursus kan worden deelgenomen door dames en heren, van elke leeftijd, ook door leerlingen van de HAVO, MAVO, technische scholen, huishoudscholen enz. De lessen worden gegeven in de avonduren. Opgave voor inschrijving kan geschieden bij de MAVO-school Dr. Beckersstraat 7.

Obbicht

— Op vrijdag 31 augustus geeft harmonie Concordia een concert aan de kerk met show van de drumband. Op zondag 2 september gaat de reis naar Jülich (Dld.) waar eveneens een concert wordt gegeven. Om half een wordt met 2 bussen vertrokken vanaf harmoniezaal Heynen.

Anthony Parker in ziekenhuis

SITTARD — Anthony Parker, diskjockey en producer van AVRO's Disco Drive-in-show, zal voorlopig niet meer optreden. De disk-jockey — oorspronkelijk afkomstig uit Wessem — is in het ziekenhuis van Sittard opgenomen.

Spaubeek

— Het tweede elftal van de voetbalvereniging speelde zondag een vriendschappelijke uitwedstrijd tegen SVE 2 uit Einighausen. Alhoewel SVE debutant is in de tweede klasse kregen de Spaubeekse voetballers behoorlijk de les gelezen. Met maar liefst een 6—1 nederlaag konden de Spaubeekse jongens naar huis terugkeren. Het had wel iets te maken met de verzwakte ploeg die de Spaubeekse vertegenwoordigde. Het eerste team dat zaterdag thuis speelde tegen Susterse Boys 3, behaalde de volle winst door met 7—1 te winnen.

— Het zwemcomité van de oudervereniging start zaterdag 1 september wederom met de wekelijkse zwemoefening in het zwembad te Geleen. Het is de bedoeling van het comité om alle kinderen tot en met de vijfde klas van de lagere school te laten deelnemen. De kosten van de lessen inclusief het vervoer naar Geleen bedragen 7 gulden per vier weken. Als contactpersonen fungeren voor de meisjesschool mevrouw Roeloffs Bongerd 21 tel. 1933 en voor de jongensschool mevrouw Dormans Stationstraat 47 tel. 1416.

— Na een dienstperiode van enige jaren heeft de heer Pittie uit Neerbeek afgelopen zondag zijn plaats achter het Spaubeekse kerkorgel overgedragen aan de heer E. Coenen. De heer Coenen is student aan het conservatorium te Maastricht.

— Door de fusie van de beide Spaubeekse kegelclub Internos en Houdt Poort is er een nieuwe Spaubeekse vereniging tot stand gekomen. Onder de naam KC Spaubeek zal zij de geschiedenis ingaan. Tot voorzitter werd gekozen de heer J. Delahaye uit Munstergeleen. Verdere bestuursleden zijn de heren Polstra, Smeets, Brands, Limpens, Crombags en Swinkels.

— De karatevereniging is weer gestart met haar activiteiten. Elke maandagavond zijn de leden weer volop bezig in de sportzaal aan de Julianastraat. Tijdens de oefeningen, die gehouden worden van 18.30 tot 20.00 uur, kunnen zich nog nieuwe leden aanmelden.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Na afloop van de Zittesje avond, die op zaterdag 1 september in de grote zaal van de stadsschouwburg wordt gehouden in het kader van de nationale feestdag, zal in de foyer van de schouwburg een feestavond worden gegeven die verzorgd wordt door de Marottekapel met Wil Theuns aan het hammondorgel.

— De buitengewoon geslaagde Sittard Promotion bij gelegenheid van de opening van de Sittardse promenade, wordt vrijdag 31 augustus besloten met een koopavond tot 21 uur. Van 14 tot 21 uur heeft er in de hele Sittardse binnenstad een braderie plaats. Het ligt in de bedoeling, dat de middenstanders van Sittard hun waren uitstallen en verkopen in kraampjes, die ze in de straat voor hun winkel plaatsen. Ook wordt op deze dag een standwerkersconcours gehouden. In de jury hebben zitting genomen de heren Jo Thijssen, Fons Bruins, Wim Stolwerk, Luc van Bijlevelt en Ad. Puthaar. Tussen de bedrijven door worden er ook demonstraties gegeven van oude ambachten. Onder meer klompenmaken, kaarsen trekken, kunstknippen, manden vlechten, koperslaan, boetseren, houtsnijden, weven, spinnen, pottenbakken en waarschijnlijk ook sigaren maken. De ambachtslieden zijn aangetrokken uit Nederland en België om op die dag in Sittard te demonstreren. Dit alles zal zeer zeker een waardig slot vormen van de Sittardse promenadefeesten.

— In het gemeenschapshuis De Baandert worden op 3, 10 en 17 september kienavonden gehouden door de scheidsrechtersvereniging 't Zwarte Schaap.

— Het bestuur van de vrouwenvereniging Sint Anna uit Overhoven opent het nieuwe seizoen met een uitstapje op dinsdag 4 september. Men zal dan een bezoek brengen aan een grote Belgische chocoladefabriek. Men vertrekt vanaf de kerk om 8 uur. De kosten bedragen f 10. Deelnemers kunnen zich aanmelden bij de dames Dieves Baandert 85, Egger Lambertusstraat 29, Klabbers Tunnelstraat 65 en Tummers Petrusstraat 48.

— Het programma van de Sittardse zomeravond voetbalcompetitie voor de volgende week is als volgt: maandag 3 september in de Baandert de Postkoets-RC Beierpöl, op het Almanakterrein Vreigelaesj-VVK en in Sanderbout Geel Blauw-Kijk Uit. Dinsdag 4 september op DVO-terrein SV Havo-Hatema, woensdag 5 september in Limbricht Braggelaesj-Bongo Boys en op DVO-terrein FC Bronneberg-PPP-Boys, donderdag 6 september in Limbricht FC-Ona-Geel Blauw, in Sanderbout Inter Metaal-de Postkoets, vrijdag 7 september op DVO-terrein FC Santé-NCB, in Limbricht Bergsaglieri-FC Delnove en te Oohoven Hatema-FC Bronneberg en VVK-Braggelaesj. Al deze wedstrijden beginnen om 18.30 uur.

Grevenbicht

— In het kader van het zilveren regeringsjubileum van h.m. de koningin zal op maandag 3 september een nationale inzamelingsaktie gehouden worden voor de stichting Kind in Nood. Deze aktie zal door radio en tv begeleid worden. In ons dorp zal de aktie verzorgd worden door de jeugdafdeling van Armada die huis aan huis zal collecteren.

— In Grevenbicht heeft een nieuwe pedaalridder de kop opgestoken. Het is de jeugdige W. Jennen (Houtstraat) die bij de categorie adspiranten van de KNWU een licentie heeft gekregen. In diverse wedstrijden wist hij zich in de voorste gelederen te handhaven en verleden zondag bereikte hij in Nuth zelfs een tweede plaats.

— De op zaterdag 8 en zondag 9 september door schutterij Eendracht te organiseren schietwedstrijden zijn bedoeld voor 3-tallen. Per kaart bedraagt het inleggeld f 7,50. Op zaterdag beginnen de wedstrijden om 15 uur, op zondag om 14 uur.

— Op woensdag 5 september starten de lessen in het jeugdzwemmen in de Geleense zwembaden weer. Betalingen hiervoor kunnen op vrijdag 31 augustus gedaan worden in café Het Trefpunt tussen 16 en 17.30 uur. De vertrektijd der bussen wordt nog medegedeeld.

— Voor de bejaarden van Grevenbicht, Papenhoven en de schipperspparochie staan weer een drietal aantrekkelijke uitstapjes op het programma. Allereerst brengt men maandag 3 september een bezoek aan de bejaardenmiddag in Holtum, waar ter gelegenheid van het gouden bestaansfeest van de plaatselijke fanfare het programma Gezelligheid kent geen grenzen door Koos v.d. Velden gepresenteerd wordt. De entreeprijs bedraagt f 2,50 en de buskosten f 1,50. De leden, die deze middag willen bijwonen, kunnen zich deze week opgeven bij de heer L. Hertogh, Essenstraat 9, voorzitter van de bejaardenbond Levensvreugd. Zaterdag 8 september zal men te gast zijn in Illikhoven, waar men een carnavalsprogramma voor de bejaarden verzorgd wordt. Tenslotte maakt men op woensdag 19 september een middagtrip door Zuid-Limburg en wordt een bezoek gebracht aan Gulpen en Simpelveld. Voor Illikhoven kan men zich opgeven tot 5 september, voor de bustocht tot 15 september.

Elsloo

— De hengelvereniging Juliana heeft zondag het laatste onderling concours gehouden voor het clubkampioenschap 1973. De heer G. Dautsenberg werd kampioen met 39 stuks. De overige uitslagen luiden als volgt: 2. L. Huveneers met 31 stuks; 3. J. J. Vranken met 26 stuks; 4. J. Daemen met 25 stuks en 5. F. Huveneers met 24 stuks. Bij de aspiranten kwamen als eerste twee uit de bus: H. Verdonschot met 15 stuks en M. Verdonschot met 12 stuks.

Roosteren

— Op 1 september zal de afdeling Roosteren van de Katholieke Plattelands Jongeren proberen records te vestigen in paal zitten, boter aan de galg smeren, aardappelschillen en andere „kunstwerken". Deze evenementen worden gehouden in de weide van de heer L. Peurteners tegenover café De Maaskeien. De jongelui beginnen om 15 uur. Op 9 september organiseert genoemde afdeling een trimdag voor het gehele gezin.

— Op vrijdag 31 augustus krijgt fanfare De Maasoever bezoek van haar zustervereniging Feulen uit Niederfeulen in Luxemburg. Om 17 uur worden de gasten officieel door het gemeentebestuur ontvangen in de foyer van het gemeenschapshuis. Om 18 uur worden de Feulenaren naar hun logeeradressen gebracht door jeugdleden van de fanfare. Om kwart voor acht verzamelen de leden van beide verenigingen zich bij het gemeenschapshuis en beginnen aan een gezamenlijke wandeling door het dorp. Om half negen beginnen concerten in het gemeenschapshuis waaraan beide muziekverenigingen deelnemen. Na afloop volgt een gezellig samenzijn. De toegang voor deze concerten is gratis.

— De leden van de bejaarden- en gepensioneerdenbond hebben heel wat prettige dagen in het verschiet. Op maandag 3 september gaan ze naar Holtum, waar in het gemeenschapshuis de feestmiddag wordt gehouden voor de bejaarden uit Het Land van Swentibold. Dit gebeurt in het kader van de festiviteiten van fanfare Juliana. Het vertrek vindt plaats aan de kerk en wel om kwart voor twee.

Limbricht

— De bejaarden van Limbricht zullen op 3 september een uitstapje maken naar Holtum, waar zij een bejaardenmiddag zullen bijwonen, die georganiseerd is ter gelegenheid van het 50-jarig bestaansfeest van de fanfare Juliana. „Gezelligheid kent geen tijd" heet het programma, dat o.m. bekende figuren als Koos van de Velde en Herbert Joeks vermeldt. De bus vertrekt om 14.00 uur vanaf het Burg. Coonenplein.

— Zondag a.s. start de VVL haar competitie met een uitwedstrijd tegen FC Egge. De voetbalvereniging, die ingedeeld is in de 4e klasse D, hoopt ook dit jaar weer te kunnen rekenen op de mentale steun van haar supporters.

— Op zaterdag 1 september brengt de schutterij St. Salvius een bezoek aan het Nationaal Koninklijk Nederlands Legermuseum te Leiden, waar o.a. de originele modellen van de Limbrichtse schuttersuniformen te zien zijn. 's Avonds wil men ook nog een bezoek brengen aan de Taptoe Delft. De bus vertrekt om 9.45 uur vanaf het verenigingslokaal.

Born

— Bij de in het kader van de jubileumfeesten gehouden zeskamp kwamen de volgende uitslagen uit de bus: D-klasse: 1. H. Knops Born 580 pnt.; 2. P. van Dijck Buchten 575 pnt.; 3. T. van de Ven Holtum 560 pnt.; C-klasse: 1. Machiels Holtum 660 pnt.; 2. Aarts Born 615 pnt.; 3. Scheuremans Buchten 600 pnt.; toernooiwinnaar: Machiels Buchten. Penaltytrappen: 1. Janssen Buchten; 2. Maassen Holtum; 3. Aarts Born. De winnaars ontvingen uit handen van de organisatie mooie sportprijzen, terwijl alle deelnemers een herinneringsvaantje werd aangeboden.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 2-9 sept. worden verzorgd door kapelaan H. Meijs uit Born, Bronstraat 2 A tel. 04498-1254.

— De weekenddienst van het Groene Kruis voor Het Land van Swentibold op 1 en 2 sept. worden verzorgd door zuster v.d. Hoogen uit Sittard tel. 04490-9244.

— Nauwelijks is op het marktplein de feesttent verdwenen en pas is de feestroes van de jubileumviering van de RKVV voorbij of de St. Barbarakermis komt zich aan. Een langzaam afzwakkende kermis, die eertijds tot de drukste in „Het Land van Swentibold" behoorde. De H. Barbara wordt in de St. Martinusparochie door een kerkelijk verleend privilegie als tweede patrones van onze kerk, op maandag na de eerste zondag in september bijzonder vereerd. Rond deze viering, die in vroeger tijden veel pelgrims naar Born voerde, is deze late zomerkermis ingevoerd.

Nieuwstadt

— Op 1 september pelgrimeert Nieuwstadt weer naar Kevelaer. Om half acht wordt vanaf het Marktplein vertrokken. Opgave voor deelneming kan men doen bij mevrouw Feller, Oude Staat 21. De kosten bedragen f 6.—

— Op Krekelzank hadden wedstrijden plaats tussen korfbalclubs uit „Het Land van Swentibold". Viod (Born) won de hoofdbeker of Swentibold-trofee. Vitesse uit Einighausen werd tweede, terwijl Gazelle uit Guttecoven beker no. 3 in de wacht sleepte. De Viod-wisselbeker werd gewonnen door het eerste team van Elsene uit Nieuwstadt, die nu de trofee in vast bezit kreeg. Almania (Broeksittard) werd tweede. Guttecoven derde, Vitesse vierde, Viod vijfde en De Krekels (Sittard) zesde. Almania uit Broeksittard won de beker van de vierde klassers. De Krekels, Gazelle, Elsene en Viod bezetten de volgende plaatsen. Elsene won ook de aspirantenbeker. Hier kwam De Krekels op de tweede plaats. Viod werd derde, Almania vierde, Vitesse vijfde en Gazelle zesde.

— Op Krekelzank voetbalde een team van de oud-prinsen tegen de raad van elf. De uitslag beantwoordde aan de verwachtingen: 11—11. Men had de bevolking via een gelegenheidsopgave op deze ontmoeting geattendeerd. Er was ruime publieke belangstelling. Na afloop werd nog geruime tijd gezellig gefeest.

— FC RIA hield de jaarvergadering in bar-dancing „Het Nestje". In het komend seizoen zal de club drie seniorenelftallen, één dames- en zes jeugdteams in het veld brengen. Penningmeester L. Wielders die de bijeenkomst leidde, voorzitter J. Savelkoul was wegens familieomstandigheden verhinderd, deelde mee dat de club ook in het afgelopen jaar weer goed had gebouwd. De heer H. Wielders bracht met zijn medewerkers opnieuw 1400 gulden binnen via de toto. Men had deze week de heer M. Feller gehuldigd, die de club veertig jaar diende en nu de dertien jaar „grensrechteren" het vaantje aan een opvolger overdroeg. Op deze jaarvergadering bracht de heer Feller dank voor de ondervonden hulde en de ontvangen cadeaus. Na afloop bleef men nog geruime tijd gezellig bij elkaar.

Meers

— Ter bestrijding van de onkosten voor de aanschaf van nieuwe zangbundels etc. houdt het zangkoor vrijdag een grote kienavond met aantrekkelijke prijzen. De avond, die in de fanfarezaal gehouden wordt, begint om 20 uur.

— Vrijdagavond om 20 uur vergadert het bestuur van de voetbalvereniging Havantia in het kleedlokaal.

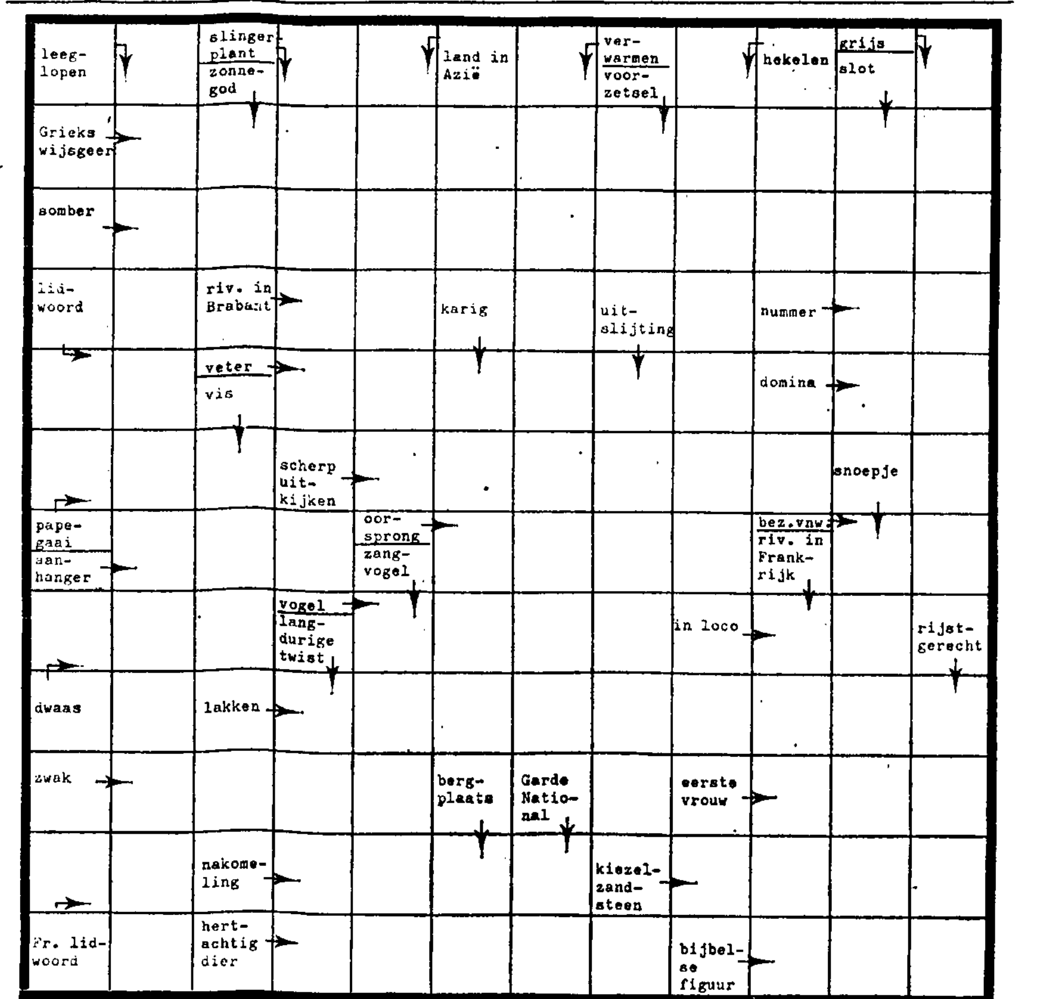
Marotte vragen nieuwe schlager

SITTARD — Nu de vakanties achter de rug zijn en de promenadefeesten ten einde lopen, wil de Marotte erop wijzen, dat de deelnemers aan de carnavalsschlagerprijsvraag hun schlager dienen in te zenden voor 1 oktober a.s. bij de heer J. van Gansewinkel Engelenkampstraat 78 Sittard. De inzending dient te geschieden in twee enveloppen onder motto; een enveloppe met de schlager en de andere enveloppe met als inhoud de naam van de inzender.

De muziek moet origineel zijn en de tekst moet gesteld zijn in het Sittards dialect. Tijdens de eerste carnavalszitting, die gepland is op 10 november in de foyer van de schouwburg, zal het publiek weer bepalen welke schlager bekroond wordt en uitverkoren om Marotteschlager 1974 te worden.

Oplossing van gisteren

s s o i t d
illumineren
naarden iet
pan naderen
ate tenor e
saba r m p i
aa reims k
presteren
pneu n laan
de ris o ane
ale tandarts
sperwer et



MUURKRAKER GEEFT TOE

HEERLEN — Na een urenlange verhoor heeft de 33-jarige de G. uit Nuth zeven muurkraken bekend. Hij wil echter geen enkele aanduiding maken over de buit, die een waarde van enkele tientallen duizenden guldens vertegenwoordigd. De 42-jarige Hoensbroekenaar M. die ook in de nacht van vrijdag op zaterdag op heterdaad is betrapt blijft ondanks het opgestapelde bewijsmateriaal halstarrig ontkennen.

De aktie van de Heerlense gemeentepolitie vrijdagnacht heeft klaarheid gebracht in een serie inbraken, die uniek is in de Nederlandse inbrekerswereld. Om bij de buit te komen, die in groothandelszaken werd gezocht, hebben de krakers steeds een gat in de muur gekapt. Op die manier konden zij de alarminstallaties, die op ramen en deuren bevestigd waren omzeilen.
De kappartij bij de A & O-groothandel aan de Grasbroekerweg in Heerlen is de mannen noodlottig geworden. Aanvankelijk wilde het duo alleen de poging bij A & O in Heerlen toegeven. Met de andere zaken hadden zij echter niets uitstaande. Pas dinsdagnacht ging de G. na een urenlang verhoor door de knieën en legde een volledige bekentenis af.
Behalve de inbraken bij de Sperwer in Hoensbroek, Allmarkt in Simpelveld, De Spar in Hoensbroek en de poging bij de A & O in Heerlen kwamen bij bekentenis nog twee kraken uit de bus. In mei werd de A & O-groothandel in Maarssen gekraakt. Een poging bij de Vivo-groothandel in Weert moest worden afgebroken.

W. Bremen tijdens Kamerdebatten:

ZUID-LIMBURG MOET WETEN WAAR HET NU AAN TOE IS

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het Tweede-Kamerlid W. Bremen (KVP) heeft woensdagmiddag bij de voortgezette debatten over de regionale nota's de regering voorgehouden dat Zuid-Limburg nu moet weten waar het aan toe is. Hij heeft gevraagd of de regering een passende oplossing heeft voor de verkeerde economische structuur. Er kan niet langer gewacht worden en Limburg moet weten of het nu geïntegreerd in het land dan wel in West-Europa zal worden.

Deze uitspraken leidden tot een heftig discussiedebat tussen hem en de heer Dragstra (CPN), die — zoals deze dat al eerder deed — de confessionele partijen alle schuld toewees voor de stagnerende herstructurering. De heer Bremen ging op deze beschuldiging nauwelijks in, maar somde een lijst punten op, die volgens hem kunnen zorgen voor een goede bijsturing. Hiervan zijn de vier voornaamste:

- de perspectievennota dient snel opgesteld te worden en nog in de volgende zittingsperiode te worden behandeld.
- de regering moet op korte termijn besprekingen met Duitsland en België openen om de grensregio's evenwichtiger op elkaar af te stemmen.
- de Maastrichtse universiteit moet met grote voortvarendheid worden aangepakt, liefst met een vervroegde start.
- het programma van dienstenspreiding moet onverkort worden uitgevoerd.

Moties beloofd

De heer Bremen kondigde aan dat de drie christendemocratische fracties overwegen om de eerste twee punten zo zwaar te nemen, dat daarover via moties eventueel een uitspraak van de Kamer zal worden gevraagd.

Enkele andere van de verlangens van de heer Bremen zijn: DSM moet in staat worden gesteld zijn deel in de herindustrialisatie bij te dragen. Via diepteïnvesteringen moet perspectief in de bestaande bedrijven worden gebracht. Er moet een nationaal beleid komen met betrekking tot de buitenlandse arbeiders.

De heer Bremen, die verschillende van zijn wensen met voorbeelden en cijfers illustreerde, pleitte ook voor een grotere vrijheid van de ondernemers in de keuze van de middelen die het rijk ter beschikking stelt. Zo vroeg hij om rentesubsidies en fiscale maatregelen. Ook wil hij dat de premieregelingen die voor Limburg van kracht zijn, worden vergroot, omdat deze al vier jaar gelijk zijn gebleven.

Hij vroeg vervolgens om nieuwe injecties voor de uitbouw van de infrastructuur en staatsdeelneming in de kosten van de industrieterreinen. Er is meer geld nodig voor de vroegere mijngemeenten en er moet op verschillende andere punten steun worden verleend. Vooral bezwaar had de heer Bremen tegen de bevriezing op de woningmarkt, waarvoor een deel van het bouwvolume van dit jaar naar volgend jaar is verschoven.

Middenstand

Voor het midden- en kleinbedrijf pleitte de KVP-woordvoerder voor een betere bedrijfsvoorlichting en begeleiding, voor een betere saneringsregeling in de oostelijke mijnstreek, voor een onderzoek naar de toeristische structuur en voor het tegengaan van vestigingen van grote winkelbedrijven buiten de normale planologie.

Minister Lubbers gaat niet in op suggesties Kamer

Geen gesprek pendelproblematiek

Minister Lubbers ging helemaal niet in op de vele suggesties uit de Kamer om over de pendelproblematiek tot harmonisering tussen de betrokken landen te komen, waarvoor dan ofwel tussen de drie landen of in EEG-verband besprekingen gevoerd zouden moeten worden. Ook hierover heeft de heer Bremen met een motie gedreigd.

Als er stagnatie in de vervanging van arbeidsplaatsen zal optreden verwacht de minister adviezen van de commissie-Hellemans. Dan zal pas blijken of het nodig is dat de door de kamer gevraagde stichting voor de opvang van werklozen wordt opgericht. Uitbreiding van de adviesverlening aan het midden- en kleinbedrijf acht de minister niet nodig. De uitgebrachte rapporten zullen binnenkort met de structuurcommissie worden besproken, zo deelde hij mee.

Minister Lubbers ging ook slechts oppervlakkig in op de twee uitgewerkte plannen van de kamerleden Bremen (KVP) en Wierenga (PvdA) om uit de moeilijkheden in Zuid-Limburg te komen. Hij zei hier en daar wel voordelen te zien in deze plannen maar anderzijds de zaak toch nader te willen bekijken.

Tilburg richt zich tot HTP en mgr. Gijsen

ROERMOND — De faculteitsraad van de theologische faculteit te Tilburg heeft in brieven aan mgr. Gijsen en het bestuur van de Heerlense HTP zijn verontrusting uitgesproken over de verwikkelingen tussen de bisschop van Roermond en de HTP. In deze verklaring, mede-ondertekend door voorzitter prof. drs. A. C. van Rijen, wordt de overtuiging uitgesproken, „dat een theologische hogeschool niet gevraagd kan worden zich zonder meer te vereenzelvigen met het beeld dat de kerk van een feitelijk gevoerde leiding krijgt. Dit zou de profetische taak van een theoloog in het gedrang brengen", aldus de verklaring.

De Tilburgse raad pleit voor een voortdurend gewetensonderzoek in het licht van het evangelie, zowel door kerkelijke leiders als door ieder die deelneemt aan de opgave van een hogeschool. De raad wenst, „dat zowel van de zijde van de leiding van het bisdom als van die van de hogeschool het mogelijke wordt bijgedragen om dat gewetensonderzoek te ondersteunen met hetgeen men elkaar uit hoofde van het evangelie te zeggen heeft".

Limburgs kwartiertje...

KERKRADE — Mastreechter Staar heeft gisteravond in Kerkrade voor de nodige paniek gezorgd. Het koor was uitgenodigd voor de opnamen van een televisie-show, die de AVRO in het kader van haar 50-jarig bestaan op zaterdag 15 september zal uitzenden. Zowel regisseur John Schelfhout als producer Flip van der Schalie moesten de ruim 100 aanwezigen in de Rodahal om 20 uur toen een compleet opname-team paraat stond voor deze tv-registratie laten weten dat het wachten op de Staar was. De heren konden elk moment arriveren. Paniek bij de tv-registratie, zowel in Hilversum als in Kerkrade. Willy Schobben werd gevraagd om te „bemiddelen" en Willy en zijn 20 man sterke orkest zorgden voor het nodige entertainment. Een kwartiertje later arriveerden de Maastrichtenaren. De tv-mensen waren doodgelukkig. De opnamen konden beginnen. De Staar kreeg een flink applaus! Wie sprak daar ook alweer over een Limburgs kwartiertje??

FIETSER GEDOOD

SEVENUM — In het Limburgse Sevenum is woensdagavond de 65-jarige M. A. van Kempen uit die plaats bij een verkeersongeluk gedood. De heer Van Kempen reed plotseling met zijn fiets naar links op het moment dat hij werd ingehaald door een landbouwtractor. Hij overleed ter plaatse.

Compromis in Grubbenvorst

Caldenbroich schuift halve kilometer op

GRUBBENVORST — De gemeenteraad van Grubbenvorst heeft woensdagavond met 8 tegen 2 stemmen een compromis bekrachtigd tussen de gemeente en de NV Caldenbroich, die nabij de Maasmeander op het landgoed Kaldenbroek begonnen was met de bouw van recreatiebungalows. De bouw was op ministeriële last in mei jl. stilgelegd. Het thans aanvaarde compromis houdt in dat de NV Caldenbroich 41.42,10 ha ruilt met de gemeente waardoor het bungalowpark nu in de omgeving van Horsterdijk en Meerlosebaan zal verrijzen.

De NV Caldenbroich krijgt voor geleden verliezen compensatie in de vorm van toestemming tot de bouw van 364 (in plaats van de oorspronkelijke 262) bungalows, die ook ruimer komen te staan, nl elk op plm. duizend vierkante meter dicht-begroeide grond. Het nieuwe terrein, 400 meter breed en 1100 meter lang is een fraai boscomplex. Het ligt overigens slechts 500 meter van het vroegere terrein. De tien reeds gebouwde bungalows worden door de gemeente Grubbenvorst overgenomen.

Directeur J. Dekker van Caldenbroich: „Hoewel wij alle kosten nu opnieuw moeten gaan maken, zijn we met het bereikte compromis niet ongelukkig. Het nieuwe terrein biedt heel aantrekkelijke percelen. Wat mij voldoening heeft gegeven is, dat steeds werd erkend dat wij een waterdichte zaak hadden, met alle vergunningen die vereist waren. Op die basis en met de wil van weerszijden om tot een oplossing te komen, hebben we het compromis bereikt".

Man overleed tijdens achtervolging aan hartkwaal

RATHEIM — Het is wel zeker dat de 50-jarige man, die dinsdagmorgen dood op een parkeerstrook in het Duitse Ratheim is gevonden, aan een hartkwaal is overleden. Met getuigenverklaringen heeft de politie het gat tussen de achtervolging van een jongeman en de vondst van het lijk op twintig minuten na kunnen dichten.

Deze verklaringen en het sectierapport sluiten praktisch de mogelijkheid uit, dat in die twintig minuten de dood van buiten af is toegebracht. De jongeman, die in verband met de zaak was aangehouden, is woensdagmiddag weer vrijgelaten.



● De heer Ubachs speldt de heer Jan Schouten de versierselen van de Kroonorde op.

Jan Schouten ridder Belgische Kroonorde

HEERLEN — In opdracht van de Belgische regering heeft de heer J. H. Ubachs, consul van België te Maastricht, woensdagmorgen de heer Jan Schouten te Heerlen mededeling gedaan van zijn benoeming tot ridder in de Kroonorde van België. De versierselen, behorend bij deze onderscheiding, werden de musicus, dirigent van het kerkkoor van Welten en schrijver-recensent te zijnen huize door de consul opgespeld in aanwezigheid van de loco-burgemeester van Heerlen ir. J. C. Schlösser, hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad Pierre Huyskens en de leden van het gezin Schouten. In zijn dankwoord vermeldde de heer Schouten, dat hij al sinds 1949 over Vlaanderen en zijn muziek schrijft, hetgeen tot hechte banden met het Vlaamse muziekleven heeft geleid en tot persoonlijke vriendschappen, bij welke die met de Mechelse organist-muziekleraar Flor Peeters voorop staat. Grote bewondering sprak de heer Schouten uit ten aanzien van koningin Fabiola van België, wier persoonlijke interesse in het Vlaamse muziekgebeuren hem sterk had getroffen.

Trekvogels waren op „huwelijksreis"

Opschudding onder dierenbeschermers over het weghalen van twee ooievaars

SUSTEREN — De Rijkspolitie van Susteren heeft het gisteren bijzonder druk gehad met het afhandelen van tientallen telefoontjes. De oorzaak van deze drukte werd gevormd door een artikel in het L.D. van gisteren, waarin melding werd gemaakt van het feit dat een Belg de twee ooievaars, die neergestreken waren op een dak in Susteren, was komen ophalen. „Wij dienen een aanklacht tegen die man in en wij eisen dat de vogels onmiddellijk naar Nederland worden teruggebracht. Het is immers algemeen bekend hoe de Belgen met vogels omgaan", zo verklaarden de verbolgen personen die gisteren het nummer van de politie in Susteren draaiden. Onder hen bevonden zich tal van functionarissen van verenigingen voor vogel- en dierenbescherming en aanverwante organisaties.

Tijdens een onderzoek dat gisteren door de politie (en door de redactie van het L.D.) werd ingesteld is het volgende gebleken. De „vanger" van de twee inmiddels beroemd geworden ooievaars is de heer Jozef Vermeulen uit het Belgische Mol; eigenaar van het in Beek-Bree gelegen vogelreservaat „Mariahof". De heer Vermeulen kreeg de vogels enige tijd geleden van de in Belgische dierenbeschermingskringen bekende graaf Lippens, die de leiding heeft over een kweekstation voor ooievaars. De in dit station verblijvende kolonie ooievaars had zich dermate uitgebreid dat een splitsing noozakelijk was geworden. De twee bovengenoemde 'langpoten' werden uitgekozen als stamhouders van een in het reservaat van de heer Vermeulen te kweken tweede kolonie.

Afgelopen maandagmorgen besloot het uitverkozen ooievaarspaar echter op „huwelijksreis" naar Susteren te gaan. Door een tip van de voorzitter van het „Limburgs Landschap", de heer van Haels uit Maaseik, kwam de heer Vermeulen achter de verblijfplaats van de dieren. Hij is hierop in het holst van de nacht naar Susteren gereisd. De rest van het verhaal is bekend.

De heer Vermeulen verklaarde gisteren: „Die twee ooievaars zijn in gevangenschap opgegroeid, hetgeen betekent dat zij zonder deskundige verzorging een zekere dood tegemoet zouden gaan. Toen ik bij het aanbreken van de dag, het tijdstip waarop ooievaars [illegible] hun namen riep, herkenden zij mij onmiddellijk. Van een stiekem wegvangen van de vogels is geen sprake. Ik heb een en ander in alle stilte moeten doen, omdat de dieren bij een toeloop van nieuwsgierigen ongetwijfeld geschrokken er vandoor zouden zijn gegaan."

Een functionaris van de Rijkspolitie van Susteren deelde gisteravond mee: „Wij zijn in de loop van de dag tot de overtuiging gekomen dat de heer Vermeulen alleen maar goede bedoelingen heeft met de ooievaars. De dieren worden in zijn reservaat uitstekend verzorgd.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

Onteigening van gronden en opstallen in het bestemmingsplan „Douve Weien"

Het hoofd van het gemeentebestuur van Heerlen brengt ter openbare kennis:

I. dat burgemeester en wethouders van Heerlen overeenkomstig het bepaalde in artikel 80 der Onteigeningswet met ingang van 31 augustus 1973 ter gemeentesekretarie van Heerlen gedurende een maand voor een ieder ter inzage hebben doen neerleggen:
a. een uitgewerkt plan tot onteigening van percelen gelegen in het bestemmingsplan „Douve Weien";
b een uitvoerige kaart, waarop de te onteigenen percelen met vermelding van de kadastrale nummers zijn aangegeven;
c. een lijst van de kadastrale nummers der te onteigenen percelen met vermelding van de grootte en de namen der eigenaren en mede-eigenaren van elk dier percelen, volgens de registers van het kadaster;

II. dat belanghebbenden uiterlijk tot veertien dagen na verloop van de termijn van nederlegging schriftelijk hun bezwaren aan het gemeentebestuur van Heerlen kunnen opgeven.

Heerlen, 22 augustus 1973

Het hoofd van het gemeentebestuur,
drs. F. J. W. Gijsels

Kamervragen over onbereikbaarheid artsen in Heerlen

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het Tweede-Kamerlid Heijmans (KVP) heeft samen met zijn partijgenoot krasse schriftelijke vragen gesteld aan de staatssecretaris van volksgezondheid over de onbereikbaarheid in noodgevallen van artsen in Heerlen en Enschede. Hij wil dat er een betere regeling dan de huidige wordt getroffen.
Deelt de staatssecretaris de mening dat het alarmnummer van de GGD als doorverwijzingsmiddel en inschakeling van de politie wel goede, maar niet steeds afdoende hulpmiddelen zijn bij het zoeken van contact met de dienstdoende huisarts in acute gevallen", zo vraagt het Kamerlid.

H.H. Winkeliers

Wegens overheidsmaatregelen zijn onze onderstaande

meubelgroothandelsbedrijven om 6 uur 's avonds gesloten.

ELITE MEUBEL KASTEEL DOENRADE
Limpensweg 20, Doenrade (L.)
tel. 04492-2037

VERENIGDE FABRIEKSTOONZALEN VEFATO
Printhagenstraat 3, Kleingenhout Beek (L.)
tel. 04402-3044

GEOPEND:
iedere werkdag en zaterdag van 9 tot 18 uur

„Koffie zonder bijsmaak" uit Guatemala

SOS importeert consumptiegoederen uit derde wereld

door Henk Thonen

KERKRADE — De Stichting Ontwikkelings Samenwerking met hoofdkantoor in Kerkrade en vertakkingen in Duitsland, België, Zwitserland en Oostenrijk, gaat over tot import van consumptie-artikelen uit de derde wereld. Bij wijze van proef heeft SOS 52.200 kg koffie uit Guatemala gekocht. Deze zending ligt opgeslagen in Rotterdam. De koffie wordt onder de merknaam „Indio"-koffie in Nederland en Duitsland op de markt gebracht via de erkende handel en via hulporganisaties. Wanneer de proef mocht slagen dan zal SOS twee miljoen kg koffie — de hele produktie van de coöperatie Fedecocagua — aankopen. Deze twee miljoen maken vijf procent uit van de koffieproductie van Guatemala. Omdat de SOS overschakelt op verkoop van consumptiegoederen moet het hoofdkantoor in Kerkrade aanmerkelijk worden uitgebreid. De nieuwbouw zal bestaan uit een kantoor en een magazijn, verdeeld over twee verdiepingen. Het hoofdkantoor zal dan 1100 vierkante meter groot zijn.

Sinds de oprichting heeft de SOS zich voornamelijk bezig gehouden met import en verkoop van kunstnijverheidsartikelen uit de derde wereld. De stichting financierde projecten in de ontwikkelingslanden, die zich na verloop van tijd zelf zouden kunnen bedruipen. Omdat tachtig procent van de bevolking in de ontwikkelingslanden werk vindt in de agrarische sector, zocht SOS andere mogelijkheden om de mensen te helpen.

Een goede kans deed zich voor in Guatemala. Veel kleine koffieplantertjes (boeren) zijn overgeleverd aan grootgrondbezitters of exporteurs, die hun uitbuiten. De exporteurs betalen prijzen die ver beneden de waarde van het product liggen. Om zich te verweren sloten de boeren zich aaneen in coöperatieve federaties. Op initiatief van een Guatemalteeks ingenieur zijn nu 34 coöperaties met totaal vijfduizend leden gaan samenwerken. De nieuwe federatie Fedecocagua produceert jaarlijks twee miljoen kg koffie. Nederland importeert jaarlijks ongeveer 800.000 kg Guatemala-koffie. De federatie werkt met financiële steun van Misereor. De SOS betaalt de planters ruim tachtig procent meer voor hun koffie dan de exporteurs. De stijging van de inkomsten is voor de planters mogelijk omdat de winst die de grootgrondbezitters en exporteurs maken wegvalt.

"Zonder bijsmaak..."

De „koffie zonder bijsmaak" zoals SOS-directeur Paul Neijs hem noemt, draagt op de verpakking het vignet van de Stichting Ontwikkelings Samenwerken. Op de verpakking wordt een toelichting bij de inhoud gegeven. De SOS stelt dat „Indio" eerlijke koffie is, gekocht tegen een eerlijke prijs, die de kleine planters het dubbele oplevert voor hun oogst. Paul Meijs zegt dat hij bereid is de Guatemala-koffie via de erkende handel te leveren onder het vignet van de SOS. Hij wil zich aanpassen aan de prijs. „Ik heb al contact met de normale handel opgenomen en die toont zich niet ongeïnteresseerd. Voorlopig proberen we de koffie langs ideële kanalen kwijt te raken via derde wereldwinkels, vrouwengilden en noem maar op". Paul Meijs is niet bang voor tegenacties van de normale handel. „Wanneer de handelaren protesteren mogen ze mijn koffie tegen de geldende prijs hebben".

Mocht de proef met de „eerlijke koffie" slagen dan is SOS van plan om meer consumptiegoederen uit de derde wereld te betrekken zoals textiel en leder. Paul Meijs verwacht dat de SOS dit jaar voor 2,5 miljoen verkoopt en volgend jaar voor vijf miljoen. Ook de kunstnijverheidsartikelen zoals sandalen uit India wil de SOS via de normale handel leveren. Een oud-Philipsman is bezig met researchwerk op dit gebied. Er zijn ruim 150 handelaren aangeschreven. Een twintigtal heeft al positief gereageerd.

Wereldorganisatie

De SOS is van een plaatselijk initiatief (in 1959 melkactie voor Sicilië) uitgegroeid tot een wereldorgansatie met in totaal veertig man in dienst verspreid over vijf Europese landen. Volgend jaar start de SOS in Frankrijk. Met Engeland zijn besprekingen gaande. In Duitsland is een eigen GmbH gesticht met depots in Wuppertal, Frankfurt, Stuttgart en Fallingbostel. In België is een organisatie (AVAP) ontstaan, waarin diverse organisaties die goederen van SOS afnemen zijn ondergebracht. Bovendien is er een dochterorganisatie in Genk. In Zwitserland is een eigen depot in Sonceboz bij Biel met een dochterorganisatie (O.S. 3). In Oostenrijk behartigt Caritas Erzdiozese Wien de belangen van SOS. In Haarlem is twee maanden geleden een depot geopend. Goederen worden betrokken uit 32 landen. SOS overweegt om bestuursafdelingen te vestigen in Guatemala en op de Philippijnen.

BROMMER GESTOLEN

VAALS — Bij een verkeerscontrole werd een 17-jarige Vijlenaar gistermiddag in Vaals aangehouden. Hij bleek een bromfiets te berijden die een dag eerder in Heerlen was gestolen.



Maastricht lag door elkaar

MAASTRICHT — Het zal je maar gebeuren. Twee Engelsen stonden gisteren op de Bosstraat twijfelend naar de St. Matthijs te staren. Was dit nou de basiliek van O.L. Vrouw, vroegen zij ons. Nee, zij waren verkeerd. En hoe dat gekomen was? Welnu, zij hadden als toerist op zoek naar monumentale bezienswaardigheden hun volle vertrouwen geschonken aan de splinternieuwe verwijsbordjes, die de gemeente Maastricht zo royaal (233 in getal) her en der aan palen en muren in de stad bevestigd heeft. De Engelsen hadden de bordjes geraadpleegd bij het Dinghuis in de Grote Staat en volgden de richting, die een der bordjes aanwees. Na naspeuring bleek dat de hele groep bordjes ter plaatse de vreemdeling op een dwaalspoor bracht. Maastricht lag opeens helemaal door elkaar. De basiliek lag op de Boschstraat en het Vrijthof ergens bij de St. Pietersberg. Vragen onzerzijds: zijn de nieuwe bordjes zo simpel bevestigd dat kwajongens ze met een enkele handomdraai van noord naar zuid kunnen wenden? Of beschikken de jongelieden over zulke kracht dat de sterkste klemmen en schroeven daar niet tegen opgewassen zijn?

Richtspecialisten willen meedoen aan autokeuring

Van onze autoredacteur

MAASTRICHT — „Zonder onze apparatuur en know-how zal het niet mogelijk zijn een waterdichte verplichte keuring voor auto's op te zetten. De FOCWA beteurt het dat er ondanks herhaald verzoek geen mogelijkheid is gevonden, om de FOCWA bij de voorbereidingen en de uitwerking van deze verplichte keuring te betrekken". Dit zei gisteren mr. M. J. M. de Leeuw, algemeen secretaris van de Nederlandse Vereniging van Ondernemers in het Carosseriebedrijf (FOCWA) tijdens een rondleiding in het bedrijf van Carosserie De Bruyn BV in Maastricht.

De rondleiding werd gehouden naar aanleiding van de oprichting van de Coöperatieve Vereniging FOCWA Autorichtspecialisten UA. De leden van deze vereniging — 22 over het hele land verspreide bedrijven — zijn als eersten in Nederland in staat een beschadigde auto werkelijk geheel te repareren, dat wil zeggen dat eventuele torsie- of stuikschade (van chassis of zeldragende carosserie), die tot nu toe moeilijk of niet te constateren en dus ook niet te herstellen was, opgespoord kan worden en precies volgens fabriekspecificatie gericht".

De vereniging heeft daarvoor in een pool 49 in samenwerking met de betrokken autofabrikanten vervaardigde mallen in gebruik, die voor ongeveer 80 van de meest voorkomende auto's kunnen worden gebruikt. De mallen dienen om de richtpunten van de auto's weer op de juiste plaats te krijgen. Volgens de FOCWA is deze wijze van werken (die veel ingewikkelder is dan wij hier kort kunnen weergeven) zelfs nog iets goedkoper dan minder zorgvuldige wijzen van herstel, mede door enkele andere uitvindingen, waarvoor patent is aangevraagd.

De moderne auto's, met veiligheidskooi en kreukelzones maken de nieuwe werkwijze geen overbodige luxe, omdat juist de richtpunten van de auto's in de kreukelzones liggen. Een niet goed gerichte wagen is levensgevaarlijk in het verkeer. Als een auto met de nieuwe methode gericht is, zal de FOCWA een garantiebewijs uitgeven.

De FOCWA wil nu, dat auto's die bij de komende verplichte keuring twijfels oproepen op het punt van hun „richting" naar een richtspecialist worden doorverwezen en dat de eigenaar pas zijn kentekenbewijs terugkrijgt als de wagen een garantiebewijs heeft gekregen. Dat de keurende instanties (BOVAG en ANWB) zelf de richtkeuring ter hand zouden nemen, lijkt een onoverkomelijk probleem, zowel technisch als wat betreft de benodigde tijd.

Ruilbeurzen voor verzamelaars

HEERLEN — De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar" afdeling Limburg, organiseert komend weekend ruilbeurzen voor verzamelaars uit Limburg. Zaterdag 1 september zal in de zaal „Hanzo" Groteweg 30 in Linne van 14 tot 17 uur voor het eerst een beurs worden gehouden. Geruild zaterdag 1 september een ruilbeurs in hotel Soons, Stationstraat te Valkenkunnen worden postzegels, munten, stenen en mineralen. Eveneens is op bung. Hier kunnen van 14 tot 18 uur geruild worden alle verzamelobjekten. Zondagmorgen, 2 september, van 10.30 tot 13 uur is een beurs in de ijssalons La Veneziana in Brunssum, Kerkstraat 10 en in de Oranje Nassaustraat te Heerlen. Zondagmiddag 2 september is in het Kegelpaleis te Heerlen van 14 tot 17 uur een ruilbeurs van postzegels, antiek, sigarenbanden, stenen en mineralen. Op zondag 9 september is er een grote internationale ruilbeurs in het kasteel te Hoensbroek. Men verwacht verzamelaars uit Duitsland, België, Luxemburg, Frankrijk en Engeland.

Manifestatie „Limburg foto"

MAASTRICHT — Eind 1973 zal de manifestatie „Limburg Foto" plaatsvinden in het kader van de regionale samenwerking onder de Limburgse fotoclubs. De daaraan verbonden foto-exposities worden gehouden in Kasteel Hoensbroek en het Cultureel Centrum te Venlo, resp. van 9 tot 25 november en van 15 tot 31 december. Verwacht wordt dat er ongeveer 100 prenten zullen worden ingezonden. Kleurenfoto's en zwart-witfoto's zullen als gelijkwaardig worden beschouwd. Kleurendia's zullen een aparte categorie vormen. De Fotogroep Maastricht zal voor deze gelegenheid een speciale commissie vormen, die de voorbereiding van deze wedstrijd met twee exposities moet verzorgen.

Schapen-reünie in 's Hertogenbosch

SITTARD — Het „Schapenstamboek voor Limburg en Noord-Brabant" organiseert op vrijdag 31 augustus zijn jaarlijkse schapenkeuringen in de Brabanthallen in Den Bosch. Na de fusie tussen de Limburgse en Brabantse bonden werden de Veehallen in Den Bosch vanzelfsprekend als „reünie-hal" voor genoemde keuringen gekozen. Want Brabants hoofdstad biedt voor mens en schaap een unieke gelegenheid, om bij welk weertype ook een dergelijke show naar wens te doen verlopen. Er is ruimte in overvloed buiten en binnen. Er zijn grote parkeerplaatsen voor de veewagens en de luxe-auto's. Er zijn 3 grote restaurants waar elke inzender en bezoeker het zich volledig naar zijn zin kan maken.

Voor deze ontmoeting tussen de schapen uit Limburg en Brabant wordt een record-aantal van 950 dieren ingezonden (in 1972 bedroeg genoemd aantal 725 schapen). Uit Limburg komen 43 inzenders met 375 dieren, terwijl 60 Brabanders 575 binnen de enorme hallen brengen. Uit deze cijfers blijkt mede de steeds groeiende belangstelling voor de schapenhouderij in Nederland. Deze interesse stoelt natuurlijk op de goede uitkomsten, die de „schapenboer" uit dit onderdeel van zijn bedrijf trekt. Het schaap telt in Limburg en Brabant weer mee en op een steeds groter aantal bedrijven weerklinkt dagelijks de zeer onmuzikale uiting van dit dier.

De keuringen beginnen 's morgens om 9.30 uur in diverse ringen met de verschillende rubrieken. In de namiddag wordt vooral aandacht besteed aan de keuring van de bedrijfscollecties en de groepen afstammelingen. De keuringsdag wordt besloten met de keuze van de 5 beste ramlammeren, de kampioen ooi en de kampioen ram. Tijdens een dergelijke schapenshow tonen natuurlijk schapenfokkers uit alle delen van Nederland belangstelling. Ook uit de omliggendelanden wordt het Zuidnederlandse schaap met veel interesse bekeken...

Dank

Dank aan onze Roermondse bisschop Gijsen, die in rust, eenvoud en eerlijkheid, glashelder en overduidelijk, onze trouw vraagt aan het hoogste kerkelijke gezag, de Paus van Rome.

Dank aan onze bisschop voor zijn voorbeeld van trouw in gelovige en dienstbare gehoorzaamheid aan dit door hem aanvaarde gezag, dat ook boven hem gesteld is.

Dank aan de kerk van Rome, die door onze bisschop wordt vertegenwoordigd en die de goddelijke natuurwetten beschermt, verdedigt en handhaaft tot heil van ons aller geluk.

Moge Gods Geest van waarheid en liefde allen verlichten die verward en verblind zijn geraakt door modernistische stromingen, die er christelijk uitzien.

SITTARD Th. Schmedding-Regout

N.K. of R.K. (III)

De heer Frans Hovens uit Beek heeft in zijn stuk van 28 augustus zeer terecht opgemerkt dat de antichrist ook in deze (mijn) persoon aanwezig kan zijn. Maar God weet uit het kwade het goede te breken. Vanzelfsprekend heeft de heer Hovers afgelopen zondag in „Brandpunt" de HPT-docent, de heer Korsten, gehoord. Als hij naar hem geluisterd heeft, moet hij toch toegeven dat er in Limburg iets fout zit. Als ik in de krans lees „bidt voor de bisschop" wordt het me slecht. Van bidden alleen kan een pastoor geen kerk bouwen. Z.H. de paus kan aanstellen en wijden wie hij wil. Ik kan hem wel aanbevelen net als iedere zaak van naam zijn vertegenwoordigers eerst aan een psychologisch onderzoek te onderwerpen. Per slot van rekening zijn we allemaal. van leek tot paus, mensen die fouten kunnen maken. De paus is alleen onfeilbaar als het gaat om geloofswaarheden.

SITTARD P. J. Busio.

Kudde (II)

Mijnheer J. Konings uit Roermond: naar aanleiding van deze ordinaire uitlatingen in uw stuk van 28 augustus over mgr. Gijsen geef ik u het volgende ter overweging: Mgr. Gijsen is hier de juiste man op de juisteplaats en zijn kudde de juiste kudde op de juiste plaats.

HEERLEN mevr. Richter-Rademakers

Niet veilig

Bij deze wil ik alle collega-scheidsrechters waarschuwen: als U bij de voetbalvereniging Coriovallum een wedstrijd gaat leiden, ga dan niet met een eigen vervoermiddel. Dat is er niet veilig. Ik heb zelf de wedstrijd Coriovallum-Wijnandia geleid. Ik moest twee spelers het veld uitsturen. Na de wedstrijd bleek er zand in de benzinetank van mijn brommer te zijn gedaan, terwijl ik me waste en omkleedde. De kwestie zou in een bestuursvergadering van Coriovallum aan de orde worden gesteld, maar ik heb tot nu toe nog niets gehoord.

KERKRADE J. J. Rooden, scheidsrechter KNVB afd. Limburg.

Processie

Afgelopen zondag zaten mijn vrouw en ik in Sittard opeens in een verkeersopstopping. De oorzaak hiervan was een bijeenkomst van rooms-katholieken in de vorm van een processie, zoals men dit noemt. Mijn vrouw en ik zijn diep gelovig protestant-gereformeerd opgevoed. Deze heidense stoet beledigt de diep gelovige mens. Er liep een vrouwelijke, minimaal geklede dansgroep in mee, die naar onze begrippen thuis hoort in een bar of in een nachtcabaret. De combinatie met de er achteraan lopende, pontificaal geklede groep van celibataire rooms-katholieke priesters was dan ook zeer slecht. Het is een slag in hun eigen gezicht en getuigt van hun ongeloof. Men zou dit een soort van geestelijke vervuiling kunnen noemen.

GELEEN Een gelovig Gereformeerde, M. van Gelder

Brood

Dezer dagen las ik in het L.D. dat bij controle van vuilnis 2 pct. droog brood werd aangetroffen. Dit is op zich zelf niet goed te keuren. Ik vind dit mensonwaardig, gezien de voedseltekorten op de wereldmarkt. Een keerpunt van de medalje is echter dat bij het duurder worden van het brood de kwaliteit en de houdbaarheid van het brood er steeds slechter op worden. Meer dan eens komt het voor dat vers gebakken brood na nog geen dag oud te zijn en op de juiste wijze te zijn behandeld, niet meer te eten valt. Gezien mijn inkomen neem ik niet meer brood in huis dan beslist noodzakelijk is. Het zijn juist de minder draagkrachtigen die steeds opnieuw worden getroffen.

Ik kan mij niet voorstellen dat het de bedoeling van de overheid is een voedselophaaldienst in te stellen of broodkruimelambtenaren aan te stellen voor het onderzoeken van vuilnisemmers. Het deponeren van kruimels oud brood op straat lokt ongedierte terwijl men toch al het mogelijke doet dit tegen te gaan.

Er ligt hier wel een andere preventieve taak voor de overheid: **door middel van de Keuringsdienst voor Waren strenge controle uit te oefenen in bakkerijen en toe te zien dat het te bakken brood aan de bij de wet gestelde eisen voldoet.** Alleen op deze wijze is een ieder gebaat. Slechte bakkers zijn er vele, doch goede zijn er weinig. Het lijkt er op, dat men door het bakken van slecht brood, de winstmarge probeert te vergroten.

In naam van vele huisvrouwen, richt ik mij tot de overheid, met het dringende verzoek, met al de tot haar dienst staande middelen de kwantiteit, kwaliteit en houdbaarheid van het brood te vergroten.

HOENSBROEK J. M. Brouwers.

IN GESPREK

Druiven plukken

Jongeren van 17 jaar en ouder, die graag eens iets ongewoons willen doen kunnen in Frankrijk helpen bij de druivenoogst. Zij krijgen gratis kost en inwoning en een dagvergoeding van ongeveer f 22.— Dank zij het C.A.I. een open vereniging die geen commerciële of politieke doelstellingen nastreeft, is het mogelijk gedurende de wijnoogst (aanvang tussen 20 en 30 september) twee weken lang in de Beaujolais (omgeving Lyon) te wonen en te werken. Er is geen betere manier van kennis te maken met de gewoonten en tradities van de wijnbouwers in deze prachtige streek, dan via het daadwerkelijk deel uitmaken van hun gemeenschap. Er wordt gewerkt in groepen van 5 à 10 jongeren, zo internationaal mogelijk samengesteld. Organisatie en kosten van de reis zijn voor eigen rekening (bij voldoende belangstelling bussen vanuit Parijs).

Heb je belangstelling, schrijf dan naar:

Centre Agricole International
Boite postal 42,35A Ru Crillon
13352 Marseille-Cédex 4
FRANCE Tel. (91) 482951

Nieuwe regeling NS (II)

De N.S. moeten echt niet denken dat ze de bejaarden met de spreiding van vrij reizen een plezier doen. Wij worden nu op extra kosten gejaagd. Voorheen mochten we twee dagen per kwartaal vrij reizen, terwijl het nu veranderd is in één dag per maand. Het is voor de meesten van ons niet te doen om op een dag heen en weer te reizen. Blijven we wegens vermoeidheid overnachten bij familie, dan moeten we een kaartje voor half geld kopen, willen we tenminste thuiskomen. Dat is voor velen van ons een strop. Ik betwijfel het dan ook ten zeerste of alle bejaarden hun 65+kaart laten verlengen.

BRUNSSUM J. Dobben.

Outspan-comité

Naar aanleiding van het artikel in het LD van dinsdag 28 aug. over het outspan-comité wil ik opmerken dat de heer Van de Waal, VVD-fractievoorzitter in de Heerlense gemeenteraad, niets anders in zijn hoofd heeft dan orde en gezag te handhaven.

De tijden zijn gelukkig veranderd en dat houdt in dat de mens niet meer alles slikt wat hem wordt aangeboden. Het outspan-comité is zuiver menselijk gericht. Het is het niet eens met de praktijken van die landen, waar de mensen als slaven moeten werken en voor enkele kwartjes per dag moeten zwoegen. De produkten, die door hen geleverd worden, maken door de goedkope arbeidskrachten de winsten van de opbrengst zeer hoog. Deze winsten strijken de slavendrijvers mooi op. Daar moet nu eens eindelijk een einde aan komen en ik juich het actiecomité toe in de hoop dat door dergelijke acties een einde komt aan het onmenselijk bestaan, overal ter wereld waar de mens misbruikt wordt. De grote bedrijven zijn door hun grootkapitaal eerder geneigd goedkoop in te kopen doordat hun bestelling zeer groot is.

Tot slot wil ik nog even wijzen op de genoemde diktatuur. Als de heer Van de Waal mij bewijzen kan dat er een land is waar geen vorm van diktatuur te bespeuren is, dan zal ik direct gaan emigreren. Ik denk niet dat ik de koffers hoef in te pakken. Orde en recht kunnen ook misbruikt worden en dat is een aanwijsbaar feit dat niet onder stoelen of banken gestoken mag worden.

SCHINVELD J. H. M. Palmen

Kleur

Als de wet er komt die bepaalt dat zij die een kleuren-TV hebben in de toekomst meer moeten gaan betalen dan bezitters van zwartwit toestel, ben ik van oordeel dat dan de rechten van de mens worden aangetast. Er worden immers nog steeds ook zwart-wit programma's uitgezonden. Ik vind dat de partijen het moeten opnemen voor hen die in het bezit zijn van een kleuren-TV. Misschien is een of andere partij bereid om hiervoor zonodig een proefproces aan te gaan, of een oordeel te vragen aan de Europese Commissie voor de Rechten van de Mens in Straatsburg.

SITTARD F. J. Mentjens

Ronde Tafel-clubs naar Wijlre

WIJLRE — Voor de veertiende achtereenvolgende keer komen vertegenwoordigers van de Limburgse „Round Table"-clubs zaterdag 1 september in Wijlre bijeen voor het traditionele en plezierige koningsvogelschieten.

Net als de bekende schutterij St. Maternus van Wijlre - winnaar van het Oud-Limburgs 1972 - maken de Tafelaars via een strijd rond de schietboom uit, wie zich een jaar lang Koning van de Limburgse Tafelaars mag noemen. Verleden jaar behaalde de Ronde Tafelclub Roermond deze titel dank zij de schietprestaties van architect John Coppen. Hij zal zijn titel zaterdag proberen te prolongeren, hetgeen tot nu toe nog niet door een van zijn voorgangers is gepresteerd. De deelnemende Tafelaars worden rond twee uur zaterdagmiddag ontvangen door de initiatiefnemers van het festijn, de vroegere voorzitter van de Ronde Tafel, Mijnstreek, journalist Cor Bertrand, die het Tafelvogelschieten al veertien jaar lang samen met de plaatselijke schutterij organiseert.

Alvorens het gevecht rond de schietboom op de schuttersweide van Beertzenhoven begint, wacht de Tafelaars een officiële ontvangst in het raadhuis te Wijlre door burgemeester C. F. M. Baron van Hövell tot Westerflier en Wezeveld. Rond drie uur presenteert de schutterij zich om de gasten naar het schietterrein te begeleiden.

De nieuwe koning wacht hier een eerste huldiging, die later wordt overgedaan in het schutterslokaal, café Haazen-Wijnen. Het vrolijke festijn wordt besloten met een welvoorziene Limburgse koffietafel in hotel Widdershoven, waaraan de nieuwe koning met al zijn onderdanen zal aanzitten.

Drumbandeoncours in Limmel

LIMMEL-MAASTRICHT — Aan het drumbandconcours te Limmel van de Limb. Bond van Tamboerkorpsen, dat gehouden wordt op zondag 9 september in het park van Kasteel Bethlehem (bij ongunstig weer in het Kapelaan Lochtmanhuis) zullen achttien korpsen uit Zuid-Limburg deelnemen.

Het concours wordt voorafgegaan door enkele concerten in het Kapelaan Lochtmanhuis. Vrijdag, 7 september, concerteren daar de harmonie „Heer Vooruit" en de harmonie St. Petrus en Paulus uit Wolder. Zaterdag, 8 september, geven de harmonie St. Cecilia uit Eygelshoven en de fanfare Juliana van Limmel concerten. Na afloop van de concerten is er op beide avonden dansmuziek.

Truus van Kruchten
en
Loek Bohnen

trouwen op vrijdag 31 augustus om 14.00 uur in de kloosterkapel te Koningsbosch.

Receptie van 19.00 tot 20.00 uur in Lunchroom „Esser", Marktstraat 40, Susteren.

Op 2 september a.s. hopen onze ouders en grootouders

M. Latten
en
A. Latten-Buckinx
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

De plechtige eucharistieviering tot dankzegging wordt gehouden om 15 uur in de kapel te Abshoven.

Gelegenheid tot feliciteren is van 18 tot 19 uur op Kerkstraat 24, Munstergeleen.

Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen

Voor de zeer vele felicitaties, bloemen en cadeaus, die wij mochten ontvangen ter gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest, en die ons een onvergetelijke dag bezorgd hebben, zeggen wij, ook namens onze zoons, schoondochters en kleinkinderen

onze hartelijke dank

Familie J. Habets-Klaß

Dorpstraat 74, Schinnen.

Op zaterdag 1 september a.s. vieren wij het jubileum van 8 onzer medewerkers:

de heer P. v. Proemeren	**40 jaar**
M. Bartholomée	**25 jaar**
J. Haan	**25 jaar**
W. Kruyen	**25 jaar**
G. Nix	**25 jaar**
J. Savelberg	**25 jaar**
M. Sleypen	**25 jaar**
H. Sluysmans	**25 jaar**

Van 12.30—14.00 uur bestaat er gelegenheid tot feliciteren in het Gemeenschapshuis aan de Holegracht te Wijlre.

Directie
KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ B.V.
WIJLRE

---

† Heden, is na een langdurige ziekte, in de ouderdom van 81 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, van ons heengegaan, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Ramrath
echtgenote van wijlen
PETER LOESBERG

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Familie Ramrath
Familie Loesberg

Kerkrade-West, 27 augustus 1973
Groene Kruisstraat 37

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 31 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht, Kerkrade-West. Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleance.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met grote droefheid om zijn plotseling en vroegtijdig heengaan, maar ook met grote dankbaarheid in ons hart om zijn goedheid, hartelijkheid en hulpvaardigheid delen wij u mede, dat mijn dierbare en zorgzame man, onze goede vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef in de ouderdom van 62 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de Heer is overleden

Johan Hubert Römkens
echtgenoot van
NETTIE LIGTVOET

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Eygelshoven: N. Römkens-Ligtvoet
Geleen: F. Römkens
M. Römkens-Scheffelen
en kinderen
Kerkrade: H. Palmen-Römkens
W. Palmen en kinderen
Eygelshoven: T. Römkens
M. Römkens-Legister
en kinderen
Eygelshoven: C. Ciehowski-Römkens
M. Ciehowski en kinderen
Familie Römkens
Familie Ligtvoet

Eygelshoven, 29 augustus 1973
Julianastraat 38

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 1 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Johannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Gedachtenisviering vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen dagelijks van 16—17 uur.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van onze zeer gewaardeerde hoofdleider

Hub Römkens

Zijn plichtsbetrachting voor sport en verenigingen zullen bij ons steeds in herinnering blijven.

Sportvereniging Eygelshoven
Bestuur, leiding en leden

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

Anna Sturmans-Kerpentier

betuigen wij U hiermede onze oprechte dank.

Familie Sturmans

Hoensbroek, augustus 1973
Demstraat 80

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 2 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

---

† Bedroefd berichten wij u, dat God heden nog onverwacht in het Mariaziekenhuis te Tilburg tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 70 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Hellenbrand
echtgenote van wijlen
JOSEPH LURKEN

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Hellenbrand
Familie Lurken

Kerkrade-West, 29 augustus 1973
corr.-adres: Elberenveldstraat 378

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 1 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Gracht, Spekholzerheide, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk. Eucharistieviering vrijdag a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

---

† Heden ging plotseling van ons heen door een noodlottig ongeval

Sjef Sijstermans

in de leeftijd van 49 jaar.

De diepbedroefde familie Sijstermans

Ubach over Worms, 28 augustus 1973
Ter Waerdenveldje 31

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 1 september a.s. in de St. Jozefkerk te Waubach om 10 uur.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk om 9.45 uur.
De gebeden voor de overledene zullen worden gehouden op vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 72 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth
Catharina Wilhelmina Braber
echtgenote van wijlen
GEERT KEIZER

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Brunssum: E. A. Boonman-Keizer
W. Boonman en kinderen
Geleen: H. H. Keizer
O. A. Keizer-Kemmerling
en kind
Heerlerheide: A. H. Stevens-Keizer
M. Stevens en kinderen
Familie Braber
Familie Keizer

Brunssum, 28 augustus 1973
Eggelaan 15
corr.-adres: Eggelaan 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 1 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Brunssum, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
In de avondmis van vrijdag a.s. om 18.30 uur zal de overledene herdacht worden in voornoemde kerk. Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze goede vader en schoonvader

de Heer
Hendrik Jozef Schrooten

betuigen wij u onze oprechte dank. Een speciaal woord van dank aan de buurt.

Mevr. M. E. H. Schrooten-Groven
Y. Houben-Schrooten
W. Houben

Schaesberg, augustus 1973

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 september a.s. om 19 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

GEBOORTEN

Jackeline en Flip, dochter en zoon van Giel en José Poolmans-v.d. Creats. Moetonruwe 1, Maastricht.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Mia Nouse en Ber Debruyn trouwen op zaterdag 1 september om 19.00 uur in de kerk van Don Bosco Heugemerveld. Receptie van 18.00 tot 19.30 uur onder de kleuterschool Poelsplein.

OVERLEDEN

† Paulina Deijker, geb. van Eijk, oud 92 jaar. De uitvaartdienst vindt plaats morgen vrijdag 31 aug. om 10.00 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† Hans Narinx, oud 8 jaar, is 28 augustus binnen familiekring in alle stilte op het kerkhof aan de Tongerseweg begraven.

† Hubertina Barbara Starren, echtgenote van wijlen Mathijs Hubertus Beckers, oud 91 jaar. De plechtige eucharistieviering vindt plaats heden donderdag 30 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Michael te Heugem.

† Gerrit Hendrik van den Teren, echtgenoot van Anna Maria Catharina Coumans, oud 62 jaar. De plechtige uitvaartdienst vindt plaats morgen vrijdag 31 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus Wyck Maastricht.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij U mede, dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Antonius Hoffard
echtgenoot van wijlen
Barbara Hauch

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Merkstein (Dld.): B. J. Hoffard
M. Hoffard-Pelzer en kinderen
Hoensbroek: L. Ch. Jeurissen-Hoffard
M. Jeurissen en kinderen
Hoensbroek: A. Hoffard
D. Hoffard-Derwort
Familie Hoffard
Familie Hauch

Hoensbroek, 28 augustus 1973
Julianastraat 67

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 1 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Nieuw-Lotbroek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoek van 19.00—20.00 uur.
Vrijdagavond om 18.45 uur rozenkransgebed, aansluitend avondmis, in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Echte liefde en vriendschap sterven niet af bij de dood. Zij blijven in herinnering en ze bestaan voort op een hoger plan en zonder dimensies. Daarom willen wij, zes weken na zijn dood, samen met zijn familie, met zijn collega's en met zijn vele vrienden, een eucharistieviering houden voor

de Heer
Theo Hubertus Ruers

Deze viering zal plaatshebben op zondag 2 september a.s. om 18 uur in de dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen.

Tevens danken wij hiermede allen, die ons uit waardering voor zijn persoon en ons tot troost een blijk van genegenheid, van vriendschap en collegialiteit, in welke vorm van deelneming ook, lieten toekomen.

Mevr. A. Ruers-Jamar
Theo

Heerlen, 30 augustus 1973
Laan van Hövell tot Westerflier 28

Getroffen door de geweldige belangstelling en het medeleven en H.H. Missen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Frans Knops

betuigen wij allen onze oprechte en onuitsprekelijke dank.

Wed. Knops-Meurders
kinderen en kleinkinderen

Broekhem-Valkenburg, 30 augustus 1973
Koningswinkelstraat 5

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 2 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Broekhem-Valkenburg.

Kamerlid Imkamp schrijft over kwestie 'Kavinksbos':

„In Susteren kraakte de Limburgse Democratie"

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het Haags-Limburgse Kamerlid Sef Imkamp heeft opnieuw een aanval gedaan op de Limburgse autoriteiten. Deze keer naar aanleiding van de bekende verkoopkwestie van huizen in de Susterse wijk Kavinksbos. Onder de titel „In Susteren kraakte de Limburgse democratie" heeft hij zijn mening over deze zaak weergegeven in het weekblad „Vrij Nederland" van deze week.

Na een uiteenzetting van de geschiedenis met de betrokken woonwijk noemt de heer Imkamp de argumenten voor de sloop van de huizen: ondoorzichtig, draaierig en ongrijpbaar. De sloopgroep van de huizen, zo noemt Imkamp de verantwoordelijke autoriteiten, bestaat uit het college van Ged. Staten in Limburg, de provinciale directie van de volkshuisvesting en de bouwnijverheid, de provinciale planologische dienst en het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. „Geen clubje om achteloos aan voorbij te gaan", schrijft het Kamerlid.

Argument

Volgens hem is het enige argument waarom de huizen, die nog in behoorlijke staat zijn en volgens de heer Imkamp vrij eenvoudig opgeknapt kunnen worden, afgebroken moeten worden de leeftijd van de woningen. Dat de huizen nog goed zijn, blijkt volgens het Kamerlid wel uit het feit dat de bewoners de woningen grif kopen voor het dubbele van de prijs.
De heer Imkamp hekelt de gang van zaken in een democratische samenleving waarbij de overheid uitmaakt of huizen wel of niet nog bewoonbaar zijn. Volgens hem bestaat de hoofdtaak van de overheid er echter uit de zwakkeren in de samenleving, of dat nu etnische minderheden of maatschappelijk, financieel of qua opleiding minder bevoorrechten zijn, tegen misbruiken te beschermen. „Kortom, bescherming van zwak tegen dat sterke, tegen dat gevaar van buitenaf, want de sterke buit nu eenmaal uit".

Autoritair

„in het geval Kavinksbos valt een autoritair opleggen van de overheidswil te rechtvaardigen noch met een beroep op de beschermingstaak van de overheid, noch op haar taak het geluk van de mensen te bevorderen", aldus het schrijvende Kamerlid.

Aan het slot van zijn artikel zet hij enkele taken voor het kabinet uiteen. Zo moet volgens hem de mogelijkheid geopend worden dat dit soort huizen aan de bewoners verkocht kan worden. Ook moet er zonder enige chicanes voldoende mogelijkheid voor subsidie aanwezig zijn en moeten alle officiële stukken voor de burger openbaar zijn. „In het geval Kavinksbos zou niemand benadeeld zijn als een ieder inzage had kunnen krijgen in de officiële stukken", aldus de heer Imkamp.

„Dat was dan Kavinksbos", aldus het slot van het artikel van de heer Imkamp. „Inwoners moeten tegen de slooplust van de overheid beschermd worden door een makelaar. Uiteraard spekt deze zijn zakken met het geld dat een slinks gehanteerd overheidsbeleid kundig uit de beurs van de inwoners wist te houden".

Engelsen verdacht van ticketzwendel

AMSTERDAM — De Amsterdamse politie zoekt naar twee Engelsen, die ervan worden verdacht valse transatlantische vliegbiljetten in omloop te hebben gebracht. De verdachten die zich John Davis en Jerry Goldman noemden, zouden hebben samengewerkt bij het leveren van de tickets aan reisbureaus.

Hiertoe vestigden de „compagnons" medio juli in de Amstelstraat in Amsterdam een reisservicebureau onder de naam „Travel Time Inc." Vervolgens werd contact opgenomen met reisbureaus in de hoofdstad en bemiddeling aangeboden bij het verkrijgen van goedkope reizen. Voorzover thans bekend hebben ten minste twee Amsterdamse reisbureaus gebruik gemaakt van de diensten van het tweetal, dat zich uitgaf voor agent van de Amerikaanse reisbureau „Travel arrangements inc." in New York.

PPR betreurt afwijzing gratie VVDM-bestuurders

AMSTERDAM — Het hoofdbestuur van de PPR is verbaasd en ontstemd over het antwoord van de Minister van Justitie en de staatssecretaris van Defensie op vragen van het tweedekamerlid Jurgens betreffende de gratieverlening aan de VVDM-bestuurders. De regering heeft de straffen van de zestien voormalige VVDM-bestuurders, die veroordeeld waren tot straffen tussen de drie weken en twee maanden, gehalveerd op voorwaarde van goed gedrag.

In een verklaring aan de minister en de staatssecretaris zegt het PPR-bestuur dat het als vanzelfsprekend een nagenoeg volledige gratieverlening had verwacht. Maar vooral de voorwaarde van goed gedrag steekt de PPR. „Immers in een tijd dat structurele veranderingen steeds dringender worden kan het noodzakelijk zijn dat groepen mensen aan de basis in uiterste beheersing en in gezamenlijkheid verouderde wetten en bepalingen overtreden, met de bedoeling deze bepalingen veranderd te krijgen. Gezien de consequenties — men kan formeel veroordeeld worden, het kan ook anderszins allerlei gevolgen hebben — is daar moed voor nodig.

Hasjhandelaren in Aken gepakt

AKEN — De Akense recherche heeft een inwoner van Nicaragua, El Salvador en Chili gearresteerd in verband met handel in hasj. In de woning van de 21-jarige Chileen, die een huis in Verlautenheide had gehuurd, is 400 gram hasj gevonden. De beide andere mannen hadden geen vaste woonplaats en waren het laatst in Amsterdam geweest.

Bromfietsers ernstig gewond

SITTARD — Woensdagmorgen omstreeks kwart voor negen kwam de 20-jarige bromfietser de L. uit Sittard in de Burgemeester Coenders-tunnel door tot nu toe onbekende oorzaak in botsing met de scheidingsmuur tussen rijbaan en fietspad.

De bromfietser die geen valhelm droeg sloeg over de kop en liep een schedelbasisfractuur op. Hij werd in ernstige toestand overgebracht naar het ziekenhuis te Sittard.
LIMBRICHT — Zeer ernstig gewond raakte de 19-jarige bromfietster V. uit Limbricht woensdagmorgen bij een botsing met een personenauto. Het ongeluk gebeurde om 8.20 uur op het kruispunt de Gronckelstraat-Pagestraat in Limbricht, waarschijnlijk ten gevolge van het feit dat de bromfietser geen voorrang verleende. De personenauto werd bestuurd door P. uit Helmond.

Nog geen levensgevaar voor bemanning

Weer onderzeeër vastgelopen op de oceaanbodem

LONDEN — 'Pisces', een Britse mini-onderzeeër die een moederschip helpt bij het leggen van kabels op 150 mijl ten zuidwesten van Cork in het zuiden van Ierland, heeft meegedeeld dat hij niet meer boven kan komen. Dit is woensdag bekend gemaakt door de eigenaars, Vickers Oceanics Ltd. in Londen.

Volgens de firma zijn de twee bemanningsleden van de Pisces gezond en wel en beschikt de mini-onderzeeër over alle faciliteiten voor lijfsbehoud. Om te helpen bij het reddingswerk is een andere onderzeeër vanuit Schotland naar Cork overgevlogen. De positie van de Pisces is door middel van een boei aangegeven.

Schaesberg

— Maandagavond om 20.30 uur vindt in lokaal Dré van Hoof aan de Heerlenseweg een vergadering plaats van het voltallige comité Tiroler Zomerfeesten. Alle leden van het comité worden verwacht. In het comité hebben zitting bestuursleden van de volleybalvereniging Petrus en Paulus, de voetbalvereniging R.K.O.N.S. en het comité van bijstand van R.K.O.N.S.

— Op 9 september zal het fluit- en tamboercorps St. Paulus in Limmel-Maastricht deelnemen aan een groot bondsconcours voor fluit- en tamboercorpsen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat de raad van de gemeente Kerkrade in zijn openbare vergadering van 29 augustus 1973 heeft vastgesteld het plan tot onteigening ten name van de gemeente Kerkrade van percelen en perceelsgedeelten, gelegen tussen de Dahliastraat, Rozenstraat, Tulpenstraat en Kaalheidersteenweg.
De onteigening geschiedt ter realisering van het bestemmingsplan „Kaalheiderveld", waarbij de gronden werden bestemd voor tuin, achtertuin, openbaar groen, bebouwingsklasse A, B, C en WT, weg, trottoirs, parkeerstrook en parkeerdoeleinden.
De onteigening geschiedt met toepassing van de bepalingen van de Onteigeningswet.
Het door de raad vastgestelde uitgewerkte onteigeningsplan met grondtekening en de daarbij behorende stukken, ligt met ingang van 2 september 1973 gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, bureau Grondzaken, ter inzage.
Belanghebbenden kunnen uiterlijk 14 dagen na verloop van de termijn voor nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Kerkrade, 30 augustus 1973

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
Mr. J. G. Smeets

Overvaller gegrepen

ALSDORF — De politie van Alsdorf heeft een 25-jarige Duitse zeeman aangehouden, die er van wordt verdacht dat hij een gewapende roofoverval heeft gepleegd op een tankstation in Alsdorf. De man ontkent.

De overval werd in de nacht van 31 juli gepleegd, maar werd door de pompbediende afgeslagen. De overvaller vuurde wel met het pistool, maar het projectiel kwam in een bureau terecht. Daarna droop de dader af.

Kort na deze zaak kreeg de politie de zeeman in het oog, die enkele dagen eerder uit de gevangenis was ontslagen. De man had daar gezeten in verband met diefstallen. In samenwerking met de Akense recherche kon de man in de kraag gegrepen worden. Het bewijs zit volgens de politie zo goed in elkaar, dat er geen speld meer tussen te krijgen is. De man blijft ontkennen. Het wapen is niet teruggevonden.

SCHUNCK'S SUPER GAAT ER KEIHARD TEGENAAN!

WEEK-UIT DE LAAGSTE PRIJZEN



DE ECHTE ORIGINELE

NESCAFé

DE GROTE 200 GRAMS POT
geen 8.10 of 7.30 SCHUNCKPRIJS

5.98

MERGPIJPJES
VERRUKKELIJK BANKET!
smulprijs per pak **0.98**

Nieuw en lekker!
Nutricia Halfvolle Koffiemelk

per fles van 1.14 voor 1.05

SCHUNCKPRIJS **0.79**

CASH & CARRY

DIEPVRIES SPINAZIE
450 gr. pak 0.69 - 3 pakken van 2.07 voor

KUIKENFILET ROLLADE
gew. per stuk 700 gram - van 7.50 voor

CLARKS KAUWGUM
hele doos 20 pakjes - van 5.00 voor

LUX TOILETZEEP
3 stukken samen van 1.77 voor

HERSCHI CITRON EXTRA FRIS!
hele liter 1.09 - SCHUNCKPRIJS

WITTE BONEN IN TOMATENSAUS
½ literblik 0.69 - 3 blikken van 2.07 voor

MANDARIJNTJES EERSTE SOORT!
hele partjes! 4 blikken samen van 4.60 voor

FIJNPROEVERS SLAGERIJ

EERLIJK IS EERLIJK, ZO'N KWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDELIGER!!

STEELCOTELETTEN		500 gram	4.95
AZIJN- of BRAADVLEES	EERSTE KLAS RUNDVLEES	500 gram	6.59
VERSE VARKENSLEVER		300 gram	1.55
PAPRIKA SCHIJVEN	LEKKER PIKANT!	2 stuks	1.10
VERSE KUIKENBORST		500 gram	3.65
PITTIGE PALINGWORST		150 gram	0.85
RUNDERTONG	EXTRA FIJN!	100 gram	1.79
GEBRADEN KALFSPASTEI		150 gram	0.98

Kwaliteit wint altijd!

HONINGZOETE WITTE DRUIVEN HELE KILO	1.49
JAMES GRIEVES HANDAPPELS 1½ KG.	0.98
CLAPP'S FAVOURITE HANDPEREN HELE KILO	0.88
HAGELWITTE HOLLANDSE BLOEMKOOL	0.88
GOUDGELE BANANEN HELE KILO	0.98
BLOEMENSTUNT!! PRACHTIGE ASTERS EXTRA MOOI! PER BOS	1.49

SLASAUS

GOUDA'S GLORIE
TOPKWALITEIT!
750 cc fles
van 1.72 voor

119

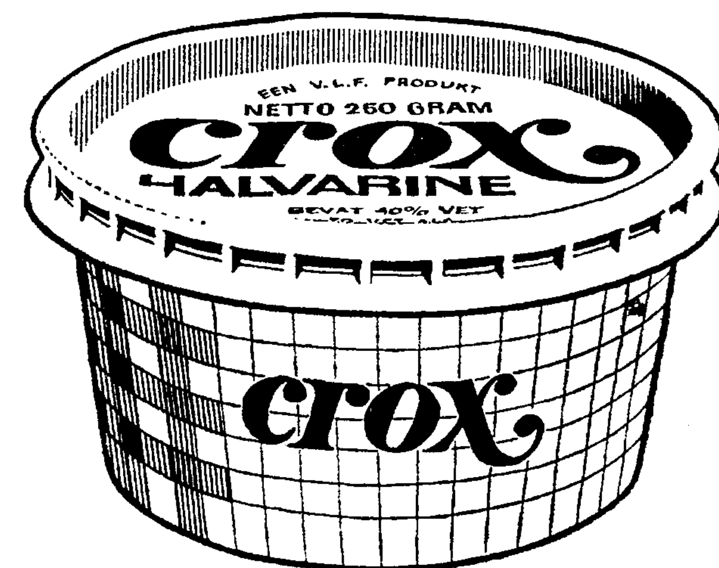


EXPORT

SLA

2 grote kroppen en een grote
KOMKOMMER
SAMEN

98



CROX HALVARINE

DE LEKKERSTE! DE GEZONDSTE!
'n heel pond van 1.26 voor

RIJST

30 AUGUSTUS 1973

't prijsparadijs zorgt voor

LEVEN IN DE BROUWERIJ!

DAG IN DAG UIT HAANTJE DE VOORSTE AAN HET PRIJZENFRONT

Persil



5.38

CHOCOLATERIE

	1.00
	0.49
	1.19
	0.79
...RO-DROP	0.85

Cash & Carry

KRAAKVERSE BIER-BESCHUIT 3 ROLLEN van 1.35 voor	1.00
AARDBEIENJAM de pure vrucht - zonder appel per pot geen 1.24 of 1.19 NU	0.99
MAGGI GROENTESOEP PER PAK van 0.61 voor	0.38
PILCHARDS IN TOMATENSAUS PER BLIK van 1.15 voor	0.88
* TEO * ALLE SMAKEN PUDDINGSAUS GROTE FLES van 0.95 voor	0.79
VERMICELLI of MACARONI 1e SOORT HEEL POND van 0.78 voor	0.64
DOPERWTJES * FIJN * 1/2 LITERBLIK 0.68 3 BLIKKEN van 2.04 voor	1.79
* UNOX * MET KIPPEVLEES KONINGINNESOEP PER BLIK geen 1.32 of 1.19 NU	0.98
* ZWAN * 10 STUKS KNAKWORST PER BLIK van 1.75 voor	1.39
FRAMB./BESSEN MET JONGE JENEVER HELE LITER van 4.05 voor	2.99



VOLRIJPE GOUDSE
KAAS
500 GRAM - HET VOLLE POND
VAN 3.15 VOOR
2.58

LUXE BROOD
UIT DE EIGEN BAKKERIJ
B.V. SOEPVLEES - SCHUNCKPRIJS per stuk **0.59**

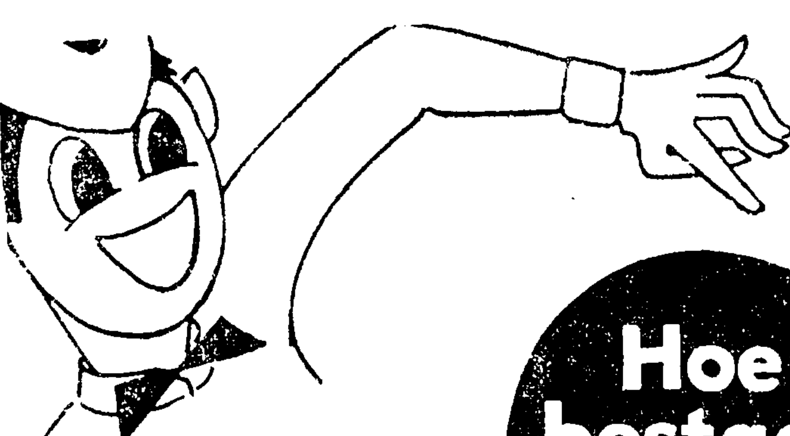
SCHUNCK'S ALOMBEKENDE VOORDEEL-
KOFFIE


500 GRAM - 't hele pond!
van 3.75 voor **2.98**

VOL-TREFFER	SPECIAAL KOOPJE	KASSA-KNALLER
DE BEUKELAER PRINCE FOURRé	GRAPPIGE KINDER-VERRASSINGS-ZAK	MARS TREETS BONITOS
DE GROTE DOOS! geen 2.00 of 1.79	TRACTEERPRIJS	TRIO-PACK
SCHUNCKPRIJS	van 0.98 voor	van 1.05 voor
1.49	79	85

CITROEN VAATWAS HELE LITER
64

BLUWTELZA... WAS-VERZACHTER
DE GROTE 2 LITERFLES
van 3.45 voor
1.99



Hoe bestaat het!

BANKETBAKKERS-SPECULAAS
reuze pak inh. 400 gram
geen 1.20 of 1.09 Schunckprijs
0.84

★ MARKTKNALLERS ★
GELDEN ALLéEN MAANDAG EN DINSDAG a.s.

DIXAN	HAGELSLAG	MAIZENA	KOFFIE-MELK
VOORDEELKOFFER	MELK of PUUR 400 gr.bak!	400 GR.PAK	LITER
van 8.15 voor		van 0.60 voor	van 1.54 voor
5.95	0.77	0.44	1.14
Kwaliteits-GEHAKT	GEBRADEN LEVERKAAS	GESNEDEN WITTE KOOL	GESNEDEN ANDIJVIE
500 GRAM	150 GRAM	500 GRAM	500 GRAM
2.49	0.95	0.39	0.49

SCHUNCK'S SUPER
ligt vlak om de hoek, midden tussen de twee grootste parkeerhavens van Heerlen

Z.O.Z.

30 AUGUSTUS 1973

Limburgs Sp Dagblad

Donderdag 23 augustus 1973

„INSTELLING BETER"

DEVENTER — „Misschien is het ook een beetje de schuld van ons coaches geweest", meende Cor van der Hart na afloop IJsland-Nederland. „Het taktisch concept was wellicht te aanvallend". Van der Hart, die zijn tweede wedstrijd naast dr. Fadrhone had beleefd doelde op de eerste wedstrijd tegen IJsland, vorige week die teleurstellend in 5—0 eindigde. „Nu waren we voorzichtiger", aldus de bondscoach, „want die IJslanders zijn zo slecht nog niet. Bovendien was de instelling beter".

Van der Hart was wel van mening dat de concentratie bij tijden te wensen had overgelaten: „Dat kwam omdat de wedstrijd in fasen verliep. Dan weer snel en goed, dan weer trager, als die IJslanders wilden komen. Ze rekten dan veel tijd". Van der Hart wenste geen oordeel te geven over de soms rommelig werkende verdediging. De bondscoach: „Pas als ze eens echt onder druk staan kunnen we spreken van een test". Enigszins teleurstellend was Van der Hart wel over het optreden van Ruud Krol: „Ik heb hem wel eens sterker aan het werk gezien dan vanavond". De voormalige spil van het Nederlands elftal toonde zich persoonlijk een voorstander van het feit dat er „minder Ajacieden in de ploeg zaten". De spelers van Oranje waren unaniem beter te spreken dan vorige week. Johan Cruijff: „Er zat meer overleg in de ploeg. Alles liep veel soepeler. We bewogen goed en je kon de bal steeds kwijt. Ik ben nog tevreden over mijn voorlopig laatste wedstrijd hier. Vrijdag ga ik weer naar Spanje terug. Het bevalt me er nu al".

Ook Willy Brokamp had het naar zijn zin gehad. De Limburger: „Een heel verschil met vorige week. Ik hoop dat ik de kans krijg mij nog meer waar te maken. Twee doelpunten is aardig, maar ja het was tenslotte maar tegen IJsland".

In de Nederlandse kleedkamer liep René van de Kerkhoff rond met een dichtgeplakt oog. De PSV-er had een elleboog op zijn wenkbrauw gekregen. Piet Schrijvers, die in de eerste helft na een botsing met Hallgrimson was blijven liggen, was in de rust zelfs gehecht. „Misschien zijn er wat mentale blessures", sprak dr. Fadrhon cryptisch, „maar lichamelijk is iedereen verder fit".

IJsland met 8-1 van het veld geveegd

ORANJE OP TOEREN

DEVENTER – Eindelijk dan raakte Oranje een keer op toeren. Met 8—1 werd IJsland woensdagavond in het sfeerrijke stadion van Go Ahead in Deventer van het veld geveegd. Een goede wedstrijd van Oranje, dat door blessures van Keizer en Mühren en het passeren van Rep over merkwaardig genoeg minder Ajacieden beschikte dan vorige week in Amsterdam waar de Fadhronc-equipe van het veld werd gehoond. In Deventer werd gerechtigheid bereikt. Oranje speelde bij vlagen schitterend en het publiek reageerde positief. Zo ongeveer moeten de bondscoaches Fadhronc en Van der Hart zich de steun van het publiek hebben voorgesteld. Zo ongeveer moet de München-zaak van de KNVB gaan marcheren.



Willy Brokamp (rechts) scoort het achtste en laatste doelpunt voor Nederland tegen IJsland. Brokamp nam gisteren ook de eerste treffer voor zijn rekening.

De afwezigheid van Keizer en Rep betekende zeker geen verzwakking. En de actviteiten van Brokamp en Van de Kerkhof, die vooral bereid bleken zich in het Ajaxstramien in te passen, gaf een grote levendigheid aan het duel, dat mede door hun toedoen een heel wat snellere en uigelijndere indruk achterliet dan het eerste treffen met de IJslanders, de zich overigens weer even enthousiast als vorige week aan hun uitzichtloze karwei hebben gezet.

Het middenveld, dat zich vorige week te ver naar voren begaf waardoor uitverdedigde ballen steeds een prooi werden voor IJsland hield zich in Deventer meer in toom en werkte daardoor veel effectiever. De bijdragen van Haan, Neeskens en Van Hanegem — die zich in de tweede helft revancheerde voor een uiterst zwakke vertoning voor de pauze — waren in Deventer veel waardevoller. Pas ver in de tweede helft bleek de zaak niet helemaal meer te sluiten, maar tegen IJsland had dat eigenlijk geen grote gevolgen, al moest doelman Piet Schrijvers vlak voor tijd nog een keer volledig aan de bak om een IJslandse omhaal onschadelijk te maken.

Duidelijk is geworden, dat het inleven van spelers van andere clubs in het spelpatroon van Ajax-Oranje oefening vergt. Een patroon, waarop Ajax zelf jaren heeft gewerkt, waarvoor ongeschikte koppen zijn gerold, kan men niet in één wedstrijd onder de knie hebben. Dat er vorderingen zijn gemaakt is echter zonneklaar.

Het moment om Hosanna te roepen is natuurlijk nog lang niet aangebroken, maar zeker in Deventer is een goede basis gelegd voor een continuering van het Oranjesucces. Dat zulks per se altijd alleen maar met een opgevuld Ajax zou moeten geschieden is inmiddels ook gelogenstraft.

Correcties

In Deventer is de zaak van Oranje tot leven gekomen. Het publiek van de Koekstad heeft zich ten volle achter het Nederlands elftal geschaard; een ploeg, die dat ook verdiende. Er is met grote inzet gewerkt en er was de bereidheid om fouten te corrigeren en nu eindelijk eens gestalte te geven aan de wens naar München te gaan, waarover ook de spelers immers spreken maar in de daad daar toch een beetje bij achter waren gebleven. De bereidheid van het publiek om zich te laten meeslepen met het spel was in Deventer ook groter dan in het wellicht door Ajax wat blasé geworden Amsterdam. Dat gegeven pleit voor het spelen van interlands in de „provincie".

De penningmeester van de KNVB zal misschien wat mopperen, maar het voetbal kan er wel bij varen. Wat het zwaarste is moet dan maar het zwaarste wegen. De bewijzen, die in Deventer zijn geleverd, zijn van grote betekenis; zeker voor de zozeer verlangde goodwill van het Nederlands elftal.

De indruk na afloop van de eerste helft was aanzienlijk beter dan de vorige week in Amsterdam, toen er weliswaar een 4—0 score werd bereikt, maar het voetbal al zo veel slordigheid had gekregen, dat het publiek verre van tevreden kon zijn. In Deventer was dat anders. Er werd van het begin af aan sneller gespeeld en de linies sloten duidelijk beter, waardoor er veel meer ritme en variatie in het spel kwam. Eigenlijk viel in die eerste helft alleen Van Hanegem uit de toon. Maar weinig dingen deed hij goed op het middenveld, al gaf hij twee keer een pass, waaruit zich een doelpunt ontwikkelde. Het totaal was echter onvoldoende.

Brokamp beweeglijk

Er bleef echter genoeg positiefs over om te kunnen geloven in een zonniger toekomst voor Oranje. Met name Van de Kerkhof deed het op op de rechtervleugel uitstekend en bleek voortreffelijk in het Ajax-Oranje te passen. Zijn acties beperkten zich niet tot snelle rushes naar de achterlijn, maar ook de combinaties met vooral Cruijff en Haan begreep hij onmiddellijk en hij reageerde attent. Ook Brokamp bleek zich op links beter thuis te voelen, dan op rechts in Amsterdam. Hij paste volledig in de patronen; veel beter dan vorige week. De posities van Rep en Keizer zijn door de zeer beweeglijke bijdrage van Brokamp en Van de Kerkhof toch twijfelachtig geworden.

Niet onbelangrijke steun voor Brokamp was, dat hij de openingstreffer kon verzorgen. Na een zwak begin van het Oranjeteam met nogal wat misverstanden kwam na 20 minuten lijn in de zaak. Een trekbal van Cruijff werd door de IJslandse defensie verkeerd beoordeeld, doelman Olafsson vergat de bal te pakken en Brokamp kon rustig aanleggen (1—0). Cruijff kon even later ook rustig de goede hoek uitzoeken toen Van Hanegem een voorzet van Neeskens voor zijn voeten kopte en Cruijff via de paal raak schoot (2—0).

Met de regelmaat van de klok ging daarna de score omhoog. Een voorzet van René van de Kerkhof werd door Neeskens met volle kracht ingekopt en Cruijff zelf zorgde schitterend voor 4-0, toen de IJslandse defensie wat stond opgedrongen. Van Hanegem zorgde voor de lange pass, die Cruijff op geniale wijze wist te bereiken. Precies op het goede moment versnelde hij nog een keer, waardoor de meesprintende verdedigers prompt volmaakt kansloos waren. Het scoren was tegen de zwakke doelman Olafsson toen een vrij simpele zaak.

Nadat Haan tegen de lat had geschoten en IJsland nog diverse malen aan goals was ontsnapt, kwamen de IJslanders zowaar zelf nog aan een doelpunt. Krol verspeelde op het middenveld de bal en aus... Schneider reageerde ... waardoor Geirsson niet door een stapje naar voren buitenspel kwam te staan. De beste IJslander omsjcelde doelman Piet Schrijvers even handig als hij al een paar maal eerder Suurbier had gedaan en zorgde voor IJslands enige doelpunt.

Vlak na de pauze kon René van de Kerkhof opnieuw de score opvoeren uit een door Van Hanegem teruggekopte voorzet van Cruijff. Met het linkerbeen scoorde Van de Kerkhof, zij het dat doelman Olafsson hem een handje hielp door over de bal heen te duiken. Een penalty wegens het vloeren van Brokamp leverde Oranje zesde goal op, die op Schneiders naam werd geschreven. Een minuut of tien zat er dood tij in de doelpuntenstroom.

Een schitterend door Cruijff vrijgemaakte bal leverde echter weer een treffer op. Van Hanegem kon Cruijffs voorzet verzilveren. Deze stand bleef maar één minuut gehandhaafd, want Brokamp en Neeskens tikten zich in vereniging door de IJslandse defensie, waarna Brokamp de score op 8—1 bracht. Daar bleef het bij.

Van minuut tot minuut

HET VERLOOP van de wedstrijd IJsland-Nederland van minuut tot minuut was:

3' Eerste schot van de wedstrijd: op Schrijvers.
4' Voorzet René van de Kerkhof, schot Cruijff, goede reactie Olafsson.
15' Botsing Schrijvers en Hallgrimson. Beiden blijven geblesseerd liggen.
18' Brokamp 1—0, pass Cruyff.
21' Cruyff zorgt voor 2—0, via de binnenkant van de paal.
24' Hulshoff plaatst op het hoofd van Neeskens: 3—0.
31' Cruijff na solo: 4—0.
33' Haan schiet op de lat.
44' Kopbal van Van Hanegem over.
45' Fout van Krol: Elmar Geirsson scoort 4—1.
46' René van de Kerkhof 5—1.
47' Sigurvinsson vloert Brokamp. Strafschop. Schneider 6—1.
63' Hermansson vervangt Hallgrimsson.
66' Schot Brokamp, Olafsson klem.
72' Van Hanegem 7—1 uit pass van Cruyff.
73' Brokamp 8—1, na combinatie met Haan en Cruijff.
88' Kopbal Van Hanegem op de lat schot Oscarsson, schitterende redding Schrijvers.
90' Scheidsrechter Hirviniemi fluit af. IJsland-Nederland 1—8.

Stand in groep 3:

1. Nederland	4	3	1	0	7	22- 1
2. België	4	3	1	0	7	10- 0
3. Noorwegen	4	2	0	2	4	8-12
4. IJsland	5	0	0	5	0	2-29

Moeizame overwinning Fortuna SC

PANNINGEN — De nieuwe eerste klasser Panningen heeft woensdagavond tegen Fortuna SC een visitekaartje afgegeven dat er voor de Noordlimburgers als zij in de competitie eveneens het vertoonde spel laten zien de hoofdklasse een feit moet worden. Fortuna klopte de amateurs weliswaar met 3—1 maar het derde doelpunt ontstond uit een strafschop die aanvoerder W. van der Hurk in de 17e minuut van de tweede helft veroorzaakte toen hij Fortuna SC-captain Roemgens in het strafschopgebied vloerde.

Hub Pfennings gaf keeper Rutten geen schijn van kans. 1—3. Hierbij bleef het omdat vooral Van de Hurk gesecondeerd door Beeks, Bouten en Kooiman alle aanvallen van de bezoekers afstopte. Reeds na drie minuten spelen moest rechtsbuiten C. van Ceeken van Panningen het veld ruimen. Beide keepers hebben geen enkele maal een spectaculaire save behoeven te maken. De ruim 2000 toeschouwers hebben een aantrekkelijke wedstrijd gezien waarbij Fortuna SC iets tegenviel vooral in de aanval. Een der actiefste bij de gasten was Titalay. Deze stichtte herhaalde malen gevaar voor het Noordlimburgse doel. Na 16 minuten scoorde B. Stoovers 0—1. Tot grote vreugde was het vijf minuten later door Ben Slaats 1—1 die een knappe aktie even keurig afrondde. B. Stovers zorgde zes minuten voor rust voor 1—2. Qua kansen had Panningen zeker in de eerste 45 minuten meer verdiend maar Gubbels en Slaats gingen te gehaast te werk. In de tweede helft kreeg Fortuna SC meer ruimte maar het waren de Panningen-verdedigers die de uitgebreide combinaties van de koplopers uit de eerste divisie tijdig ontregelden. Verder dan de terecht door scheidsrechter Janssen uit Blerick toegekende en benutte strafschop kwamen de gasten niet meer. De wedstrijd werd gespeeld in verband met de opening van een nieuwe cantine.

Scoreverloop: 16e min. 0—1 B. Stovers. 20e min. 1—1 B. Slaats. 39e min. 1—2 B. Stovers. 62 e min. 1—3 (strafschop) H. Pfennings.

Opstellingen:

Panningen: Rutten - Beeks, van de Hurk, Bouten, Kooiman, Driessen, Schatterie, Jeurninck, van Ceeken (Meeuwiss), Gubbels, Slaats.

Fortuna SC: Vogels, Stevens, Ernst, Lacroix, Pfennings, Titulay, Roemgens, Jacobs, Prauser, Stovers, Bohnen.

Luis Ocana niet naar Barcelona?

door Peter Heerkens

BARCELONA —Het ziet er naar uit dat het wereldkampioenschap wielrennen bij de profs een grote vedette zal gaan missen: Luis Ocana. Vanuit de tot vrijdag durende ronde van Cantabrië waaraan hij deelneemt, druppelde het nieuws door dat de Tourwinnaar zich wil terugtrekken omdat zijn conditie te wensen overlaat.

Na de ronde van Frankrijk heeft Luis Ocana een enorme terugslag van zijn inspanningen ondervonden, mede door een blessure en zijn grote criteriumprogramma waaraan hij steeds een enorme werklust aan de dag legde. Joop Zoetemelk: „Ik heb hem in de meeste wedstrijden meegemaakt. Het verbaast me niet dat hij zijn vorm verloor. In elke koers knokte hij zich helemaal leeg en dat kan nu eenmaal niet. Je moet je krachten verdelen. Ocana gaf steeds alles."

De grootste bijdrage tot het nemen van zijn principebesluit om weg te blijven in Barcelona, schijnt voor Luis Ocana zijn nederlaag (tegen Manzaneque) in de tijdrit van de ronde van Cantabrië geweest te zijn. Ocana, zo werd in Barcelona bekend, is ontevreden over zijn conditie. Hij voelt zich moe. Wanneer de Tourwinnaar bij zijn nu ingenomen standpunt blijft, verliest het wereldkampioenschap een belangrijk aspect: de grote strijd tussen Eddy Merckx, die in de ronde van Frankrijk ontbrak en Luis Ocana. De wielerwereld keek er smachtend naar uit en die wetenschap zal ongetwijfeld in grote mate hebben bijgedragen aan de voorlopige beslissing van Ocana om niet te starten, daarmee een afgang in de confrontatie met Merckx voorkomen.

Voor de Spaanse organisatoren zou de afwezigheid van Luis Ocana een kleine ramp betekenen. Nadat de populaire José Manuel Fuente al had laten weten niet te starten omdat hij de afdaling van de Mont Juich te gevaarlijk vond, bleven een voor een massale opkomst van het naar nationaal succes hunkerende publiek alleen Pedro Torres en hun gele-truidrager de landgenoot Luis Ocana over.

De afwezigheid van de Tourwinnaar hoeft overigens niet tot een nadelig saldo te leiden, maar een gevoelig financiële strop in de opbrengst van de recette, gaat het ongetwijfeld worden wanneer Ocana definitief besluit om niet af te reizen naar Barcelona.

● Voor de Bundesliga heeft woensdagavond Borussia Mönchen Gladbach met 1-1 gelijkgespeeld tegen Hertha BSC.

Verjongd Veendam tegen Fortuna SC

SITTARD — Fortuna SC zal zondag een ander Veendam tegenover zich krijgen dan in de afgelopen competitie. De club van trainer Cor van der Gijp is op vele plaatsen gewijzigd en aangevuld met jongere spelers. Nog zes basisspelers uit het vorige seizoen zijn overgebleven. Voor de vaste A-selectie zijn acht nieuwe spelers gekocht en nog eens vier uit eigen kweek aangetrokken. De gemiddelde leeftijd van de Noorderlingen ligt tussen 22 en 23 jaar.

De laatste weken is de klad bij de geelzwarten erin gekomen. Na twee gewonnen wedstrijden (tegen Helmond Sport en Wageningen), volgde een gelijkspel tegen Heerenveen, een nederlaag tegen Volewijckers en de uitschakeling in het bekertoernooi tegen TOP uit Oss.

Secretaris de Vries: „Dat verlies tegen de Volewijckers zit ons een beetje dwars. Een onnodige nederlaag. Tegen TOP waren drie voorwaartsen geblesseerd. Dat waren Zwikker, Nanninga en Lemain. Zwikker doet tegen Fortuna SC zeker niet mee. Hij heeft een open beenblessure, die nog enkele weken moet uithelen".

De ontmoeting van Fortuna SC tegen Veendam, dat twee punten achterstand heeft op de Sittardse koploper, kan worden beschouwd als een eerste sleutelwedstrijd in de eerste periode. Daarna volgen nog de moeilijke uitwedstrijden tegen Vitesse, SC Cambuur en Excelsior en thuis Heracles en Willem II.

De Veendamse verdediging zit goed in elkaar en vooral keeper Ploeger heeft zich ontpopt als een betrouwbaar sluitstuk.

De resultaten van Fortuna SC in de vorige competitie tegen Veendam waren: Fortuna SC-Veendam 2-1 en Veendam-Fortuna SC 1-0. Beide ontmoetingen werden in december binnen één week gespeeld.

Spartaan Kreuz: lichte training

Van onze sportredactie

ROTTERDAM — Het meespelen van Spartaan Willy Kreuz tegen Roda JC is dubieus. De trap tegen zijn knie in de wedstrijd tegen FC Den Haag is zo hard aangekomen dat Kreuz slechts licht kan trainen. Andere klachten uit het Spartakamp: Hans Venneker en Stef Walbeek zijn ook niet fit. Over het meespelen van John Pfeiffer (voetblessure) kan Roda JC pas vrijdag een beslissing nemen.

Standaard-SCKR

MAASTRICHT — Vanavond spelen Standaard BC en SCKR op het terrein aan de Ravelijnstraat te Maastricht een oefenwedstrijd. Aanvang 19.00 u.

SJENG HENDRIKX SUCCESVOL

Margus onbedreigd

DUINDIGT — Ondanks ruim een halve ronde op een lekke sulky-band te hebben moeten rijden heeft Sjeng Hendrikx uit Mheer met zijn tweejarige Margus volledig gedomineerd in het Criterium der tweejarigen (7500 gulden), het hoofdnummer van het programma van acht draverijen en twee rennen woensdagmiddag op de Wassenaarse renbaan Duindigt.

Met o.a. Maestro Cavaljos van eigenaar F. Reinortz uit Heerlen die zijn pupil had toevertrouwd aan kampioenspikeur Jan van Dooyeweerd moest Margus aan de start een handicap van 20 meter goed maken, op een kopgroep van vijf paarden. In tegenstelling tot Maestro Cavaljos die moeizaam op gang kwam, schoot Margus als een pijl uit de boog naar voren.

Als een volleerd koerspaard zigzagde Margus tussen springende paarden door om reeds na een goede honderd meter de leiding te nemen. Rustig bouwde Hendrikx toen een voorsprong op om onbedreigd in een nog voortreffelijke kilometertijd van 1.24.2 de eerste prijs van 4000 gulden veilig te stellen.

Het bleek overigens het enige Limburgse succes deze middag op de Wassenaarse renbaan, want noch Maestro Cavaljo noch Holgo Pluto Gerda van eigenaar S. Houben uit Maastricht konden een rol spelen.

Doping

De renwereld kwam deze middag in opschudding toen bekend werd dat trainer Wim van Dijk wegens een positieve uitslag van een dopingonderzoek met onmiddellijke ingang zijn trainersvergunning kon inleveren. Trainer Wim van Dijk, bestuurslid van de VDRP (vereniging van Draf- en rensport Professionals) zou hangende de uitspraak van de strafcommissie voorlopig zijn paarden niet aan de start kunnen brengen. Maar zijn broer Eddy van Dijk heeft inmiddels bij de NDR reeds een vergunning aangevraagd. Het paard Coaldi als winnaar van de Jolly Maverick S-prijs werd gediskwalificeerd wegens de positieve uitslag van het dopingonderzoek en heeft tot nader order een startverbod opgelegd gekregen. Op de uitslag verdacht, na de race van 27 juni jl., op Duindigt heeft Van Dijk een contra expertise laten verrichten die als resultaat had positief, waarna de schorsing van Van Dijk direct inging zodat hij voor woensdagmiddag zijn ingeschreven volbloeds moest terug trekken.

Sporttoto nr. 3

DEN HAAG — Sporttoto nummer 3 van het afgelopen weekeinde heeft geen winnaar voor de 1e prijs opgeleverd. De cijfers zijn:

Deelnemers: 436.130.
Bruto inleg: f 934.598.-.
Prijzenbedrag: f 395.334,95.

1e prijs geen winnaar. Beschikbaar nu voor de 2e en de 3e prijs elk f 148.250,60 2e prijs: 15 winnaars die elk bruto f 9.883,30 ontvangen; 3e prijs: 314 winnaars die elk f 472.10 per kolom ontvangen. De premie ten bedrage van bruto f 98.833,73 wordt na het verstrijken van de reclametermijn — woensdag 19 september — bij loting toegewezen aan een van de 2e prijswinnaars.

De premie van toto nr 6 ten bedrage van bruto f 11.531,41 is ten deel gevallen aan de houder van het formuliernummer N. 0104008. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal bruto f 20.179,96.—

Zoetemelk niet naar Canada Dry

Van onze speciale verslaggever

BARCELONA — De kans dat Joop Zoetemelk deel gaat uitmaken van de enige grote Nederlandse internationale profwielerploeg is verkeken. Ofschoon Canada-Dry-Gazelle nog steeds een aanbieding heeft lopen, maakte Joop Zoetemelk voor zichzelf uit dat hij in geen geval voor deze sponsor zal tekenen.

„De financiële voorwaarden", aldus Zoetemelk, „zijn geweldig goed, maar qua werkomstandigheden ga ik er niet op vooruit; daarvoor heeft Canada-Dry een te zwakke ploeg. Wat schiet ik er mee op om meer geld te verdienen maar in een mindere équipe te zitten".

Bij wie hij het volgend seizoen wel zal rijden, heeft Zoetemelk al besloten, maar hij wil het nog een week stilhouden. „Ik had", zegt hij, „acht aanbiedingen na de Tour de France".

Daaruit selecteerde ik er twee: mijn huidige sponsor en een ploeg, waarvan ik de naam nu niet noem. Voor mezelf heb ik al uitgemaakt wie van de twee, maar ik wacht de afloop van het wereldkampioenschap af. Misschien dat mijn prestatie nog invloed heeft op die beslissing, daarom kies ik pas na zondag definitief".

TRAINER ARIE PIENEMAN:

„Caesar een uitdaging”

door Huub Palmen

BEEK — Het oude Caesar is dood. Leve het nieuwe Caesar . . . ! Het seizoen 1972-1973 betekende het definitieve einde van de oude keizerlijke formatie. Na de opzienbarende successen van de laatste acht jaar met als absolute hoogtepunten de viering van het vijftigjarig bestaansfeest en twee kampioenschappen in succesie tekende zich na het behalen van de tweede plaats in de afgelopen competitie het naderend einde reeds af. De oude glorie was moe! Caesar had hen niets meer te bieden. Op de landstitel na was alles bereikt wat er te bereiken viel!

De necrologie werd geschreven door trainer Giel Haenen die samen met Rud Jansen en Léon Heuts naar Heer vertrok. Wiel Lacroix (Fortuna SC), Vic. Gerardu (Tongeren) Jan Fey (Hasselt), André Vlaspoel (Verviers (Harry Lacroix (Heltzel) en Jo Beckers (Heltzel) wilden hun voetbalervaringen — opgedaan in de „véni, vidi, vici”-tijd van de keizerlijke formatie — in klinkende munt betaald zien. Hub Bouwens, lange jaren de menner van de triomfwagen, zag het evenmin meer zitten en gaat het in zijn laatste voetbaljaren bij de vierde klasser SV Meerssen wat kalmer aandoen. De slotalinea schreef Sjef Horsels. Na lang wikken en wegen viel de beslissing. Hij stopte als actief voetballer en trad als trainer in dienst van Schuttersveld.

Zij die overbleven - Jan Oosterveld, Janny Gelissen en de sinds maanden verguisde Ton Dormans zullen onder leiding van de nieuwe trainer Arie Pieneman (43, trainersdiploma A) moeten proberen met een bijna compleet vernieuwde en drastisch verjongde formatie de keizerlijke zegekar weer aan het rollen te brengen . . .

Zware opgave

Het „nieuwe” Caesar staat in een der meest belangrijke voetbalseizoenen **voor een uiterst zware opgave. Nergens beter dan in het Beeker-kamp is men zich dat bewust. Doch ondanks alle zorgen waarmee voorzitter Sjir Gerits, secretaris Charel Nijsten en de overige bestuurderen in die zo turbulente maanden werden geconfronteerd is men er toch weer in geslaagd een ploeg in het veld te brengen die perspectieven biedt.**

Na de uittocht der matadoren is de intocht van de nieuwe gladiatoren begonnen. Van Fortuna SC kwamen Pol Hendriks, Jan Louwers en Jan Cremers. Willy Venhovens en Menno Ehlen kwamen over van Sanderbout. Nico Neelen en Jos Boessen van MVV, Math Wetzels van het Munstergeleense SVM, Louis Polhaupessi van SBCM, Math Storms van SVE, keeper Bert van de Wall van Laenaken terwijl de RAF man, op het Hoofdkwartier van Afcent werkende en bij de Engelse amateurploeg Aylesbury United gespeeld hebbende Roger Graves (28), de nieuwe kernploeg een internationaal tintje geeft.



ARIE PIENEMAN

kerngroep

De kernploeg van Caesar bestaat uit de volgende spelers:
Jan Oosterveld
Jan Louwers (Fortuna SC)
Nico Neelen (MVV)
Hub Smeets
Freddy Kok
Janny Gelissen
Roger Graves (Aylesbury United)
Wim Greven
Bert v.d. Wall (Lanaeken)
Math Wetzels (SVM)
Lous Polhaupessi (SBCM)
Willy Venhovens (Sanderbout)
Jan Cremers (Fortuna SC)
Pol Hendriks (Fortuna SC)
Menno Ehlen (Sanderbout)
Jos Boessen (MVV)
Ton Dormans
Math Storms (SVE)

Trainer: Arie Pieneman

bij de top eindigen vind ik dat een hele prestatie”.

Het komen en gaan van spelers heeft op Ton Dormans niet zo'n erg grote indruk gemaakt. „Och, er gaan altijd spelers weg en er komen ook steeds weer nieuwe erbij. Daar moet je niet lang over piekeren. Ikzelf ga gewoon door zolang ik er conditioneel toe in staat ben. Snel genoeg ben ik met mijn 29 jaar in alle geval nog . . . Onze ploeg is een stuk verjongd en is hard op weg goed te worden. Wat nog belangrijker is is de stemming in de kerngroep. Volgens mij is die een stuk beter dan in het afgelopene seizoen”.

Doelman van klasse

Een gelukkige bijkomstigheid is het feit dat Caesar op het laatste moment nog de beschikking kreeg over een keeper van klasse: Bert van de Wall. Via een profperiode bij Fortuna '54 en Racing White en na een intermezzo als amateur bij Maurits en Heerlen Sport opnieuw als prof naar Lanaeken vertrokken zette Bert definitief een punt achter zijn profcarrière om bij de Beeker-ploeg als slotman te gaan fungeren. „Volgens mij”, zegt Bert, „hebben we een prima achterhoede. Math Wetzels met wie ik in de Fortuna selectie heb gespeeld staat ook nu weer voor me. Trouwens onze huidige defensie is al goed op elkaar ingesteld. Luistert naar elkaar. Vooral dit laatste vind ik een enorm pluspunt!”

De zwaarste taak om van dit nieuwe Caesar een homogene, een „complete” ploeg te maken is weggelegd voor trainer Arie Pieneman. Zelfs voor een man als hij, die in zijn voetbalcarriere over een puntgave instelling beschikte, is dit geen gemakkelijke opgave.

„Als trainer zit er een enorm risico in. Wanneer negen man uit de kernploeg weggaan betekent dit met nieuwe spelers een nieuwe ploeg te moeten opbouwen. Ik beschouw het echter als een uitdaging. Zeker gezien het feit dat we nu over een der jongste ploegen in de eerste klas beschikken. Bovendien heb je hier in Limburg het voordeel dat je zonodig van drie op vier trainingen per week kunt overschakelen”, zegt trainer Pieneman. „De ploeg en ik moeten van voorafaan beginnen. Gezamelijk zullen we iets moeten opbouwen. Waarbij een plaats bij de eerste zeven de belangrijkste opgave van dit seizoen is . . .”

Arsenaal bijna geheel vernieuwd

„Het was in het begin wel een heel eigenaardige ervaring met al die nieuwe gezichten om je heen”, mijmerde Jan Oosterveld voor zich heen. „De ploeg moet nog op elkaar ingespeeld raken. Maar als iedereen zich volledig inzet zal het wel lukken. Wanneer we met dit jeugdige elftal (gemiddelde leeftijd 20½ jaar)



De formatie die zal moeten pogen de successenreeks van Caesar te continueren. Staande v.l.n.r.: trainer Arie Pieneman, Jan Oosterveld, Jan Louwers, Nico Neelen, Hub Smeets, Fredden Kok, Janny Gelissen, Roger Graves, Wim Greven, Bert van de Wall en grensrechter Willy de Rooy. Gehurkt v.l.n.r.: Math Wetzels, Lous Polhaupessi, Willy Venhovens, Jan Cremers, Pol Hendriks, Menno Ehlen, Jos Boessen en Ton Dormans. Op de foto ontbreekt Math Storms (militaire dienst).

BEKERSTRIJD AFDELING LIMBURG

ROOSTEREN-HOLTUM 2 3—2 — Machtig slotoffensief van gasten bracht 3—0 voorsprong in gevaar. Lacroix 1—0, Niessen 2—0. Rust. Schulpen 3—0, Pustjens 3—1, Ophelders 3—2.

DIETEREN-SITTARD 2 5—5 (na verlenging 8—5) — De thuisclub beschikte over de betere conditie. W. Peters 0—1, Penders 1—1, Peters 1—2 en 1—3. Rust. Golding 1—4, Pelzers 2—4, Dresschers 2—5, Pelzers 3—5, Bocken 4—5, Pelzers 5—5. Na verlenging Pelsers 6—5 en 7—5, Smeets 8—5.

ARMADA 2-MAURITS 2 6—0 — Thuisclub domineerde over alle linies en stevende regelrecht op een fikse overwinning af. Corten 1—0, 2—0 en 3—0, Van de Berg 4—0. Rust. Houben 5—0 en Maas 6—0.

HAVANTIA 2-URMONDIA 2 3—1 — De gasten lieten in aantrekkelijke wedstrijd diverse kansen liggen door slechte afwerking. Janssen 1—0. Rust. Dohmen 1—1, Rouschop 2—1, Bericks 3—1.

GVCG 2-GELEEN 3 3—3 — In de verlenging was de thuisclub veruit de meerdere. Hubben 1—0, Delahaye 2—0, Bonnee 3—0. Rust. Gielkens 3—1 en 3—2, Hansen 3—3. In verlenging Tummers 4—3 en 5—3, Van Deursen 6—3.

SPAUBEEK-SWEIKH. BOYS 2 2—3 — Spannende derby met goed voetbal van beide zijden. Dieteren 1—0, Keybets 1—1. Rust. Daniëls 1—2. Filot 1—3, Diederen 2—3.

THIENBUNDER BOYS-LIMBRICHT 2 5—2 — Sittardenaren hadden het beste van het spel. Curvers 1—0 en 2—0, Kusters 2—1, Curvers 3—1. Rust. Curvers 4—1, Kusters 4—2, Simons 5—2.

VRANGENDAEL-FC RIA 2 4—3 — In de slotfase sloeg de thuisclub energiek toe. Loonen 1—0, Slijpen 2—0, Lespoir 2—1. Rust. Lespoir 2—2, Lespoir uit strafschop 2—3, Meyerink 3—3 en 4—3.

OVCS-SUSTEREN 3 6—2 — Gasten hadden tegen sterk spelend OVCS weinig in te brengen in de tweede helft. W. Nieling 1—0, Köhlen 2—0. Rust. Janssen 2—1, Hellebrekers 2—2, Salemink 3—2, H. Nieling 4—2, Köhlen 5—2 en H. Nieling 6—2.

HASLOU 3-COV 0—3 — Thuisclub liet vele kansen door slechte afwerking onbenut. Klein 0—1, Tychon 0—2. Rust. Klein 0—3.

CAESAR 3-RKVVD 1—1 — Strafschoppen beslisten in dit spannend duel na de verlenging ten gunste van de thuisclub. Rust 0—0. Dahmen 0—1, De Rooy 1—1. In de verlenging Dahmen 1—2 en Lacroix 2—2.

IVS 2-KLUIS 2 4—2 — Betere schutters van de thuisclub gaven de doorslag. Driessen 1—0, Philippen 1—1 en 1—2. Rust. Peters 2—2, Jetten 3—2 en Gijsen 4—2.

BUCHTEN 2-OBBICHT 2 3—2 — Sportieve en aantrekkelijke derby. Rust 0—0. Van Schijndel 1—0, Peters 2—0. Beckers 2—1, Cox 3—1, Beckers 3—2.

KONINGSBOSCH-PUTBROEK 5—0 — Thuisclub was over alle linies oppermachtig. H. Backus 1—0 en 2—0. Rust. Mooren 3—0, Laughs 4—0 en 5—0.

AIGLON DERDE

HILVERSUM — De uitslagen van de dinsdagavond in Hilversum gehouden draverijen.

Puma-prijs 2000 m: 1. Letino Quick (J. Wagenaar) 2.48,0 1.24.0, 2. Lola Hollandia, 3. Leila Signal. Porscheprijs 2440 m.: 1. King Baker (M. Vergay) 3.27.8 1.25.2, 2. Lucie Roodnoot, 3. Lorrelot. Herevelds mijlrecord (1e serie) 1600 m.:H 1. Forever (H. Pools) 2.04.7 1.17.9, 2. Florissant, 3 Aiglon (Sj. Hendrikx).

Zijspanklasse KNMV op St. Pietersberg

ENCI-cross beslissend voor nationale titels?

MAASTRICHT — Op het zo gevreesde ENCI-circuit in Maastricht wacht zondag de sidecar coureurs van de KNMV een zware strijd om de punten voor de nationale titel bij de vierde motorcross, die door de MCZL „Kolibrie” onder auspiciën van de Stichting Limburgse Motorsport op stapel is gezet. Dat reeds in Maastricht de beslissing kan vallen, geeft deze cross een bijzonder aspect.

In de strijd om het nationaal kampioenschap heeft Jan ten Thije met Henk van Eek in de bak momenteel de leiding met 165 punten uit zes manches. Concurrenten zijn Broer Dirkx, kampioen 1972 en de Europese kampioen 1971, Rikus Lubbers.

De stand is momenteel:

1. Jan ten Thije 165 pnt. uit 6 manches; 2. Willy v.d. Laan 152 pnt. uit 6 manches; 3. Broer Dirkx 133 pnt. uit 5 manches; 4. Cor v.d. Biggelaar 123 pnt. uit 5 manches; 5. Herman Hilderink 123 pnt. uit 6 manches.

Ook hebben de organisatoren gezorgd voor een interessant bijprogramma met een cross over twee manches voor de 250 en 500 cc junioren. Vooral in de zware klasse is Limburg sterk vertegenwoordigd met de Maastrichtenaren Jac. Mulders en Jos Janssen, Mattie Gielen, Helden-Panningen, Jac Lang, Siebengewald, Theo Luijten, Hoensbroek Jos Velthuizen Kerkrade, Paul Dullens Schimmert en Jan Hoeijmakers Horst.

Zij zullen de degen moeten kruisen met ondermeer Michel Haaker, Tony Vink en Cor Gerritsen.

Bij de 250 cc junioren rijden de Maastrichtenaren Hub Janssen en Ton Mulders en Hub Vreuls uit Nieuwenhagen.

In totaal gaan 45 coureurs van start; onder hen Harry Haaker, Jan v.d. Brom en Martin Schalkwijk. Bezoekers zullen vanaf de voet van de St. Pietersberg gratis naar het circuit worden gebracht; daarvoor zorgt de Heerlenaar Jan Thijssen.

Om 10 uur beginnen de trainingen en om 13.30 uur valt het eerste startsein voor de wedstrijden.

Verrassend winst op Treebeek

Eureka: weer Dambond Cup

HOENSBROEK — Damvereniging Eureka uit Heerlerheide heeft door een verrassende grote 11—5 overwinning tegen de damvereniging Treebeek de Limburgse Dambond Cup voor de tweede maal gewonnen. Na amper één uur spelen kwam Eureka al op een verrassende 2—0 voorsprong door de snelle overwinning van Jac v.d. Borst tegen de ongeslagen Regionale Hoofdklasser J. L. Waltmans.

F. Okrogelnik, de nieuwe aanwinst van Treebeek, bracht de stand op 2—2 door een overwinning tegen H. Heine. J. Lewkowicz gaf Eureka met 4—2 weer een voorsprong door zijn winstpartij tegen B. Kole, maar W. Okrogelnik bracht de score weer gelijk door te winnen van J. Sons. W. C. Maertzdorf speelde tegen J. Scheijen een zeer sterke partij en Eureka kwam met 6—4 voor. John v.d. Borst bracht Eureka op 8—4 door P. Kole in het eindspel te verslaan, waarna H. Simons het winnende punt scoorde, door zijn verrassende overwinning tegen de kampioen van Limburg, E. Elbertsen.

De laatste partij L. d. Rooy - P. Cornelissen eindigde na een spannende strijd in remise.

Persoonlijk

Zaterdag wordt de eerste ronde gespeeld voor de persoonlijke kampioenschappen van Limburg, hoofd-, eerste- en jeugdklasse, in café H. Stassen, Ganzeweide 20 te Heerlerheide. Aanvang 14 uur.

In de hoofdklasse nemen 20 dammers deel aan het kampioenschap. Voor de eerste ronde staan de volgende partijen op het programma: J. Notermans-J. Meesters, M. Brouns-T. Huijs, C. Everduin-W. C. Maertzdorf, L. Haeren-T. Pierik, M. Nievelstein-J. v. Ingen, P. Kole-J. Lewkowicz, B. d. Kleer-J. Swinkels, F. Otten-L. Pietrzak en W. Stelten-F. Langelaan.

In de eerste klasse is dit jaar maar weinig deelname. Vijf spelers zullen hier strijden voor de titel. In de eerste ronde spelen J. d. Wit en L. Holtman tegen resp. L. Frantzen en J. Heijnen.

Aan het jeugdkampioenschap van Limburg nemen 14 jeugdspelers deel. De eerste ronde worden de volgende partijen gespeeld: J. Schoenmakers-R. Haszink, A. Kleinjans-T. Schippers, H. Schuivens-H. Stoop, R. Pennekamp-R. Schippers, W. Nitsch-H. d. Klijn en K. Wijnsma-K. Blankers. In totaal dus 17 partijen.

RESERVE KLASSE AMATEURS

VOERENDAAL 2-HEER 2 0—3 — Technisch overwicht van de gasten met uitblinker Van Dijk die een hattrick verrichtte.

MINOR 2-MAASBRACHT 2 0—0 — Sportieve wedstrijd met de thuisclub iets sterker maar de aanvallen strandden op de hechte gastendefensie.

KVC ORANJE 2-RKONS 2 4—1 — In de eerste helft weinig krachtverschil. Na de hervatting domineerde de thuisclub. Goossens 0—1, Renkens 1—1. Rust. Bejas 2—1, 3—1 en 4—1.

SVK 2-KOLONIA 2 0—7 — Eenzijdige vertoning door een oppermachtig Kolonia. Halmans 0—1 en 0—2, Starremans 0—3. Rust. Fox 0—4, Halmans 0—5, Swakhalen 0—6, Halmans 0—7.

bowling

MAASTRICHT — Op 6 september starten de nieuwe leagues in het Brunswickcentrum aan de Porseleinstraat 3 te Maastricht. Op de donderdagen is een senioren plus juniorenleague over vier games, op dinsdagen kwartetten-senioren over 3 games. Inschrijven kan bij het bowlingcentrum, telefonisch 043-33441. De organisatie heeft de Maastrichtse Bowling Bond.

SPORT KORTbij

Eys

— Een Zwart Wit-combinatie verloor de vriendschappelijke uitwedstrijd tegen Heilust met 4—0.

— Op het Zwart-Wit terrein speelden de A-elftallen van Roda JC, Kolonia en Zwart Wit de eerste ronde van het toernooi om de bisschopsbeker. De uitslagen waren: Roda JC-Kolonia 2—1, Roda JC-Zwart Wit 0—1, Zwart Wit-Kolonia 0—1. De drie teams eindigden met een gelijk aantal punten. Uitslag strafschoppen schieten: Roda JC-Kolonia 4—3, Kolonia-Zwart Wit 3—3, Roda JC-Zwart Wit 2—3. Zwart Wit B speelde voor hetzelfde toernooi op het Heerlen Sport-terrein. Het won met 1—0 van Chevremont en speelde met 0—0 gelijk tegen Heerlen Sport, dat zich door een beter doelgemiddelde voor de tweede ronde plaatste.

— Uitslagen schoolvoetbalwedstrijden: Mechelen-Eys 0—1, Eys 2-Wijlre 2 6—0, Mechelen 3-Eys 3 0—3.

Guttecoven

— GVCG verloor met 4—2 van Stevensweert. De veteranen wonnen met 4—2 van Moorveld en spelen zaterdag om 18 uur tegen Grevenbicht. Vrijdag is om 20 uur seniorenvergadering in lokaal Wetzels.

— Het koningskegelen voor niet-kegelaars, georganiseerd door de KWJ werd gewonnen door N. Muris, vóór R. Nohlmans en J. Hubens.

Nieuwstadt

— De A-jeugd van FC RIA speelde op Krekelzank tegen Slekker Boys. Bij rust stonden de bezoekers voor met 2—1, de uitslag werd 4—4.

Brunssum

— De schaakvereniging Brunssum houdt op 22 september 13.30 uur jaarvergadering in Concordia. Schaakliefhebbers zijn hier steeds op zaterdagmiddag om 13.30 uur welkom zowel voor wedstrijd- als recreatieschaken.

Simpelveld

— De derby tussen Bergschoppers en De Leeuw werd door de Leeuw met 3—1 gewonnen. De Jo Jo Boys wonnen van FC Brunssum met 1—0.

— De veteranen van VV Huls en Vijlen speelden met 2—2 gelijk. De veteranen van Simpelveld wonnen van Banholtia met 1—0.

— Een Nieuw Einde-combinatie won met 3—1 van de reserves van de VV Huls.

Nederland naar halve finale

HOCKEYPLOEG GRANDIOOS

AMSTELVEEN. – Grandioos. Dat was de wijze, waarop het Nederlandse hockey-elftal zich plaatste voor de halve finales van het toernooi om de wereldhockeybeker door een overwinning met 2–1 op Engeland. Met een enorme inzet, een zeventig minuten aangehouden razend tempo en hockey van hoge klasse werd Engeland tenslotte volledig op de knieën gedwongen. En dat op een moment, dat het noodlot voor onze landgenoten onbarmhartig toesloeg.

Uit een van de schaarse aanvallen van Engeland bereikte de bal vanaf de rechtervleugel de in het centrum vrij staande Stephen Long (kort tevoren ingezet voor aanvoerder Crowe), die zich deze kans niet liet ontnemen en de uit zijn doel komende Maarten Sikking met een strak gericht schot kansloos passeerde. Geheel tegen de spelverhouding in had Engeland met 1-0 de leiding genomen en stond daarmee bij de laatste vier.

Het pleit voor onze nationale elf, dat ze zich hierdoor niet lieten ontmoedigen

De jongens gooiden er nog een schepje op, hetgeen haast onmogelijk scheen en met de morele steun van de achtduizend toeschouwers drukten ze hun tegenstanders nog verder in de verdrukking. In de vijfentwintigste minuut moest de ontredderde Engelse verdediging van de Duitse scheidsrechter Seegers een strafcorner accepteren



Moment uit de wedstrijd Nederland-Engeland. Ties Kruize scoort het eerste Nederlandse doelpunt. Links, de Britten Cotton (7) en Perdy (11).

Nederlands derde. Het werd voor de Engelsen de knock-out. Frans Spits speelde de bal aan. Coen Kranenberg was de stopper en Ties Kruize de executeur. Het stadion stond op zijn kop. Het was weer gelijk en de prijs voor een halve finaleplaats wederom voor Oranje. Een paar minuten voor tijd, indirect uit Nederlands vierde strafcorner, kwam Nederland nog tot de volle winst, toen Frans Spits Jeroen Zweerts aanspeelde die voor de Engelse goalie Peter Mills geen pardon kende: 2-1.

De coupe was geslaagd. Nederland had niet zo door de overwinning, maar vooral door de wijze waarop deze tot stand was gekomen, een geweldige prestatie geleverd. Eindelijk had dit Nederlands elftal getoond, waartoe het in staat is en aan de vooraf gewekte hoge verwachtingen beantwoord.

Eindstanden

Eindstand groep A:

West-Duitsland	5	4	1	0	9	6— 2
India	5	3	2	0	8	12— 1
Spanje	5	3	0	2	6	9— 5
Nieuw-Zeeland	5	1	2	2	4	13— 8
Kenia	5	0	2	3	2	6—14
Japan	5	0	1	4	1	3—19

Eindstand groep B:

Pakistan	5	4	1	0	9	16— 5
Nederland	5	3	1	1	7	11— 5
Engeland	5	1	2	2	4	9— 8
België	5	2	0	3	4	7—12
Maleisië	5	1	1	3	3	5—12
Argentinië	5	0	3	2	3	2— 9

West-Duitsland, India, Pakistan en Nederland plaatsten zich voor de halve finale.

Toernooi dames

De uitslagen in het jubileumtoernooi van de dames:

West-Duitsland-Nederland	1—0
Ver. Staten-Frankrijk	2—0
Nieuw-Zeeland-Australië	4—0
Engeland-België	4—0

De stand na vier wedstrijden is:

Engeland	4	3	1	0	7	16— 5
Australië	4	3	0	1	6	12— 4
Nederland	4	2	1	1	5	9— 3
Nieuw-Zeeland	4	2	1	1	5	9— 4
West-Duitsland	4	2	1	1	5	5— 6
Ver. Staten	4	1	0	3	2	3— 9
België	4	1	0	3	2	3— 9
Frankrijk	4	0	0	4	0	1—21

Vrijdag in Vlodrop

Handbalteam TUSEM Essen

UTRECHT — De Nederlandse herenploeg handbal speelt vrijdag tijdens een trainingsweekeinde in de Roerhal te Vlodrop een zaalhandbalwedstrijd tegen Tusem uit Essen (West-Duitsland) met de volgende spelers: Peter Geerts (Raak/Swift), Ger Norbart (Sittardia), Wim Pik (ESCA), Cees Keyzer (AHC'31), Bob Sondaar (AHC'31), Theo van Oort (Atilla), Peter Cras (Raak/Swift), Paul Schuurkers (Raak/Swift), Jo Hanckman, Jo Helwegen, Wim Hofman, Peter Muyres, Ton Reijnders, Gaby Rietbroek en John Thissen (allen Sittardia).

Cruijff debuteert 5 september

BARCELONA — Op woensdag 5 september zal Johan Cruijff debuteren in CF Barcelona. De ex-Ajacied speelt dan met zijn nieuwe club in een vriendschappelijke wedstrijd tegen Cercle Brugge (België).

Combinatie Roda JC won met 8-0

KERKRADE — Een combinatie van Roda JC heeft de oefenwedstrijd tegen SVK met 8—0 gewonnen. De doelpuntenmakers waren: Coolen (3x), Langenhuizen (2x), Körver (2x), en Blater. De ruststand was 4—0. SVK miste de kans op een eretreffer doordat doelman Ries een penalty stopte.



PUTTE — De in België wonende Richard Bukacki heeft gisteren de 150 kilometerlange kermiskoers van Putte gewonnen in 3 uur en 45 minuten. Jan van Katwijk werd tweede, terwijl Jos van Beers een verdienstelijke vijfde plaats behaalde. Overige klasseringen Nederlanders: 11. B. Hordijk, 12. G. HARINGS, 13. C. Priem, 18. H. Ottenbros.

OVERIJSSE — Roger Swerts greep de bloemen in Overijsse nadat hij in de eindfase was ontsnapt en aan de finish (na 140 km) nog vijf seconden voorsprong had op zijn landgenoten Staf Hermans en Tony Houbrechts. Tino Tabak werd 9e, W. KELLENERS 13e, W. PRINSEN 21e en M. PUSTJENS 23e.

CHATELINEAU — **Mathieu Buckx** uit Born is bijzonder geod op dreef. Won hij dinsdag met voorsprong een koers in Erwteghem, gisteren versloeg hij in de eindsprint zijn medevluchter R. Vanderavero. De rest van het veld had een achterstand van 31 seconden.

UTRECHT — De nieuweling Martin de Vos van „Heer" is als vierde geeindigd in de Ronde van Midden-Nederland, een klassieker over 100 km bij Utrecht. Winnaar werd Van Vliet uit Honselerdijk, die drie medevluchters Akkermans, Havink en De Vos klopte. **11. Baadjou**; 17. Geerkens.

Nederland vijfde in 100 km tijdrit WK-wielrennen

Chilenen verhinderden opmars Oranje-kwartet

door George Taylor

BARCELONA – Zelfs de altijd zo kalme Joop Middelink barstte in woede uit. Hij moest machteloos toezien hoe een stelletje onbekwame Chilenen zijn Nederlandse viertal steeds verder buiten het bereik van een medaille reed tijdens de 100 km-tijdrit voor amateurs op het zeer hete en golvende parcours ten noorden van Barcelona bij Granollers.

Vier Chilenen, die 2 minuten voor de Nederlandse ploeg waren gestart en die de macht niet hadden het Oranje-kwartet van zich af te houden. Na ongeveer 20 km hadden Fedor den Hertog, Ad Gevers, Gerrie Kneteman en Wim de Waal de 2 minuten achterstand al overbrugd, maar toen begon pas de ellende. Want de Chilenen maakten de grofste inbreuk op sportiviteit die er in de wielersport bestaat. Ze bleven „plakken", haalden daardoor het tempo uit de Nederlandse ploeg die op een gegeven moment van een gemiddelde van 48 km terugviel naar 32 km per uur. Ze stoorden zich ook niet aan de herhaalde oproepen van de UCI-commissaris afstand te houden.

„Harder rijden jongens", riep Joop Middelink ten einde raad. Dat geschiedde prompt. Maar het noodlot zou — zoals voorheen al zo dikwijls was geschied bij deze 100 km-tijdrit — nog erger toeslaan. Want nog waren de Chilenen niet uit het zicht verdwenen, of er sprong een spaak in het wiel van Ab Gevers. „Wachten jongens. We kunnen nu nog niemand missen", was het parool.

Geintje

Dertig seconden duurde het eer het nieuwe achterwiel gestoken was. Opnieuw op de fiets, opnieuw proberen de cadans te krijgen en toen dit geschied was, waren daar weer de Chilenen die hun kans schoon zagen en wederom van geen wijken wilden weten. Tot eindelijk een van woede briesende Joop Middelink een gaatje zag van 10 meter en op de order van de UCI-commissaris, die in de auto van Middelink meereed, de Chilenen klem reed.

„Dat geintje heeft ons al met al zeker twee volle minuten gekost", zei na afloop een wat teleurgesteld kijkende Joop Middelink. „En een medaille. Die Polen hadden we natuurlijk niet gehaald. Die waren gewoon té goed. Maar zilver of brons was mogelijk geweest".

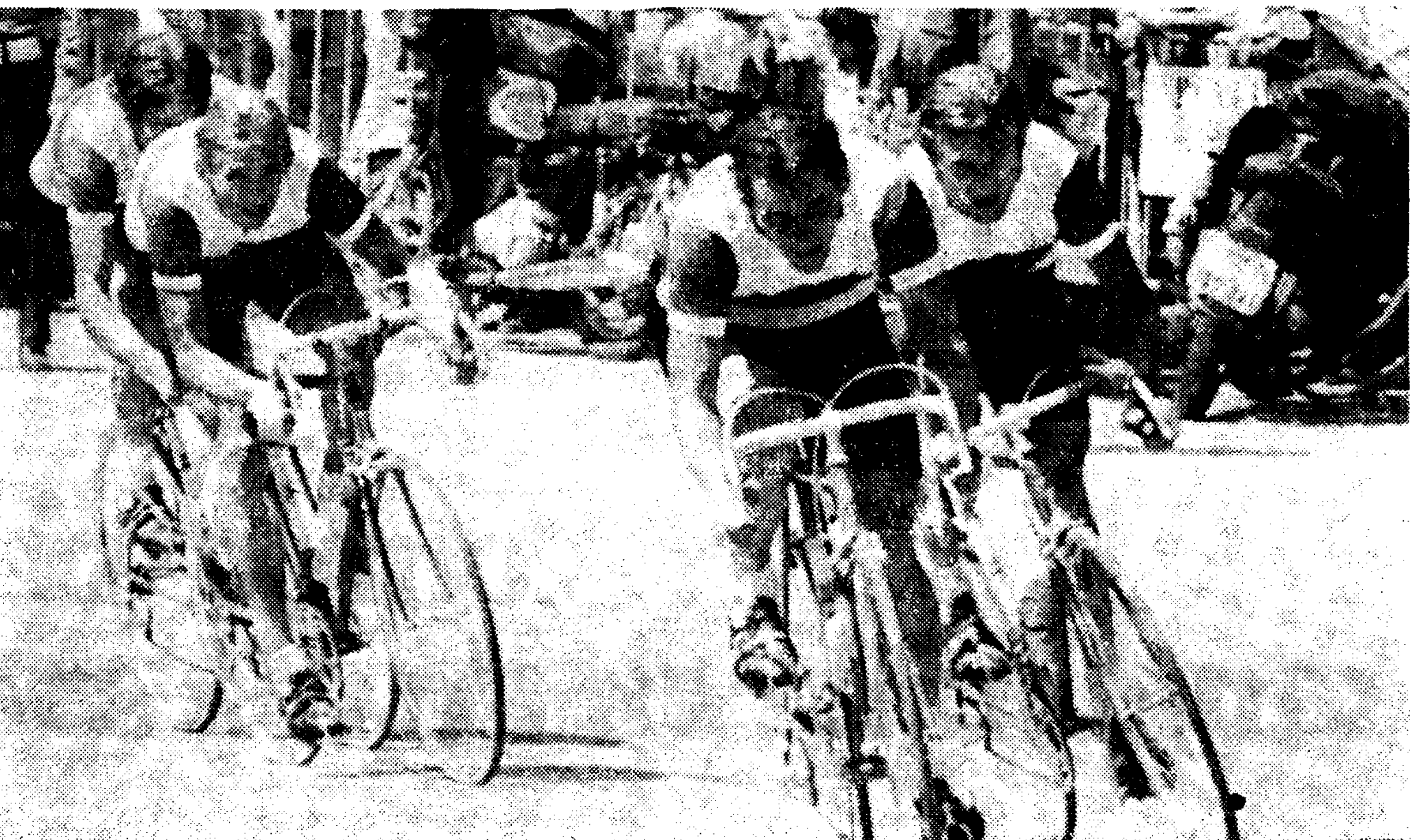
Nederland werd vijfde op het nummer dat al zoveel vreugde en leed heeft gebracht. Nooit goud op de wereldkampioenschappen, wel tweemaal zilver en eenmaal brons. Wel veel tegenslag.

Het ging allemaal goed tot de ingreep van die Chilenen. Er werd snel gereden en door die vroege start (als tweede van de 23 deelnemende landen) was de zon nog net niet op z'n heetst. „Wat moesten we", zei Wim de Waal. „Je raakt uit cadans. Dan komt die domme pech van Gevers. Even ben je je moraal dan kwijt, want je beseft dat je seconden, minuten verliest. Eer je dan hersteld bent.... Het valt me nog mee die vijfde plaats. We hebben vooral in die laatste kilometers veel af moeten zien".

Ad Gevers had pech

Fedor den Hertog wilde niet veel kwijt. Hij was kennelijk teleurgesteld. „Pech", zei hij tenslotte, „we lagen naar mijn mening voorop tot die Chilenen met dat gepest begonnen. We waren geloof ik 11e na de eerste 25 km. Elfde. Zoveel tijd heeft die affaire ons gekost. Jammer, een medaille naar de knoppen".

Uitslag: 1 Polen (Lis - Szurkowski - Szozda - Mytnik) de 100 km in 2.03.29,1 (gem. snelheid 48,589 km uur): 2 Sowjetunie op 1.42; 3 Zweden op 3,12; 4 Tsjechoslowakije op 4.29; 5 **Nederland** (Den Hertog - De Waal - Gevers - Knetemann) op 4.38; 6 Noorwegen op 5.02; 7 Italië op 5.09; 8 Denemarken op 6.11; 9 Hongarije op 6.27; 10 Columbia op 6.31.



De Poolse ploeg op weg naar de zege.

DE RONDE VAN GOUDA



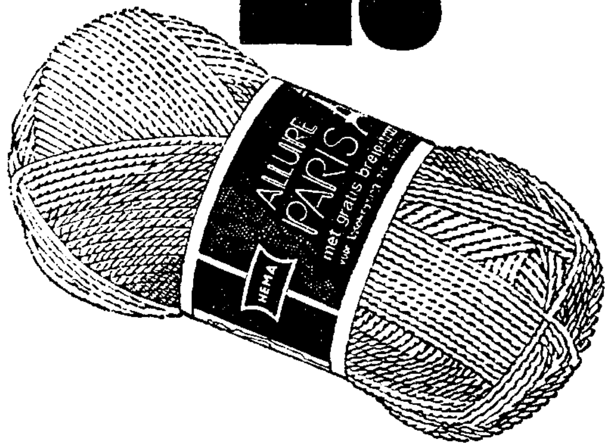
Met vele minuten voorsprong op het peleton is Derk Makkeroms, trouw bijgestaan door ploeggenoot Wimpie v.d. Bijl, op weg naar de eindstreep. Overtuigd van hun zekere zege, zagen de beide dappere rijders kans tussendoor even een opkikkertje, in de vorm van een goed stuk kaas uit het vuistje, te nuttigen. Derk wist uiteindelijk als eerste te finishen. Wimpie werd verdiend tweede. Dank zij kaas uit het vuistje? Wie zal het zeggen... (NZB-foto)

Nú 7.50



Damespullover van 100% acryl. **Uni, in heel wat eigentijdse mode-tinten. U kiest maar! Met col, turtleneck of ronde hals.** 9.75 is al **goedkoop nú 7.50***

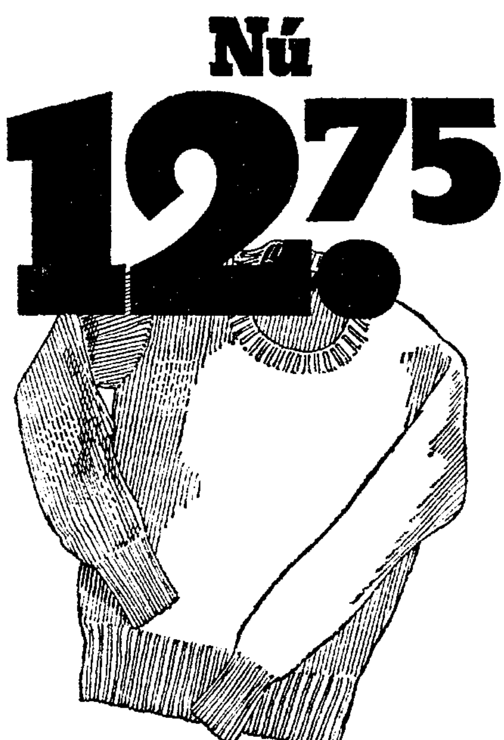
Nú 4.-



Breigaren „de Paris", ademend scheerwol versterkt met synthetische vezel. Breipatroon op omband. Bollen van 200 gram 4.50 nú 4.-*

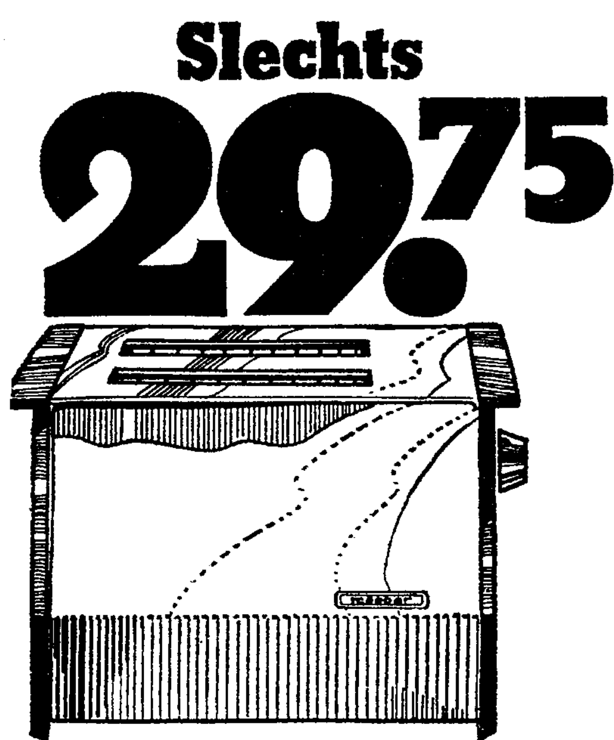
*Aanbiedingen geldig t/m 1 september.

Nú 12.75



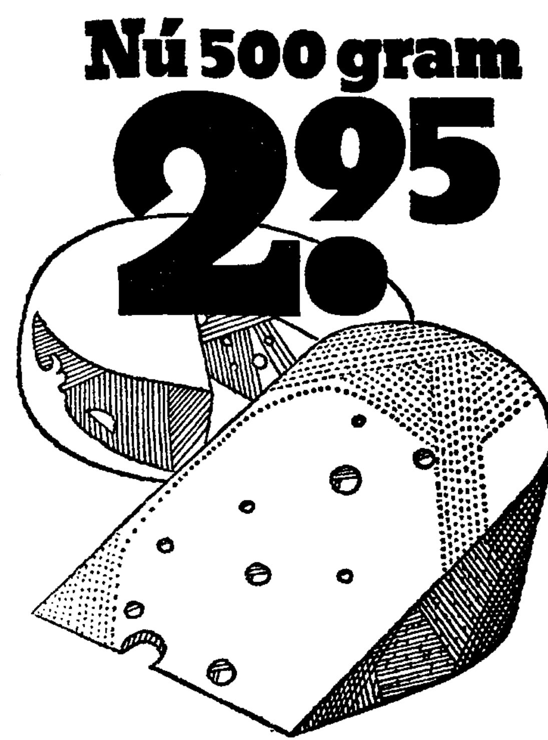
Stoere herenpullover van 100% acryl, uni in 'n heleboel warme kleuren. Met ronde of V-hals. Normaal 14.75 nú 12.75*

Slechts 29.75



Reactor automatische broodrooster maakt van boterhammen een knapperig goudbruine lekkernij. Handige éénknopsbediening, thermostaat, 3-aderig snoer en randaarde stekker.
1 Jaar garantie. Slechts 29.75

Nú 500 gram 2.95



Best belegd boterhammetje met pikante jong belegen goudse kaas. Volvet en vers van 't mes kost't per 500 gram 3.20 normaal, nú 2.95*

Vanaf 3.25



Onze beroemde afwasbare latex muurverf. Voor slaap- en huiskamer **en door het ademend karakter ideaal voor vochtige ruimten als keuken of badkamer.**
750 cc wit 3.25/kleur 3.75.
2000 cc wit 8.50/kleur 9.75.
5000 cc wit 19.75.

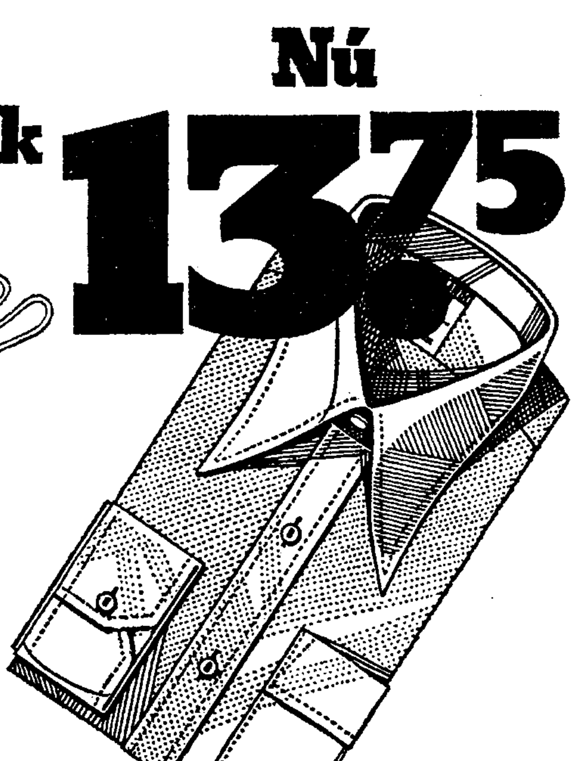
IJzersterke strijkplankovertrek nú 5.-



Katoen, met veerkrachtige polyether onderlaag. Onbrandbaar strijkijzerplateau. Voor de normale strijkplank. Om 't strijken óók nog een beetje vrolijk te houden: diverse kleuren b.b. ruitjes. 5.75 nú 5.-*

*Aanbiedingen geldig t/m 1 september.

Nú 13.75



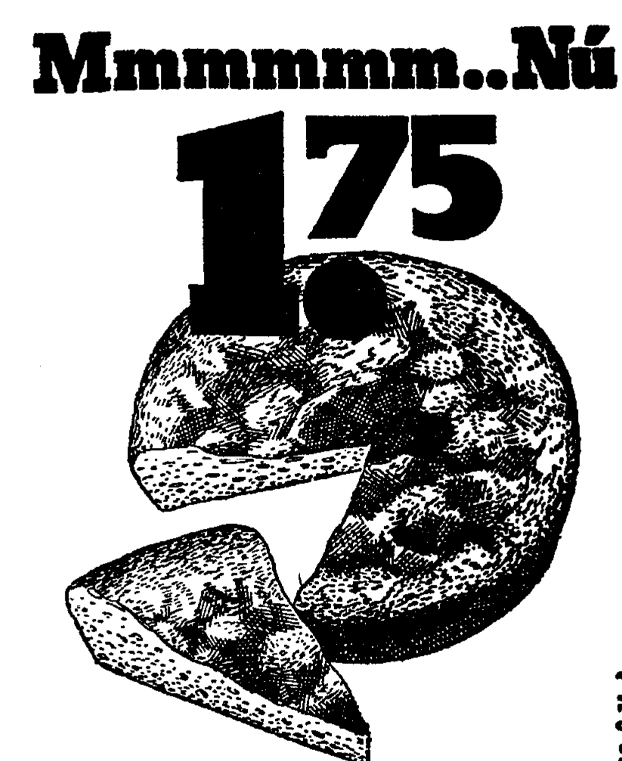
Roland overhemd. Een modieus, tikkeltje afgeslankt model. Mt. 36-43. Gemaakt van sterk en luchtig polyester/katoen. In veel moderne kleuren. Normaal 15.75. Nú 13.75.*

Nú 4.75



Gezinswasmiddel voor de witte was. Met waterontharder. Laagschuimend, geschikt voor alle wasmachines maar ook voor 'n handwasje. Normaal 3 kg. 5.50. Nú 4.75.*

Mmmmmm..Nú 1.75



Overheerlijke roomboterkoek. Dagelijks ovenvers uit onze eigen banketbakkerij. Normaal 2.-. Nú 1.75.*

Doe meer met minder geld HEMA

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegest.: FORD Capri 2600 RS injection, km.stand 24.000, tot 225 km '72, Alfa Romeo 1600 Julia Sitter 4-drs., '71, Mercedes 220 benz. '70. BMW 2002 bijzonder mooie auto '70. Gaucho Buggy Amerikaanse uitv. m. 75 pk Porsche motor '72, Opel Adm. 2800 S autom. '70, Opel Comm. GS 2800 S spec. uitv. type '71, Opel Rekord 1900 '69, VW Variant '65. Ford Escort 1100 '68, NSU 1200 '68, Opel Kadett '68. Peugeot 304 GL de luxe met schuifd '71, Ford Escort 1100 de luxe '71, Ford Consul de luxe 2300, 4-drs. '72, Ford Taunus 1600 XL kmst. 20.000. bwj. '71, Ford Taunus 1300 L '71 en '72, Ford Capri 2300 GTXLR '69, Ford Taunus 17M coupé '68, Ford Escort 1600 Rally spec. uitv., Fiat 124 spec. '71, Fiat 850 E spec. '69. Fiat 850 sport coupé '71, Fiat 600 D '70, Fiat 1100 R de luxe '68, Fiat 850 sport coupé '68. Morris 1300 Glider 4-drs. '69, Daf 44 de luxe '69, Chrysler 180 GT '71, Vauxhall Viva de luxe '68 en '69, VW 1300 de luxe '69, VW 1600 TL '66, Karmann Ghia 1500 '66, Cortina 1300 en. 1200 '67, Zodiac V6 '67. Div. inr.auto's in de prijsklasse van *f* 100 tot *f* 1500, o.a. Opel, Ford, VW. enz. Financ. en inr. mog., ook zonder eigen geld, P.L. Parallelweg 45, Heerlen, telef. 045—710500. x

Bij Donny kijken is kopen. Inruil directe financ. tot 36 mnd ook zonder geld volledige garantie. OPEL Manta SR '72 '71, Ford Capri 2300 '70, Ford Capri 1700 GTXL '69, Ford 2000 GXL Coupé '71, Ford 1600 XL station car '71, Ford 1600 L '71, Ford 1300 L '71 ,Ford Escort luxe '70, Simca 1100 GLS '70, Opel Kadett LS coupé '70, Opel Kadett Luxe 'Y1, Fiat 124 '71, Fiat 128 '71, Fiat 850 sport coupé '70, Fiat 850 special '70 '69, Austin 1000 '71, V W1302 '71, VW 1300 '69 '68, VW 1600 TL '70, Citroen 2CV4 70, Ciroen Diyane '70, Renault R 12 '70, Vauxhall Viva luxe '71 '70 '69, Peugeot 204 '67, Audi '70 '67. Div. bussen en bedrijfsauto's voor personenvervoer Ford-Transit bussen '71 '71 '70, VW bussen '71 '71 '70, VW bestel '72 '71 '70, VW Pick-Up '70. Donny Klassen BV inkoop alle automobielen Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of filiaal Bloemenweg 67 tel. 043-11569 vlakbij tankstation USA Maastricht.

Te k. door inruil CITROëN D Super 1970, Citroën DS 21 1967, Citroën Ami 8 Comfort 1969, Citroën 2CV4 1971, Citroën 2CV4 1970, Citroën Azam6 1966, Opel Ascona 16S 1971, Simca 1100 Luxe 1971, Volkswagen 1300 1969, Morris Cooper 1969. Garage L. Nizet Op de Vey 47 Geleen tel. 04494-7725.

Te k. weg. sterfgeval VAUXHALL Viva de L. '71 i.g.st. Te bevr. Vrangendael 54 III Sittard na 18 uur.

DATSUN Cherry '72 te k. okergeel, als nw., weinig gel., veel acc. Achter de Winkel 162 Schaesberg.

Weg. aansch. gr. auto te k. SKODA S 110 L z.g.a.n. 1e eig. bwj. '72 15.000 km gel. met mistl. en 4 nw. wint.bnd. Vraagpr. f 5300.- Te bevr. Berkenstr. 40 Brunssum (Kruisb.) 's avonds na 6 uur.





Lampe pakt de Marilyn Monroe-sfeer weer op. Met een pikante taille en de rok speels op de knie.

Gemeub. ZITSLPK. m. cv. bad en tel. Pannesheiderstr. 19 Kerkrade, na 18 u.

Te h. aangeb. gem. KAMER met c.v., keuken, douche, v. heer à f 135,— per mnd. Tel. 045—710725.

Te huur aangeb. gem. KAMER met c.v. en kookgel., liefst voor oudere heer. Na 5 uur Schaesbergerweg 8 te Heerlen. x

Te huur voor nette jongedame grote ongemeubileerde ZIT-SLAAPKAMER, keuken met kl. balkon, c.v., mooi uitzicht, centrum Heerlen. — Br. ond. no. Z 270 LD Hrl. x

Te huur gemeub. KAMERS. Ind.: woonkamer, slaapk., keuken, badk., w.c. e.d. — Hoofdstr. 35, Amstenrade, tel. 04492-1403. Na 6.00 uur Frans Erensstr. 55, Beek. x

Gem. ETAGE te huur. Hommerterweg 15 B. H'broek. x

TE HUUR GEVR.

HUIS te huur gevr. omgev. Zuid-Limburg. — Huurprijs n.o.t.k. Tel. 04445-2792.

Keurige oude dame zoekt KAMER, liefst bij oudere dame of wed. in Sittard. Br. ond. no. S 8114 LD Sittard. x

HUIS te h. gevr. in Valkenburg. Tel. 045—215361 tussen 9.00 en 12.00 uur. x

Jongedame vraagt te huur ongem. ETAGE of flatje in Heerlen of omgev. Huur tot f 200,—. Br. ond. no. K 279 L.D. Heerlen. x

Te huur gevr. FLAT of etage in Heerlen of omgev., zo spoedig mogelijk. Br. onder no. Q 267 L.D. Heerlen.

Dringend te h. gevr. vrijst. HUIS of villa in Maastricht. Dir. bewoonb. Br. o. no. MA 5915 LD Maastricht. x

Wie helpt mijn dochter, studente fysiotherapie, aan een KAMER in Heerlen of naaste omgeving. Mr. C. v.d. Heuvel, Mierloseweg 3a, Helmond, tel. 04920-36404.

RUILEN

Kleine 2 slaapkamer-FLAT of nog in aanbouw zijnde eengezinswoning in Nieuw-Einde voor eengezinswoning in de omgev. Geleen, Sittard of Hoensbroek. Br. ond. no. H 3505 L.D. Hoensbroek.

Te ruil mooie gr. WONING, c.v., kl. tuintje, huur f 196,-, gel. te Voerendaal, teg. won. omgev. Hoensbroek. Telef. 04416—2210. x

HUIZEN

Beleggingsmaatschappij zoekt LANDBOUWGRONDEN in verpachte en onverpachte toestand. Brief onder no 5368 L.D Hrln. x

Te k. gevr voor div relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr in Z-Limb in de prijskl tot f 140.000 Bem ur in Onr Goed.Ass-kantoor Horstink Brunssum, Lambertusstr 9, tel 045-251591 x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. en gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A H Leenders Makelaar in Onroerende Goederen Beëdigd Taxateur. Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Bouwvakker zoekt BOUWTERREIN event. met bouwvergunning in de omgeving van Eijsden. Br. ond. nr. 5461, LD Heerlen. x

UBACH OVER WORMS. — Herenhuizen met c.v. en garage, in aanbouw. Ind. o.a.: hal, toilet, royale woonkam. met verd.trap en schuifvouwwand naar eetgedeelte, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet. Prijzen vanaf f 79.963,- v.o.n. Rijkspremie f 2.612,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V Stationsplein 1 Sittard. x

HUIS te k. of te h. omg. Brunssum, tel. 045-215361 tussen 9 en 12 uur. x

Te k. WOONHUIS met cv en garage. 3 slpk. luxe badk. m. ligb. Meelovenstr. 6 Brunssum tel. 251812. x

HOENSBROEK Stationstr. halfvrijst. woning m. c.v., serre, bijkeuken, keuken, woonk., 3 slpk., badk., zolder, vlizotrap incl. gehele stoffering, luxaflex, pr. f 75.000.- k.k. Inl. tel. 04490-2024. x

3 riante WOONHUIZEN te k. in Geleen tegenover golfbaan zwemb. ijsstadion, speeltuin en park. Te bevr. Larue Rijksweg Zuid 136 A Geleen tel. 5230. x

Te k. aangeb. HUIS met 5 kamers, 2 zolderkamers, c.v. en kelder, oprit met weiland. Br. ond. no. A 270 LD Hrl.

KERKRADE: te k. groot woonh. met garage en cv. kamer, keuk. 1e verd. 4 slpk. en badk. 2e verd. 4 slk. geheel onderk. en binnenplaats. Prijs f 78.000. Horstink. Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed.Lambertusstr. 9 tel. 045-251591

BRUNSSUM: te k halfvrijst. nieuwbouw met garage en cv, doorzonk. mbet. keuk, hal, 3 ruime slpk., badk. met ligbad, 2e toilet, v.w., zolder via vlizotrap Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

SUSTEREN-Kavinksbos: te k. woonh. met salon en eetkamer. 3 slpk. keuk. badk. met ligb. en v.w. tuin met achteringang. Pr. f 25.000 kk. Hostink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Te koop in de gemeente KERKRADE-WEST, 3 slaapkamerwoningen met garage en c.v. Koopprijs f 96.700.- Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstr. 23-25, Geleen, tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12, Roermond, tel. 04750-16555.

Te k. aangeb. goed gelegen vrijstaand HERENHUIS in de Kakert te Schaesberg, voorzien van gardeas-cv met mooie tuin, totale oppervl. 933 m2. Ind. 2 kelders, beg. grond: Hal, 2 kamers en suite, toilet, keuken en bijkeuken. Verd.: 4 slpk., badk. en 2e toilet. 2e verd. beschoten zolder en mansardekamer. Prijs f 132.000 Dir. te aanv. Inl. Makelaarskantoor van Wersch, Stationsstr. 54 Kerkrade, tel. 04445-2234.

HOENSBROEK aan de Ligtenbergstr. 46 te k. halfvrijst.woonh. met garage en cv, doorz.k. keuk., hal, 3 slpk., badk. dir. te aan.v Prijs f 65.000 k.k Hostink Brunssum, Bem Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W., Hoofdstr 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

VOERENDAAL. In aanbouw zijnde herenhuizen met c.v. en garage. Ind.: o.a royale hal met terrazzo-mozaiekvl., ruim bet. keuken met mod keukeninrichting, fantastische woonk. (9.80 x 4.29), 3 slaapk., bet. badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toilet. Binnenkort te aanvaarden. Prijzen v.a. f 82.339,— incl. 16% BTW. Inl. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl 26 Heerlen, 045—712255 x

NIEUWSTADT. Halfvrijst. landhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: grote woonkam met open haard en open verbinding naar eetkam. keuken, welke compl. is ingericht met o.a. elektr. fornuis met kookplaats en oven, wasemkap en ingeb. koelkast. Op de 1e verd.: 4 slaapkam. Zolder te bereiken via vliezotrap. Garage met stalen kantelpoort en deur naar hal. Tot slot grote tuin met aangelegd terras op 't zuiden. Prijzen v.a. f 86.886.— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

ELSLOO. Riante vrijstaande bungalows met garage en c.v. De minimale grootte van de grondoppervlakte bedraagt 765 m2. Ind. o.a.: bet. keuken met Poggenpohl keukeninrichting, grote L-vormige woonkamer van ± 37 m2 of 41 m2 (7x6.50x3.90) of (8x6.50x3.90), 3 sl.k., bet. badkamer met ligbad. Binnenkort voor bewoning gereed. Koopprijzen v.a. f 113.471,— k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255. x

Te koop gevr. WOONHUIS in Schaesberg voor gezin m. 4 pers., 3 sl.k., c.v. en tuin. Aanbiedingen met prijsopgave aan brief ond. no. 5383 LD Hrl. x

Namens onze cliënten vragen wij te koop in Zuid-Limburg MIDDENST.-WONINGEN, herenhuizen, bungalows en landhuizen. Heeft U plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein no 26, Heerlen, 045-712255.

HUIS te huur gevr., omgev. Heerlen, Maastricht, Geleen of Sittard, met 6 kamers, liefst met c.v. Te bevr. Heisterberg 90, Hoensbroek, na 6 uur. x

Te k. MIDDENST.WONING met 350 m2 tuin. Vraagprijs f 59.000. Markt 24, Treebeek Te bevr. 04447—2064. x

WOONHUIS te koop. gr. 600 m3 inh., woonkam. 32 m2 keuken 15 m2, hal 12 m2, 4 slaapkam., 3 balkons, berging, douche, w.c., droogzolder. Het gehele huis onderkelderd waarvan ged. als garage voor plaatsing van 2 auto's. W. Nettersheim Euverem 11, Gulpen. Te bez. 's zaterdags en 's zondags. Tel. 04450—1762, na 20 uur. x

Te k. gevr. ruim vrijstaand WOONHUIS tot ± f 180.000,- in Gulpen of omgev. Briev. ond. no. P 270 L.D. Heerlen.

In Duitssprekend gebied van de Belg. Eifel, 60 km van Vaals, grote BOERDERIJ met uitbouwmogelijkheden van stallen, gel. in directe omgev. van bossen, te koop. Te bevr. Johan Scheüren 4728, Hergenrath, België, Aachenerstr. 1A, tel. 09—328759832. x

GROND te koop gevr. door metselaar, evt. medebouwer. Nieuwstr. 14, Heerlen.

Te k. BOERDERIJ met voor- en achtertuin, groot 7 are. Te bevr. Kelderweg 2, Eys, tel. 04451-285 na 7 uur.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. JONGENSFIETS i.g.st. Br. m. prijsopg. ond. no. M 270 L.D. Heerlen.

Rood KOPER gevr. Wij bet. abnormaal hoge prijzen, ook voor geel koper. Fa. H. H. Menten, Groothandel in nonferro-metaal, Tuddernderweg 281 Sittard, tel. 04490-2283. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. Wij leveren eiken meubelen en allerhand stijlmeubelen rechtstreeks vanaf fabrieken tegen de laagste prijzen. U slaagt altijd. Maak vrijblijvend een afspraak, tel. 045-711598. x

Te k. gevr. DAMESFIETS. Tel. 045—714419. x

ACCORDEONS gevr. voor nieuwe vereniging, zowel knop- als pianoklavieren. Groot en klein. Aanbiedingen alleen per brief, met merk en prijs aan L. Verheyen, Thibaltfl. 72, Valkenburg (L.). x

Te k. gevr. 1 BILJARD, te.. 045-214516. x

Te k. gevr. Biedermeier of Mechelse TAFEL en 4 of 6 stoelen in stukken geen bezw. Br. ond. no. MA 5912 L.D. Maastricht.

Te k. gevr. HOMETRAINER. Br. met prijsopg. en merk. Br. ond. no. Q 269 LD Hrl

Te k. gevr. oude nummers of complete jaargangen van het blad „STEENKOOL". Ook andere tijdschriften of studieboeken over de kolenmijnbouw. Telefonische aanbiedingen op 02246-1023. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. KAMER met c.v. gebr. van keuken, douche en tel. aparte ing. Nieuwstr. 181 Kerkrade-Holz. x

Kom op met een KAMER. Kamerbureau voor jongeren, St. Jacobstraat 6, Maastricht. Tel. 13556, toestel 7. Geopend: voor huurders van 9 tot 11 uur, voor verhuurders van 2 tot 4 uur. x

Gemeub. KAMERS in Buchten cv m. gebr. v. douche, toilet en keuken, evt. gebr. van garage. Br. o. nr. S 8116 LD Sittard. x

Te h. gem. WONING te Buchten, cv, telef., garage, 3 slpk. Inl. Br. o. nr. S 8116 LD Sittard. x

Te h. gem. KAMER met cv. gebr. van keuken, douche en tel. aparte ing. Nieuwstr. 181 Kerkrade-Holz. x

Gem. KAMER, slpk. en keukentje m. cv, gebr. v. douche en tel. aparte ing. lfst. 2 dames. H'broek, tel. 211751.

KAMERS te huur met voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 04447—1716 Hoensbroek. x

Te huur 2 droge MAGAZIJNRUIMTEN, plm. 70 en 100 m2. Ook afzonderlijk. Voor vele doeleinden gesch., met inrit en parkeerruimte, gunstig gelegen bij centrum en autoweg. Pijnsweg no. 38, Welten-Heerlen, tel. 714212. x

Heerlen: 1 pers. ZIT-SLP.-KAMER met c.v. en v.w., geh. gestoffeerd en gemeub. Dir. te aanv. Pr. f 49,— per week. Tel. 045—251591. x

Te k. in Brunssum mooi HUIS m. c.v., garage en gr. tuin, luxe uitv., voll. gestoff. prijs f 92.500.—. Br. ond. no. M 269 L.D. Heerlen. x

Partikulier vraagt voor zichzelf te koop BOERDERIJ of vervallen boerderij of huisje wat landelijk ligt of stukje bouwgrond met aangrenzend gras-, akkerland of bosgrond. In een straal rond 20 km rond Hoensbroek. Is bereid een goede prijs te betalen. Tel. 045-213753 of postbus 53, Hoensbroek. x

SCHAESBERG. Riant herenhuis met c.v., tuin, dubbele garage en oprit. Tot. grondopp. ± 1000 m2. Bwjr. 1966. Ind. woonhuis o.a.: souterrain: kantoor, hobbykelder 7.30x4.40, provisiekelder, cv-kelder. Part.: grote hal met open trap, salon met parketvloer, eetkamer (totaal plm. 52 m2 in L-vorm), grote woon-eetkeuken met Amerikaanse keukeninstal., grote bijkeuken. 1e verd.: 5 gr. sl.-kam., prachtige badk. met aparte douche, ligbad, dubbele v.w. en toilet. Zolder met vaste trap. Direkt te aanv. Direkt te aanv. Koopprijs f 160.000,—. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255.

No. 358. Te koop te Sittard riant zeer luxueus uitgevoerd halfvrijst. WOONHUIS. Ind.: woonk. met open keuken, 4 sl.k., badk. met ligbad en vaste wastafels, dubbele garage en kelder. Direkt te aanvaarden. Geheel voorzien van c.v.-gas. — Vraagprijs f 110.000,— k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel 04494-5658, ma. t.m. vrij van 8.30 tot 17.30 uur.

SCHINNEN. Zeer rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en mogelijkheid voor het bijbouwen van een garage. Ind. o.a.: grote woonkamer en suite, royale eetkeuken met aansl. op bijkeuken, diverse bergingen. 1e verd.: 3 grote sl.k., vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor het maken van een 4e sl.k. In overleg te aanv. Vraagprijs f 60.000,— k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein no 26 Heerlen, 045-712255.

GELEEN: Begoniasingel. Degelijk woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal, L-vorm. woonkamer, douche, kelder, 3 sl.kamers en vliering. — Koopprijs: f 45.000,— k.k. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

HEERLEN: van Limburg Stirumstraat. Drive-in woning met c.v., garage, tuin en magazijn. L-vorm. woonkam. met open haard, badkam. met ligbad, 2 toiletten, 4 slaapk. Vraagprijs: f 92.000 k.k. B.B.W., Hoofdstraat no 9 Amstenrade, tel. 04492-1301.

Nr. 360. Te koop te Nieuwstadt goed gelegen HOEKHUIS als nieuw met fraaie tuin. Indeling: ruime woonkamer met parketvloer, keuken, vier slaapkamers, badkamer met douche, garage. Te aanvaarden maart 1974. Vraagprijs f 69.500.— k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen. Ma. t.m vrij van 8.30-17.30 uur tel. 04494-5658.

Te k. aangeb. nabij het centrum van Heerlen, dubbel WOONHUIS, kompl. gemeub. en gestoffeerd, voorzien van centrale verwarming en warmwatervoorziening. Ind. benedenwoning, woonkamer, keuken, 2 slpk., badk., toilet en kelder. bov.-woning: woonkamer, keuken, 3 slpk., badk., toilet en zolder. Huuropbrengst f 950 per mnd. Kan eventueel vrij aanvaard worden. In. tel. 04446-2383. x

AU CIEL

HET PARADIJS v/d LAGE PRIJS

LEVENSMIDDELEN

melenbron vruchtenlimonade — normale prijs 9.00 UW PRIJS	6.25
...sen — normale prijs 1.50 UW PRIJS	1.09
...krat ridder pils — normale prijs 7.20 UW PRIJS	5.45
... kuipjes halvarine — normale prijs 1.16 UW PRIJS	79
hele doos, 24 kuipjes — normale prijs 13.92 UW PRIJS	9.25
chocolade hazelnoot pasta — normale prijs 2.39 UW PRIJS	1.89
remia frites saus — normale prijs 2.79 UW PRIJS	2.19
grote fles sla-saus — normale prijs 1.59 UW PRIJS	1.29
groot pak bakmeel — normale prijs 83 UW PRIJS	59
dubbel pak maizena — normale prijs 65 UW PRIJS	48
...sius appelsiroop — normale prijs 1.66 UW PRIJS	1.45
macreel in blik — normale prijs 82 UW PRIJS	69
knakworst — normale prijs 1.30 UW PRIJS	98
delmonte tomaten ketchup — normale prijs 1.30 UW PRIJS	98
dip soep aroma of worchestersaus — normale prijs 1.59 UW PRIJS	95
dubbel pak smeerkaas — normale prijs 1.38 UW PRIJS	1.09
hele franse sperzieboontjes — normale prijs 1.05 UW PRIJS	79
hele ananas schijven	1.30
page luiers — normale prijs 3.65 UW PRIJS	2.79
luxe toiletzeep — normale prijs 2.36 UW PRIJS	1.98

speciaal voor bezitters van diepvrieskisten

spinazie	59
andijvie	1.09
... schnitzel	1.98
doperwtjes en zomerworteltjes	1.09
20 vleescroquetten	2.49

NON FOOD AFDELING

witte reus — normale prijs 11.95 UW PRIJS	7.95
all — normale prijs 8.35 UW PRIJS	6.25
20 gemeente vuilniszakken — normale prijs 2.75 UW PRIJS	2.09
25 plastic lunchzakjes met sluiting — normale prijs 59 UW PRIJS	39
zeem-spons — normale prijs 2.95 UW PRIJS	1.98
dikke franse sportschoenen — VANAF	29.95

SLIJTERIJ

gaston de la lagrange selection — Cognac — normale prijs 20.95 UW PRIJS	16.95
asbach uralt — normale prijs 18.30 UW PRIJS	14.95
gin of vodka orange — normale prijs 8.95 UW PRIJS	7.25
bessenjenever — normale prijs 9.25 UW PRIJS	6.95
advokaat — normale prijs 7.95 UW PRIJS	5.95
sandeman sherry	6.25

AFDELING SLAGERIJ

Deze week extra voordelig

hele kilo FIJN BIEFSTUK	15,95
hele kilo Pracht rosbief	13,95
hele kilo CONTRAFILET	14,50
hele kilo Fijn braadvlees	8,50
hele kilo SCHENKEL	4,90
10 kilo SOEPVLEES m.b.	39,95
per kilo	4,90

hele kilo HALSCARBONADE	7,25
hele kilo STEELCARBONADE	10,40
hele kilo FILETCARBONADE	11,40
hele kilo VARKENSROLLADE	13,95
hele kilo Verse magere ham	11,95
hele kilo VERS MAGER SPEK	4,10
hele kilo magere RUNDERLAPPEN	11,20
hele kilo LEVER	4,90
hele kilo TARTAAR	8,50
hele kilo FIJN GEHAKT	4,60
hele kilo Fijne braadworst	4,70

AFDELING GROENTEN EN FRUIT

HELE KILO ZOETE WITTE DRUIVEN	1,29
14 ZOETE SPAANSE SAPPIGE SINASAPPELEN	98
2 KILO JAMES GRAVES	1,59
HELE KILO Chiquita bananen	98
HELE KILO Harde witte uien	59
DIKKE HAGELWITTE BLOEMKOOL	98
2 DIKKE KROPPEN SLA	69
2 ZWARE KOMKOMMERS	89
HELE KILO EXPORT KWALITEIT TOMATEN	79
HELE KIST a 6 KILO	3,50
HELE KILO Neckar snijbonen	98
HELE KILO WORTELEN	49
HELE KILO WITTE KOOL	59
5 KILO EERSTELINGEN AARDAPPELEN	1,59
HELE KIST 25 KILO	6,95

VERSE SNIJBLOEMEN

MOOIE BOS FRESIA'S	1,98
ZWARE BOS ANJERS	1,98

UIT ONZE BROOD- EN BANKET AFD.

Grote Biscuit kersentaart met slagroom	4,95
GROTE ABRIKOZENVLA	3,75
KING CORN ROZIJNENBROOD	1,19
800 GRAM GESNEDEN Wit- of tarwebrood	76

Alleen geldig op donderdag en vrijdag:

4 GROTE TOMPOEZEN	1,59

AU CIEL "CASH & CARRY"

Grote parkeerplaats aanwezig

Neueröffnung

Tapetenmärkte gota

gota Tapetenmärkte

Tapeten - Farben - Bodenbeläge

Aachen, Zollernstrasse 2, Tel. 50326

GELDLENINGEN

BUREAU MUYS

METENKO

WERKZEUGMACHER
SCHLOSSER
SPENGLER
DREHER
SCHREINER
ELEKTRIKER
MASCHINENSCHLOSSER
KARUSSELLDREHER
BOHRWERKSDREHER
SCHWEISSER
KFZ-MECHANIKER
KFZ-ELEKTRIKER
WIG-SCHWEISSER

UBACH OVER WORMS

SPEE, MARKTSTRAAT 25

NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER

GELD EN GOED

Gunstige en hoge GELDLENINGEN beschikbaar voor bezitters van een eigen huis. U krijgt b.v. 6000 netto in handen en betaalt f 93.- per maand terug (alles inbegr.) of f 12.000.- voor 184 p. maand enz. Geen hoge aanvr. kosten: strikte geheimh.; snelle afwikkel. Rustende hyp. is geen bezwaar. Voor vrijbl. inl. of huisbezoek: Fa. Moonen, Saroleastraat 42 Heerlen, tel. 045-710806. x

Heeft u GELD nodig Dat kan f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64, tel. 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag x

HYPOTHEEK tot 125%. — Geldlen. f 3000 36 x 102 enz. Kostel. off. Drs. Uding, Amersfoort, tel. 03490-16853. x

Het vertrouwde adres voor elke AMBTENAAR. Pers. leningen, financieringen, hypotheken, assurantiën zakenbureau Prudentia, tevens spaaragentschap Fa. F. van Lanschot, bankier sedert 1737 Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 2 lijnen, 's avonds tussen 18 en 21 uur tel. 04445-7572. x

LANDBOUW

Bet. f 550 tot f 700 voor z.b. KALVEREN wegens zeer stijgende vraag. Bel nu direct L.A.K.M. Sittard tel. 04490-4810. x

Te k. Krone MESTVERSPREIDER. Chr. Jongen, Susterderweg 27, Nieuwstadt.

KALVEREN gevr. bet. f 635 voor rb f 540 voor zb. Extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207

Te k. twee 1-jarige halfbl. HENGSTVEULENS, grote m.t. en 1-jarig merry veulen, Welsh sectie B. Geleenstr. 83 Puth.

Te k. dragend RUND, 31 aug. en 3 schapebokken. W. Roosen, Schiffelderhof 2, Molenberg Heerlen.

Heren jagers. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw WILD. G. Puts, Molenweg 29 Maasbracht, tel. 04746-1922 x

VAKANTIE.

VOORTENTEN v. alle merken caravans vanaf f 457.- uit voorraad leverbaar. Mostard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Freda, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Heden ook te Heerlen geopend Cörvers caravanbedrijf te Zutphen, tel. 05750-6697 - 2549. Wij bieden u aan: tour- en STACARAVANS op de nieuwe stacaravans van 10 tot 20 pct. korting, o.a. Clipper Pemberton, Holliday Daymaker Rivièra, Capri en Astral Silverline modellen uit 1, 2 en 3 slaapkamers. Grote sortering in inruilwagens. Gratis vervoer met eigen wagen. Inruil en financ. mogelijk. In de Cramer te Heerlen, hoek autoweg, Pallelweg bij benz.-station Aral, tel. 717868. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

TOURCARAVAN Yvonne 3 pers. met voortent f 2500.—. Inl. tel. 04490—2924. x

SPANJE. Alicante, flat langs zee, alle comf., 5-pers., garage. Vanaf okt. Tel. 043—19760. x

ZOMERHUISJE te k., bosrijke omgev., 15 km van Belg. grens, met gebr. van zwembad. Te bevr. tel. 045—213925

Te k. TRAVELSLEEPER, compl. m. stapelbed en uitbouw. Tel. 044447-1920. x

Te k. CARAVAN Astral bj. '69, 4 pers. geh. compl. met voortent, kachel, oplooprem en identiteitsbewijs enz. — f 3000.—. Te bez. Bavostr. 26 Nuth, tel. 1675. x

TOERCARAVAN te k. spotprijs. Kan gefinanc. worden. Te bevr.: Gr. Berghem 54, Ulestraten. x

HUWELIJK

Welk lief meisje 18-25 jr, slank, dat ook van dieren, wandelen en fijn samenzijn houdt, wil samen met mij JONGEM. 24 jr. de zon laten schijnen. Schrijf gerust, geheimh. verzekerd, brieven worden o.e.w. altijd beantwoord. Br o nr F 267 LD

Vrijgezel 48 jr. zkt. kennism. met gezellige VROUW liefst in Z. Limb. Br. o no. P 8591 L.D. Spekh'eide

Heer 36 jr. schuldl gesch met eig huis zkt. VROUW 30-40 jr., 1 kind geen bezw. Br. o. no. P 8590 L.D Spek'-heide x

Eenv. jonge man, 42 jr. zkt. KENNISM. met jong, eenv. meisje of vrouw. Leeft. 30-40 jr. Br. ond. no. K 4341 LD Kerkrade.

Mijnwerker, 52 jr., zoekt nette vrouw, lft. 40-50 jr. 1 à 2 k. geen bezw. Br. ond. no. C 270 LD Hrl. x
Heerlen. x

Wednr. zoekt CONTACT m. dame tot 48 jr. zonder kinderen. Huw. niet uitgesloten. A. Wollersheim Eisenhowerlaan 140, Beek.

Jongeman, 42 jr., jong uiterlijk, met vast werk, zoekt langs deze weg net MEISJE 30-38 jr. Br. ond. no. A 271 LD Hrl., liefst met foto. x

Ben 58, lief kar., heb veel verdr. Welke HEER v. 60 à 65 jr. wil dit met mij delen, ook lief kar. Br. ond. no. B 1063 LD Brunssum. x

GEVONDEN-VERL.

Weggelopen na aanrijding in Susteren COCKER SPANIEL zwart-wit, naam Porky. Teg. bel. ter. te bez. tel. 04499-1577

DIVERSEN

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef 04494-7709. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 A Waubach tel. 045-312756. x

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV of KTV defect wij komen direct. Reparaties aan huis ook 's avonds. Bel 04442-1536. x

MUZIEK op cassettes. Weg. oph. D.J.-klub groot aantal volgespeelde cassettes ter overn. Prima opnamen in alle smaken. Ook per stuk te k. Voor lijst met titels, kaart je naar postbus 138, Hoensbroek x

TV-ANTENNE alle zenders op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240,-. Alle onderh. en revisies, 3 jr. schrift. garantie. Vaka. Antennebouw, tel. 045-714261. x

Detectivebureau PIACERE voor al uw vertrouwensopdrachten. Opsporing, inl., huwelijk enz. Tel. 045-717982. x

MEUBELS, vloerbedekking, enz., op gemakk. betaling. Tel. 045—717068. x

Juffr., 40 jr., zkt. VRIENDIN om weekends mee te gaan. Br. o. no. B 1062 L.D. Brunssum. x

theater-agenda

stadsschouwburg sittard
wilhelminastraat 18 (04490) 2041

dinsdag 4 sept. aanvang 20.15 uur **Uitverkocht**	**Contactraad Evenement Limburgse Schouwburgen:** **EIN ABEND IN WIEN,** een romantisch operette-concert m.m.v. Rudolf Schock, Margit Schramm, Nico Dostal, Roman Dostal en het Limburgs Symphonie Orkest.
zaterdag 8 sept. 10.00 uur - 16.00 uur	**C.J.P. INFORMATIEDAG**
zaterdag 8 sept. aanvang 20.15 uur coupons paspoorten geldig Toegangsprijs: f 5,50 incl. c.j.p.: f 7,50	**FUNHOUSE REVUE.** Een dolle revue met alles wat daarbij hoort; mooie dansmeiden met pluimen op het hoofd, schitterende kostuums, liedjes en dansjes. Regie: Leen Jongewaard
vrijdag 14 sept. aanvang 15.00 uur (voor scholen nog plaatsen beschikbaar à f 4.—) aanvang 20.15 uur coupons paspoorten geldig Toegangsprijzen: f 6.50 t.m. f 13.—	**„BRASIL TROPICAL".** een wervelend en meeslepend schouwspel van zang en dans, van bonte kleuren, onstuimige levenslust en bruisend temperament. De toeschouwer wordt regelrecht naar Brazilië gevoerd om er het stampende ritme van de samba te ondergaan.

Openingstijden kassa:

maandag t.m. vrijdag:	10.00 uur—15.00 uur
zaterdag :	10.00 uur—12.00 uur
zondag :	gesloten
voorstellingsdagen :	19.15 uur—20.15 uur

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen 'SCHOUWBURGKRANTEN', welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

HUIZEN

Te huur in Nieuwstadt: HOEKHUIS met c.v., garage en tuin. Huurprijs: f 370,- p. mnd. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

ELSLOO: Vunderkestraat. — Riant vrijst. herenhuis met cv, garage en grote tuin. Ind. o.a. hal, woonkam. 8x4 mtr, semi Amerikaanse keuk. 4x3 mtr, 3 grote slaapkam., zolder geh. bepl. en beschoten, garage 8½x3½ mtr, bet. terras en tuin van ong. 350 m2. Vraagprijs: f 108.000,— k.k. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

Kerkrade, in drukke winkelstr. gel. WOON-WINKELHUIS te k. voor vele doeleinden gesch. Aanv. in overl. Br. ond. no. F 270 LD Hrl. x

Te k. halfvrijst. MIDDENSTANDSWONING te Oirsbeek, 4 slpk., ligb. en 2e toilet, ruime woonk. 9 m. met f 4800 rijkssubsidie. Populierenlaan 42, Oirsbeek. x

Te k. aangeb. voor geldbelegging BEDRIJFSPAND bwj. 1967, gelegen nabij het centrum van Heerlen. Bestaande uit: kantoor, magazijn, winkel en 2 etagewoningen. Inl. tel. 04446-2383. x

DIEREN

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis trimsalon Joschka. Maak tel.afspr. 04445-6487. x

PENS voor uw hond. Hondenspec.zaak „Esculaap". Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. Mechelse HERDER, z. p. Vraagprijs f 150. Voorterstraat 269, Bleijerheide. x

Te k. DWERGPINCHERS m. papieren. — Nutherweg 2, Schinnen. x

Te k. koppel SNEEUWHOENDERS rasecht met 4 kuikens. H. de Haas. M. Trompstr. 57 Schaesberg.

Te k. kleine DWERGPOEDELS kl. abricot, 12 weken oud m. stamb. en ingeënt. Te bevr. mevr. Reulings, Einderstr. 73 K'rade.

Te k. langh. TECKEL 7 wk. Hoogstr. 122 N'hagen.

Ierse SETTER te k. 4 jr. oud, reu m. st.b. teg. red. pr. Kasperenstr. 153 Kaalheide.

Te k. 2 Welsh PONY'S, 1 merrie v. 28 mnd. 1 ruin v. 18 mnd. Kusters, Beukenberg 70, Oirsbeek. x

Nog 3 jonge D. HERDERS te koop, 1 rekel en 2 teefjes, 7 wkn oud. Potgieterstraat 43 Heerlen. x

Te koop 1-jarige POEDEL. Burg. Eussenlaan 4, Spaubeek.

Te k. zeer mooie WHIPPETS met stamb., 10 wkn. Hazenkampstr. 26, Brunssum. x

Prachtige Pers. POESJES te koop, m. stamb. en ingeënt, in div. kleuren. Varenbeukerweg 46, H'heide.

Jonge POESJES gratis af te halen. Hoofdstr. 197, Hoensbroek.

Jonge D. HERDERS m. stamboom. Vader Fedor Crisis Home. Brunssummerweg 138 Waubach, tel. 314111. x

Wij fokten volgens fokadvies een nest FRANSE BASSETS (Hushpuppies), welke wij thans kunnen verkopen. Zij zijn tien weken oud, ingeënt en voorzien van stamboompapieren. Provincialeweg 22A Limbricht, 04490-5657. x

Te k. D. HERDER, 7 w. m. stamb. en geënt. — Habets, Dorpstr. 60, Guttecoven. x

Te koop TECKEL reu, 5 mnd teckel reu 1½ jaar. Gestroomd bouvier, teef, met stamb., 10 wkn. Voortstr. 117 Nieuwenhagen.

BOUVIERKENNEL van te Snijdersberg. Ja, dat is bij Annie en Jef. Wij fokken uitsluitend bouviers. Vierkant blok voor de liefde van het ras. Aangesloten bij de raad van beheer, de Nederlandse Bouvierclub de K.N.B.V. en de hondenwereld. 3 nesten bouviers te k. oud 10 - 12 weken, ontwormd en ingeënt. De enige hond zonder zenuwen. Bewaker voor erf en huis. Kindervrienden zijn het altijd. Annie en Jef Ramakers, Snijdersberg no 13, Geulle. x

SPLENDID r.b. turg. elegante, wit, zilver en masker zebra's. Kleingraverstraat 14 Kerkrade-W.

Te k. zwarte POEDEL, reu 1½ jr. oud. Kampstraat 12, Hulsberg, na 7 uur. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. AANHANGWAGENS v.a. f 275,—. Tiendschuur 2, Susteren. x

Autobedr. Sanders biedt aan met BOVAG-gar.bewijs; FIAT 128 coupé 1100 SL '71 groen f 8700, 850 spec. '71 ivoor f 4200, 850 sport spider juni '72 geel f 7500, 126 juni '73 geel f 5600, Opel Kadett spec. '70 beige f 4500, 600 E '72 rood f 4250, 128 rally '72 groen f 7250, 127 '72 blauw f 5850, 850 spec. '69 groen f 2500, 128 4-drs. '71 wit f 550, 128 2-d. '72 wit f 6400, Audi 60 '72 geel f 7500, 128 4-d. '71 wit f 5400, Citroën Dyane 6 luxe '69 rood f 2850, 127 '72 groen f 5800, 128 4-d. '70 bl.grijs f 4950, 128 2-d. '71 blauw f 5200. Nog div. goedkope inruilers. Inr. en financ. mog. Dag. geopend, zated. van 10 tot 17 uur. U bent van harte welkom bij Fiat, Autobianchi en Lancia-dealer Sanders in Brunssum t.o. zwembad de Zeekoelen, Akerstr. 128 tel. 045-251644*. x

Te k. BMW-MOTOR 600 S i.z.g.st. div. acc. 37.000 km, Tüb 3-75 3100 DM. Schneeglöckchenweg 30 511 Alsdorf-Afden Dld. Kreis Aachen na 17 uur. x

Te k. AUSTIN GT '71 en BMW 2002 bwj. '68. Treebeekpl. 51 Hrl. na 17 uur. x

DAF 55 '72 10.000 km kl. beige. Bergerweg Geerweg 33 Sittard. x

Te k. SIMCA 1000 Coupé f 1250.- Keerweg 76 Heerlerbaan. x

alles is bij deGruyter zo goed als z'n groente en fruit

deGruyter verkoopt uitsluitend kwaliteitsklasse 1, dat betekent dagelijks vers en van alles het beste . . . dat is te zien . . . dat is te proeven . . .

groente en fruit bij deGruyter èlke dag vers - èlke dag voordelig

hollandse tomaten exportkwaliteit kilo 69

james grieves hollandse appelen kwaliteitsklasse 1 2 kilo 179

12 sunkist sinaasappelen ± 1½ kilo en gratis 2 ballonnen 268

avocado's kwaliteitsklasse 1 per stuk 128

gewassen bintje 5kg 1.79

schouderfricandeau 500 gram 640 575

magere varkenslappen 500 gram 620 545 kiloverpakking 12.40 995

gekookte gelderse worst 150 gram 1.04 96

vanille ijs beker 1 liter 1.39 109

halvarine kuipje 250 gram 56 39

blue band 250 gram 59 bij deGruyter 54

coladrink liter 94 69

zalmsalade 125 gram 140

nieuw wijnen domaine de mauriac rood en wit 0.7 liter 350

lux vloeibaar grote flacon 500 gram 1.79 145

ook z'n aardappelen

gewassen bintje extra geselekteerd

ook z'n prijzen

unox soep groente- tomaten- kippesoep adviesprijs 1.08 bij deGruyter 85 uw voordeel 23 ct. BLIJVEND LAAG!

knäckebröd adviesprijs 1.15 bij deGruyter 88 uw voordeel 27 ct. BLIJVEND LAAG!

5 kilo 1.79

lux toiletzeep 3 stuks adviesprijs 1.49 bij deGruyter 1.35 uw voordeel 14 ct. BLIJVEND LAAG!

roosvicee 0.6 liter adviesprijs 3.49 bij deGruyter 2.45 uw voordeel 104 ct. BLIJVEND LAAG!

deGruyter is oké

Geldig van donderdag 30 augustus t/m zaterdag 1 september.

FIAT 850 coupé '69 f 2250, Fiat 124 sport '68 f 2450, Opel Kadeet '69 f 3250, Opel Rekord '69 f 2850, BMW 1800 '67 f 1250, BMW 2000 TI '67 f 1650, Simca 1500 autom. '67 f 1250, VW '68 f 1650, VW '67 f 850, VW '64 '65 '66, Peugeot 404 '67 f 1450, Renault R4 '67 f 850, Renault R4 '65 f 500, Renault R16 '68 f 1650, Renault R8 '68 f 950, Simca 100 '69 f 1950, Daf 55 '68 f 1850, Austin Seven '68 f 1450, Vauxhall Viva '68 f 1650, Simca 1501 '67 f 1000, Opel Kadett '66 f 850, VW Variant '67 f 850, Fiat 850 spec. '68 f 750, Fiat 850 '67 f 450, Honda '68 f 750, Ford Corsair '67 f 650, Zat '70 f 1000, Austin Cooper '67 f 750. A. J. Huntjens, Holegracht 1 Wijlre, tel. 04450-1625. x

Te k. KAWASAKI 350 cc 3 cyl. '71 11.000 km z.g.a.n. Vr.pr. f 2500. Fin. mog. Overhoven 10 Sittard, tel. 2590. x

FORD Capri 1700 GTXLR '70 f 5900, Ford Transit pers.bus '69 f 3500, Peugeot 504 type '71, Citroën ID '68 f 3400, Simca 1100 LS '69 f 2900, Simca 1000 '70 f 2600, Fiat 850 spec. '70, f 2500, Fiat 1100 R '69 f 1200, VW 1300 '69 f 3500, VW bestel '68 f 1500, Buggy '72, Opel Rekord '67 f 2900, Morris 1100 '68 f 1200, Austin Seven '67 f 1500, Volvo Amazone 122 S '66 f 1650, Fiat 125 '68 f 800, VW 1200 '65 f 550, DK W Junior '64 f 500, Opel Kadet '65 f 300, Financiering en inr. Nieuwstr. 41, (einde Nieuwstr. linksaf) Schaesberg, tel. 311078. x

Koopjes: Oxy servicestation MERCEDES 200 D '69 f 8250, Mercedes 200 D '67 f 3750, Ford Capri 2300 GT '69 f 6750, Peugeot 504 '69 f 6250, Peugeot 204 '68 f 3250, MG BC GT '67 f 4750, Simca Chrysler 160 GT '71 f 6400, Daf 55 1100 cc coupé '70 f 3950, NSU Prinz '70 22.000 km gel, f 3250, VW Klipperbus '69 f 3500, Austin 850 cc '68 f 1950, Alfa Romeo Berlina 1750 '68 f 3250, Audi 100 LS '69 f 4750, Audi 60L '68 f 2450, Opel Rekord 4-drs. '67 f 2450, Renault R16 TS '70 f 6250, Renault R16 de l. '67 f 2250, Renault R16 de l. '68 f 2500, VW 1300 '69 f 3250, orig. wedstrijdskelter merk Sthil f 500. Div. inr.wagens. Inr. en fin. mog. tel. 04445-6982, Holzstr. 57, Kerkrade. x

Garage Centrum AUDI NSU Dealer Heerstr. C 9 Stein tel. 1940 biedt te koop aan NSU RO 80 '72, NSU RO 80 '70, Opel Kad. '70. x

Weg. emigr. te k. VW K 70 90 pk bwj. '72 i.z.g.st. metall.grijs f 9500.- Schoolstr. 28 Schaesberg. x

Te k. van part. FORD Escort bwj. '68 i.z.g.st. Hamerstr. 39 Heerlen. x

Te k. mooie PEUGEOT 404 bwj. '69, Opel Rek. bwj. '65 f 60.- Poyckstr. 11 Kerkrade. x

Te k. OPEL Rek. C 1900 '67. Terborchstr. 7 Brunssum. x

Te k. 75 pk PORSCHE motor en 4 magnesium velgen voor alle types met nw. banden. Burg. Corbeystr. 19 na 6 uur Sittard. x

Te k. aangeb. MERCEDES 220 Diesel '68 nw. model, pr. motor, olievrij. Hotel Belair Onderstestr. 66 V'burg. x

COMMODORE Coupé i.pr.st. vraagpr. f 2150.- Kasteelstr. 44 Brunssum. x

OPEL Kad. bwj. eind '66 i.pr.st. mot. 100 pct. Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Leijenaars autocentr. te H'broek biedt te k. aan onder garantie en iedere techn. keuring toegest.: MERCEDES 230 SL met winter- en zomerkap type '67, Mercedes 200 4 cyl. '70, BMW 2600 '70, Opel Comm. 4-drs. met schuifd. '71, Opel GT 1900 '69, Opel Rekord 1700 de luxe '70, goud, Opel Rekord 1900 de luxe '71 blauw, Opel Rekord 1700 stationcar '70, Opel Ascona 1600 '71 goud en '71 rood, Opel Kadett fastback '71 goud en '70 beige en 70 blauw, Opel Kadett stationcar '71 beige en Opel Kadett '70 zilver. Diverse Kadetts in vele kleuren. VW 1302 '71 groen, VW 1300 de luxe '70 '69 '68, Ford Taunus 1600 de luxe '71 en 70, Ford Capri 1500 '70, Opel Kadett stationcar 5-drs. '69, Ford Taunus 12M '70, Ford Taunus 12M '68 f 2250, Toyota Corolla coupé '69, Fiat 128 type '72 okergeel, Fiat 128 '71 rood, Fiat 600D '72, Simca 1100 4-drs. '69, Simca 1000 de luxe '70, NSU Prinz 1200 '68. Afdeling bedrijfswagens: VW-bus de l. voor pers.-vervoer '70, VW bestel '71 blauw, VW bestel '71 beige, VW bestel verlengd en verhoogd '71, Ford Transit dubbel lucht met platte laadbak en huif '70 en 67, Renault bestel R4 '70, Ford Taunus 12M bestel '69. Inr. mog. Supersnelle financ. ook zonder eigen geld P.L. Auto's boven f 3000 met garantiecertificaat. Servicestation Leijenaars autocentrale Ridder Hoenstr. 151 bij de Marktstr. AH en dan 2e str. l.-af Hoensbroek. x

Te k. OPEL Olympia 1951 i.pr.st. en Renault 4 1954 Merkelbekerstr. 63 Brunssum tel. 252807. x

Te k. LELIJKE EEND f 450.- na 4 u. Daelenlaan 9 N'hagen. x

Te k. VRACHTAUTO Kipper, merk Commer laadverm. 5 ton. Te bevr. Koolhofstr. 29 A Brunssum. x

VW 1300 L '69 beige f 2650,- VW 1300 L '67 f 1250,- en f 750.- Kadett '67 f 1550.- Inr. Fin. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.-school) x

Te k. MAZDA 1800 bwj. '71 z. mooi; Fiat 125 Special bwj. '69 m. radio v. acc. inr. en fin. mog. met garantie. Autokliniek H. Knops Unescostr. 76 Nieuw-Einde Hrl. tel. 045-214487. x

Te k. FORD Escort 1300 de Luxe wit, i.z.g.st. te bez. 's zaterdags Colijnstr. 20 Heerlen. x

AUTO verkopen groot of klein voor contant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308. Dagelijks in- en verkoop auto's. x

Te k. van part. FORD Capri 1500 XL '71 i.z.g.st. 30.000 km Te bevr. J. Bucholz Streeperstr. 3H Schaesberg.

MERCEDES Benz 250 S te k. van 1e eig. met ANWB-keuring, pr. f 6000,—. Te bevr. na telef. afspr. 04490-4551.

Te k. PEUGEOT 404 '67. — Geitstr. 17, tel. 045-214326, H'heide.

Te k. FORD Escort bwjr. '69. Te bevr. Adenauerstr. no 19 Brunssum, na 6 uur.

VW 1300 bwjr. '70, 39.000 km gel. Heerlenersteenweg no 43 Kerkrade-W., tel. 412652. x

Met Bovaggarantie VOLVO 142 '73, Datsun Cherry '72. Mazda 1300 '73, Peugeot 304 '71, VW 1302 '71, Opel Kad. '71, Daf bestel '70 en Daf 55 '70 en '68, Fiat bestel '70, Toyota Corolla Coupé '70, Ford 15M '69, Taunus 1600 L '70 en 2000 XL dec. '70, Renault 8 '70, Triumph Estate '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5 H'heide tel. 045-214341 (achter dancing Nationaal) x

BMW 2002 '69 f 4250,-, BMW 1600 '68 f 3250.- Ford Capri 1700 XL '70 f 4950.- Ford 1300 L '71 f 4950.- Ford 1800 S '70 f 3250.- Fiat 128 '71 f 3950.- VW 1300 '69 f 2450.- Inr. fin. gar. Fina servicestation Brunssummerweg 81 Waubach. x

Te k. PEUGEOT 204 kl. wit, type '71, km.st. 44.000 pr. f 4500. Kruisstr. 76 Hrl. na 18 uur, tel. 711326.

CITROëN 2CV 6 '72, Buggy '72, Citroën Dyane '68. Holegracht 2c Gronsveld, 04408-1453. x

SIMCA 1300 grand de luxe, kl. wit, type '66 4-drs. puntgaaf met olievrije mot. vr.pr. f 750. Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. AANHANGWAGEN a. nw. Mercedes 190 D '64. Oranjestr. 51, Brunssum. x

TRIUMPH Herald 13-60 te k. '68, tel. 045-253800 na 6 uur. x

Te k. FIAT 850 coupé i.z.g.st. vr.pr. f 850. Schutterstr. 36 Brunssum. x

OPEL Ascona 1600 L kl. groen met. '72, Opel Kadett L kl. wit '73, Opel Kadett S kl. geel '72, Opel Kadett S. kl. oranje '71, Opel Kadett coupé kl. blauw '68, Opel Kadett S kl. goudmet, '68, Opel Kadett 4-drs. kl. grijs met. '68, Christiaan Quixstr. 33 H'broek, tel. 045-214171. Inr. en fin. mog. 3 mnd. schrift. gar. en iedere evtl. keuring toegest. x

Te k. MERCEDES '65 i.z.g.st. Te bevr. Uranusstr. 1 Treebeek. x

FIAT 600 '71, Fiat 850 '67 '68 '69 '71, Fiat 850 spec. '69, Fiat 127 '72, Fiat 128 4-drs. '71, Fiat 124 '71-'72, Fiat 124 fam. '71, VW 1300 '67, Morris 1000 '71, Triumph Herald '69, Citroën Dyane '71 Citroën 2CV '72 met 3 mnd. Bovaggar.bewijs inr. fin. mog. Fiatdealer automobielbedr. Kolenburg, Kruisstr. 12 Hrl. tel. 045-714524 ook zaterdags geopend tot 17 uur.

Te k. BMW 1600-2 als nieuw f 5000,—. Na 17 u. Veldkuilstraat 71, Kerkrade.

FIAT 128 te k. bwj. '70 i.z.g.st. Weyenbergstr. 440. H'broek tel. 215467.

Te k. OPEL Kadett '63-'64. 5 nwe banden. Te bevr. G. Gezellestr. 29, Molenberg. x

Te k. OPEL Kadett, bj. '67, 4-drs, met schuifdak, keuring toegest., prijs f 1800,-. Beatrixstr. 7, Eygelshoven. x

Te k. SUNBEAM Alpine Sport, prijs f 550,- of te ruil teg. grotere. Heulenderstr. 52 Brunssum. x

I.z.g.st. verkerende Heinkel SCOOTER m. reserveonderdelen, f 300.-. Sophiastr. 13, Hoensbroek. x

Te k. VW 1300 type '67 met schuifd. Vroenstr. 10, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. BMW 2000 TI, kl. wit, met div. access., in pr. st. prijs f 4500,-. Engerstraat 14 Treebeek, na 18 uur, zaterdag en zondag hele dag. x

Te k. HILLMAN '66, i.z.g.st., gerevis. motor. Laurierstraat 383, Heerlen, 045-215819. x

Te k. VW 1300 '64 f 150,—. Nieuwstr. 13, H'broek. x

Te k. OPEL Rekord '64 en '65, samen f 400,-, ook apart. Kerkraderweg 128, Hrln. x

SIMCA 1000 te koop, bwj. '67, prijs f 800,-. Pleyweg 33 Palemig, na 6 uur. x

Te k. NSU 1200 TT '70. Valkenburgerweg 87, Wijlre. x

Te k. van partic. FORD Mustang cabr., bwj. '68, wit met zwarte bekl., autom. kap, radio, stereo-install., iets aparts. Kanaalstr. 8, Heerlerbaan. x

VW 1200 na 18 u. Slakstr. 23 Kerkrade.

Te k. FIAT Sport, 4 nwe banden, i.z.g.st. Nic. Beetsstraat 36, Hrln, na 18 uur.

Te k. BMW 1800 TI '67 t.e. a.b. Christinastr. 14, H'broek.

Te k. OPEL Rekord de luxe m. schuifd. in pr. st. koopje. Burg. Loysonstr. 36, Nieuwenhagen, na 17 uur. x

Te k. FIAT 124 bwjr. '67 in z.g.st. Pr. f 1350. Inr. bromf. mog. Kennedystr. 54, Waubach, na 5 uur. x

TAUNUS 12M '68, i.z.g.st., m. radio f 1400; Cortina '65 f 300 Haansberg 45, Brunssum. x

VW type '66 puntgaaf met zeer goede mot. en band., vr.pr. f 750 Voorstr. 4 Brunssum. x

Van part. te k. FIAT 124 spec. type '70 i.pr.st. gerevis. mot. plm. 15.000 km gel, nw. accu, schokbrek. en band. Prijs n.o.t.k. tel. 045-411513. x

Te k. VW 1600 TL '67 i.g.st. vaste pr. f 2000. Reinstr. 20 Brunssum. na 17 u. x

FORD Escort 1300 L '69, Renault R10 met 1300 motor type '71, Simca 1000 GL '69, Kadett '68, Taunus 12M '68 f 2250, Taunus 17M '68, Ford 2000 GXL coupé '72, VW 1500 '64 f 250, gar. finc. en inr. Autobedr. P. Veenstra Rotterdamstr. 98 tel. 717806 na 19 uur, Mesdagstr. 34 Heerlen. tel. 711406. x

Te k. aangeb. MOTOR merk Yamaha R5 350 cc, km.st. 2000 i.z.g.st. tegen aantr. prijs. Te bevr. tussen 17.30-18.30 uur Gangelt (Dld.) tel. 09-492454494. x

IFA plezierposter prijsvraag voor de vele goede doelen, met leuke prijzen. Doe mee met een goed idee!

Wij, IFA, zijn een grote landelijke levensmiddelen-organisatie. Maar vandaag vragen wij uw aandacht voor toch wel even iets anders dan levensmiddelen! Wij hebben een grote landelijke aktie georganiseerd. Voor zieken en gehandicapten. Een aktie voor mensen in herstellingsoorden en revalidatiecentra... mensen met een handicap, chronische zieken en verkeersslachtoffers ...oude, maar ook jonge mensen, die er meestal helemaal naast staan. Wij willen die zieken en gehandicapten een plezier gaan doen. Help ons daarbij... door mee te doen aan deze grote landelijke IFA Plezierprent Prijsvraag.

Koop IFA Plezierposters voor 2 gulden per stuk! Wij hebben IFA Plezierposters voor u gemaakt. Een poster, die u kunt kopen bij elke IFA-winkel, kost 2 gulden. Het geld storten wij voor u in een Plezierpot. Die Plezierpot wordt straks tot op de cent besteed om het leven van zieken en gehandicapten wat aangenamer te maken. IFA heeft zich alvast garant gesteld voor een Plezierpot van een ton (100.000 gulden). Dat geld wordt dus straks in ieder geval besteed voor o.a. het Centraal Genootschap voor Kinderherstellingsoorden, het Revalidatiecentrum de Hoogstraat en de Federatie Paardrijden Gehandicapten. En verder mag u zelf zeggen hoe dat geld wordt besteed... als u aan de prijsvraag meedoet.

De prijsvraag bestaat uit 2 gedeelten. Dit moet u doen:
1. Er staan 15 fouten op de IFA Plezierposter. U moet die 15 fouten tellen... en aangeven op het wedstrijdformulier dat aan de poster vastzit. (Het wedstrijdformulier stuurt u op, de poster zelf blijft heel en kunt u overal ophangen.)
2. Op het wedstrijdformulier moet u ook zeggen hoe de Plezierpot straks het best besteed kan worden. U mag daarbij aan bekende stichtingen en instellingen denken, maar ook aan zieken en gehandicapten die u zelf kent.

De beste en origineelste suggesties voor het besteden van de Plezierpot worden straks beloond met een prijs (als u ook de 15 fouten op de Plezierposter goed heeft aangegeven.) De beste voorstellen worden uitgevoerd voor zover de Plezierpot ons daartoe in staat stelt.

U kunt net zoveel IFA Plezierposters kopen als u wilt. Koop dus méér dan één poster... en doe ook meerdere malen aan de wedstrijd mee met steeds opnieuw een kans op een prijs. U spekt daarmee de Plezierpot en u verhoogt ook de kans dat uw voorstellen worden uitgevoerd. Met vereende krachten kan die Plezierpot van minimaal een ton (f 100.000) nog véél groter worden!

Dit zijn de prijzen die u kunt winnen:
o.a. een komplete stereo-radio installatie; vruchtenpersen; koffiezetapparaten en mixers; Kodak fotoapparatuur; donsdekens en lakenhoezen en slopen; wijnpakketten van Siebrand; haarverzorgings- en cosmetica-artikelen; jaarabonnementen op maandblad 'De Tuin'; bloemencheques; Plasticant constructiedozen; Monopolyspelen; voetbalspelen en sjoelbakken; waardebonnen van Barbara Farber.

Een onafhankelijke jury beoordeelt uw oplossingen - de goede is gedeponeerd bij Notariskantoor H.W. Semmelink in Apeldoorn - en kent de prijzen toe voor uw voorstellen; dit oordeel is bindend. Medewerkers van IFA Nederland, Reclameadviesbureau BRAUN Rotterdam en Bureau Wegman Den Haag zijn van deelneming uitgesloten. Alle kosten van deze aktie worden gedragen door IFA Nederland en komen niet ten laste van de opbrengst van de Plezierpot. Enne, u hoeft geen klant van IFA te zijn om mee te kunnen doen. De aktie duurt tot 1 oktober 1973

IFA

C&A

Ongedwongen vlot, lichte raffinementjes met speelse accenten..... heerlijke sfeer uit de 50er jaren. Goed getroffen in de nieuwste love fashion kollektie.

Van links naar rechts:
Robe manteau met bloes, super vrouwelijk van lijn.
38-44 **110.-**

Tweedelig, speels mille fleurtje. Rok gevoerd.
38-46 **70.-**

Deux pièces, crêpe in geraffineerd mooie tinten, zoals aubergine en zwart. 36-44 **98.-**

C&A HEEFT DE MODE ONDER DE KNIE

Enig effekt in tweedelig Bloeson en baantjesrok in mille fleurs stofje met uni tricot. Twenniematen.
34-42
80.-

fashion

A167

fashion with love

Deux pièces, typisch 50er jaren, met vierkante schouderlijn en schootje. Twenniematen.
34-42
65.-

Vrouwelijke 50er jaren, met schouder pasje, bustefronsjes en borduursel. Crêpe in zwart, wijnrood, grape of bruin. Twenniematen.
34-42
55.-

C&A is toch voordeliger!

's morgens kopen is rustig kopen